EDICION DE 22 PAGINAS
Año XV Núm. 5,135
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

LA NACION

ES PROPIEDAD M. C. R.

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D
SANTIAGO DE CHILE, VIERNES 6 DE FEBRERO DE 1931
PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

EL TIEMPO PARA SANTIAGO
Probabilidades para hoy.—Buen tiempo. Nublado o neblina en la mañana. Descenso de temperatura. Mín. 13º C. Máx. 26º C.—Oficina Meteorológica de Chile.

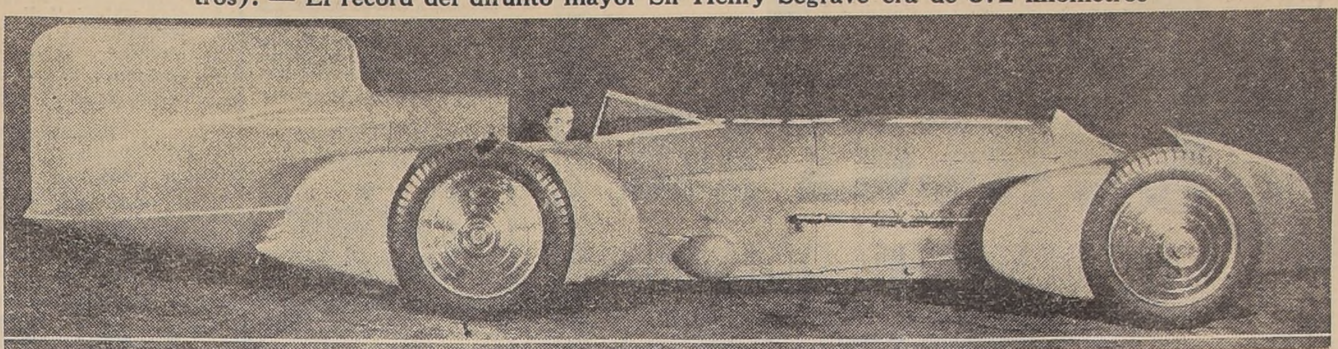
395 kilómetros por hora desarrolló Malcolm Campbell en Daytona Beach

Esta fué la velocidad media en dos pasadas que hizo en un terreno en que había marcada una milla (1,609 metros). — El record del difunto mayor Sir Henry Segrave era de 372 kilómetros

DAYTONA BEACH (Florida), 5. — Malcolm Campbell alcanzó en su automóvil una velocidad de 245 millas por hora (394,205 kilómetros), con lo cual estableció un nuevo record mundial de velocidad para automóviles. — (U. P.)

DAYTONA BEACH (Florida), 5. — El piloto británico capitán Malcolm Campbell, en su automóvil "Blue Bird II" de 1,450 H. P., estableció un record mundial sobre la milla medida (1,609 metros), distancia que cubrió, en ambos sentidos, a una velocidad media de 245.73 millas por hora (395 kilómetros 379 metros).

El record anterior pertenecía al difunto mayor Sir Henry Segrave y era de 231.36 millas por hora (372 kilómetros 258 metros). — U. P.)



El automovil "Blue Bird 11", con motor Napier de 1,400 H. P., en que el capitán Malcom Campbell batió ayer el record mundial de velocidad con 395 kilómetros por hora. Esta máquina está construída de acuerdo con los principios aerodinámicos que sirvieron a los ingenieros británicos para construir los aeroplanos que ganaron la Copa Schneider. El motor es un Napier de doce cilindros en W, es decir, que tiene tres corridas de cuatro cilindros cada una, convergentes a un mismo árbol cigüeñal. La potencia es de 1,400 H. P. a más de 3,000 revoluciones por minuto. La cola del automóvil tiene una especie de timón, que no le sirve para la dirección, como pudiera suponerse, sino que para mantener a la máquina en línea recta a altas velocidades, ya que es fija. Dada la forma del coche, la resistencia que opone al viento es mínima y, por lo tanto, el motor emplea la mayor parte de su potencia en impulsar el vehículo.

Un grupo de excursionistas argentinos vendrá a Chile el sábado

(Exclusivo para "La Nación")

BUENOS AIRES, 5. — El sábado se iniciará desde esta capital una excursión automovilista a Chile, organizada por el Automóvil Club Argentino.

Para dicha excursión habrá un tren especial, cuyas plazas están todas tomadas; los demás viajeros irán en caravana de automóviles.

En Mendoza visitarán los establecimientos industriales y paseos cercanos a la ciudad.

El sábado 14 seguirán viaje por la ruta de la cordillera. En Puente de Inca, en el límite internacional, inaugurarán una placa del Automóvil Club Argentino. Asistirán autoridades provinciales de Mendoza y las directivas del Automóvil Club de Chile.

El Domingo, lunes y martes visitarán Santiago y los balnearios de Llolleo, San Antonio y Cartagena.

El miércoles 18 se dirigirán a Valparaíso. Visitarán hasta el día 21, las playas de Viña del Mar, Concón y Quintero.

El sábado 21 visitarán Zapallar y Papudo, para salir el jueves 26 hacia el balneario de Jahuel, desde donde se dirigirán a Los Andes para regresar a Mendoza.

El Automóvil Club Argentino ha facilitado a todos los excursionistas, folletos e itinerarios chilenos proporcionados por la Oficina de Turismo de Chile, que hay en Buenos Aires.

J. M. ALVAREZ.

UNA VICTORIA DEL VELEZ SARSFIELD EN MEXICO

MEXICO, 5.—El team argentino de football Velez Sarsfield derrotó fácilmente al Asturias por 4 goals a uno.—(U. P.)

En disponibilidad el Presidente del Consejo que juzgó a Di Giovanni

BUENOS AIRES, 5.— Fué puesto en disponibilidad el coronel Risso Patrón, presidente del Consejo de Guerra que juzgó a Severino di Giovanni.—(U. P.)

AYER, A LAS 20 HORAS, LLEGARON A LOS CERRILLOS EL COMANDANTE MERINO BENITEZ Y ACOMPAÑANTES

Hicieron el viaje de regreso, desde Puerto Montt, en el mismo anfibio "Loening" en que pasaron 24 horas, flotando, hasta que los encontró el "Buzo Sobenes". — En el puerto aéreo eran esperados por sus amigos y relaciones sociales, y por numeroso público. — La bienvenida. — Lo que nos dijo el comandante Merino, mientras correspondía a los saludos



El comandante Merino Benítez a su llegada ayer a "Los Cerrillos". Junto a él aparecen el piloto señor Latorre, don Raúl Besa, comandante Francke y comandante Barahona.

Minutos antes de las 20 horas aterrizó ayer en Los Cerrillos el avión en que regresaban del Sur el comandante Merino Benítez y sus acompañantes. El avión era esperado desde horas antes, aun cuando no se sabía a qué hora precisa habría emprendido viaje desde Angol, ciudad en que los telegramas informaron que descendería para conocer la cancha de aterrizaje obsequiada por dicho pueblo al Gobierno. Desde Angol el viaje de regreso a la capital se haría sin interrupción.

Y, efectivamente, así se hizo, con toda felicidad: fué una sorpresa para los que esperaban la llegada ver aparecer un avión que no era otro que el mismo anfibio en que el comandante Merino emprendió su viaje al Aysen, el mismo que estuvo, según sus declaraciones, 24 horas flotando sobre las olas, en medio de la tempestad. Se había anunciado que regresaría en otro avión.

(PASA A LA PAGINA 11)

Agradecimientos

Desde Chamiza el comandante Merino envió al Ministro de Marina el siguiente cablegrama de agradecimiento:

"Ruégole aceptar mis agradecimientos por oportuna y valiente actitud tripulación "Sobenes", que nos entregó combustible en una playa inhospitalaria y con gran rompiente. — Comandante Merino Benítez."

68 HORAS DESDE PITTSBURGH A SANTIAGO

El anfibio gigante "Sykorsky", piloteado por Boris Sergievsky, llegó ayer a "Los Cerrillos". — El inventor Sykorsky se quedó en Panamá. — El piloto relata su ruta y sus incidencias. — ¿Será éste el avión que traerá al Príncipe de Gales a Santiago?

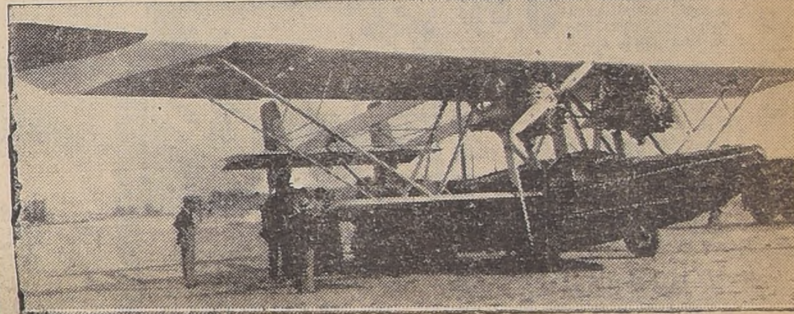
A las 5.15 de la tarde de ayer aterrizó en el puerto aéreo de Los Cerrillos el avión Sikorsky, de 10 asientos, piloteado por el aviador ruso Boris Sergievsky y dos mecánicos norteamericanos. Fueron recibidos por numerosos pilotos chilenos, militares y civiles, y familias de la sociedad que se habían reunido para esperar al comandante Merino Benítez.

El enorme avión, después de algunas evoluciones por sobre el aeródromo, aterrizó en excelentes condiciones. No venía a bordo, como se había informado desde el Norte, el constructor Igor Sikorsky, pues este caballero regresó de Panamá a EE. UU.

El piloto Sergievsky partió el lunes de la semana pasada de Pittsburgh. En 68 horas de vuelo cubrió la distancia hasta Santiago. Durante el raid hizo escala en 14 puntos distintos. De Arica partió ayer a las 5.30 A. M. y aterrizó en Antofagasta a las 3.50 horas, localidad donde hubo de aprovisionarse de combustible con latas porque no había bombas. En esta operación se perdió una hora.

La ruta que siguió fué la siguiente: lunes 26 de enero Bridgeport, Norfolk, Charleston (South Carolina), donde pasó la primera noche; Miami (segunda noche); Habana (día y medio de descanso); Bellice, Honduras, Tela, San Salvador, Punta Arenas, Nicaragua, De Ville, Panamá, Cristóbal, Buenaventura, Colombia, Trumaco, Colombia; Sta. Elena, Ecuador;

(PASA A LA PAGINA 11)



El anfibio gigante "Sykorsky", momentos después de aterrizar en "Los Cerrillos".

Ludendorf y otras personas estafadas por un plomero

QUE PRETENDIA SACAR ORO DE OTROS METALES

MUNICH, 5. — Franz Tausend, ex-plomero, fué condenado a 3 años 8 meses de prisión por fraude con su supuesta extracción de oro de otros metales, para lo cual obtuvo el apoyo de muchas personas acaudaladas e influyentes.

Estas personas, entre las cuales figuraba el mariscal Ludendorf, esperaban que el proyecto liberara a la nación de su deuda; pero luego se descubrió que Tausend estaba comprando castillos en Alemania e Italia con el dinero que se le daba por su invento. Varios peritos hicieron repetidos experimentos del invento, los cuales no dieron resultado alguno.—(U. P.)

Con parquedad, discreción y superior estudio

usará el Ejecutivo de las facultades extraordinarias que le concedió el Congreso

Presidido por el Ecxmo. señor Ibáñez, se celebró ayer en la tarde, en la Presidencia, un Consejo de Ministros.

En esa reunión, en que se resolvieron diversos asuntos administrativos, se trató muy especialmente de las facultades extraordinarias que ha concedido el Congreso al Ejecutivo.

Sobre este punto se estableció que el Gobierno usará de las facultades extraordinarias con parquedad, discreción y superior estudio.

Schmeling golpeó y arrojó por una escalera a un receptor que lo fué a notificar

ELIZABETH (Nueva Jersey), 5.— El boxeador Max Schmeling fué arrestado y más tarde puesto en libertad bajo fianza de 5,000 dólares, acusado de asaltar y golpear a James Rahl, de 19 años de edad, receptor de Nueva York.

Rahl afirma que el lunes, al tratar de entregar a Schmeling en el Comodore Hotel una citación a nombre del ex-manager Charlie Rose, quien cobra al pugilista el o por ciento de sus ganancias, Schmeling lo golpeó; en seguida lo levantó y lo lanzó hacia abajo por una escalera de 15 peldaños de mármol, por lo cual se ha visto obligado a permanecer en cama desde entonces.

Rahl exige una indemnización de 25,000 dólares por perjuicios, y su padre, 10,000 dólares por la pérdida de los servicios de su hijo.—(U. P.)

El alférez Maldonado y Mr. Thompson lucharon cara a cara con la muerte

Uno de los protagonistas del accidente del avión de la Panagra relató ayer a su llegada a Los Cerrillos la espeluznante tragedia del mar

En la tarde de ayer llegaron al Pto. Aéreo de Los Cerrillos los sobrevivientes del accidente de aviación de Caleta Mejillones, Mr. Thompson y el Alférez don Luis Maldonado.

El primero piloteaba el Fairchild de la Panagra que cayó al mar en la tarde del martes último. El segundo viajaba en el aparato como oficial de ruta.

EL ALFEREZ MALDONADO

En otro avión de la misma compañía regresaron ayer a Santiago los señores Thompson y Maldonado. Traían deteriorada por el agua la casi totalidad de la correspondencia destinada a Santiago y al extranjero.

Nos llamó la atención la ropa que vestía el joven Alférez Maldonado: un traje blanco de mezclilla, una camisa mucho más grande de la que le corresponde, unos zapatos que más que tales parecían sandalias o antiquísimas "babuchas".

Nos acercamos al grupo en que estaba.



El piloto del avión Panagra, Mr. Thompson (izquierda), que cayó al mar en Mejillones, acompañado del alférez don Luis Maldonado, oficial de ruta del avión que ayer llegó a Cerrillos.

—Ustedes se sorprenderán de mi indumentaria... dijo el Alférez Maldonado.

—No es para, menos... Contestó un amigo.

—Este será un recuerdo que guardaré por muchos años. Es la ropa obsequiada por algunos tripulantes del vapor Holandés Theutken, poco después de nuestra peligrosa aventura en el mar.

El oficial se entusisma y recuerda el accidente que pudo haber sido fatal:

—Venía como oficial de ruta en el avión postal de la Panagra. Es costumbre que cuando la neblina en la costa es muy espesa, los aviones salen al mar y en esta forma se acorta la ruta y se eliminan los peligros.

Volábamos sin novedad alguna en demanda del sur, cuando de súbito nos dimos cuenta que el aparato fallaba. Después vino lo indescriptible ¡el avión era juguete de las olas enfurecidas!

Mi compañero de vuelo, con una agilidad estupenda salió de la cabina por "la puerta de escape", un pequeño boquerón que hay en la parte superior. Yo quedé encerrado en la cabina llena de agua.

El instinto de salvación me dió fuerzas para destruír con toda rapidez la puerta de la máquina. Le dí golpes con las manos y los pies, hasta que cedió.

El Alférez Maldonado sonríe, y agrega:

—Cuando me encontré en la par-

(PASA A LA PAGINA 11)

"Miss France" resultó elegida "Miss Europa" en el Concurso de París

PARIS, 5.—Miss France", Mlle. Jeanne Juilla, de 20 años de edad, alta, delgada, de cabello castaño y de ojos verdes azulados, resultó elegida "Miss Europa" de entre 16 candidatas, de las cuales "Miss Alemania", "Miss Austria" y "Miss Turquía" llegaron hasta la última rueda.

"Miss Europa" hizo la siguiente declaración a un corresponsal de la United Press:

"Me siento emocionada ante la posibilidad de ir a Chile, pues yo soy de Gascuña, que tiene mucho parecido con Sud América".

"Miss Europa" nació en Villeneuve y ayudaba a su madre en la confección de ropas; ama el baile, la boga y el tennis. —(U. P.)

El proyecto de facultades extraordinarias fué totalmente tramitado por el Congreso

La Secretaría de la Cámara de Diputados hizo llegar ayer al Gobierno el texto del Mensaje de la Ley aprobada

De acuerdo con lo que anunciamos en la edición de ayer, para las 11 de la mañana se encontraba citada a sesión extraordinaria la Cámara de Senadores, con el objeto de despachar el acta de la sesión en que fueran aprobadas las facultades extraordinarias para el Ejecutivo.

En cumplimiento de aquella citación, el Senado se reunió a la hora indicada, con asistencia de catorce senadores.

Luego de haberse despachado por la Corporación diversas materias que habían sido incorporadas a la tabla, se aprobó el acta de la sesión celebrada entre las 4 y las 8 de la tarde de ayer, en la que, como decimos, fueron aprobadas las facultades extraordinarias.

SE TRAMITA EL PROYECTO

Se recordará que el Ejecutivo, en uso de atribuciones que le son propias, envió el mensaje de ley de facultades extraordinarias a la Cámara de Diputados, como Corporación origen.

Tramitado, pues, totalmente por el Senado el proyecto en cuestión, éste fué inmediatamente enviado a la otra Cámara, a fin de que se le diera el curso reglamentario.

Por su parte, la secretaría de la Cámara hizo llegar ayer mismo al Gobierno, por intermedio del Ministerio de Hacienda, el proyecto totalmente despachado por ambas ramas legislativas del Congreso Nacional, para su promulgación como ley de la República.

Casos en que se aplicará la Ley Marcial

BUENOS AIRES, 5.—Fué dado a la publicidad un decreto en el cual se especifican los casos en que se aplicará la ley marcial.

En él se establece la pena de muerte para los individuos que sean sorprendidos atentando en contra del Gobierno constituído o los miembros del Gobierno y que provoquen incendios, explosiones o inundaciones con peligro de muerte.

Además, se establece la pena de prisión para quienes conspiren en contra de los miembros del Gobierno o de la seguridad pública.

Las penas en referencia serán aplicadas por tribunales militares.—(U. P.)



Ofertas que interesan

TOALLAS afelpadas blancas y de color en tamaño grande, liquidamos un gran lote. c|u., a

$ 2.30

SABANAS PARA BAÑO, de muy rica clase de felpa, fondo blanco con alegres guardas de colores, c|u.

$ 5.90

SERVILLETAS de damasco floreadas, saldamos una gran cantidad, c|u., a

$ 0.95

FELPA especial para sábanas de baño de la conocida marca "Osman", gran variedad de colores, ancho 130 ctms., el metro a

$ 11.50

JUEGOS DE CAMA de finísima crea, primorosamente bordados y confeccionados, compuesto de 4 piezas, a

$ 39.50



CREA blanca imitación hilo, "Santa Lucía", una de las marcas más antiguas y recomendables, ancho 160 ctms., el metro.

$ 5.00

ARTICULOS PARA VERANEANTES

SOMMIER con patas, especial para veraneantes, en diversos tamaños y clases, desde

$ 16.50

COLCHONES de estopa vegetal, en cotí listado, desde

$ 15.00

TRAJES DE BAÑO para señoras y caballeros, en gran variedad de modelos, de las famosas marcas "Pelton" y "Wolsey",

$ 45.00

TRAJES de media lana, para señoras, de la famosa marca "Otter", malla ideal en variedad de tonos jaspeados,

$ 19.00

GORRAS de baño, importadas, marca "Continental", en gran variedad de formas y colores, desde,

$ 2.90

Grandes Almacenes
ALAMEDA esq. Av. ESPAÑA — GARCIA — ANTIGUOS ALMACENES DE LA FABRICA de CATRES
Santiago - Bs. Aires - París

Los dueños de plumas-fuente



Parker Duofold

economizan el precio de una pluma extra cuando compran un juego de escritorio. Al adquirir una base para dicho juego, se obtendrá gratis el extremo cónico que se ajusta al cañón. Investigue Ud. esta característica única de las plumas-fuente Parker.

Incondicionalmente Garantizada

Distribuidores
Curphey & Jofre, Ltda.
Blanco 637, Valparaíso
Ahumada 200, Santiago



Ct.—X.

Cobrador

COMPETENTE OFRECESE

Tiene buenos antecedentes y fianza hipotecaria.

San Francisco 106

Cte.—6—F.

HERNIAS



Bragueros elásticos, fajas con pelotas neumáticas, piernas, brazos artificiales, aparatos ortopédicos, muletas.

Chappuis y Theoduloz
Arturo Prat 346 — Casilla 409 — Teléfono 89516.
Unicos especialistas en Chile.

Ct.—G.

HASTA $ 1,500.- MENSUALES

pago de arriendo por casa extensa de altos y bajos, que tenga ocho a nueve dormitorios, instalaciones sanitarias completas y garage. O bien 2 casas contiguas independientes que reunan las mismas condiciones. Se prefiere con calefacción y jardín.

Ofertas: Correo U. C., casilla 1340 o calle La Bolsa N.o 79. oficina Enrique Sánchez E.

Rm. 8 Feb.

FERIA Santa Rosa

DE LA SOC. EL TATTERSALL

Remates de cerdos y lanares los lunes, miércoles y viernes.

Rm.—X.

Baños y Califonts

CALENTADORES A LEÑA, LAVATORIOS, LLUVIAS, W. C., ETC. EN LA FABRICA, POR MAYOR Y AL DETALLE.

Jaime Fortuño

CHACABUCO 13

INSPECCION DE CASAS DE PRESTAMOS.—SANTIAGO

REMATE DE PRENDAS DE PLAZO VENCIDO

Hoy viernes 6 de febrero

HORA	AGENCIA	DIRECCION	NUMEROS
9	PLUS ULTRA.	San Diego 781	59662 a 60282
10	LIQUIDADORA	Bascuñán 102	54209 a 54625 D. 75781 a 76675
14.30	AFRICANA	San Diego 804	58854 a 59346 43014 a 43312
15.30	FAVORITA	San Diego 702	16708 a 17174 40465 a 42549
16.30	COMETA BIELA . . .	San Diego 1795	76880 a 77821 y D. 4128 a 6329 59681 a 60055

Mañana sábado 7 de febrero

9.—	Universal	San Bernardo	49327 a 49640 y 50376 a 50749
10.30	Gran Vía	San Bernardo	52404 a 53659 y 45945 a 47014

Hay: ternos, vestidos, mantas, lazos, monturas, anillos, relojes, cadenas, etc.

LAS PRENDAS ESTARAN A LA VISTA DOS HORAS ANTES DEL REMATE
PAGO AL CONTADO

EL INSPECTOR

"LA RURAL"



FERIA HOY VIERNES

Remataremos GANADO GORDO DE MATADERO, llegado de Santa Ana (Santa Amelia), Osorno, Temuco, Púa, Traiguén, Chillán y Lontué.

GANADO PARA ENGORDA Y CRIANZA: Vacas mestizas; Novillos de 1, 2 y 3 años; Bueyes de trabajo; Vaquillas y Lechones de TALCA, CURICO, LINARES, etc.

Caballares de montura, tiro y arado. Vacas paridas.

Rm.—X

VENTAJOSO REMATE VOLUNTARIO

GRAN PROPIEDAD DE RENTA, QUE PRODUCE

$ 44,400.— ANUALES

El 23 de febrero próximo se rematará la propiedad ubicada en Molina esquina de Gay, ante don Luis Grez Pérez, en la Notaría P. N. Cruz, Bandera 361, a las 16 horas, por el mínimum de $ 350,000, que se pagará: reconociendo una deuda primitiva de $ 50,000, reducida actualmente a $ 35,971.50 en favor de la Caja Hipotecaria; con $ 50,000 al contado, y el saldo en cinco cuotas semestrales, con el 8 por ciento de interés anual.

Boleta de garantía: $ 30,000, a la orden de la Notaría P. N. Cruz.

Referencias y títulos, dirigirse a Luis Grez P., Catedral N.o 1244.

— Junta de Beneficencia de Santiago —

ARRENDAMIENTO DE FUNDO

REMATE

El 12 de marzo, a las 16 horas (4 P. M.), se rematará el arrendamiento del fundo

"LA RESERVA"

ubicado en el departamento de Victoria, provincia de Cautín, de propiedad de la Beneficencia Pública.

— MINIMUM: $ 60,000 ANUALES —

El remate tendrá lugar en la Tesorería de la Junta de Beneficencia de Santiago, Monjitas número 695.

Bases y antecedentes en la Inspección de Propiedades, de 15 a 18 horas.

La fianza o garantía deberá presentarse quince días antes del fijado para el remate, y constar de escritura pública.

Ct.—Fb. 8

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

ROBERTO CRUZ
Causas criminales. Divorcios. Nulidades. Teatinos 436.

OSVALDO KOCH
Abogado
Agustinas 975, 4º piso. Oficinas 401 y 402.
Teléfono 60936

ANTONIO PLANET C.
RAUL OBRECHT
Especialmente cuestiones comerciales. Estudios: Edificio Banco Anglo, 4º piso, oficina 9. Casilla 3618. Teléfono 84907.

VICENTE MOLINOS GAETE
Especialmente asuntos comerciales. Revisión títulos 11-12, 17-18. Bandera 320. Teléfono 81783.

JORGE GUSTAVO SILVA
Abogado
Materias civiles, comerciales y sociales. Morandé 440, oficina 32.

MEDICOS

Dr. ALLENDE NAVARRO
Recibido en Suiza y Chile. 15 años Europa. Nerviosas, mentales. Moneda 1944. Teléfono 86581.

DOCTOR ALESSANDRINI
Cirugía, ginecología. Lunes, miércoles, viernes; 1 a 3 y en Rendez-vous. Teléfono 83555, Merced 322.

Dr. EDUARDO ABUD
Riñón, vías urinarias
Monjitas 651. 2-5. Teléfono 80636.
10-M

Dr. ALONSO VIAL
Cirugía. Auto 86440. De 2 a 3.
MONJITAS 467

DOCTORA BEHM
Moneda 941

Dr. BULNES
Pulmón. Rayos X. 2-4. Merced 325. Teléfono 85295.

Dr. BUNSTER
Ginecología. Cirugía. 2-4. Ahumada 35. Teléfono 83476.

Dr. JOSE BAUZA F.
Especialidad enfermedades de niños. Consultas de 3.30 a 5. Irarrázaval 270. Teléfono 65753.

Dr. Leonidas Corona T.
ESTUDIOS EN EUROPA
Laboratorio clínico. Delicias 863.

Dr. CASTELLON
Piel y sífilis. San Antonio 570. De 3 y media a 5 y media.

Dr. CASTAÑON
Pulmón. 3-5. Claras 457. Teléfono 83642.

Dr. CLARES
Enfermedades nerviosas, regímenes Miraflores 590. Consultas, de 10 a 12 y de 2-5. Estudios en Estados Unidos.

Dr. CASASBELLAS
Regresó Europa. Rayos. Corazón Pulmones. Estómago. Intestinos. Santo Domingo 1716. Teléfono. 87690. De 1 a 5

DR. CORVALAN
Vías urinarias. Sífilis. Lira 759. 1-4.
G. 18 Feb.

LABORATORIO CLINICO
Dr. Héctor Corona T.
Delicias 938, frente a Ahumada.— Teléfono 83695
Exámenes sangre, orina, expectoración, jugo gástrico, vacunas, etc. Metabolismo basal.

Dr. PAULINO DIAZ
Lunes, martes, miércoles, 1 1|2-4. Jueves 10-12.

Dr. DREKMANN
Medicina, enfermedades nerviosas. Consultas: 6-8. Catedral 1165. Teléfono 89310.

Dr. ANGEL DIMITSTEIN
Rayos X. Diatermia. Corazón. Hígado, pulmón y estómago. Delicias 865. Teléfono 83848. De 1-4

Dr. JORGE DIAZ BRAVO
Consultas de 1 1|2 a 3 1|2. Ejército 521. Teléfono 86566.
14 F

Dr. ESPILDORA LUQUE
Consultas: 3-6. Delicias 216.

DOCTOR FALABELLA
Moneda 1435. Teléfono 86710. Consultas 2 a 3 1|2. 10246—F-7

Dr. LUIS FUENZALIDA BRAVO
Profesor de Medicina Infantil. Consultas de 2.30 a 5. Merced 560. Teléfono 87721.

Dr. GANTES
Enfermedades niños. 3-5. Rosas 2066. Teléfono 80834.

Dr. ANIBAL GREZ
Garganta, oídos, nariz. 2-4. Miguel de la Barra 412, esquina Merced Teléfono 84519.

Dr. GIANELLI
Estudios Europa
Piel, sífilis, vías urinarias. Consultas: 2-6. 21 de Mayo 562.

Dr. GORGEWSKY
Estómago, intestinos, hígado, pulmón. Rayos X. De 2-5. Brasil 39.

RAUL GARCIA VALENZUELA
Señoras. Partos. Londres 61. Teléfono 62087. De 2 a 3 1|2.

Dr. OSCAR GUZMAN
Estudios Europa. Piel, sífilis, venéreas. Moneda 1486.

Dr. GARCES RIQUELME
Oídos, nariz, garganta. San Antonio 570. De 4 a 6. Teléfono 80827.

Dr. GONZALEZ Mc. OLIVER
Calle Central 15. Urinarias. Riñón. Sífilis. 7 Feb.

Dr. GIRON
Cirugía-ginecología. Ejército 182.

Dr. GONZALEZ BARAHONA
Rayos X.—Diatermia
Santo Domingo 1081. Teléfono 64653.

Dr. HEINS
Piel, sífilis. Radioterapia, diatermia, Ultra-violeta. Huérfanos 1551.
G.—2 M.

Dr. INFANTE FERNANDEZ
Niños, adultos. Delicias 253. Teléfono 85647. De 2-5.

Dr. ICAZA BARROS
Nataniel 185.

INSTITUTO KOCH
Dres. Jaime Vidal y M. Madrid
Serrano 295. Teléf. 84830. Rayos X. Pneumotórax. Oxigenoterapia. Luz ultra-violeta. Diatermia. Laboratorio. Inyecciones. N|O

Dr. BENJAMIN KAPLAN
Nariz, garganta y oídos. Huérfanos 1466. De 3 a 5.

Dr. ADOLFO KAPLAN
Regresó Europa
Estómago, Intestinos, Hígado. Rayos X. Huérfanos 1466.

Dr. ERNESTO KAPLAN
Medicina general. Independencia 1210. Teléfono 63163.

Dr. TEODORO KAUSEL
Enfermedades de niños. Regresó Europa, 2-3 1|2. Compañía 3129. Teléfono 210. Estación.

Dr. LOIS
Medicina general. Vías urinarias. Catedral 1467. Teléfono 64364.

Dr. LUCERO
Medicina interna. Rayos X. Consultas 1 a 3 1|2. Catedral 2810.
1º-M

Dr. MANUEL MATUS H.
Cirugía general. Ginecología. Pensionado Salvador. Consultas: 3-5.

Dr. WALTER MALSCH
Oídos, nariz, garganta. Delicias 978. 3-6. Teléfono 89316.

Dr. MOORE
Cirugía Señoras. M. Rodríguez 355. Teléfono 88975.

Dr. RAUL MATTE L.
Enfermedades de niños. 3 1|2-5 1|2. Parque Forestal 670. Teléfono 65873.
5 Marzo

Tratamiento de tumores
ROENTGENTERAPIA-RADIUM
(CURIETERAPIA)
Dr. LEONARDO GUZMAN
Amunátegui 449. De 3 a 6, excepto jueves

Dra. PEREZ MATUS
Enfermedades señoras, 11 a 12. Delicias 465.

Dr. PIERRETT
Oídos, nariz, garganta. De 2-3.30. Monjitas 651.

Dr. PRATS
Jefe Clínica. Piel, Sífilis, Venéreas, Hospital San Vicente. Examen al ultramicroscopio, de ulceraciones genitales. Tratamiento rápido por diatermia. Santo Domingo 849, de 4 a 6.

Dr. PANNATT
Estudios Europa. Especialidad corazón. Pulmón. Estómago. Pasaje Capuchinas 730, Teléfono 87211.
Las consultas emjezarán el 16 de febrero.

PIEL, SIFILIS, VENEREAS. — POLICLINICO POPULAR
Independencia
Doctores: Prof. Prunés. Yáñez Guzmán. Heins. Independencia 1014 (Frente Hospital San Vicente). 9 a 12. ultra microscopía. Rayos X, Luz Ultra violeta.

Dr. RAYO RIQUELME
Cirugía, enfermedades señoras. Jefe servicio cirugía mujeres Salvador.— Lunes, miércoles, viernes, 1-3. Teléfono 62854. Moneda 1815.

Dr. EDUARDO SYLVESTER
Médico clínica universitaria piel, venéreas. Tratamiento gonorrea con diatermia y auto-vacunas. Consultas 1-3 1|2 u hora acordada. Rosas 1965. Teléfono 89622.

Dr. CARLOS SEAMAN
Médico cirujano, 14 a 16.30 horas Delicias 235. Teléfono 82821.

Dr. CARLOS URRUTIA
4-5. Maestranza 735. Teléfono 2[illegible]1. Santa Elena.

Dr. VIVADO ORSINI
Estudios Europa
Jefe Clínica Neurológica
Merced 486. Teléfono 83634, de 4 a 6.

Dr. VICUÑA HERBOSO
Regresó de Alemania
Medicina Interna, Rayos X, Corazón, Riñón, Aparato digestivo, Sífilis, Lunes, miércoles, viernes, 3-4½. Reserva horas: martes, jueves. Almirante Barroso 270. Teléfono 80806.

Dr. FELIX VALENZUELA
Tratamientos naturales. San Francisco 1138. (2-6).

Dr. VEGA MACHER
Exclusivamente pulmón.
Consultas a hora fija.
Miércoles y viernes
Claras 549. — Teléfono 65432

Dr. MAURICIO WEINSTEIN
Estudios Europa, piel, sífilis, venéreas. Agustinas 1357. 3-5.

Dr. WEHRHAHN
Perfeccionamiento Alemania. Estómago, intestinos, hígado. Rayos X. Radiografías. Consultas: 3-5. Carmen 115. Teléfono 64651. 24—E.

Dr. A. WAISSBLUTH W.
Medicina interna y sífilis
Especialidad: corazón, pulmón, estómago e hígado. Delicias 2294. Esquina República. Teléfono Nº 60092. Consultas: de 3.30 a 6.
N|O

VETERINARIOS

Dr. SCHMIDT HERMAN
Profesor Facultad Medicina Veterinaria. Estudio y domicilio, Monjitas 719, Teléfono 83649. N-O.

OCULISTAS

Dr. BORGOÑO
Oculista
Moneda 1435. 5 1|2-7. 25-F

DOCTOR ITALO MARTINI
OCULISTA
Regresó Europa. Ahumada 17. Consultas 3-5.

Dr. ABRAHAM SCHWEITZER
OCULISTA
Londres 63. AUSENTE.

Dr. STOLTING
OCULISTA
Compañía 1380. Consultas: 3 a 6.

Dr. VICUÑA
Oculista
Delicias 2122. Consultas 2-4.

Dr. VERDAGUER
Oculista
Moneda 1435. 3 1|2 - 5. Teléfono 86710.

DENTISTAS

ERNESTO ANGUITA
Piorrea y Radiografía Dental. — Ed. Ariztía. Piso 7.o.

ARTEMIO BARRIENTOS
Diez de Julio 261. 10—M.

ALBERTO GONZALEZ
Estudios Filadelfia. Extracciones difíciles, indoloras. Enrique Concha 20.

WENCESLAO MUÑOZ
San Diego 374.

RADIOGRAFIAS
Dentista Ureta Cienfuegos
Merced 639. Teléfono 86769.

Dr. HECTOR PACHECO PIZARRO
Dentista
Extracciones sin dolor, puentes y placas con paladar, oro. Rayos ultra-violeta. Agustinas 1291. Teléfono 86646.

JUAN VILLAVICENCIO
Arturo Prat 905.

MATRONAS

AIDA AZAGRA
Ex-matrona Escuela de Obstetricia. Ultimos adelantos. Lord Cochrane 152.

MERCEDES DARRIGRANDI
Regresó extranjero trayendo últimos adelantos. Partos. Curaciones. Pensionado particular. Merced 361. Teléfono 64593.

REBECA BRIONES
Recibo pensionistas. Cirujano especialista. Rosas 2019. Teléfono 64688.

MATRONA ERAZO
Mujica 20. N|O.

ELCIRA GODOY DE CONTRERAS
Partos. Turno permanente. General Flores 36 (Providencia). — Teléfono 80816.

ROSA DE GARCIA
Ex-Jefe Maternidad. Arturo Prat 814. N. D.

AMELIA MATUS
Pensionado Particular
Curaciones. Echaurren 75. 8—F.

MATRONA ANA MORA PEDREROS
Atiende a toda hora. Pensionado particular. Avenida Matta 333, esquina Cuevas.

J. MORENO
Prat 727. Teléfono 62[illegible]18. — Partos. Pensionistas.

PENSIONADO SRA. VICENTINI
Macul 980, teléfono 65401. Atención enfermas. Consultas. 14-F

CONSULTORIO PRIVADO
Consultas gratuitas. García Reyes 22.

PENSIONADO SEÑORA REYES
Atendido cirujanos especialistas. — Partos. Esmeralda 636.

FLOR VILLASECA
Recibo pensionistas. Lira 172. Teléfono 85310.

VARIOS

CLINICA VENEREAS - CIRUGIA
Alameda 2595, Dr. Ugalde, 9 a 12 3 a 8. Tratamiento rápido. Moderno. Sífilis, gonorreas, estrecheces prostatitis, cistitis, impotencia. Hospitalización, facilidades. Tratamientos. Teléfono 64593

LA NACION

Santiago, 6 de enero de 1931.

PRACTICAS QUE INCITAN A DELINQUIR

Hemos estudiado el delito de incendio, contemplado ya todos sus aspectos jurídicos y procesales, y señalado, además, algunas malas prácticas mercantiles que, en el hecho, se traducen en una verdadera incitación a la delincuencia.

Señalábamos el contrato irregular, pactado sobre una cantidad superior al valor de lo asegurado, como una causa positiva del incendio intencional.

La razón es evidente: el seguro es, por su esencia misma, de mera indemnización y no puede, ni legalmente ni menos moralmente, significar utilidad para el asegurado; pero, si se firma por una suma superior al valor de los objetos resguardados, constituye un negocio el siniestro, y sabemos que la mayoría de las gentes andan a caza de negocios, principalmente en tiempos de liquidación y de crisis.

Las compañías, impulsadas por el espíritu de lucro, estimuladas de agentes interesados personalmente en contratar por las más elevadas cantidades y a cubierto de desastres, merced al reseguro, se desentienden de la obligación que tienen de evitar las pólizas irregulares.

He ahí un daño que es imprescindible derruir.

Las compañías no ejercen, por otra parte, vigilancia alguna sobre los bienes durante la vigencia de la póliza, con lo cual un contrato regular se puede convertir posteriormente en irregular, mediante la eliminación o sustracción, u ocultamiento de las mercaderías aseguradas; y no contribuyen tampoco al esclarecimiento del delito que es de muy difícil comprobación para el juez, asesorado únicamente por la policía y por peritos, muchas veces incompetentes y, en algunos casos, venales.

Todos estos son otros tantos daños que deben suprimirse.

* * *

Pero hay más y más grave aún.

La Ley de Seguros, que impide el pago del siniestro mientras no se dicta sentencia o sobreseimiento, coloca a las compañías en una situación privilegiada para lograr transacciones y pagar, no el valor de la póliza, sino un ochenta, un cincuenta, o un veinte por ciento, según sea el estado probatorio de culpabilidad que arroje el proceso.

Por esta circunstancia de mantener ellas en su poder el dinero, no tienen mayor interés en activar el proceso y, con las probabilidades de arreglo, ninguno en que sobrevenga la sentencia. Porque es preciso no olvidar que para las compañías la transacción es un negocio neto, puesto que han recibido primas muy superiores a las correspondientes a la cancelación que efectúan en virtud de aquéllas.

Hay casos en que han verificado pagos pendiente el proceso, y éste ha terminado por sentencia condenatoria... Es frecuente que, una vez convenida y aceptada la transacción, ellas mismas faciliten sus propios elementos de defensa al incendiario presunto.

No tienen, pues, un interés muy destacado, por tales circunstancias, en perseguir la prueba del delito. Cifran sus conveniencias prácticas y reales en la transacción.

Este es otro daño gravísimo que hay necesidad de eliminar.

Para esto se impone crear la obligación de depositar el valor íntegro de la póliza, dentro de las veinticuatro horas siguientes al siniestro, a la orden del juez, quien lo restituirá a la compañía si sobreviene sentencia condenatoria, o lo girará a favor del asegurado en caso contrario.

* * *

Todo el gran conjunto de hechos que hemos señalado en este como en artículos anteriores, es el que ha provocado la impunidad fatal en que han quedado los incendiarios, impunidad que ha constituído y constituye el mejor incentivo del delito.

Y por eso decíamos ayer y repetimos hoy que, para reprimirlo, será necesaria la colaboración simultánea de muchos, que se desentienden de sus deberes morales y legales, y que obrando en común, seguramente lograrían el castigo severo de los incendiarios.

LOS DE ULTIMA HORA

La razón que suele darse para explicar el fenómeno es toda una razón: la falta de dinero. Pero no hay solamente eso en el desgano con que los automovilistas santiaguinos están acudiendo a renovar sus patentes municipales.

Con todo, si uno arguye que no puede suponerse falta de dinero—unos 160 o 300 pesos, según los casos—a quien posee un automóvil, le replican que la falta de dinero estriba precisamente en eso: en que se tiene automóvil. La mayoría de los dueños de automóviles están "encalillados" a más no poder por causa de las cuotas de pago, los repuestos y la bencina, y de ahí que se vean apurados para cumplir la regla de patentar anualmente sus coches. De manera que entre un dueño de automóvil y un peatón corriente, lo más probable es que esté mejor de fondos el peatón.

Bien argumentado, pero, así y todo, no puede dudarse que los automovilistas, en la mayoría de los casos, no van a llenar el trámite de la patente por pura dejación. Salen de su casa resueltos a ir a la Dirección del Tránsito en el primer rato desocupado, y obtener la patente ese día, o perecer en la demanda. Pero después la perspectiva de un plantón delante de la caja o de las ventanillas burocráticas, la idea del calor que hará en aquellos locales atestados de gente, y, sobre todo, la seguridad de que todavía queda tiempo para hacerlo, les hacen olvidar el camino de la calle San Pablo y dejar el asunto para otro día.

Así transcurrió enero, va a pasar también el plazo extra concedido por la Dirección hasta el 20 de este mes, y el día fatal los va a encontrar en la misma situación. A cada instante el recuerdo de la obligación aplazada da su tironcito interior; hay el impulso para dirigirse a cumplirla... Pero en seguida: ¿para qué tanto apuro? Iré mañana sin falta... Es el ultimahorismo que nos apelotona toda la vida frente a las taquillas de los teatros y a las cajas burocráticas. En esos instantes terribles se centuplican, condensadas, las ligeras molestias que rehuímos por pereza cuando era tiempo de despachar la diligencia con sosiego. Entonces es cuando el santiaguino, bufando, se desata en protestas contra las rudezas de la ley y la lentitud de los funcionarios. El reglamento de patentes es estúpido; los empleados, unos haraganes. Las conclusiones no pueden ser más pesimistas. ¡Todo está corrompido en este país! Y se odia con un odio feroz al postulante que ocupa en la cola el sitio anterior y al que viene, a su turno, empujando desde atrás...— P.

HACIENDO MERITOS

Diecisiete interpelaciones se han inscrito para la sesión del viernes de la Cámara de Diputados de Francia. Provienen, naturalmente, de los diversos partidos que no tienen representación en el Gabinete. Tema: la política económica frente a la crisis agrícola e industrial. El Gabinete no tiene aún una semana de vida; por mucho que hubiera querido apresurarse, no ha tenido tiempo aún de hacer ningún disparate. Sin embargo, lo van a interpelar. Se va a encontrar que es completamente errado lo que está haciendo, aunque en realidad nada haya hecho, y que lo que va a hacer, aunque aún nadie sabe qué es lo que va a hacer, constituye un atentado contra los supremos intereses de la República.

¿Por qué? Porque el Gabinete Laval es para los interpelantes un Gabinete irremisible, necesariamente malo. Está constituído por miembros de otros partidos, y esto basta. Para un socialista, un izquierdista, todo lo que haga o no haga, todo lo que piense hacer o haga sin pensar un político del centro o de la derecha, está, habría estado o va a estar mal hecho. Aunque se trate de medidas geniales, salvadoras, de beneficio evidente y de urgencia manifestada a gritos en las calles por la multitud.

Estas diecisiete interpelaciones son la primera descarga del intenso fuego de barrage con que la oposición se apresta a impedir al Gobierno francés que gobierne a Francia. Claro es que los proyectiles, después de traspasar a M. Laval y los suyos, agujerearán como criba los intereses del país.

Cierto es que por ahí se camina derecho a los mayores desastres. Pero esos desaguisados ¡son tan parlamentarios!...

Es lo que compensa de todo. Que se hunda el país, pero que se salve el parlamentarismo. Hasta que, llegada ya la crisis a las fronteras del caos, y conseguido el objetivo patriótico de colocar al país en una situación francamente sin salida, haya que buscar un Poincaré a quien darle atribuciones extraordinarias para que vea modo de arreglar las cosas. — V.

Habla el Rey Carol de Rumania

OPORTUNIDADES PARA LAS EMPRESAS EXTRANJERAS. — POR QUE LE INTERESA LA AVIACION.

ENTREVISTA CON S. M. EL REY CAROL DE RUMANIA

(ESPECIAL PARA "LA NACION")

Rumania es un país esencialmente agrícola, que ha sufrido grandemente a causa de la guerra, del aumento en la producción agrícola del Nuevo Mundo, de la política del "dumping", en la Rusia Soviética, y de la baja en los precios mundiales. Es imposible que prospere la industria rumana mientras no haya un capital suficiente para invertir en empresas agrícolas; y, para que esto se realice, hay urgente necesidad de capital extranjero, con el objeto de facilitar la reorganización y las reformas indispensables.

Rumania es un país de una gran riqueza natural en productos agrícolas, petróleo y minerales, pero no hay capital con qué explotar estos valiosos productos. En primer lugar, se necesita capital para satisfacer las necesidades individuales, y en segundo, para los propósitos generales de inversión en caminos, ferrocarriles, obras públicas y muchos otros servicios que exigen una atención urgente.

La política de satisfacer las necesidades individuales conducirá a una inversión general, mientras que esta inversión general ayudará, a su turno, a satisfacer las necesidades individuales; pero, sin capital, es imposible poner en movimiento esta máquina, ya que las sumas que pudieran obtenerse en el país serían insuficientes para realizar la labor preliminar. Pero, para un país agrícola, como es Rumania, son inútiles los créditos a corto plazo, y es esencial que los hombres de negocios, que piensen hacer inversiones en mi país, se den cuenta de que son esenciales los préstamos a largo plazo.

Sé muy bien que mi país necesita estabilidad, y estoy decidido a que la haya. Estoy perfectamente al cabo de la forma en que anteriores gobiernos de Rumania han contraído compromisos que han sido repudiados por sus sucesores. Esto, naturalmente, ha creado una impresión desfavorable en los mercados monetarios del mundo, dando ocasión a la falta de confianza. Desde mi vuelta al trono, sin embargo, estoy determinado a desempeñar el papel que me corresponde, como consolidador de mi país, y haré que en el futuro todas las obligaciones y compromisos contraídos por un Gobierno continúen siendo obligaciones del Estado rumano, y estoy seguro de que serán respetadas por los que se sucedan en el Gobierno. Este es un punto en que hago especial hincapié, y este principio quedará garantizado.

OPORTUNIDAD PARA LAS EMPRESAS EXTRANJERAS. —

Con respecto a las empresas extranjeras, Rumania ha pasado por la etapa, perfectamente natural, de querer confiar en sus recursos naturales; pero ahora hemos llegado a darnos cuenta de que las empresas extranjeras son necesarias, y estamos listos a dar la bienvenida a los colaboradores de otros países. Estoy convencido de que administrar un país significa ahora concentrarse en el lado económico, y tengo especial interés en las posibilidades de las empresas extranjeras en la explotación de las riquezas naturales de Rumania.

LA CUESTION DE LAS MINORIAS. —

En cuanto a la cuestión de las minorías húngaras y judías y sus quejas, sería mucho mejor que la minoría húngara en Rumania volviera sus ojos hacia Bucarest, en vez de estar mirando siempre en dirección a Budapest. Pienso que el tiempo ha de modificar su actitud.

Hay dos tipos de judíos en Rumania: el español (o sefardí), que ha permanecido en el país por más de 200 años y que tiene un interés considerable en el Estado; y el judío de Galitzia, ruso o polaco, que se dedica a hotelero, prestamista o agenciero, en las pequeñas aldeas de los campos. Es este tipo el que causa todas las perturbaciones.

Los rumanos no son, en realidad, anti-semitas, a menos de que, como en el caso de los incidentes últimos, hayan sido impulsados por la propaganda judía. Desgraciadamente, los judíos son muy dados a tratar de convertir sus infortunios personales en protestas contra el pueblo rumano. Esto quedó completamente comprobado en los últimos incidentes, que fueron grandemente exagerados por la prensa extranjera. La verdad de los hechos fué que un judío volcó su lámpara y prendió fuego a su casa, y la propaganda judía trató de atribuir esto, que era un simple accidente, a un acto de anti-semitismo cometido por rumanos.

MI INTERES POR LA AVIACION—

Me preguntan acerca de la aviación, que es algo que me interesa muy particularmente. Aunque el desarrollo de la aviación en Rumania data solamente de los días de la guerra, se ha producido un gran impulso, y los vuelos han facilitado grandemente las comunicaciones con nuestros vecinos y, en general, con todos los países europeos.

Desde el punto de vista geográfico, Rumania está admirablemente situada para el desarrollo de la aeronáutica, ya que las comunicaciones europeas de norte a sur, y de este a oeste, pasan, naturalmente, por el territorio rumano. En la ruta aérea de Londres a la India, Rumania tiene la gran ventaja de no tener montañas de más de 600 metros de altura entre Londres y Constanza, y esta ruta fué efectivamente estudiada en 1924, por Sir Sefton Brancker, cuya prematura muerte en el desastre del R-101, ha sido una terrible pérdida para la aviación civil británica.

Por otra parte, los últimos adelantos de la aviación no han tenido todavía mucha influencia en el comercio rumano, aunque este año la travesía aérea de París a Bucarest fué hecha en un día. Hasta ahora, la mayor parte del tráfico ha consistido en el transporte del correo aéreo, pero espero que en un futuro cercano la aviación se desarrollará en Rumania sobre sólidas bases comerciales.

Me es muy satisfactoria la forma en que los jóvenes rumanos han tomado la aviación, que cada día despierta más interés entre la juventud del país. Un buen ejemplo de esto es el intento del joven Juan Ghika de batir el record mundial de la distancia para aeroplanos livianos.

LA AVIACION AYUDA A LAS RELACIONES INTERNACIONALES. —

Tengo la opinión de que la aviación impulsará la cooperación de los Estados de la Europa Central, y que provocará sentimientos más amistosos entre las diversas naciones. Como la aviación moderna apenas es afectada por montañas de una altura moderada en las rutas aéreas del mundo, los Cárpatos no pueden ser considerados como un obstáculo; en el hecho, los aviadores rumanos cruzan estas montañas, puede decirse, todos los días, y yo mismo he hecho un vuelo a través de una de las más altas, durante la noche, en mi viaje desde París a Bucarest, cuando volví para asumir mis responsabilidades como Rey de Rumania.

Afortunadamente, para los que vuelan de noche, hay cerca de Ploesti un gran pozo de petróleo que ha estado ardiendo durante los dos últimos años sin que se haya podido apagar el incendio, y que es una gran ayuda para guiarlos hacia Bucarest, en los vuelos desde el norte. Ilumina todo el horizonte y se le puede ver a una gran distancia.

Rumania tiene también la fortuna de poseer buenos campos de aterrizaje en la gran llanura que queda al norte de Bucarest, donde no hay dificultad alguna para encontrar aeródromos naturales. Los dirigibles, es cierto, acarrean tantos gastos, que por el momento no se puede pensar en construirlos en mi país o en las naciones vecinas. En cuanto se relaciona con los hidroplanos, el Mar Negro proporciona amplias oportunidades para esta forma de la aviación. El mar en sí mismo es algo agitado para los hidroplanos, pero hay un gran número de lagos por toda la costa, y todos ellos son muy favorables para el descenso.

El gran mérito de una gran manifestación

Soberbia, no ya por la magnificencia y pompa del agasajo mismo, sino por las demostraciones de adhesión que provocara, fué la manifestación que la sociedad de Valparaíso y Viña del Mar tributó antenoche al Excmo. señor Ibáñez y esposa.

Miembros del comercio, de la banca, de la Bolsa de Corredores, altos jefes del Ejército y la Armada, elevados funcionarios, Ministros de Estado y representantes extranjeros, en fin, todo aquello que encarna en un pueblo cultísimo la imagen de la gran sociedad, congregado estaba alrededor del Presidente y de su esposa, envolviéndolos en el aire cálido que el afecto lleva consigo.

Pero, no hemos de dedicar estas breves líneas a la pintura exterior del homenaje, en sí mismo, o al reflejo del testimonio de veneración que él significó, porque ambas finalidades han sido ya cumplidas brillantemente por la prensa de ayer; queremos dedicarlas al breve comentario de las palabras con que el presidente del Club de Viña del Mar, don Juan Enrique Lyon, ofreció la manifestación.

Sólo en raras oportunidades nos fué dado escuchar antes algo tan sobrio y descarnado y al par tan elocuente, como ese discurso, en que no vuela una expresión perdida y en que todas alcanzan su sentido profundo.

"Las tareas del Gobierno son de suyo ingratas, dijo; el honor que su ejercicio encarna, no alcanza a compensar los sinsabores y sacrificios que ellas aportan, porque la incomprensión es demasiado frecuente. Por esto resulta indispensable que la gente independiente, sin más divisa que el bien colectivo, de tiempo en tiempo, exteriorice su admiración y su gratitud a los mandatarios que saben sacrificarlo todo, posponerlo todo, al cumplimiento de sus altos deberes. Sirven para dar una nota de aliento y de estímulo que permita perseverar en la tarea y llevarla a término".

He ahí, trazado de mano maestra, el cuadro de la vida penosa que arrastran los gobernantes, vida de sacrificio silencioso, de humilde renunciación, cuando no alienta en ellos otra pasión vívida que la pasión patriótica.

Esa vida se desenvuelve y transcurre en la atmósfera enemiga que crean los adversarios políticos, en la no menos amarga que levantan los que no comprenden, en la hostil que exhalan los ambiciosos contenidos en sus apetitos; entre las asechanzas de la astucia, los reproches de los que no meditan ni quieren pensar siquiera, las quejas de los que se creen defraudados en sus egoísmos y el ataque continuo e implacable de los que, por alguna causa oculta muchas veces, se sienten heridos u olvidados o pospuestos.

Una gran entereza, una gran fortaleza del ánimo y una integridad constante, pueden impedir el desfallecimiento ante esa luchar de todas horas y evitar la caída en aquella atmósfera envenenada.

Pero ello no siempre basta, y por eso, ha dicho muy bien el señor Lyon, sólo el aplauso de la gente independiente, de esa que sólo quiere el bien colectivo, puede dar fuerzas para resistirlo todo; y es ese el mérito soberbio de la manifestación por él ofrecida.

BIBLIOGRAFIA.

Rosario Orrego de Uribe

Un libro de 176 páginas, muy bien impreso, constituye los mejores poemas, algunos artículos y una hermosa novela corta, "Teresa", de la ilustre escritora y poetisa doña Rosario Orrego de Uribe, recolectadas por el señor Isaac Grez Silva. En él figuran además un trabajo biográfico completo sobre la señora Orrego de Uribe y algunos homenajes en prosa y verso de las más destacadas figuras intelectuales de esa época.

Pocos homenajes como éste podrán ser mejor recibidos por todos los centros literarios y sociales de Chile; por tratarse de la primera mujer que en nuestro país afrontó la más decidida campaña en pro de la instrucción y educación de la mujer, en época de prejuicios sin cuento. La señora Orrego de Uribe fué además la primera mujer que escribió novelas, como "Alberto el jugador", "Los busca-vidas" y "Teresa"; la primera mujer que tuvo una brillante actuación en la prensa nacional y extranjera y fundó la "Revista Valparaíso"; la primera mujer académica, y sobresaliente poetisa y escritora.

La señora Rosario Orrego de Uribe, madre del almirante don Luis Uribe y tía política de Arturo Prat, falleció el mismo día y hora en Valparaíso, 21 de mayo de 1879, en que su hijo Luis Uribe era arrastrado por las olas después del homérico combate naval de Iquique, que coronó para siempre a su héroe Arturo Prat.

Esta obra del señor Grez Silva, escrita sin pretensiones literarias, será muy bien acogida en Valparaíso, donde la señora Orrego tuvo una destacada actuación.

La actuación de las masas en el futuro político de Chile

Las masas chilenas han actuado en los últimos tiempos en forma intuitiva. Han cumplido y realizado ciegamente una etapa histórica de vasta significación social y de trascendental importancia para el futuro de la nación, casi sin darse cuenta de su gestión.

No ha habido hombres ni líderes.

En la nebulosa casi inconsciente de una actitud irreflexiva, los grupos se han movido impelidos por una fuerza extraña que los ha hecho superarse y realizar conquistas soberbias que ningún país ha alcanzado a menor costa y en menos tiempo.

Los altos destinos de la República se han cumplido casi contra la voluntad de los propios afectados, contra la inercia de muchos brazos caídos, contra el desgano fatalista de los que mayor provecho han sacado de esta enorme transformación: la clase media y los elementos trabajadores.

Unos pocos han sospechado ligeramente la formidable conquista.

Y son ellos los que, desde el uno al otro extremo de la nación, han acompañado en todo momento al Gobierno de la Moneda en su titánica lucha por encauzar y aprovechar la inmanencia del hecho inaudito.

Algo misterioso flota en el ambiente. Un prestigio máximo que impulsa y alienta de confianza y de fe a los pocos iniciados. Y este halo victorioso y potente, este ardor íntimo que mueve las masas y las empuja hacia la consecución de todos los ideales y de todas las aspiraciones sociales y económicas, es la REVOLUCION.

El propio jefe y alentador de esta gestión suprema obra como un apóstol y como un iluminado.

Se han sumado a su espíritu de gran patriota y de gran trabajador, alientos e impulsos de una extraordinaria y sorprendente capacidad.

No hay hombre de su resistencia y de su visión para encarar los más abstrusos y difíciles problemas. Actúa en forma matemática. Con aciertos que asombran. Profundiza las materias con celeridad que abisma.

Es el hombre del destino. El orientador y el interpretador exacto del instante histórico.

* * *

(Yo no deseaba tocar ni referirme a la personalidad del Excmo. señor Ibáñez; pero me he visto obligado a hacerlo para completar mi idea con respecto a este estado intuitivo que lleva al país y a la colectividad hacia fines majestuosos insospechados a incomprendidos para muchos ciudadanos).

* * *

Este estado de sobreexcitación general ha impedido que las masas y los hombres individualmente reflexionen, estudien y acierten en la acción correspondiente.

La REVOLUCION es tan vasta, tan inmensa, tan formidable, que mueve a los individuos sin que éstos la ayuden en lo más mínimo.

Hasta la fecha ha actuado la REVOLUCION, sola, única. Nosotros, los que creemos en ella, los que tenemos fe, la hemos seguido. Nada más.

Sin embargo, es necesario que esta situación termine y que las masas se den cuenta exacta del punto social, moral y geográfico en que están colocadas.

Ha llegado el momento en que la dádiva generosa de la Revolución, sea guardada y almacenada celosamente, a fin de que las conquistas y los éxitos obtenidos no sean efímeros ni se debiliten por la acción del tiempo, ni puedan ser barridos, deshechos por el enemigo, que, vigilante y activo, sólo espera el momento propicio para apuñalear a la REVOLUCION, y volver a imperar en la misma forma antigua, cuando la reacción dirigía y usufructuaba de Chile como de un fundo propio.

Es preciso despertar. Abrir los ojo. Salir de la inconsciencia intuitiva en que nos movemos, para cavar las trincheras y los emplazamientos que han de defender y hacer eternas las sagradas y valiosas conquistas sociales y económicas de la REVOLUCION.

Y a las masas chilenas les corresponde actuar.

Les ha llegado el turno.

Hasta aquí sólo han "trabajado" la REVOLUCION y quien la encarna y la traduce como un vivo ejemplo y como un saludable programa.

Ahora hay que asegurar este programa genial que está en el ambiente, que está en el corazón de todos y que nadie todavía ha podido interpretar o encerrar en las frías líneas de un manifiesto fundamental.

Es menester que nos agrupemos alrededor de estos conceptos, de estos principios, de esta idea latente, que han realizado el milagro de transformar hasta los cimientos la estructura de este país y que ha dado personalidad y beligerancia en la vida cívica y republicana a los eternos desplazados, a los eternos olvidados por los autócratas poderosos de ayer.

Las conquistas se pueden perder. Los avances pueden trocarse en retrocesos y fugas desesperadas.

El país da la impresión de un segundón pobre y vencido que de pronto se viera poseedor de una inmensa fortuna y de un título inSoñado, y que no supiera qué hacer con estos regalos. Y dilapidara la fortuna y destrozara sus prerrogativas en alegre forma, sin pensar en el futuro, sin prepararse para el porvenir y sin imaginar que lo que no se guarda se puede perder irremisiblemente.

Así nuestra clase media. Así nuestros hombres de trabajo. Así los elementos obreros.

Están en plena posesión de mil facilidades, de leyes, de prerrogativas, de reglamentos, de conquistas y aspiraciones que jamás habrían alcanzado si no hubiera sido por la REVOLUCION y por su jefe y director supremo, y sin embargo, nada hacen, nada realizan, ni los unos ni los otros, por cimentar estas grandiosas fortunas que se han puesto en sus manos, por defenderlas y por hacerlas perennes.

Ahí están esperándolo todo del Gobierno, esperándolo todo del Presidente, sin poner nada, absolutamente nada de su parte para secundar y retener lo que con mano abierta y generosa se les ofrece.

No hay que olvidarse que el enemigo está al acecho y sólo espera el momento oportuno para actuar.

Dentro de dos años y meses el jefe de la Revolución dejará el Poder. Entonces ¿qué será de la clase media y de los obreros? ¿Qué será de los que han sido beneficiados directamente por las leyes de la REVOLUCION?

¿Qué será de nuestras magnas conquistas sociales?

Es casi de asegurar que en medio del éxito y del triunfo llegaremos a 1933 con la misma despreocupación con que hemos vivido hasta aquí.

No estaremos organizados. No tendremos fuerzas aguerridas y prontas a la batalla. No tendremos nada. Ni siquiera nos conoceremos. Entonces, será el descalabro total, porque la reacción volverá a empuñar las riendas de la República y... el presente sólo habrá sido un sueño demasiado hermoso.

Aún estamos a tiempo de comprender y de actuar.

Las asambleas sólo esperan nuestro despertar.

EL CANCILLER NEGRO.

En el Ministerio del Interior

El Ministro del Interior recibió ayer, en audiencia, a los senadores señores Villarroel y Bórquez, y a los diputados, señores Mandujano y Ramírez.

Numerosos oftalmólogos regresaron ayer

En el día de ayer, varios facultativos que asistieron al primer Congreso Oftalmológico Latino Americano, celebrado en esta capital, se dirigieron a sus respectivas localidades.

Por la combinación transandina de ayer, emprendieron viaje a Buenos Aires el presidente de la delegación argentina, profesor Raúl Argañaráz, quien se fué acompañado de los oftalmólogos bonaerenses, doctores Natale, Pereira, Sena y Courtis.

El profesor Atilio Tiscorni, representante de la Sociedad Oftalmológica de Buenos Aires y miembro de la delegación argentina, se dirigió en la tarde a Valparaíso, donde permanecerá algunos días en vía de descanso. El profesor Tiscorni visitará Viña del Mar y otros balnearios de la región.

Los oculistas de provincias, se han dirigido casi todos a sus ciudades.

Funcionamiento de la Corte Marcial

Durante el resto del feriado y a partir desde la próxima semana, la Corte Marcial Militar funcionará los días martes, miércoles y jueves, de 8 a 12 horas.

Las comunicaciones al Ministerio de Agricultura

El Ministerio de Agricultura nos informa que continuamente llegan comunicaciones oficiales por intermedio del Ministerio de Fomento, demorándose por esta circunstancia su tramitación.

Para salvar estas dificultades, hace presente que las comunicaciones relacionadas con la agricultura y en las cuales debe intervenir ese Ministerio, sean dirigidas al señor Ministro de Agricultura. Casilla 31-D, Santiago.

El estudio del contrato eléctrico

Muy avanzado se encuentra el estudio del contrato eléctrico que realiza la comisión encargada de finiquitar este problema con los representantes de la Compañía Eléctrica.

FOLLETIN (62)

DE REGRESO

Novela inédita de la post-guerra

Por ERIC MARIA REMARQUE

(AUTOR DE "SIN NOVEDAD EN EL FRENTE")

los conocía. Estos eran flamencos, con anchas alas rosadas, eran muchos, formando interminable bandada... ¿No cruzaron una vez numerosos patos silvestres en el fondo de una luna roja como las amapolas de Flandes? El paisaje se hacía cada vez más amplio, se hundía en los bosques, los ríos brillaban como cintas plateadas; las alas color de rosa encumbraban su vuelo cada vez más alto y el horizonte se hacía claro; el mar... De repente salió un último grito de la garganta, un postrer pensamiento traspasó el cerebro: miedo, salvación, vendaje... Intentó incorporarse, levantar la mano, el cuerpo se sacudió en convulsiones. Ya estaba muy debilitado. La gigantesca ave de oscuro plumaje se acercó silenciosamente, con su pausado batir de alas, y lo cubrió.

Mi cabeza está vacía. Mis brazos caen sin fuerza sobre la silla. Creo que no podré levantarme otra vez. Tras la reja del balcón se divisan los prados y más allá la línea oscura de los bosques; la neblina pasa sobre ellos, y los montes destacan en la lejanía sus masas azules. Oscuras, trepan las nubes por sus faldas, adquieren de improviso brillantez, se dispersan luego y alcanzan la luna, en copos blancos y pequeños. Los álamos están lejos, muy lejos, envueltos en una luz fantástica. Sólo un recuerdo. Alamos de nuestra juventud, árboles de otra vida. Blanca e irreal se traza la calle por el paisaje y desemboca en el laberinto de la ciudad, cuyos techos platea la luna. ¿Cómo puede ser el mundo tan tranquilo y tan lleno de claridad?

—Luis, tampoco quiero vivir. ¿Qué hago todavía aquí? Todos nos desconocemos. Desarraigados, muertos de cansancio... ¿por qué te has ido solo?

Me pongo de pie. Arden mis manos; mis ojos queman. Debo tener fiebre. Se confunden mis ideas. Ya no sé lo que hago. Llevadme también, murmuró en voz baja. Mis dientes rechinan de frío. Tengo las manos húmedas; vacilo al caminar. Grandes círculos negros tiemblan delante de mis ojos. De pronto, me invade el pavor. ¿Crujió una puerta? ¿No se abrió una ventana? Mi terror me domina. Por la puerta que quedó sin cerrar diviso, a la luz de la luna, mi uniforme colgado en la pared, junto al violín. Me acerco prudentemente, en puntillas, para que él no note nada, me acerco más a esta levita gris que lo ha destrozado todo, nuestra juventud, nuestra vida. La descuelgo, quiero arrojarla lejos; pero, sin saber cómo, me la pongo y siento cómo toma posesión de mí a través de mi piel. El corazón martillea con fuerza en el cuello. En este instante, un ruido rompe el silencio. Me incorporo y me vuelvo despavorido, pegado contra la pared. En la débil luz de la puerta abierta veo una sombra que se balancea, se mueve, se acerca y hace una señal, adquiere cuerpo y un rostro de ojos oscuros, con grandes ojeras, entre las cuales se abre una ancha hendidura, una boca que habla sin voz... ¿No es... Walter, me digo en voz baja, Walter Willenbrock, que cayó el 17 de agosto, cerca de Paschendaele...? ¿Sueño? ¿Estoy loco entonces? ¿Estoy enfermo? Pero tras él ya viene otro, pálido, encorvado... Federico Toberg, a quien un casco de granada destruyó la espalda cuando estaba sentado en la escala de la trinchera. Y ahora se acercan, los ojos muertos, grises y ultra-terrestres, una multitud de sombras. Han vuelto y llenan la pieza... Franz Kemmerich, amputado, de dieciocho años y fallecido tres días después. Estanislao Kactzinsky, con las piernas rotas y la cabeza dislocada, de la que brota un delgado hilo oscuro. Gerardo Feldkamp, destrozado por una mina cerca de Iprés. Pablo Baumert, caído en octubre de 1918. Enrique Wessling, Antonio Heinsmann, Haie Wasthus, Otton Matthes, Francisco Wagner, sombras y sombras. Una larga fila interminable, que entra y se sienta sobre los libros, trepa a los marcos de la ventana y llena el ámbito de la habitación.

Este miedo y este terror se desvanecen súbitamente. Una sombra más vigorosa se ha erguido sobre ellos. Se arrastra por la puerta, apoyada en las manos y en los pies, como un animal. Cobra vida de improviso, y su esqueleto, perfectamente soldado, se mueve con agilidad. Relucen sus dientes blancos con una opacidad de tiza, y en la cuenca de los ojos brillan sus pupilas afiebradas. Incorporado ahora, como un gran mono, se acerca, se acerca a mí... Es el capitán inglés. Con un rápido salto quiere aferrarme.

—Luis, Luis, grito. ¡Ayúdame, Luis!

Tomo algunos libros y los arrojo contra él.

—Granadas de mano, Luis, gimo.

Saco el acuario del estante y lo arrojo contra la puerta; se destroza ruidosamente. Pero él se limita a reír... y se acerca más. Le lanzo la colección de mariposas; luego, el violín. Tomo una silla y golpeo con ella al bromista, gritando: ¡Luis!, ¡Luis! Me precipito sobre él; caigo cerca de la puerta; la silla cruje; huyo enloquecido; voces y gritos me persiguen, gritos de pavor, y su jadear no cesa, sin embargo. Continúa persiguiéndome; bajo la escala con rapidez; él baja detrás. Alcanzo la calle, y otra vez siento en la nuca su aliento implacable. Corro con todas las fuerzas de mis piernas; las casas se balancean. ¡Socorro! ¡Socorro! Plazas, árboles. Una garra se ha posado en mi hombro y no me suelta. Grito agudamente, aúllo, tropiezo: uniformes, bulla, puños, relámpagos y el entrechocar metálico de las hachas que me derriban.

QUINTA PARTE

¿Han transcurrido muchos años o han sido solamente semanas?

Como una niebla, como una tempestad lejana, cuelga el pasado en el horizonte. Mucho tiempo he estado enfermo, y siempre tuve a mi lado la cara compasiva de mi madre que cuidaba mi convalecencia. Era un despertar a la vida, pero venía con él un cansancio inmenso, que se llevó toda energía. Sueño dulce, en el que se disolvieron mis pensamientos; entrega suave al solo ritmo de mi sangre y del sol.

Los prados brillan al sol de fines de verano. Los tallos de las plantas son más altos que la cara; se inclinan; forman el mundo. No existe otra cosa que su suave balanceo al ritmo del viento. El mismo viento se suaviza al pasar por ellas; recuerda el silbar de una guadaña a la distancia. Allí donde crece la hierba, su sonido es más sordo. Es preciso estar muy tranquilo y atento para advertirlo.

De pronto, el silencio cobra vida. Pequeños insectos de alas negras y rojas se juntan sobre las hierbas y se columpian en los tallos. Semejantes a pequeños aeroplanos, vuelan las avispas sobre la alfalfa, y un escarabajo trepa concienzudamente hasta el extremo de una pequeña planta.

Una hormiga alcanza mi muñeca y desaparece por el túnel de mi manga. Arrastra una brizna de pasto seco mucho más grande que ella. Advierto en mi piel este suave cosquilleo de las patas, y no sé si es la hormiga o el trocito de hierba seca lo que anima la sensibilidad de mi brazo y la torna en molestia. Entonces el viento se mete dentro de mi manga, y comprendo que hasta las caricias del amor son ásperas, si se las compara con la suavidad de este roce sobre la piel. De entre la hierba tupida sale un escarabajo, vestido con una clámide de verdosa seda, encorvadas sus movibles antenas. Alcanza mi vestón y sube sin demora. Sin miedo atraviesa el desconocido mundo que forma el forro de mi paletó y adelanta por los promontorios de los brazos hasta la colina del pecho. Para él, yo soy un cerro en el pastizal, un cerro con sus quebradas y sus escarpas, sobre las cuales transita valientemente.

Las mariposas, vencidas por el viento, se acercan como si nadasen en su cristalino soplo, telas blancas del mar del aire. Se detienen en las flores y, súbitamente, al abrir de nuevo los ojos, veo dos que se han posado en mi pecho: una, semejante a las hojas amarillas, puntea-

(CONTINUARA)

VIDA SOCIAL

HOY

Santos Tito y Dorotea.

MAÑANA

Santos Romualdo y Moisés.

ECOS DEL GRAN BANQUETE EN HONOR DE S. E. Y SEÑORA DE IBAÑEZ EN LA PERGOLA DE VIÑA DEL MAR.—



Un aspecto de la brillante reunión social.

Mesa de honor de S. E.

EN LA TERRAZA DEL PARQUE FORESTAL.— Entre las asistentes a los dancings de la Terraza del Parque Forestal recordamos a las siguientes:

Luz Velasco Dumas, María Angélica Espinola Díaz, Luz González Opazo, María Sánchez Matte, María Urzúa Donoso, Eliana Montes, Luz García Correa, Dolores Videla Lira, Elena Galliano, Eliana García Lynch, María Rencoret Herreros, Carolina San Román, Marta González Opazo, Inés Laso Pérez Cotapos, Alicia Gebauer, María Galliano, Mercedes Moller Salas, Inés Blanco Viel, Virginia Betteley, Meche Balmaceda Astaburuaga, Oriana Ortúzar Vial, Inés García Huidobro, Teresa Balmaceda Wilms, Fina Quesney Besa y muchas otras.



Mesa de honor de la esposa del Excmo. señor Ibáñez.

S. E. al llegar a la pérgola.

EN HONOR DEL CAPITAN DE CORBETA, DON JORGE CALVO LE-BEUFE,



Anoche se efectuó en el Club de la Unión la comida que un grupo de sus amigos ofreció en honor del capitán de corbeta don Jorge Calvo, con motivo de su alejamiento del cargo de Edecán de la Presidencia para reincorporarse a los servicios activos de la Armada.

Asistieron a esta manifestación los señores Jorge Calvo, Edecio Torreblanca, Ministro de la Propiedad Austral; comandante don Leocadio Arcaya, Secretario de la Presidencia de la República; Edecanes: comandante don Carlos Plaza Bielich, mayor don Armando Castro y capitán don Gustavo Luco; Sergio Lagarrigue, Secretario del Presidente de la República; Maximiliano Ibáñez Barceló, Rogelio Cuéllar y Lautaro Ferrer, de la Secretaría de la Presidencia.

ALMUERZOS.—El señor Pedro E. Moller ofreció un almuerzo en Concepción al doctor Virginio Gómez.

Asistieron las siguientes personas: Señorita Nieves Moller Serrano; señores Virginio Gómez, Geo Kenrick, René Ríos, Tomás Sanhueza y Ricardo Fuller.

—Con motivo de la tradicional fiesta de Candelaria en el pueblo de San Pedro, don Aníbal Pincheira Toro y familia ofrecieron un almuerzo en su quinta, asistiendo las siguientes personas:

Señores: Enrique Humeres y señora, Humberto Apolonio y señora, Vicente Godoy y señora, señora Clotilde Gómez de Bórquez, mayor Tomás Dagnino, Pablo Harosteguy, Miguel Harosteguy.

Señoritas: Clara Bórquez Gómez, Ema, Laura, Lolo, Luisa y Mila Pincheira Oyarzún; y señores: Rigoberto Bórquez Gómez, Rodolfo Casanova, Raúl Puelma Correa y Aníbal Pincheira Oyarzún.

RESIDENCIA.—El doctor señor Daniel Escudero y la señora Inés Ortúzar de Escudero han fijado su residencia en calle Las Rosas 1772. Teléfono 88266.

BAUTIZO.— Ha sido bautizado en la Parroquia de Santa Ana, Miguel Ignacio Antonio del Corazón de Jesús Irarrázaval Echeverría, hijo de don Eugenio Irarrázaval Larraín y de la señora Jesús Echeverría de Irarrázaval.

Fueron padrinos don José Miguel Irarrázaval Larraín y la señora Julia Irarrázaval de Irarrázaval.

VIAJEROS Y VERANEANTES.— Ha partido a Tomé el señor Arturo Tapia G., acompañado de su esposa señora Celia Concha de Tapia.

—Se han dirigido a El Tabo el señor Guillermo Cádiz Concha y señora.

—A Cartagena se han dirigido la señora Rosa Bucksbaum de Zorrilla e hija señorita Luisa Zorrilla B.

—Al mismo punto, la señorita Rebeca Bucksbaum.

—Al mismo balneario ha partido el señor Julio Piña Ramírez.

Por el expreso de hoy se dirigen a las Termas de Chillán los señores Carlos Roberto Elgueta, Samuel Cuzmán García, doctor don Volney Quiroga y Raúl Elgueta Arenas.

—A Los Angeles han partido el señor Jorge Rudloff L. y su hermana la señorita María Victoria Eugenia Rudloff L.

—Veranean en Quintero la señora Laura P. de Rocco, doctor Rocco P. y Hernán Rocco P.

—Han partido a Papudo el doctor Luis Vargas S., señora e hijos y la señorita M. Elena Saavedra Camus.

—Al fundo Las Rosas en Longaví la señorita Filomena Merino Segura.

—Regresó de San Antonio la señora Nora Olivares de Sanfuentes y su sobrina señorita Mary Vélez Olivares.

—De regreso de Constitución, han partido a Viña del Mar, el señor Augusto Ugarte Smith, señora Hortensia D. Valdés de Ugarte y sus hijas María y Victoria Ugarte D. Valdés.

—A Constitución han partido el doctor Federico Patiño Mac-Iver, señora Filomena Ovalle de Patiño y familia.

—Parten hoy a Viña del Mar Jorge Fernández del Río y familia y la señora Laura de Rodríguez y familia.

—El sábado próximo se dirigen al fundo "El Totoral" (Talca), el capitán de corbeta en retiro, señor Carlos Vega Hernández y señora y el señor José Videla Prieto y señora.

SANTIAGO PAPERCHASE CLUB.— Comida mensual. — Mañana se efectuará en Tobalaba la comida mensual de los socios del Santiago Paperchase Club.

CERCLE FRANCAIS.— Un déjeuner sera offert Samedi 7 courant à 13 H. par les membres du Cercle Francais en témoignage de sympathie a leur Présidente Monsieur Martin Coudeu. Priére de s'inscrire au Cercle Francais.

AVISO

Se piden propuestas públicas cerradas por 15 días a contar desde el 1.o de febrero próximo para el arrendamiento del Teatro Municipal de Chillán, cuyas bases y antecedentes pueden consultarse en la Secretaría Municipal.

GUILLERMO NAVAS SILVA
ALCALDE

Lt.—G.

Estación RADIOTELEFONICA

C. M. A. O. "LA NACION" ONDA 298.50

PROGRAMA DE HOY

De 18.30 a 20.— Concierto ofrecido por

Central Electric

DISTRIBUIDORES DE RECEPTORES MARCA PHILCO
AHUMADA 60

De 20 a 20.30 horas.—Concierto "Phillips Radio" Fabricantes de Receptores.

Premiados en las exposiciones de Londres y Sevilla, equipados con válvulas "Pentodos".

Pida demostraciones en las casas de Radio y Música.

DE 21 A 21.30 HORAS CONCIERTO OFRECIDO POR LA LIBRERIA SOCIEDAD IMPRENTA Y LITOGRAFIA UNIVERSO.— AHUMADA 32.— ARTICULOS DE ESCRITORIO, CAJAS, ESQUELAS, REPRESENTANTES LAPICERAS CONKLIN

AUDICION DE LA MAÑANA: 12.30 A 14

1. Aufschung
2. L'Africana. O Paradiso.
3. La tierra que será, Vals.
4. Sanson e Dalila.
5. Parrandero, Vals.
6. Te amaré siempre.
7. Bailando la noche entera.
8. Anastasia, Fox-Trot.
9. Manso arroyo, Canción.
10. You've Got That Thing.
11. Olhos Tristes.
12. Eres tú, Paso doble.
13. I dont Blame you.
14. Jota.

AUDICION DE LA TARDE: 19.30 A 20.30

1. Canción Mistonga, Tango.
2. Lerhiana, parte I.
3. Etude Tableau.
4. Tripoli. Symphonic March.
5. Canción de la Rosa.
6. Eres tú, Canción.
7. Albéniz. Tango.
8. Pescatori di Perle.
9. Vamos haciendo.
10. Sanson e Dalila.
11. El vals que no puedo olvidar.
12. Me siento triste cuando llueve.

AUDICION DE LA NOCHE: 20.30 A 24.45

1. BELLISIMA, Fox-Trot, por Ted Weens y su Orquesta.
2. ALMA QUE SUFRE, Tango por la Marimba Centro Americana.
3. COMPAÑERITO, Tango por Juan Pulido.
4. PARIS SIGUE SIENDO SIEMPRE IGUAL, por Maurice Chevalier.
5. CRACAO INDECISO, por Sofía del Campo.
6. REGRESO DE LA VIDA, cantado por Margarita Cueto.
7. ADIOS VENECIA, Paso doble por Elio Rietti y su Orquesta.
8. CORDOBA, Serenata, por la Orquesta Argentina Víctor.
9. REZONGAME EN LAS OREJAS, por la Orquesta Argentina Típica.
10. LEHARIANA, parte II por Mareck Weber y su Orquesta.
11. ARRABAL, Tango por Juan Pulido.
12. L. ALVARES: Solo de piano.
13. COMO YO TE QUIERO CRIOLLO, cantado por Margarita Cueto. Disco Víctor.
14. KETELBEY: En el Jardín de una pagoda, por la Orquesta.
15. DANZA DE ENANOS, por Sergio Rachmaninoff. Disco Víctor.
16. HORA OFICIAL.
17. AVENTURAS DE PEPPINO Y PERUCHO.
18. AN DICK: Czibulka, por la Orquesta.
19. CANCIONES por Silvia Villalaz.
20. ANGEL CERUTTI: Solo de Violoncello.
21. LINCKE: Gri-Gri, Fantasía por la Orquesta.
22. O PARADISO, cantado por Fleta. Disco Víctor.
23. UBALDO GRAZIOLI: Solo de violín.
24. CANCIONES por Silvia Villalaz.
25. SAINT SAENZ: Serenade. (Trío).
26. TE AMARE SIEMPRE, Organo por Jesse Crawford. Disco Víctor.
27. L. ALVARES: Solo de piano.
28. CANCIONES por Silvia Villalaz.
29. NEVIN: The Rosary, por la Orquesta.
30. MANSO ARROYO, Canción por Juan Pulido. Disco Víctor.
31. CANCIONES por Silvia Villalaz.
32. SYNCOPATION SYMPHONIC MARCH, por la Banda Creatore. Disco Víctor.
33. CANCIONES por Silvia Villalaz.
34. NOTICIAS DE ULTIMA HORA.
35. BOLETIN METEOROLOGICO.

Mis experiencias en la guerra mundial

por el General JOHN J. PERSHING
Comandante en Jefe de las Tropas Expedicionarias Norteamericanas en la Gran Guerra.

Lloyd George censura la falta de coordinación entre los aliados, y considera grave el fracaso de los italianos en Caporetto. — Se crea el Consejo Supremo de Guerra después de la Conferencia de Rapallo. — Acuerdos tomados. — La diferencia de ideales entre el Presidente Wilson y los aliados. — Pershing aconseja tomar precauciones para evitar las propagandas similares a las realizadas en Rusia e Italia.

(ESPECIAL PARA "LA NACION")

Mientras almorzaba conmigo en París, el 4 de noviembre de 1917, el Primer Ministro inglés, David Lloyd George, hizo alusión a la derrota italiana en Caporetto, la cual calificó de gravísimo desastre y añadió que el envío de divisiones inglesas y francesas a Italia debilitaba el frente de Francia. Mr. Lloyd George también habló largamente de la falta de coordinación entre las fuerzas aliadas.

Yo estaba de acuerdo con él. Le dije que, **en mi opinión, no había habido nunca cooperación efectiva en el frente occidental entre franceses e ingleses; que cuando uno atacaba, el otro estaba generalmente inactivo, y que los alemanes podían así conocer el momento de concentrar sus reservas en cualquier punto amenazado.**

Una grave crisis se avecinaba. La esperábamos para el año entrante, si no antes. Nadie sabía cómo se le haría frente, dijo Lloyd George. El enemigo podía atacar uno por uno, separadamente, con los mismos resultados que en el caso de Italia. Me preguntó entonces qué me parecía la idea de crear un Consejo Supremo de Guerra.

Teniendo presente el resultado de Consejos convocados para decidir operaciones militares sobre el mismo campo, le dije que estos grupos no eran generalmente de gran valor, por lo que la proposición no me agradaba. Le dije que debía haber alguien con autoridad para coordinar las operaciones en el Frente occidental, y le sugerí la posibilidad de un comandante supremo.

Lloyd George me contestó que no era viable que los aliados llegasen a un acuerdo; los franceses no aprobarían un comandante que no fuera francés, lo cual no satisfaría a los ingleses. Manifestó seguidamente que un consejo semejante podía servir para atraer a los jefes de Estado de los países aliados de vez en cuando, y determinar la política que habría de seguirse en el futuro.

Admití que, desde luego, dicho organismo serviría para unir a los aliados en un propósito común, pero que la conducta de las operaciones debiera estar bajo dirección militar. Recibí la impresión de que Mr. Lloyd George, mientras buscaba más unidad de acción, perseguía también controlar las actividades de las fuerzas inglesas en mayor grado. Durante los meses anteriores, estas fuerzas habían estado envueltas en operaciones ofensivas continuadas prácticamente por sí solas, y sufrido grandes pérdidas y no obtenido resultados que las compensasen.

Mr. Llod George anunció que los jefes de Estado se iban a reunir en Rapallo, Italia, y que se confiaba en llegar a un acuerdo del que resultase la adopción del Consejo que él proponía. Pensó que Estados Unidos debía estar presente y pidió que yo mismo concurriese. Como el propósito del Consejo parecía ser más de orden político que para el logro de un control puramente militar, le dije que me parecía mejor no tomar parte sin recibir instrucciones de mi Gobierno.

LA CONFERENCIA DE RAPALLO

Por la tarde, a petición de M. Painlevé, acudí a visitarle. Me informó también del propósito de crear un Consejo Supremo de Guerra, y requirió mi presencia en Rapallo. Contesté en los mismos términos que a Lloyd George.

Poco después se celebró la reunión de Rapallo, de la cual resultó un acuerdo entre los jefes de Estado participantes; Gran Bretaña, Francia e Italia. Las decisiones del consejo fueron las siguientes:

"1.o— Con el propósito de conseguir una coordinación militar más acertada en el Frente occidental, se crea un Consejo Supremo de Guerra compuesto del Primer Ministro y un Ministro del Gobierno de cada una de las grandes potencias que luchan en aquel frente. La extensión del Consejo a otros frentes se reserva para ser discutida más tarde.

"2.o— La misión del Consejo Supremo de Guerra es vigilar la forma en que se conduce la guerra. Preparará recomendaciones para decisión de los Gobiernos y se mantendrá informado de su ejecución, e informará sobre las mismas a los respectivos Gobiernos.

"3.o— Los Estados Mayores y comandantes generales de los ejércitos de cada potencia continuarán responsables de los operaciones militares.

"4.o— Los planes de guerra preparados por autoridades militares competentes serán sometidos al Consejo Supremo de Guerra, el que, bajo la autoridad de los Gobiernos, se asegurará de su concordancia y someterá los cambios que crea necesarios.

"5.o— Cada potencia delegará al Consejo Supremo de Guerra un representante militar permanente cuya función exclusiva será actuar de consejero técnico del Consejo.

"6.o— Los representantes militares recibirán del Gobierno y de las autoridades militares competentes de su país todas las proposiciones, información y documentos relacionados con el desarrollo de la guerra.

"7.o—Los representantes militares velarán día a día la situación de las fuerzas, y los medios de todas clases de que los ejércitos aliados y enemigos dispongan.

"8.o— El Consejo Supremo de Guerra se reunirá normalmente en Versalles, donde se reúnen los representantes militares permanentes de sus Estados Mayores. Puede también reunirse entres lugares que se decida, de acuerdo con las circunstancias. Las reuniones serán mensuales por lo menos.

"Los representantes militares permanentes serán:

"Por Francia, general Foch

"Por Inglaterra, general Wilson

"Por Italia, general Cadorna".

DESEOS DE OBTENER CONTROL

La creación de este Consejo no recibió aprobación general. Estaban opuestos a él los comandantes de los ejércitos francés e inglés y muchos oficiales de alto rango, así como también muchos civiles. Los comandantes militares temían resultara en una intervención extremada en las operaciones, y, en burla, se referían al Consejo Supremo como un organismo soviético.

El ejército británico temía que pusieran personas civiles al frente de la estrategia de guerra. Los periódicos franceses más influyentes pedían que los franceses dominaran en el seno del Consejo, por temor a que Francia no tuviese hegemonía. Su formación indicó, sin embargo, que los aliados comprendían perfectamente que su éxito se retardó por la falta de esfuerzo coordinado.

La formación del Consejo era un paso hacia unificación del control militar, del que muchos oficiales ingleses y franceses estaban en favor. La acción de los tres Gobiernos en Rapallo fué aprobada por el Presidente Wilson, en noviembre 17.

Capítulo XVI

LA ACTITUD DEL PRESIDENTE WILSON FORTALECIO A LOS QUE FAVORECIAN EL CONSEJO, SIENDO PROBABLEMENTE SU INFLUENCIA LA QUE LO SALVO

De haber habido cooperación, nunca hubiera sido necesario pensar en el Consejo. Y, así y todo, después de analizarlo, parecía imposible que se llegase a un acuerdo entre gentes de tan distinto modo de pensar. Por ejemplo, como hemos visto ya, la ofensiva de la primavera de 1917, bajo dirección francesa, obtuvo sólo aprobación a medias de los ingleses. Más tarde, cuando los ingleses asumieron sus ofensivas, los franceses no estaban en situación de atacar al mismo tiempo, así que, a todas luces, cada uno preparaba sus planes independientemente y cualquier ventaja obtenida era puramente local, mientras que el resultado era siempre el mismo, desde un punto de vista general.

El Consejo Supremo de Guerra empezaba bien; parecía comedido en el uso de sus atribuciones. Se abstuvo al principio de intervenir con los comandantes militares en sus operaciones y se limitó en gran parte a cuestiones de política, tales como la coordinación de las reservas aliadas y la conservación y distribución de sus fuerzas. Sin embargo, a medida que pasaba el tiempo iba extendiendo su influencia sobre materias puramente militares.

CONFLICTOS CON LOS IDEALES DE WILSON

En cuanto a la situación política, la corriente general del momento indicaba falta de acuerdo entre las distintas naciones, que no parecían estar conformes con los ideales de Wilson. Cada una tenía sus aspiraciones y buscaba mejorar su suerte a costa de los demás.

Junto con una carta que envié al Secretario de Guerra Mr. Baker, iba un informe sobre la conversación sostenida por un oficial de mi confianza con un colega inglés de alta posición en el Consejo de Gran Bretaña. La fecha de la conversación era octubre 24, 1917.

"Tal vez no debiera de tomarse en serio — escribí — pero es indicadora de la actitud inglesa".

En esta conversación el oficial inglés se expresaba así:

"Los aliados europeos y Estados Unidos no luchan por el mismo fin. Mr. Wilson piensa mucho más en sus ideales sobre los pueblos gobernándose a sí mismos y en un arreglo amistoso entre las potencias al final de guerra, de lo que piensa en cuestiones territoriales y específicas de mucha actualidad en este o aquel país. Lo que quiere es destruir el poder militar alemán y establecer después una sociedad democrática de naciones. Pero para Inglaterra, Francia e Italia estas cosas son fases útiles tal vez, pero de interés secundario.

"Inglaterra quiere mantener sus posesiones coloniales, la preponderancia en el mar y la paz comercial del mundo. Sabemos también lo que Francia quiere: Alsacia y Lorena, como indemnización y seguridad futura. Italia tiene reclamaciones territoriales bien definidas. Así, los Gobiernos de estos países piensan mucho en lo que quieren para sí y menos en ideales. Por esto, no se ve claramente el lazo de unión entre los aliados europeos y Estados Unidos".

Oficiales bien informados opinaban que el ejército italiano, especialmente su artillería, no era eficiente en grado máximo, y que se abandonaba la preparación de la oficialidad. También prevalecía la opinión de que la propaganda del partido socialista alemán era en parte responsable de la derrota italiana en Caporetto.

Se creía que inundando al ejército con las mismas doctrinas que socavaron los cimientos de Rusia, Alemania podría derrotar al segundo ejército italiano con menos dificultad al ser atacado por tropas teutonas entrenadas especialmente.

Sea como fuere, existían razones suficiente para que avisase al Departamento de la Guerra, y aconsejase que "se deben tomar precauciones en Estados Unidos, mediante la policía secreta, el Gobierno Federal y también por el Departamento de Justicia, (que tiene a sus órdenes el servicio secreto más ramificado de la nación), a fin de contrarrestar la propaganda contraria por medio de la tribuna y de la prensa, de ser posible, a fin de impedir intentos similares por corromper nuestro ejército y nuestro pueblo".



El Mariscal Joffré conferencia con el general Pershing.

Noticias del Ministerio de Hacienda

Feriado legal al Inspector de Sociedades Anónimas, señor Ernesto Lezaeta. Lo reemplazará el contador señor Alfredo Araya.

—Diversas devoluciones de dinero pagado demás o indebidamente.

—Su jubilación a doña Susana Depassier Muñoz, profesora de la Escuela Anexa del Liceo de Niñas número 4 de Santiago, y a doña Juana Lira Silva, oficial del grado 18.o del Sector Postal de Santiago.

—Transacciones, fueron aceptadas para poner término a juicios del Fisco, con don Genaro Benavides, don Zoilo Cofré, don Emilio Nahum.

—Se restableció su pensión de jubilación a don Francisco Mardones O.

—Diversos pagos por denuncios infracciones Decreto-Ley N.o 415.

—Pago a las 11. Municipalidades de Quillén y Villa Alegre y Cunco, por impresión del Presupuesto Municipal de 1929.

—Desahucios.

Ayudante de la secretaría de Bienestar Universitario

Fué nombrada ayudante de la Secretaría de Bienestar de la Universidad de Chile la señorita Irma Salas.

Fondos para el departamento de turismo

Por decreto del Ministerio de Fomento de fecha de ayer, se destinaron noventa mil pesos para gastos del Departamento de Turismo del Ministerio de Fomento.

Los footballistas argentinos llegaron anoche

En la mañana de hoy siguien a Concepción

Por la combinación internacional de anoche llegó a esta capital la delegación footballística del Club Independiente, que viene a sostener un programa de partidos en diferentes ciudades del país.

Preside la delegación el señor Germán Atilio Seoane y viene integrada por los delegados señores Oscar Labrónico y Florencio Romero; el referée señor Bartolomé Macías, el entrenador señor José Ricardo Pozzi y los jugadores Juan Fraile, Ruperto Costante, Carlos Gross, Ernesto Bortolamedi, Domingo Segade, Luis Garofalo, Manuel Seoane, Alfredo Paolinetti, Ernesto Chiarella, Jesús Ríos, Carlos Debruglio, Antonio Sastre, Luis Ravaschino, Francisco Corrales, Néstor Sangiovanni, Manuel Ramos y Francisco Rúa.

HOY SIGUEN A CONCEPCION

La delegación argentina continuará viaje a las 8 de la mañana de hoy, directamente a Concepción, donde jugará el Domingo próximo contra el seleccionado de la Zona Sur.

En el Ministerio del Interior

Ayer fueron recibidos por el Ministro del Interior, señor Froedden, los senadores señores Bórquez y Villarroel y el diputado señor Mandujano Tobar.

El senador Cabero, enfermo

El senador por Antofagasta y presidente del Partido Radical, don Alberto Cabero, sufrió un accidente anteayer, al salir de su oficina, que lo obligó a recogerse a su domicilio.

Por prescripción médica, el señor Cabero deberá guardar cama durante varios días.

Los industriales de lechería en el Ministerio de Fomento

Los industriales del ramo de lechería celebrarán hoy una reunión con el Ministro de Fomento, señor Matte Larraín, a quien han solicitado audiencia para tratar sobre diversas medidas de protección a esa industria.

Carta de ciudadanía

Se concedió carta de ciudadanía a la señora Rebeca Callerstein, de nacionalidad rusa y residente en Santiago.

Navegación entre Aysen y Chiloé

El 17 del presente mes se abrirán las propuestas públicas en la Subsecretaría de Comercio del Ministerio de Relaciones Exteriores, para la navegación entre el Aysen y Chiloé.

Vicecónsul uruguayo en Valdivia

La Cancillería ha otorgado el exequatur de estilo al Vice-cónsul de Uruguay en Valdivia, señor Rodolfo Schweitzer Uthemann.

Club Radical de la 10.a Comuna

Hoy celebra sesión la Junta General

Para hoy viernes, a las 21 horas, se encuentran citados a sesión de junta general los miembros del Club Radical de la Décima Comuna.

Se nos pide advertir que esta reunión tiene por objeto elegir nuevo Directorio.

Aceras de la Av. Velásquez han quedado 40 centímetros más bajas que la calzada

Numerosos vecinos de la Avenida General Velásquez han dirigido a este diario una carta, en la que reclaman de los desniveles producidos en esta vía a consecuencia de la pavimentación que acaba de construirse.

Dicen los vecinos que los desniveles afectan principalmente a las aceras, sobre todo la que está entre Cinco de Abril y Arica, lado poniente. Agregan que en las esquinas los niveles de esta acera han quedado bien, pero que hacia la mitad de la cuadra se forma pendiente que hace descender la acera más de cuarenta centímetros bajo la calzada.

Expresan finalmente los vecinos que ellos no se explican esta anormalidad, por cuanto al centro de la cuadra no hay ningún edificio de importancia que justifique este bajo nivel.

Terminan haciendo llegar este reclamo hasta el Primer Alcalde, señor Parada.

TEATROS

Presentación de la Compañía de Comedias Narcisin

Con la comedia dramática de Santiago Rusiñol titulada "Buena Gente" hizo su presentación este elenco, cuyas primeras figuras, según los programas, son Narcisín y María Gentil Arcos, y que ha sido integrado, en parte apreciable, con elementos que estaban en nuestro país y que habían actuado en otros conjuntos.

Creemos que la elección de la obra de debut no ha sido muy acertada, porque, a parte de ser bastante conocida y una comedia de corte muy antiguo, no se presta debidamente para el lucimiento de las principales figuras. En efecto, el personaje central es aquel viejo usurero que con su dinero impone su voluntad, tanto en su hogar como en los extraños que llegan a él, y que quiere comprar el cariño de la muchacha protegida, que lo rechaza altivamente. Desempeña ese papel Narciso Ibáñez (padre), que aunque pone en su labor mucho entusiasmo, tiene vacíos que le restan eficiencia. Le falta espontaneidad, y en diversas ocasiones se sale de tono, poniendo mucha dramaticidad en escenas que deben desarrollarse más naturalmente. En el segundo acto prolonga demasiado un acceso de tos para preparar un mutis que no logra el efecto que él se propusiera. Con todo, posee facultades que pueden serle útiles en otros papeles.

Narcisín tiene una reducida labor en su papel de Rafael, pero su trabajo fué del agrado del público: es un galán de aptitudes, que demuestra conocimiento escénico y tiene recursos evidentes. Esperamos verlo en otras obras para apreciarle mejor.

En el reparto de "Buena gente", María Gentil Arcos descuella sobre el resto de la compañía. Su figura atrayente y simpática le conquista la voluntad del auditorio. Pone en su trabajo sinceridad y emoción, y denota en todo momento comprensión del personaje que encarna.

Nuestros conocidos Rafael Catalán y Dina di Lorenzo se hicieron aplaudir en sus cortos papeles.

La presentación escénica, apropiada.

A. E. R.

Para hoy se anuncian, en vermouth "Buena gente", y en la noche el estreno de "Papá Gutiérrez", comedia de Serrano Anguita.

TRANSMITIREMOS HOY LA 12.a LECCION DE INGLES POR INTERMEDIO DE NUESTRA ESTACION DE RADIO

El curso de "23 Lecciones Fundamentales" de "La Nación"

Nos corresponde transmitir hoy, a la hora de costumbre, por intermedio de nuestra Radio-estación, la duodécima lección del curso fundamental de inglés en 23 lecciones que ofrece "La Nación" a sus lectores.

La lección en referencia apareció publicada en nuestra edición del miércoles con el título de "Going to Bend" (Al acostarse" Fue grabada en disco Víctor por el profesor universitario, Mr. Joseph D. Mac Courtney.

SIGA LAS SIGUIENTES INSTRUCCIONES

Compenétrese del texto inglés hasta comprenderlo integramente, sirmiércoles con el título de "Going to Bed" (Al acostarse"). Fué grabada ción directa del inglés ha sido correcta.

Durante la transmisión escuche atentamene la pronunciación de cada palabra y la entonación de la frase.

Después de la transmisión repita la lectura varias veces, hasta que pueda reproducir de memoria, por escrito y oralmente, los principales conceptos.

Hecho este ejercicio a conciencia, prepare la lección del día siguiente.

Damos a continuación la décimo-tercera lección que no alcanzamos a publicar ayer por falta de espacio y que será trasmitida mañana sábado a las 20.30 horas.

THIRTEENTH LESSON

GETTING UP

I wake up about seven o'clock. I get up. I put on my bath robe and make my way to the bath-room.

There I begin by cleaning my teeth with the tooth-brush and paste. I clean my teeth carefully. I rinse my mouth with water.

I take off my pyjamas. I get into the bath. I turn on the tap and fill the bath a littlre. I soap all my body and then I get under the shower. Ugh! How cold it is But it is fresh and healthy.

I dry myself and rub my body all over with a towel. I put on my bath robe again and go back to my bed-room where I dress myself.

When I'm ready I go to the dining-room and take my breakfast.

Conversation

1.—What do we use for cleaning our teeth?—We use a toothbrush and tooth-paste.

2.—What tooth-paste do you use?—I use colgate: but last year I used kolynos which is very good, too.

3.—Do you prefer hot water for your bath?—No, Sir, I always bathe myself with cold water because I think it is healthier.

DECIMA TERCERA LECCION

AL LEVANTARME

Yo despierto alrededor de las siete. Me levanto. Me pongo mi bata de baño y me dirijo hacia la pieza del baño.

Allá empiezo por lavarme los dientes con la escobilla de dientes y pasta. Lavo mis dientes cuidadosamente. Enjuago mi boca con agua.

Me quito la pyjama. Entro al baño. Doy vuelta la llave y lleno el baño un poquito. Jabono todo mi cuerpo y en seguida me coloco bajo la lluvia. ¡Oh, qué frío! Pero es refrescante y saludable.

Me seco y froto todo mi cuerpo con una toalla. Me ponga mi bata de baño otra vez y me vuelvo al dormitorio a vestirme.

Cuando estoy listo me voy al comedor a tomar mi desayuno.

Conversación

1) ¿Qué usamos para lavar nuestros dientes?—Usamos un cepillo de dientes y pasta dentífrica.

2) Qué paste usa Ud?—Yo uso colgate, pero el año pasado usaba kolynos, que es muy buena también.

3) ¿Prefiere Ud. agua caliente para bañarse?—No, señor, siempre me baño en agua fría porque creo que es más saludable.

Opposites. — opuestos (términos contrarios).

upper	lower	superior	inferior
right	left	derecho	izquierdo
to put on	to take off	ponerse	sacarse
to switch on	to switch off	dar la luz	apagar la luz
inside	outside	interior	exterior
to dress	to undress	vestirse	desvestirse
to go to bed	to get up	acostarse	levantarse

Reflexive verbs — Verbos reflejos

To wash oneself, to dres oneself, to dry oneself, etc. — lavarse, vestirse, secarse, etc.

Present tense — Tiempo Presente

I wash myself	we wash ourselves	Yo me lavo	nosotros nos lavamos
you wash yourself	to wash yourselves	tu te lavas	vosotros os laváis
he washes himself	they wash themselves	él se lava	ellos se lavan.
she washes herself		ella se lava	
It washes itself		(neutro) él se lava	







LA CREACION MAS PASIONAL y de más encendido Amor

LA DAMA MISTERIOSA

POR LA SENSUAL Y :: :: DIVINA :: ::

GRETA GARBO

T.—X.

La Compañía de Revistas de Mario Benard hará una temporada popular en el Esmeralda

Tan pronto como la Compañía Maresca-Lubrasa ponga fin a su brillante temporada en el Esmeralda, vendrá a este teatro la compañía de grandes revistas argentinas de Mario Benard, la cual realizará una temporada a precios populares.

El público santiaguino tendrá oportunidad de concurrir a un espectáculo de primera clase que ha logrado agradar grandemente por la buena calid: l de los elementos que forman el conjunto revisteril.

"El desfile del amor" sigue en el cartel del Esmeralda

El éxito de la opereta "El desfile del amor" quedó plenamente confirmado ayer. Tanto en la función vermouth como en nocturna concurrió una gran cantida dde espectadores que premió con largos y entusiastas aplausos la labor de los elementos de Maresca-Lubrasa, que realizan en "El desfile del amor" una labor artística elogiable.

"El desfile del amor" irá hoy nuevamente en la función nocturna del Esmeralda.

A pedido de numerosos turistas, actualmente veraneando en Viña del Mar, los cuales se trasladarán mañana en automóvil a esta capital, la Compañía Maresca-Lubrasa pondrá una vez más en escena la alegre zarzuela española "La del Soto del Parral". Esta obra se dará únicamente en la función vermouth.

Muy avanzados se encuentran los ensayos de la zarzuela grande española "Los gavilanes", obra que ha escogido la Compañía Maresca-Lubrasa para beneficiar a la señorita Dinna de Disso. Esta función de beneficio se realizará el martes próximo y como homenaje de simpatía a la primera tiple de Maresca-Lubrasa creemos que será un verdadero acontecimiento artístico y social, porque la señorita De Disso ha logrado conquistarse con su gracia y hermosura las simpatías entusiastas del público.

Día popular en el Teatro Santiago

REBAJA DE PRECIOS EN TODAS LAS LOCALIDADES. — GRANDES EXITOS COMICOS. — "LA CASA DE SALUD", DE ARNICHES, EN LA VERMOUTH. — NOCHE: "LA EDUCACION DE LOS PADRES", DE FERNANDEZ DEL VILLAR

La Compañía de Comedias Otero-Aguirrebeña continúa su temporada del Teatro Santiago

Hoy en la vermouth y la nocturna se cobrarán precios populares.

Para la vermouth se ha elegido la graciosísima obra de Carlos Arniches, titulada "La casa de salud", cuyo único defecto radica en la enorme abundancia de chistes y de situaciones cómicas, que mantienen al público en una carcajada continúa. Es, por otra parte, una creación brillante del elenco que dirige y encabeza Leoncio Aguirrebeña, actor que se ha hecho el favorito de nuestras familias por su gracia y por su discreción escénicas.

La nocturna se hará con la comedia más graciosa estrenada en Madrid en el año recién pasado: "La educación de los padres", en la que no hay un tipo o una escena que no destaque una sabia observación hilarante y en la que Aguirrebeña y los suyos se hacen ovacionar diariamente desde el debut.

Como decimos, estas dos funciones se harán a precios aun más reducidos o módicos que los corrientes.

Un estreno cómico en el Santiago

"EL SEÑOR ADRIAN, EL PRIMO", IRA MAÑANA EN LA NOCTURNA.

Con plausible talento y justa comprensión de las predilecciones de nuestro público, la Compañía Otero-Aguirrebeña ha dado probada preferencia en sus interesantes espectáculos cómicos del Teatro Santiago a las obras de Carlos Arniches, sainetero hispano que no tiene rival por ahora en este género.

A las diversas piezas de este escritor festivo ya conocidas, Otero-Aguirrebeña agregarán en la noche de mañana un nuevo título: "El señor Adrián, el primo", una de sus producciones más recientes y triunfales del autor de "Es mi hombre". Es esta una obra en tres actos, de gracia incomparable, de corte modernísimo, con personajes novedosos y de interés universal, ya que tiene relación con el automovilismo, actividad derivada del bienestar económico de mucha gente o que es ejercitada por medios y para fines de todos conocidos...

Función de gala, esta noche, en el Teatro Excelsior

POR SER BENEFICIO DE LA PRIMERA ACTRIZ LAURA PALACIOS

Esta noche el Teatro Excelsior ofrece una función extraordinaria en homenaje a nuestra primera actriz Laura Palacios, que tantos éxitos ha tenido en la presente temporada con la compañía en cooperativa.

El programa confeccionado es interesante y novedoso. En la primera parte subirá a escena la sentimental comedia de Nicanor de la Sotta, instituladа "Golondrina", una de las mejores interpretaciones de la Palacios.

En la segunda parte actuarán en las variedades elementos eficientes de nuestra escena, a saber: Olga Donoso, Pepe Rojas, Pedro Sienna, Amanda Concha, Carmen Moreno, Eugenio Retes, Lorenzo Solivelles, Enrique Barrenechea, Yolanda Carvajal, Lisette Lyon, Select Jazz-Band, Acosta-Montenegro, Carter e Irma y muchos otros que no recordamos por el momento.

Se nos encarga advertir a todos los que se han comprometido espontáneamente a actuar en este homenaje y que tengan que ensayar que la orquesta estará a su disposición esta tarde a las tres en el Teatro Excelsior.

Los próximos estrenos de Narcisín

Los títulos que anuncia para luego la compañía "Narcisín", son los siguientes: Mañana en la noche, estreno de "¡Qué viene mi marido", de Arniches, obra en la cual Narcisín hace la creación de un tipo que le ha valido grandes elogios de todos los públicos.

El martes subirá a escena "El místico" y el jueves se estrenará "Una mujercita seria", obra francesa de Armond y Jevillon, traducida por don José Cadenas.

A continuación, serán dadas a conocer las mejores obras del repertorio moderno de todo el mundo.

HOY SPLENDID

—ESPECIAL Y NOCHE: 6.45 Y 9.45— (SOLO PARA MAYORES DE 15.)

15 Y 16.a EXHIBICIONES TRIUNFALES.

LA NOVIA de PRIMAVERA

Creación de ARTISTAS UNIDOS de JEANETTE MACDONALD

MARTES 10

AFFAIRE de AMOR

(CAREERS)

EL GIGANTE ESTRENO PASIONAL DE GRAN LUJO.— CREACION DE LA ADORABLE

BILLIE DOVE

con CANCIONES EN ESPAÑOL por el famoso SEGUROLA

GRAN PRODUCCION "NATIONAL PICTURES".— EXCLUSIVIDAD MAX GLUCKSMANN.

TOME SU LOCALIDAD NUMERADA HOY

T-X.



PLATEAS: $ 5.50

Grandioso y sensacional estreno PARAMOUNT, la magna super-producción cantada, hablada y bailada, que en Norte América ha sido un éxito rotundo y clamoroso, a cargo de los grandes y nuevos artistas Caludette Colbert, Norman Foster, Ginger Rogers y Charles Ruggles (Sólo para mayores).

Juventud de Nueva York

Complemento del programa:

"NOTICIARIO PARAMOUNT"

números 36 y 37 con las más recientes novedades mundiales enviadas al país por correo aéreo; "DOS ROSAS EN JARDIN CHINO", acto musical en el cual se aprecia el arte musical chino; "NEGRIN CANDIDATO", ingenioso dibujo animado por el Gato Boco y dos ejecuciones por el CUARTETO REAL.

EL DOMINGO

ESTRUENDOSA Y MAGNA MATINEE,

que será uno de los efectivos éxitos de la temporada.

Venga usted a esta matinée del Domingo y sabrá lo que la Paramount sabe ofrecer en días de fiestas.

Risa, alegría, humorismo, sorpresas, programa de variedades, todo lo más grato y atrayente que es posible presentar estará en esta función del Domingo.

CONOZCA ESTA MATINEE

EL REAL SE LA RECOMIENDA

TEATRO SANTIAGO

Compañía de Comedias Otero Aguirrebeña

HOY — VIERNES — HOY

Dos grandes funciones populares. —Platea a $ 3.30.—Vermouth:

"LA CASA DE SALUD"

Noche:

"LA EDUCACION DE LOS PADRES"

Mañana: Soberbio estreno cómico de Arniches:

"EL Sr. ADRIAN, EL PRIMO"

11980.

$1.10

PLATEA

Hoy en el

Brasil

VERMOUTH Y NOCHE. — PROGRAMA DOBLE DE CINE MUDO.

EL RIO

por MARY DUNCAN y CHARLES FARREL,

"VIEJAS VERDES"

por LUISA FAZENDA

(Para mayores.)

Dieciocho

TARDE— H O Y —NOCHE

POPULAR: $ 2.20

Del MISMO BARRO

por Mona Maris

T.—X.

Carrera

EL CINE DE MODA.

Rotativa. Platea, $ 1.10:

ARCHIDUQUE

Y

BAILARINA

Vermouth y noche,

PLATEA: $ 4.40.

ESTRENO:

MAS ALLA DE ZANZIBAR

LA ULTIMA PRODUCCION DE LON CHANEY.

Vea aviso especial.

O'Higgins

San Pablo esq. Cumming.

HOY FUNCIONES

POPULARES DE CINE SONORO

PLATEA BAJA: $ 2.20; PLATEA ALTA: $ 0.80.

PROGRAMA DOBLE,

VERMOUTH Y NOCHE

NOBLEZA HIDALGA

Toda en castellano, por ANTONIO MORENO y MONNA MARIS

Primera función de

El Luchador Invencible

serie de notables aventuras, por el atleta FRANKLIN FARNUM.

Mañana, gran programa cómico por

LAUREL y HARDY.

Platea baja, $ 2.20; platea alta, $ 1.50; anfiteatro, $ 0.80; galería, $ 0.60.

BOLIVAR

VERMOUTH Y NOCHE HOY

DIA POPULAR — PROGRAMA DOBLE

SU NOCHE de AMOR

por VILMA BANKY Y RONALD COLMAN y

"EL VALS DEL ADIOS"

— PLATEA: $ 1.10 —

Politeama

PORTAL EDWARDS.— EMP. DANTE BETTEO.— TEATRO-JARDIN

HOY VERMOUTH, 6.05 — NOCHE, 9.20 GRAN DIA POPULAR DE CINE MUDO.

PLATEA: $ 1.10 BALCON: 0.80. GALERIA: 0.40.

GRETA GARBO

EN ANA KARENINA

El Caso BELLAMY

por LEATRICE JOY

MAÑANA: PLATEA, 2.20. — MONNA MARIS EN

EL CHICO DE ARIZONA

(HABLADA EN CASTELLANO)

DOMINGO: CLARA BOW EN "FIEL A LA MARINA"

—TEATRO REPUBLICA—

EMPRESA: Dr. FELIX SALVADOR SANFUENTES S.

"UNIVERSAL PICTURES" presenta al célebre

PAUL WHITEMAN

en el espectáculo de revista y bataclán hablado en castellano

EL REY del JAZZ

PLATEA: $ 2.20.

"WESTERN" 1931, proyección y acústica insuperables.

VICTORIA-HOY 2 Grandes Funciones

GRAN EXITO DE LA

Compañía de Comedias

PLATEA: $ 5.50 — TERTULIA: $ 3.30

ESPECIAL A LAS 6.30:

-Buena Gente-

HERMOSA COMEDIA DE RUSIÑOL.

NARCISIN

NOCHE, A LAS 9.45:

Papá Gutierrez

GRACIOSA COMEDIA DE SERRANO ANGUITA.

ESPECIAL 6.45

NOCHE 10 P.M.

UNA HISTORIA DONDE SE PRUEBA QUE CONTRA LA FUERZA CIEGA DEL AMOR, BIEN POCO PUEDEN LA GRATITUD Y LA AMISTAD.—UNA NOVELA EMOCIONANTE, DE PSICOLOGICAS SUGERENCIAS QUE NOS HABLA EN FORMA SINCERA Y FRANCA ACERCA DE NUESTROS MAS INTIMOS SENTIMIENTOS.—UNA LUCHA DESESPERADA ENTRE LOS DOS SENTIMIENTOS MAS CARACTERISTICOS Y BASICOS DEL SER HUMANO: EL AMOR Y LA AMISTAD.—"¿CUAL DE LOS DOS PUEDE MAS? —¿CUAL DE LOS DOS ES MAS NOBLE?—¿QUE HARIA USTED SI EL MEJOR Y MAS QUERIDO DE SUS AMIGOS LE ARREBATARA SU NOVIA?"

IMPERIO HOY

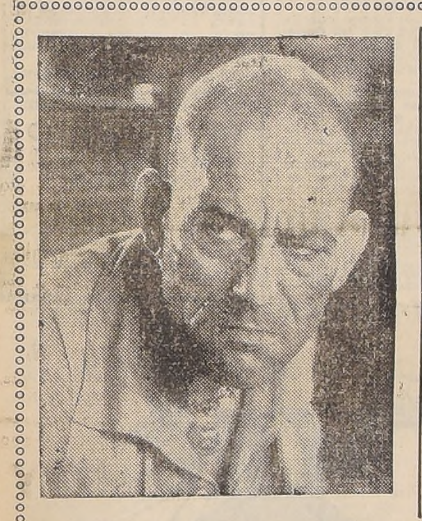
LA HORRENDA Y TRAGICA SITUACION DE DOS CAMARADAS QUE AMAN A LA MISMA MUJER.—SI UN DIA USTED SE SINTIERA ENAMORADO DE LA AMADA DE SU MEJOR AMIGO... ¿QUE HARIA...?—¿PUEDE UNA MUJER AMAR A DOS HOMBRES AL MISMO TIEMPO Y CON IGUAL SINCERIDAD?—UN CAOS PSICOLOGICO QUE SE RESUELVE EN ESTA HISTORIA EN FORMA EMOCIONANTE Y QUE NUBLA LOS OJOS DE LAGRIMAS.—MAGNIFICAS ESCENAS DE IMPONENTES MASCARADAS. —BELLA MUSICA Y CAUTIVADORAS CANCIONES.

SOLO PARA MAYORES

ESTRENO SONORO — PROGRAMA RIALTO

MAS FUERTE QUE EL AMOR

RICARDO CORTEZ — ALMA BENNETT Y WILLIAM COLLIER



CARRERA

Especial y noche

HOY

Estreno Metro-Goldwyn-Mayer

Metro Goldwyn Mayer

LON CHANEY

realizó sus más extrañas y fantásticas creaciones en el drama filmado pocos meses antes de su fallecimiento

MAS ALLA DE ZANZIBAR

(SOLO PARA MAYORES)

con LIONEL BARRYMORE y MARY NOLAN

LON CHANEY, como adivinando que "MAS ALLA DE ZANZIBAR", iba a ser la obra postrera de su gloriosa vida, hizo en ella las creaciones más sensacionales. Lo vemos en el rol de tragador de cuchillos, difícil prueba que ejecuta como el más hábil malabarista, y también lo vemos aparecer como un mutilado.

"MAS ALLA DE ZANZIBAR" es un drama doloroso, donde el amor, los celos y la fatalidad se disputan la vida de un hombre.

PLATEA $ 4.40

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ESMERALDA.—Cía. Maresca Lubrasa.—Noche: El desfile del amor.

EXCELSIOR.—Función de gala a beneficio de la primera actriz Laura Palacios.—Golondrina y Variedades a cargo de 20 artistas que prestan su concurso.

SANTIAGO.—Compañía de Comedias Otero-Aguirrebeña.—Dos únicas funciones popularísimas a precios rebajados.—Vermouth: La Casa de Salud, de Arniches.—Noche: Exito cómico extraordinario, La educación de los padres, de Fernández del Villar.

VICTORIA.—Huérfanos esq. de San Antonio.—Compañía de Comedias Narcisín.—Vermouth: Buena gente, de Rusiñol.—Noche, estreno de Papá Gutiérrez, de Arniches.

CINES

APOLO.—(Victoria frente a Juan Vicuña).—Vermouth y noche: La antorcha humana y Recuerdo de su madre.

ATENAS.—(Maestranza 1035).—Vermouth y noche: La conquista del Eldorado, por Jack Mulhall, y Orgullo de hidalga, por Eleanor Boardman.

AVENIDA.—Especial y noche: Funciones populares, $ 2 platea. Del mismo barro, por Mona Maris y Juan Torena. (Sonora, hablada en castellano).

Av. MATTA.—Vermouth y noche: Gran día popular: Adoración, por Billie Dove; El Danubio Azul, por Nils Asther y orquesta de 15 profesores.

BOLIVAR.—(Popular).—Su noche de amor, por Vilma Banky, y El vals del adiós, por Pierre Blanchard.

BRASIL.—(Plaza Brasil).—Vermouth y noche, funciones populares de cine mudo, a $ 1.10 platea: El Río, por Mary Duncan y Charles Farrell; Viejos verdes, por Luisa Fazenda.

CAPITOL.—Vermouth y noche: Día popular: La maravillosa mentira, de Nina Petrowna, por Brigitte Helm.

CARRERA.—Rotativa: Archiduque y bailarina.— Vermouth y noche: Más allá de Zanzíbar, por Lon Chaney.

COLISEO.—Especial y noche: Popular a $ 1, Una mujer galante, por Greta Garbo, y Amores prohibidos, por Ramón Novarro.

COUSIÑO.—(San Ignacio 1249).—Vermouth y noche: El yate de los siete pecados.

DELICIAS.—Especial y noche.—Popular a $ 1: A la aventura, por Harry Carey, y El valle encantado, 2.a

DIECIOCHO.—Vermouth y noche: Del mismo barro, popular.

10 DE JULIO.—Funciones populares, $ 0.80 platea: Orquídeas salvajes, por Greta Garbo y Nils Asther, y Programa cómico.

IMPERIAL.—Vermouth y noche: Paraíso peligroso, sonora y cantada, por Nancy Carroll y Richard Arlem. (Popular sonoro).

INDEPENDENCIA.—Vermouth y noche: El hombre de hierro, 1.a y El rayo lejano, por Hoot Gibson.

MINERVA.—Funciones populares: Una mujer galante, por Greta Garbo y John Gilbert. Programa cómico.

NACIONAL.—Especial y noche: Popular sonoro: Estrellados, hablada en castellano, por Buster Keaton y Raquel Torres.

O'HIGGINS.—Vermouth y noche: Nobleza hidalga, por Antonio Moreno, y El luchador invencible, por Franklin Farnum.

POLITEAMA.—(Portal Edwards).—Vermout y noche: Populares, Platea $ 1.10: Ana Karenina, por Greta Garbo y John Gilbert; El caso Bellamy, por Leatrice Joy.

RIALTO.—Vermouth y noche: Día popular sonoro: Sin novedad en el frente, por Lewis Ayres.

ROGELIO UGARTE.—Vermouth y noche: La bailarina diabólica, por Gilda Grace, y El grumete, por Buster Keaton.

SALA IMPERIO.—(Estado 239).—Hoy especial a las 6.45 y noche a las 10, grandioso estreno de la super-producción Rialto sonoro: Más fuerte que el amor, creación de los astros de la pantalla William Collier Jr., Alma Bennett y Ricardo Cortez (sonora, cantada y escenas habladas).

SAN MIGUEL.—(Av. Central 102).—Especial y noche: reestreno, copia nueva de la célebre producción El Aguila Negra, por el malogrado actor Rodolfo Valentino.

SETIEMBRE.—Rotativa a las 3: Despertar, por Vilma Banky.—Especial y noche: Popular sonoro. Del mismo barro, por Mona Maris.

SPLENDID.—(Huérfanos 1048).—Especial y noche: La novia de primavera, por Jeanette MacDonald.

ESMERALDA

HOY — NOCHE

SIGUE EL EXITO DE LA OBRA TEATRAL

QUE HA SUPERADO TODAS LAS EXPECTATIVAS DEL PUBLICO Y DE LOS AUTORES

EL DESFILE DEL AMOR

CON REGIA PRESENTACION ESCENICA, LIBRETO Y MUSICA QUE CAUTIVAN POR SU GRACIA, INGENIO, ALEGRIA Y BELLEZA

MAÑANA EN VERMUT

La del Soto del Parral

A PEDIDO DE NUMEROSOS TURISTAS, QUE VENDRAN ESPECIALMENTE DE VIÑA DEL MAR

LAS OPINIONES DE LA PRENSA:

"La Nación":

"Estimamos que esta obra ha de permanecer en el cartel largo tiempo".

"El Mercurio":

"La Compañía Maresca-Lubrasa ha hecho loable esfuerzo para dar ágil interpretación a esta obra. Todos sus elementos trataron de sacar partido de las situaciones, y lo lograron a la medida de sus facultades".

"El Diario Ilustrado":

"El Desfile del Amor", ha sido un éxito para sus autores y un triunfo para los intérpretes y para la empresa Maresca-Lubrasa, que no omitió sacrificios para su magnífica presentación".

"Los Tiempos":

"La obra estrenada anoche está bien teatralizada, tiene un desarrollo muy de acuerdo con el género de opereta, no obstante la dificultad que presentaba la película para adaptar el tema, y presentada en la forma que la supo hacer Maresca, sin medir los gastos de sastrería, decorado y utilería, ha sido un éxito que para decir verdad, no esperábamos nosotros ni el público".

Sr. Rafael Maluenda:

"La pieza fué vestida con todo lujo y llamaron la atención los magníficos decorados de Durán".

T.—X.

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR
DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS, VIA ALL AMERICA CABLES INC.

BOLIVIA

OCHO PERSONAS MURIERON EN UNA INUNDACION

LA PAZ, 5.—La Prefectura de Oruro informa que en una inundación producida anoche en la población de Huanuni, a causa del desborde del río del mismo nombre, murió toda la familia de Antonio López, formada por 8 personas.

Las aguas destruyeron 21 casas.

Fueron adoptadas medidas preventivas contra otro posible desborde.—(U. P.)

HUBO CASOS DE HEROISMO EN EL TERREMOTO DE NUEVA ZELANDIA

Varios niños perecieron mientras trataban de salvar a algunas niñas de las Escuelas Técnicas. — La evacuación de la ciudad de Napier se hace rápidamente. — Ya la han abandonado unas cinco mil personas. — También se aconseja la evacuación de Hastings.—131 cadáveres han sido identificados. — Continúa temblando

AUCKLAND, 5. —Los cadáveres recogidos suman cerca de 200.

50 habían sido sepultados y los demás fueron colocados en una tumba común. Durante este acto fué oficiada una ceremonia religiosa. —(U. P.)

AUCKLAND, 5.— La última lista auténtica sobre los muertos en el terremoto indica que en Napier hubo 90 muertos y en Hasting, 79.

De estos cadáveres han sido identificados 131.

Los perjuicios sufridos por el barrio comercial de Napier ascienden por lo menos a 2.500,000 libras esterlinas.

Se teme que 40 niños hayan muerto en el derrumbe de la Escuela Técnica.

Las autoridades insisten en la más inmediata evacuación de Napier. Se calcula que han salido ya de la ciudad unas 5,000 personas, muchas de ellas a pie.

Los temblores han continuado durante todo el día de hoy.

Varios niños murieron heroicamente al tratar de salvar a las alumnas de la Escuela Técnica.

Afortunadamente, cuando ocurrió el terremoto, los alumnos de otras escuelas se hallaban en sus canchas de juego.

Las autoridades han solicitado todos los medios posibles de transporte para ayudar a la rápida evacuación la ciudad.

Los trenes pueden llegar ahora hasta Hasting.

Cuatro trenes hospitales llegaron a Palmerston con los pacientes que han sufrido heridas más graves.

Los incendios destruyeron las oficinas del Gobierno en Napier, debido a lo cual se perdieron todos los archivos.

La bahía interior se estrechó y el vapor "Verónica" quedó cogido en ella, sin poder cruzar la nueva barra.

El Gobierno de Wellington dictó un decreto por el cual declara el próximo domingo como día de duelo nacional.—(U. P.)

LONDRES, 5.—El corresponsal del diario "Evening News", en Christ Church informa que en Napier y Hastings fué establecida la Ley Marcial y que fuerzas de policía y de soldados de marina patrullan las calles a fin de impedir los saqueos.—(U. P.)

Se levantó el estado de sitio en la región de Madrid

MADRID, 5.—Se ha levantado el estado de sitio para la región de Madrid.—(U. P.)

El movimiento contra-revolucionario de diciembre en Córdoba (Argentina)

tenía ramificaciones en todo el país

CORDOBA, 5.—Las autoridades federales de intervención entregaron una declaración a la prensa, en la cual indican que el movimiento contra-revolucionario que fracasó en sus comienzos en diciembre último, tenía ramificaciones en otras partes de la República.

El principal objetivo del movimiento, que era obra de los políticos irigoyenistas de la Provincia de Córdoba, auspiciados por los irigoyenistas desterrados en Montevideo, era restaurar a Irigoyen en la Presidencia y favorecer los métodos extremos para llegar a este fin, incluso el asesinato del interventor, la "liquidación" de los oficiales del ejército de guarnición en Córdoba y la libertad de los presos para que fueran a aumentar las fuerzas contra-revolucionarias.

Los complotados obtuvieron muchos adherentes entre la policía montada, los bomberos y la guardia de prisiones.

La participación de los políticos irigoyenistas en el movimiento sedicioso fué confesada uor ellos después de su arresto.

Muchos oficiales subalternos implicados en el complot confesaron su culpabilidad y firmaron una solicitud de clemencia dirigida al general Uriburu, en la que declaran que fueron engañados por los promotores del complot sobre el verdadero objetivo de éste.

La declaración agrega que las investigaciones continúan aunque la lista completa de los responsables ya está en posesión de las autoridades. —(U. P.)

BRASIL

LIQUIDACION DEL BANCO DE CURITYBA, PARANA

RIO DE JANEIRO, 5. — El Banco de Curityba, Estado de Paraná, se ha visto imposibilitado para continuar operando, debido a la escasez de su numerario. Por esto pidió la autorización gubernativa para proceder a liquidar.—(U. P.)

COLOMBIA

MINISTROS EN LONDRES Y WASHINGTON

BOGOTA, 5. — Ha sido nombrado Ministro de Colombia en Washington el señor Fabio Lozano, y Ministro en Londres el señor Alfonso López.—(U. P.)

Acuerdos de la Federación de las Cámaras de Comercio de la India

sobre las proposiciones de Mac Donald

BOMBAY, 5. — El Presidente y tres miembros del Consejo de Guerra del Congreso Nacionalista Pan-Indio, y cuatro voluntarios, fueron arrestados en la explanada del Maidan por tratar de fabricar sal en presencia de una turba. — (U. P.)

BOMBAY, 5.—En vísperas de la llegada de los delegados que fueron a la Conferencia Anglo-India de Londres, el Comité de la Federación de las Cámaras de Comercio de la India aprobó hoy una resolución. En ella expresa la opinión de que, a fin de llegar a un cuidadoso y sereno estudio de la declaración del Premier MacDonald, el Virrey debe conceder la amnistía general a todos los presos políticos no culpables de actos de violencia, retirar todas las ordenanzas, suspender las prohibiciones dictadas contra el Congreso y sus organizaciones aliadas y dejar sin efecto las medidas represivas.—(U. P.)

NUEVA DELHI, 5.— El Gobierno de la India suspenderá en breve las ordenanzas especiales referentes a las llamadas medidas represivas.

Sir Frazil Husain dice que la necesidad de tales medidas ha desaparecido, a lo que se ha venido a agregar el clamor del Congreso en favor de la suspensión inmediata de la pretendida represión.

Sir Frazil agrega que tanto el Gobierno como el público saben que las cargas de la policía con sus bastones provocan recelos; pero la policía no recurre a tales medios a menos que sea deliberadamente provocada.—(U. P.)

BOMBAY, 5.—El Comité de la Federación de Cámaras de Comercio indias aprobó una resolución en que dice que ninguna Constitución resultará aceptable a un Gobierno responsable de la India sin fuerza suficiente y efectiva para llevar a cabo las reformas administrativas y económicas contenidas en los 11 puntos de Gandhi o si este Gobierno no tiene el control económico de la Legislatura india.

La resolución dice que la oferta de Mr. MacDonald, es demasiado vaga; pero significa un mejoramiento con respecto a las constituciones recomendadas por el informe de la Misión Simon y por la Conferencia de Londres.—(U. P.)

EL GOBIERNO ALEMAN RECURRIRA CUANDO LO ESTIME NECESARIO A LAS MEDIDAS DICTATORIALES

Así lo hizo notar en un discurso pronunciado en el Reichstag el Canciller Bruening.—El problema de las reparaciones. — Un diario nacionalista afirma que Bruening tratará de obtener el receso del Parlamento y en seguida su disolución

ALEMANIA

UN PROCESO CONTRA DOS SOCIALISTAS NACIONALES POR CALUMNIAS AL PRESIDENTE

BERLIN, 5. — La Corte Criminal inició un proceso contra los socialistas nacionales Herbert Gueatz y Otto Schna, acusados de calumniar al Presidente Hindenburg y de mutilar y quemar uno de sus retratos. —(U. P.)

BERLIN, 5.— Antes de que se reuniera hoy el Reichstag, los hitleristas acordaron presentar un voto de desconfianza contra el Gabinete Bruening.— (U. P.)

BERLIN, 5.—En la sesión de hoy del Reichstag, el Canciller Bruening calificó al dilema de las reparaciones como una de las causas básicas de la depresión mundial.

"Las reparaciones,— dijo—no sólo son importantes para Alemania, sino que continuamente perturban la economía mundial.

"Mientras llega la revisión de las reparaciones, debemos cumplir estas obligaciones por nuestras propias fuerzas y en armonía con nuestra industria".—(U. P.)

BERLIN, 5.— El Canciller Bruening, en un discurso pronunciado en el Reichstag desde los bancos del Gobierno, defendió enérgicamente a la democracia contra la dictadura.

El punto más interesante del discurso fué la alusión a la necesidad de que el Gobierno tenga que recurrir repetidas veces a las prerrogativas dictatoriales de la Constitución.

A este respecto, herr Bruening dijo:

"Aunque el Gobierno ha recurrido repetidas veces al artículo dictatorial N.o 48 de la Constitución, el Gabinete está resuelto a recurrir a él en la menor proporción posible en el futuro, especialmente lo aplicará para poner en vigencia legislaciones vitales, como la de los presupuestos."

Agregó que la aprobación de los presupuestos se había convertido en un tópico de primera magnitud.

"El Gobierno—añadió—se opone a la Dictadura, de lo cual es la mejor prueba nuestro interés en asegurar la aprobación parlamentaria de los presupuestos".

En respuesta a la pregunta del diputado comunista Stoeckers sobre qué medidas piensa adoptar el Gobierno para frustrar "el golpe de estado del partido del pueblo", declaró que el Gabinete no tenía conocimiento de tales planes; pero dijo que el llamado al Reichstag para asegurar el funcionamiento del mecanismo del Parlamento era la mejor prueba sobre cuál era la actitud del Gobierno.—(U. P.)

BERLIN, 5.—A pesar de los desmentidos del Gobierno a ciertos recientes rumores, el diario nacionalista "Nachtausgabe" reproduce la noticia no confirmada de que el Canciller Bruening se propone conseguir la suspensión de las sesiones del Reichstag por 6 meses después de la aprobación de los presupuestos a fines de marzo; en seguida, el Reichstag sería disuelto y virtualmente abolido, y se efectuarían elecciones generales para establecer una nueva Asamblea Nacional, en conformidad a la Ley Electoral reformada y que el Gobierno promulgaría por medio de un decreto.—(U. P.)

BERLIN, 5. — En la sesión de hoy del Reichstag, herr Joseph Goebbels, primer lugarteniente de Adolph Hitler y leader de los "camisas pardas" de Berlín, provocó un estruendo ensordecedor de vociferaciones con su discurso, en el cual acusó a los funcionarios de la República de corrupción en grande escala y dijo que los partidos liberales eran culpables de alta traición.

Herr Goebels declaró que la política del Gobierno de cumplir los tratados lanzaba a Alemania hacia un desastre.

"El Reich — dijo — se encuentra hoy en medio de una quiebra fraudulenta".

En seguida, ofreció irónicamente, enviar un destacamento de la milicia de los "camisas pardas" a las sesiones del Comité de Finanzas del Reichstag, a fin de dictarle una mejor política fiscal.

Puso de relieve después la demanda del fascismo sobre la inmediata disolución del Reichstag y de la Dieta prusiana. Terminó su discurso con el grito de batalla de los camisas negras: "¡Alemania: despierta!". — (U. P.)

BERLIN, 5.—Bruening anunció en el Reichstag que el Gobierno, para el caso de que las entradas cayeran a un nivel más bajo que el calculado en los presupuestos, estaba decidido a equilibrarlos, no mediante la fijación de nuevos impuestos o de la colocación de nuevos empréstitos, sino mediante la reducción general de los gastos.

Agregó que la desocupación no había excedido hasta ahora a los cálculos del Gobierno.

"El Gabinete—dijo—pide al Reichstag autorización para reducir los gastos en caso necesario".

Los comentadores observan que este pasaje del discurso del Canciller es un eco muy cercano del consejo de Mr. Parker Gilbert.

Bruening hizo notar más adelante que la reducción de los gastos sólo era posible mediante una reforma administrativa, pues "éste es el único medio de ajustar la cuestión de las reparaciones".

En seguida, propuso la reforma del procedimiento parlamentario a fin de asegurar el orden financiero.

Al poner de relieve que debía efectuarse una reforma de la política financiera, dijo que "no se debe permitir que las demagogías determinen la velocidad con que debe buscarse la solución".

Anunció, finalmente, que el Gobierno propondría medidas para auxiliar a la agricultura y remediar la desocupación.

Los partidarios del Gobierno aplaudieron el discurso mientras que los comunistas se burlaban de él.—(U. P.)

ARGENTINA

Los Embajadores Urrejola y Bliss festejados por don Aaron Anchorena

(ESPECIAL PARA "LA NACION")

BUENOS AIRES, 5.—El señor Aarón Anchorena invitó a los Embajadores de Chile, don José Francisco Urrejola, y al de Norte América, Míster Bliss, a un paseo a su hermosa propiedad situada en la Barra de San Juan.

Los Embajadores hicieron el viaje en el yacht del señor Anchorena, que enarbolaba las banderas de Argentina, Estados Unidos y Chile.

Los diplomáticos regresaron en la mañana de hoy, después de un magnífico día de excursión.—L. M. ALVAREZ.

COLISION DE VAPORES

BUENOS AIRES, 5. — El vapor inglés de carga "Trewyn", que se dirigía del puerto de San Nicolás (Argentina), a Buenos Aires, chocó con el vapor argentino de carga "Triunfador", en el Canal norte.

Ambos barcos recibieron averías, especialmente el "Triunfador", que tuvo que regresar al puerto para que se le hagan reparaciones.

No hubo desgracias personales.—(U. P.)

ESPAÑA

NUEVA BAJA DE LA PESETA

MADRID, 5.—La libra esterlina cerró a 48.30 pesetas, contra 46.30 a que se cotizaba hace un mes —(U. P.)

LA ORDEN DEL TOISON DE ORO PARA EL DUQUE DE YORK

MADRID, 5.—Se tiene entendido que el Rey concederá pronto la Orden del Toison de Oro al Duque de York, y al Embajador en Londres, señor Mery del Val.—(U. P.)

BERENGUER ESTARA MUCHOS DIAS EN CAMA A CAUSA DE SU ENFERMEDAD

MADRID, 5. — "El Debate" afirma que la lesión de que padece el General Berenguer en un pie, lo retendrá muchos días en cama. Es probable que el Rey lo visite en la Presidencia, cuando sea necesario firmar el despacho. — (U. P.)

LA APERTURA DE LAS CORTES

MADRID, 5.—"El Imparcial" dice saber de buena fuente que los republicanos catalanes participarán en las elecciones.—(U. P.)

MADRID, 5.—Se asegura que la ceremonia de apertura de las Cortes se efectuará en el Senado.

Anteriormente, esta ceremonia se efectuaba alternativamente en una y otra Cámara.

La última apertura se efectuó en el Senado; pero se considera también como tal la apertura de la Asamblea que convocó la Dictadura y que se realizó en el Congreso de los Diputados.—(U. P.)

MADRID, 5.—El Comité Nacional del Partido Reformista se reunió esta noche en casa del leader Melquíades Alvarez.

A esta reunión asistieron 40 exparlamentarios y representantes de organizaciones provinciales que decidieron, por unanimidad, aplicar el boycott a elección general a la que no presentarán ningún candidato.

Además, se abstendrán de votar.—(U. P.)

RUSIA

UN DISCURSO DE STALIN

MOSCU, 5.—Joseph Stalin pronunció hace poco un discurso en la Conferencia Nacional de leaders economistas, en el cual dijo:

"Estamos de 50 a 100 años atrás de los principales países.

"Debemos atravesar esta distancia en 10 años.

"Lo conseguiremos o quedaremos aplastados".

Estas declaraciones, hechas hace pocos días, fueron publicadas hoy y motivaron entusiastas ovaciones en el Salón de las Columnas, que se hallaba repleto de público.

Stalin se opuso enérgicamente a que se disminuya la prima con que se desarrolla ahora la industrialización, y recomendó que más bien fuera aumentada a fin de realizar en 4 años el plan de 5 años, y aun en 3 años en algunas de las industrias básicas.

Puso de relieve que la disminución podía conducir al fracaso.

"No queremos ser batidos.

"Toda la historia de la antigua Rusia está formada por continuas derrotas debidas a los retrasos".—(U. P.)

LIGA DE LAS NACIONES

EL 23 SE REUNIRA EN PARIS LA COMISION DE LA UNION EUROPEA

GINEBRA, 5.—La Secretaría de la Liga de las Naciones publica una carta en la cual informa que la comisión que estudia el plan de Unión Europea, presidida por M. Briand, se reunirá en París el 23 del presente con los representantes de los países exportadores de granos de la Europa Central y Oriental y de todos los países europeos importadores, a fin de estudiar los medios de disponer de los actuales excesos de producción.

El día 26 se reunirá en París un comité de 11 delegados para estudiar el problema de los futuros excesos de producción.—(U. P.)

El Embajador Urrejola vendrá a Chile el domingo

BUENOS AIRES, 5.—El Embajador de Chile, señor Francisco Urrejola, celebró una conferencia con el Ministro del Interior, señor Sánchez Sorondo.

El Embajador se dirigirá el domingo a Chile.—(U. P.)

GRECIA

REDUCCION DE LA TASA DE DESCUENTOS DEL RIKSBANK

ESTOCOLMO, 5.—El Riksbank redujo su tasa de descuento de 3 1|2 a 3 o|o, que es la más baja que se registra en el actual siglo.—(U. P.)

ITALIA

ARRESTO DE UN ANARQUISTA

ROMA, 5.—El martes en la tarde la policía arrestó al anarquista Michele Eschirru, acusado de intentar hacer estallar una bomba de dinamita en un teatro.

En la pieza ocupada por el anarquista, la policía encontró dos bombas, varios dispositivos para hacer estallar las bombas en tiempo determinado y cierta cantidad de explosivos.—(U. P.)

BOTADURA DEL PRIMER SUBMARINO QUE TENDRA TURQUIA

TRIESTE, 5.— El submarino "Sakarya" construído para el Gobierno turco, fué lanzado al agua en los astilleros de Monfalcone, en presencia del Embajador de Turquía, Suad Bey, y de oficiales de la marina turca.

Se produjeron manifestaciones de amistad ítalo-turca.

El "Sakarya" es el primer submarino que tndrá Turquía.—(U. P.)

GRAN BRETAÑA

LOS PREPARATIVOS BELICOS DE RUSIA DENUNCIADOS EN LA CAMARA DE LOS LORES

LONDRES, 5.— Mientras se discutían en la Cámara de los Lores las recientes declaraciones del Gobierno sobre las condiciones del trabajo en Rusia, Lord Newton emprendió inesperadamente un aplastante ataque contra Rusia y sus pretendidos preparativos de guerra.

"Rusia— dijo— gasta más dinero en armamentos que cualquiera otra potencia, tal vez 200.000,000 de libras esterlinas, cifra perfectamente asombrosa.

El Gobierno ruso simpre ha predicado la preparación para la guerra, so pretexto de que algún enemigo, que no nombra, medita un ataque.

Los abogados de ese Gobierno, en el reciente proceso intervencionista de Brazen, tuvieron la impudicia de afirmar que el Estado Mayor General británico proyectaba un ataque contra Rusia.

No creo que los rusos sean tontos; debe haber algún propósito deliberado tras los armamentos que ellos preparan.

Algún día esas enormes fuerzas serán utilizadas, y los que están creyendo en las intenciones pacíficas del Gobierno ruso, tendrán un rudo despertar".—(U. P.)

ELECCIONES COMPLEMENTARIAS EN EAST TOXTETH

LIVERPOOL, 5.—En la elección parlamentaria complementaria de East Toxteth, el conservador, P. Buchan-Hepburn, obtuvo 17.040 votos contra 5,550 del laborista Charles Burden.

Esta elección fué necesaria debido a la elevación a par del conservador H. L. Monds a consecuencia de la reciente muerte de su padre, Lord Melchett.—(U. P.)





EXPRESION DE GRACIAS

Damos las más expresivas gracias a todas las personas que se dignaron acompañar a su última morada los restos de nuestro querido esposo y padre

MANUEL JIMENEZ SOLIS (Q. E. P. D.)

Felipa Santander de Jiménez e hijos.

12079—Df. X.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestra inolvidable esposa, madre y hermana, señora

DOLORES BAEZA DE RUNGE

Sus restos serán sepultados en el Cementerio General hoy, a las 17 horas. El cortejo partirá desde su casa-habitación, San Ignacio 1847.

LA FAMILIA.

Df. X.

DEFUNCION

Ha dejado de existir mi querida hermana

FRANCISCA ARENAS QUIROZ

Sus restos serán sepultados en el Cementerio Católico hoy, a las 3 de la tarde, partiendo de Amunátegui 343.

LA FAMILIA.

12074—Df. X.

DEFUNCION

Habiendo fallecido nuestra querida e inolvidable esposa y madre.

Dolores B. de Runge

Avisamos a nuestros amigos que sus restos serán sepultados hoy viernes 6 del pte. a las 17 horas en el Cementerio General, partiendo los funerales de la casa calle San Ignacio N.o 1847.

EBERARDO RUNGE e hijos.

DEFUNCION

Ha dejado de existir anteayer en Nueva York, nuestro colaborador 1er. ingeniero, señor

JOHN HARRON

Compañía Sud Americana de Vapores

Df. X.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido deudo señor

ALEXANDER HUNTER

Sus restos serán sepultados en el Cementerio General hoy, a las cinco de la tarde, partiendo el cortejo de su casa-habitación, Av. Arturo Claro 871.

LA FAMILIA.

Df. X.

IN MEMORIAM

Se dirá una misa por la señora

ENGRACIA PEREZ DE RUIDIAZ

mañana 7, a las 9. en el Hogar Infantil Español, Av. Pedro de Valdivia 1243.

12000—Df. X.

DEFUNCION

Habiendo fallecido mi querido hijo

JUAN FRANCISCO ESPOSITO MURA

rogamos a nuestros amigos se sirvan acompañar sus restos al Cementerio Católico. El cortejo partirá del Hospital de San José hoy viernes, a las 11 A. M.

Francisco Espósito y familia.

11935—Df. X.

DEFUNCION

Habiendo dejado de existir en Limache, ayer 5 del presente, mi inolvidable esposa doña

FLORENTINA CORDERO DE RIOJA

ruego a nuestras relaciones acompañar sus restos al Cementerio General hoy. Partiendo el cortejo a las 6.20 P M. de la Estación Mapocho.

Oscar Rioja Arriagada y familia.

11999—Df. X.

DEFUNCION

Ha dejado de existir mi querida esposa

CELINDA CORDERO DE FIGUEROA

Sus restos serán conducidos al Cementerio General hoy viernes 6, a las 5 P. M., desde Rogelio Ugarte 1847.

Su esposo, Manuel Figueroa.

12005—Df. X.

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR
DE NUESTROS CORRESPONSALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS, VIA ALL AMERICA CABLES INC.

Nuevos aumentos de las reservas de oro del Banco de Francia

PARIS, 5. — La declaración semanal del Banco de Francia dice que su reserva de oro asciende a 55,510.101,623 francos, lo cual significa un aumento de 466.260,126 francos.

La proporción del oro al papel moneda es de 53.34 por ciento.—(U. P.)

FRANCIA

17 interpelaciones al Gabinete Laval

PARIS, 5. — Para el debate que se iniciará el viernes en la Cámara de Diputados, hay inscritas 17 interpelaciones sobre la crisis económica y la desocupación, y también sobre la crisis agrícola. Es poco probable que el Gabinete corra peligro el viernes, a menos de alguna jugada inesperada de la oposición.

Es casi seguro que el debate durará varias sesiones para terminar con respuestas de Laval, Tardieu y Landry, a los interpelantes, después de lo cual se pedirá un voto de confianza. — (U. P.)

FALLECIO EL ARZOBISPO DE TOURS

TOURS, 6. — Falleció repentinamente el Arzobispo católico de Tours, Monseñor Albert Negle, de 78 años de edad. Ocupaba ese alto cargo desde 1913.—(U. P.)

JAPON

El voto a la mujer

LONDRES, 5. — El corresponsal de la "Exchange Telegraph Co.", en Tokio, informa que el Gobierno ha propuesto que se conceda el voto a la mujer desde los 25 años, con lo que el número de votantes se aumentará en trece millones.

Se cree que la ley será aprobada rápidamente. — (U. P.)

Rumania negocia un empréstito de mil millones de francos en París

(ESPECIAL PARA "LA NACION")

PARIS, 5.—Las negociaciones sobre un empréstito rumano de mil millones de francos han hecho revivir los rumores de que un empréstito de ochocientos millones para Alemania sería el resultado de la indicación del presidente del Banco de Francia de que aquí el país está dispuesto a emplear en el extranjero sus fondos actualmente detenidos.

Se cree que se seguirán otras gestiones con respecto a otros fondos temporalmente detenidos.

Se tiene entendido que Briand es partidario del empréstito para Rumania porque fortalece el argumento en favor del establecimiento de una Oficina Internacional de Crédito Agrícola en la forma encarada por el proyecto de Federación Europea.

Sin embargo, en los círculos financieros no hay entusiasmo por el empréstito, pues se teme que absorba todas las responsabilidades que quedan a Rumania y que no constituya una fuerza permanente.

Se afirma también que la situación política de aquel país no es clara y se dice que el exceso exportable de su cosecha de cereales en 1930 fué de 600,000 vagones, que en su mayoría no fueron comprados.

A pesar de todo, es seguro que el representante rumano aquí en París, Popovici, está facultado para hacer interesantes proposiciones.

R. D. McMILLAN.

ITALIA BAJO EL REGIMEN FASCISTA

El progreso del país en los últimos ocho años. — Una completa renovación, ampliación y transformación. — Once mil millones de liras se han gastado en obras públicas desde que se estableció el régimen. — Dos obras gigantescas que harán inmortal el nombre del Duce

(Correspondencia cablegráfica de Webb Miller, exclusiva para "La Nación")

ROMA, 5. — Bajo el impulso directo de Mussolini, el Gobierno fascista está realizando el más gigantesco plan de obras públicas que jamás haya realizado nación alguna en corto plazo. El equipo público del país se está renovando, ampliando y transformando. Nunca, desde los tiempos del Imperio Romano, ha presenciado Italia un programa de obras públicas tan grandioso. El régimen fascista se siente justificadamente orgulloso del inmenso adelanto que ha alcanzado en el campo de las obras públicas.

En cada rincón el viajero ve muestras de esta verdadera regeneración de un país en el equipo y recursos físicos de la nación. El Gobierno gasta miles de millones en obras que van desde la frontera Norte hasta Sicilia, Cerdeña y las colonias de Africa.

Se trata de grandes proyectos de saneamiento de tierras, drenaje, caminos modernos, electrificación de ferrocarriles, escuelas, grandes plantas hidroeléctricas, líneas transmisoras de electricidad, modernización y ampliación de puertos, casas baratas para obreros, estadios, oficinas de correos y telégrafos, ensanchamiento de calles, construcción de avenidas, estaciones ferroviarias, grandes edificios públicos, nuevos ferrocarriles, etc.

Desde que se inició el régimen fascista, hace ocho años, se han gastado más de 11.000.000.000 de liras en obras públicas. Durante los últimos tres años se han invertido más de 2.000.000.000 de liras al año. El presupuesto revisado de 1930-31 destina 936.000.000 para obras públicas y 879.000.000 para caminos, saneamiento de tierras y ferrocarriles, o sea un total de 1.815.000.000. En los años de después de la guerra que precedieron al régimen fascista, los gastos en obras públicas no pasaron del promedio de 871.000.000 al año en total.

Posiblemente la más espectacular de las obras en construcción es el Foro Mussolini, inmensa instalación atlética en Roma, que está destinada a ser el monumento del Duce. Italia espera que las olimpíadas de 1936 se efectúen en este estadio.

El costo de esta obra completa será de 150.000.000 de liras, y será el estadio mejor instalado del mundo. Incluirá dos estadios: uno enteramente de mármol, de inspiración magnífica, superior a los del tiempo de los emperadores romanos, y otro situado en el costado de una colina, con capacidad para 130.000 personas, que sería el más grande del mundo.

Visité el estadio de mármol, acompañado por Renato Ricci, el jefe de los balillas, que está bastante avanzado en su construcción, y se me mostraron los planos de todo el Foro, que incluyen muchas canchas de juego, teatro al aire libre, piscinas y excelentes alojamientos para los atletas visitantes. Hay también dos grandes edificios para la preparación física de los centenares de instructores de los balilla, uno de los cuales está casi terminado.

El brillante estadio de mármol blanco sobrepasa en belleza y magnificencia al famoso estadio de mármol de Atenas. Alrededor del perímetro habrá noventa grandes figuras de mármol que representan las provincias de Italia. El estadio mismo tendrá 196 metros de largo por 80 de ancho.

Una de las curiosidades será la erección del monolito de mármol más grande que se haya sacado de las canteras, con 2.50 metros por lado y 20 de alto, y con un peso de 280 toneladas, que será el monumento eterno a Mussolini. Se colocará sobre un inmenso pedestal formado por un solo trozo de mármol. El monumento será completamente sencillo, sin inscripciones de ninguna clase. Se necesitaron tres años para encontrar un bloque de mármol adecuado para el monolito. Tanto el monolito como su pedestal están ahora en el terreno, listos para ser colocados. Toda esta obra será inaugurada en 1932, durante el décimo aniversario de la marcha sobre Roma.

Probablemente las obras más importantes del régimen son las de saneamiento y drenaje de tierras, en las que se emplean 93,000 obreros, y que agregarán varios millones de hectáreas de tierras laborables a la reducida área de tierras agrícolas del país. Con la disminución de la emigración y la campaña del Gobierno para aumentar la población, Italia aumenta a razón de 500.000 habitantes por año y se hace vital el aprovechamiento de cada centímetro de terreno cultivable. Hay alrededor de 1.200.000 hectáreas en proceso de convertirse en tierras de labor y 400,000 hectáreas más que esperan igual trabajo. El programa significa la inversión de 7.000.000.000 de liras para estas obras.

Algunos de los mejores caminos para automóviles en Europa se encuentran actualmente en Italia. El programa de cinco años, que comprendía la construcción de 6,000 kilómetros de nuevos caminos y reconstrucción o reparación de otros, está casi terminado. En el año pasado se terminaron casi 2,000 kilómetros, con un costo de 500.000.000 de liras. El nuevo camino de San Remo a Ventimiglia, que recorre la Riviera italiana, de 25 kilómetros de largo, es una de las rutas más pintorescas y bellas de Europa. Otro camino importante, el de Salerno a Pestum, ha costado 13.000.000 de liras.

Italia va a la cabeza del mundo en el desarrollo de "autostrada" (caminos para automóviles), que son caminos de peaje reservados exclusivamente a automóviles rápidos de pasajeros, en los cuales los automóviles pueden viajar a velocidades de 90 a 140 kilómetros por hora. Fuera del bien conocido camino de peaje entre Milán y los lagos italianos, hay otros ahora entre Nápoles y Pompeya, entre Padua y Venecia y entre Roma y Ostia. Este último tiene tres vías separadas. Es alumbrado por la noche. Están en construcción los caminos especiales para automóviles entre Florencia y la costa y entre Turín y Trieste. El peaje para el camino de Milán a Como, 85 kilómetros, es de 20 liras.

Desde el comienzo del régimen fascista se han gastado cerca de 2.500.000.000 en construcción de ferrocarriles. Actualmente se están construyendo 632 kilómetros de vías corrientes y de trocha angosta, en que se incluye la importante vía entre Bologna y Florencia, en que se han invertido cerca de 700.000.000 de liras desde 1922. Más o menos el 10 por ciento de los ferrocarriles italianos están electrificados.

En ninguna parte de Europa se ha desarrollado más que en Italia el empleo de la energía hidroeléctrica. Hace diez años estaban en servicio 3.562.000.000 de kilowatts hora, y en el año pasado ya se llegaba a los 10.000.000.000 La gran planta de Terni, que proporciona luz y fuerza a Roma, emplea tres unidades de 350.000 HP., construídas en Italia, y que parecen ser las más grandes de Europa. Entre las demás grandes plantas figura la de Cardano, con 5 unidades de 45.000 HP., y la de Catanzaro.

En Nápoles, el Podestá, duque de Rovino, me llevó a ver algunas de las obras que han transformado físicamente a Nápoles. Un túnel bajo la colina une los barrios Este y Oeste de la ciudad; la maravillosa avenida a lo largo de la costa ha sido extendida y se ha construído un parque en el sitio en que estuvo el antiguo arsenal, a orillas del mar, bajo el Palacio Real. En vez de conventillos, el barrio de Santa Lucía es ahora un orgullo para Nápoles. Se han construído 15 escuelas nuevas, se ha mejorado el puerto y se están invirtiendo 700.000.000 de liras en un programa de mejoras que se cumplirá en 5 años.

Milán está construyendo una estación ferroviaria monumental, que será la más grande y hermosa de Europa, y superará en tamaño y magnificencia a la mayoría de las estaciones norteamericanas. El edificio solo cuesta 200.000.000 de liras, y todo el proyecto, con calles nuevas y plazas en los alrededores, significa un gasto de cuatro veces esta suma. En Milán encontré la lechería y el matadero más modernos y perfectos que se pueden construir con dinero de propiedad municipal. Como resultado, los milaneses tienen la leche y la carne más puras y limpias que puedan encontrarse en el mundo. Las líneas de tranvías se han reorganizado y cuentan con 600 tranvías nuevos de tipo norteamericano. Un canal antihigiénico que rodea la ciudad, ha sido cubierto con un camino. En el proyecto de construir un gran barrio militar, se ha construído ya el cuartel de artillería, que cuesta 25.000.000.

Turín ha construído un gran mercado nuevo y proyecta ensanchar la Vía Roma, una de sus calles principales, obra que se posterga desde hace cuarenta años.

Los edificios y otras obras son tantos que es difícil dar una idea del frenesí de construcciones que está modernizando, embelleciendo y regenerando a Italia. — Webb Miller.

Falleció el Comodoro del Aire británico C. R. Samson

GHOLDERTON (Inglaterra), 5.—Cerca de Salisbury, falleció repentinamente a mediodía de hoy el Comodoro del Aire C. R. Samson, de 47 años de edad, después de un paseo a caballo.

Durante la guerra, Alemania ofreció un premio de 1,000 libras esterlinas por la captura del Comodoro Samson, vivo o muerto.—(U. P.)

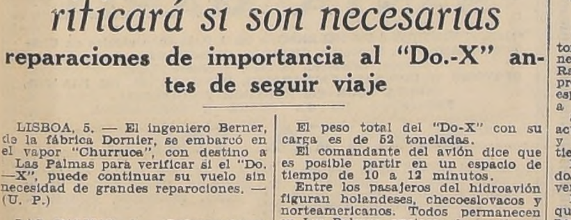
Las importaciones y exportaciones de Estados Unidos de y para Chile aumentaron en 1930 con respecto a 1929

WASHINGTON, 5. — El Departamento de Comercio informa que el comercio exterior de Estados Unidos en 1930 alcanzó a un valor de 6,900.000,000 de dólares, o sea que, comparado con 1929, disminuyó en 2,735.000,000, cifra que equivale aproximadamente a un 28%.

Las importaciones sumaron 3,061.000,000. Acusarían un descenso de 1,338.000,000 comparadas con 1929; las exportaciones llegaron a 3,843.000,000, o sea, que disminuyeron en 1,327.000,000. — (U. P.)

WASHINGTON, 5. — El Departamento de Comercio ha entregado para la publicidad las siguientes cifras, en miles de dólares, correspondientes al comercio de Estados Unidos con algunos importantes países de Sudamérica:

	Exportaciones de EE. UU. 1930	Importaciones de EE. UU. 1930	Exportaciones de EE. UU. 1929	Importaciones de EE. UU. 1929
Argentina . . .	129,829	210,288	71,890	117,581
Brasil	53,805	108,788	130,845	207,686
Chile	46,409	55,776	54,785	102,025
Colombia . . .	25,130	48,983	97,139	103,525
Perú	15,772	26,176	21,280	30,167
Uruguay	21,432	28,245	12,354	18,670



Un ingeniero de la Dornier verificará si son necesarias reparaciones de importancia al "Do.-X" antes de seguir viaje

LISBOA, 5. — El ingeniero Berner, de la fábrica Dornier, se embarcó en el vapor "Churruca", con destino a Las Palmas para verificar si el "Do.—X", puede continuar su vuelo sin necesidad de grandes reparaciones. — (U. P.)

LAS PALMAS, 5.— Informaciones recibidas de Alemania dicen que un ingeniero de la Compañía Dornier, con el material necesario, se embarcará en el primer vapor que se dirija a Las Palmas a fin de reparar al "Do-X" a la brevedad posible.

El vuelo podrá ser reanudado tan pronto como el ingeniero declare terminadas las reparaciones, pues no hay necesidad de realizar nuevas pruebas con carga.

El peso total del "Do-X" con su carga es de 52 toneladas.

El comandante del avión dice que es posible partir en un espacio de tiempo de 10 a 12 minutos.

Entre los pasajeros del hidroavión figuran holandeses, checoeslovacos y norteamericanos. Todos permanecen en Las Palmas, ansiosos de continuar el vuelo.—(U. P.)

NATAL, 5. — Llegó a ésta el vapor "Cisnach", que trae piezas de repuesto, incluso una hélice y un radiador, para el "Do—X".

A pesar del aplazamiento de la llegada del avión, no ha disminuído el interés por esperarlo.

El almirante Gago Coutinho, durante su estada en Natal, será huésped del comerciante portugués Manoel Machado.—(U. P.)

ESTADOS UNIDOS

Las negociaciones de don Pablo Ramírez en Nueva York progresan firmemente

NUEVA YORK, 5.—De fuente autorizada se dice que las negociaciones por las cuales el señor Pablo Ramírez se halla en Nueva York progresan firmemente y que hay la esperanza de que se llegue pronto a una conclusión satisfactoria.

Se tiene entendido que ya hay acuerdo sobre los puntos principales y que actualmente se están discutiendo los detalles.

Hasta ahora no han sido divulgados detalles auténticos sobre las conversaciones.

Interrogada sobre la noticia de que la financiación extranjera que necesitaba la COSACH sería de 60.000,000 de dólares, de los cuales sólo 20.000,000 serían solicitados en un futuro cercano—y aproximadamente la mitad de esta última suma sería obtenida en Estados Unidos—, una persona bien informada dijo: "Pura suposición basada en el conocimiento de algunos de los puntos fundamentales del problema. Ella indica que los que la sustentan no están familiarizados con los factores esenciales de las conversaciones que acualmente se realizan en Nueva York".—(U. P.)



AGENCIA GENERAL: ESMERALDA 1009
(CORRESPONSALIA DE INFORMACIONES, AVISOS Y SUSCRICIONES)
TELEFONO 3721-4427.—CASILLA 109-V.

Hoy se iniciarán los grandes festejos de la Semana Porteña y Viñamarina

En la mañana se inaugurará el Primer Salón de Bellas Artes, y en la tarde la Exposición Industrial y Comercial. — A estos actos se ha invitado a S. E. el Presidente de la República, Ministros de Estado, miembros del Cuerpo Diplomático y autoridades de la provincia. — El desfile con antorchas.

Hoy se iniciarán, en este puerto, las fiestas de la Semana Porteña y Viñamarina, que se realizan por cuarta vez en Valparaíso, y que este año prometen alcanzar un extraordinario brillo, dado el entusiasmo que reina entre el público, y la cooperación que el comité ejecutivo ha encontrado en las autoridades de la provincia, instituciones sociales, comercio, etc.

LA EXPOSICION INDUSTRIAL Y COMERCIAL

En el programa de hoy, el número principal es la solemne apertura de la Exposición Industrial y Comercial, que funcionará en el local del Liceo de Hombres, calle Colón N.o 2184.

A este acto se ha invitado a altas personalidades de la administración pública, del Ejército y Marina, representantes del clero, directorios de las Cámaras de Comercio, Cuerpo Consular, socios del Rotary Club, comerciantes e industriales, prensa, etc., etc.

Esta fiesta se realizará, a las 15 horas, en que el presidente del Comité Ejecutivo dejará empezados oficialmente los festejos, y a continuación el presidente de la comisión exposición, señor Rea Hanna, declarará inaugurada la Exposición Industrial.

Bandas militares y la orquesta del balneario El Recreo amenizarán los bailes que se realizarán diariamente mañana y noche.

EL PRIMER SALON DE BELLAS ARTES

En la mañana, a las 11.30 horas, se inaugurará el primer salón de Bellas Artes de la temporada, el que funcionará en el local de la Biblioteca Severín, frente a la Plaza de la Victoria.

La comisión organizadora ha invitado a este acto a S. E. el Presidente de la República, Ministros de Estado, altas autoridades administrativas, militares, navales, de carabineros y distinguidas personalidades.

Realizada la inauguración del salón, quedará abierto al público hasta las 12, y de 14 a 20 y 21 a 24 horas diariamente.

La feria de distracciones

LA FERIA DE ATRACCIONES

A las 21.30 horas, empezará a funcionar en la Avenida Argentina, la Feria de Atracciones, que estará convertida en un extenso Luna Park, donde se encontrarán toda clase de diversiones.

EL DESFILE

A las 20.30 horas, partirá desde la Plaza Sotomayor, el desfile inicial de la Semana Porteña, otro de los números que está llamado a resultar interesante.

Los desfilantes, que llevarán cada uno una antorcha, recorrerán las calles centrales, hasta llegar a la Plaza O'Higgins, donde se ejecutará una retreta. Detrás del desfile irá un camión, que disparará bombas y voladores.

Tomarán parte en este número fuerzas de la Armada, Ejército, Cuerpo de Carabineros, scouts, sociedades mutualistas, sociedades marítimas, sindicatos obreros, entidades deportivas, representantes de las colectividades residentes, etc.

Una vez llegado el desfile a la Plaza O'Higgins, cuya columna se encontrará despejada, los desfilantes la rodearán para dar principio a la retreta. Se tocará la Canción Nacional, que será coreada por todos los presentes.

A continuación se quemarán fuegos artificiales.

EL TORNEO DEPORTIVO DE MAÑANA

Mañana sábado se realizará en las canchas del Valparaíso Sporting Club el gran torneo de las fuerzas armadas, donde participarán tropas de las diferentes unidades de la guarnición.

En la mañana se realizarán las pruebas atléticas, para las que se han inscrito numerosos competidores.

En la tarde se dará principio a las presentaciones de las unidades. Los Regimientos Maipo y Coraceros, el Apostadero y la escuadra, realizarán diversos ejercicios.

Al final del torneo se llevará a efecto el desfile general de todas las unidades.

EN LA PLAYA DE MIRAMAR Y PLAZA O'HIGGINS

Mañana en la noche se anuncian bailes populares en la Plaza O'Higgins y en la playa de Miramar.

En ambos sitios se quemarán hermosas piezas de fuegos artificiales, y además se encontrarán completamente iluminados.

Estos bailes serán amenizados por bandas de la guarnición.

EL PROGRAMA DE HOY

A las 11.30 horas.— Inauguración del primer salón de Bellas artes de la temporada Porteña y Viñamarina. Verificada la inauguración, el salón quedará abierto al público de 10 a 12, 14 a 20 y de 21 a 24 horas. Local Biblioteca Severín, tercer piso. Valor de la entrada $ 2.

A las 15 horas.—Solemne apertura de la Semana e inauguración de la Exposición Industrial y Comercial, que funciona en el Liceo de Hombres, calle Colón N.o 2184. La exposición quedará abierta al público diariamente a las mismas horas que el salón de Bellas Artes. Valor de la entrada $ 2. Tarde y noche se amenizarán las reuniones con bandas y orquestas seleccionadas. Gran pista de baile. Servicio de buffet a precios corrientes.

A las 21 horas.—Inauguración de la feria de atracciones de la Avenida Argentina en que se han concentrado toda clase de espectáculos novedosos y populares. Biógrafo gratis, carrouseles, ruedas giratorias, carros locos y diversas otras entretenciones.

A las 21 horas.—Partida desde Plaza Sotomayor del desfile inaugural, que recorrerá las calles centrales para llegar a la Plaza O'Higgins en que se tocará una retreta. Espléndido programa de fuegos artificiales en los intermedios. En este desfile, número común con los de la Semana del Trabajo, participarán fuerzas francas del Ejército, Marina y Carabineros, scouts, sociedades obreras, sindicatos, gremios marítimos, etc., etc. Además participarán los deportistas, encabezados por los atletas alemanes y representantes de todos los clubs de football, basketball y otras entidades deportivas. Hora de citación para las agrupaciones que tomarán parte en el desfile: 20.30.

EL PROGRAMA DE MAÑANA

La Exposición Industrial y de Comercio, permanecerá abierta desde las 10 a 12, de 14 a 20 y de 21 a 24 horas. También permanecerá abierto el primer salón de Bellas Artes con el mismo horario anterior.

La Feria de Distracciones, continuará funcionando como el día anterior.

A las 14 horas, se realizará en el Sporting Club, el torneo deportivo de las instituciones armadas.

En la noche habrá un gran baile popular.

Simultáneamente se realizará en Viña del Mar, un gran baile popular en la Playa de Miramar.

Por su parte el Comité de la Semana del Trabajo, ofrecerá en Valparaíso un baile familiar para los obreros.

VIDA SOCIAL PORTEÑA Y VIÑAMARINA

EN LA PLAYA DE MIRAMAR. — Muy concurridas se han visto las playas de Miramar, últimamente.

Anotamos, entre otras, las siguientes familias: Jofré Alcalde, Bombal Prieto, Nebel Bazán, Vigil Simpson, Gandarillas Edwards, Velasco Montes, Claro Montes, Lazcano Huidobro, Balmaceda Lazcano, Lecaros Amunátegui, Izquierdo Cupper, Sánchez Ovalle, Ovalle del Río, Izquierdo Matte, Correa Valdés, Campino Quesney, Bulnes Sanfuentes, García Lyon, Tocornal Ross, Lyon Edwards, Wilson Wilms, Searle Pardo, Larraín Pardo, Ortúzar Larraín, etc., etc.

BRIDGE-SEA. — Don Alamiro G. Huidobro y señora Amelia Valdés de G. Huidobro, ofrecieron ayer un bridge-sea a un grupo de sus relaciones. Asistieron las siguientes personas: María V. S. de Prieto, Ema MacKay de Rawson, Rosa Hidalgo de Lyon, Carmen Wilson de Merino, Blanca Charme de Besa, Amalia Borgoño de Valenzuela, Enriqueta M. de Soublette y los señores J. José Latorre y Emilio Garfias.

TE EN EL CASINO DE VIÑA DEL MAR.—La señora Adriana Schiavetti de Condon ofreció un té en el Casino de Viña del Mar a un grupo de sus relaciones.

Asistieron, entre otras, las siguientes personas: Carmen V. de Browne, Mary B. de Rivera, Jeanette G. de Comber, Viola Rawson McKay, Inés Torres Maillard, María Pascal Lyon, Olga Castillo Bazán, Ema Langlois González, María Ramírez Barahona, Iris Tell Oxley, etc., etc.

ROTARY CLUB DE VALPARAISO. —Ayer correspondió al Rotary Club de Valparaíso celebrar su sesión ordinaria semanal. La sesión se verificó como de costumbre, en el Astur Hotel, a las 12.30 horas.

IN MEMORIAM. — Ayer jueves se ofició, a las 8 horas, una misa en sufragio del alma de don Guillermo Campusano, en la capilla de la Providencia, como una manifestación de gratitud de los huerfanitos del Asilo de la Providencia.

Ayer continuó sus labores la Semana Clínica del Hospital de San Agustín

La reunión de ayer se vió extraordinariamente concurrida por numerosos profesionales, profesores de la facultad, estudiantes de medicina, etc., etc.

LOS TEMAS

Se inició la reunión con la brillante exposición hecha por el doctor Kuhlmann sobre conjutivitis y tracoma, en la que estudió el proceso, modalidades, complicaciones y tratamientos de estas enfermedades que causan tantos daños.

Esta disertación fué ilustrada con la presencia de numerosos enfermos y avalorada con recomendaciones prácticas de mucho interés.

Terminada la disertación anterior, correspondió al doctor Miguel Manríquez hablar sobre mastoiditis y afecciones de las tonfilas.

De las palabras del señor Manríquez fluyeron conclusiones precisas para determinar cuándo el procedimiento operatorio se impone y cuándo éste ha de ser pospuesto por una medicación ordinaria.

Tanto el doctor Kuhlmann como el doctor Manríquez, fueron muy felicitados por sus colegas.

El Adicto Militar en Italia y un grupo de profesionales chilenos regresaron al país

a bordo del transatlántico "Colombo" que arribó ayer

A bordo del "Colombo" regresaron ayer al país el mayor Humberto Benedetti, adicto militar en Roma y numerosos profesionales chilenos.

ADICTO MILITAR DE CHILE EN ROMA

Regresó al país el Adicto Militar de Chile en Roma, mayor don Humberto Benedetti, quien permanecerá algunos días en Valparaíso, después de lo cual se trasladará a la capital.

Fué recibido a bordo por un grupo numeroso de sus relaciones y amigos.

PROFESIONALES CHILENOS

Después de realizar interesantes estudios en el extranjero, se encuentran de nuevo entre nosotros, los profesionales chilenos arquitectos señor René Mesa Campbell, Julio A. Vásquez, Marcos Bontá y Jorge Madge.

El señor Mesa Campbell permaneció nueve meses en Sevilla, donde tuvo a su cargo el pabellón de Chile en su carácter de segundo arquitecto proyectista.

Recorrió además el joven y distinguido profesional los principales centros artísticos de Francia, Italia, Holanda, Gran Bretaña, Suiza y Alemania.

El señor René Mesa Campbell efectuó además algunos estudios de especialización en decorado de jardines y arquitectura paisajista.

El señor Jorge Madge realizó especializaciones en Pintura y Esmaltes, y el señor Julio Vásquez en Pedagogía del Dibujo y Arte, y el señor Bontá en Pinturas y Decorados.

LOS DOCTORES CARLOS TAPIA Y JOSE AVILES

Ambos facultativos han visitado los principales centros científicos de Europa. El primero comisionado para estudiar el tratamiento del cáncer y la lucha social contra este mal, y el doctor Avilés profundizando sus conocimientos en ginecología y servicios de asistencia social.

En Francia fué el doctor Tapia muy bien recibido por el célebre profesor y director del Instituto de Radio, Dr. Regaud, que es hoy por hoy una de las personalidades más famosas del mundo en la lucha contra el cáncer.

Visitó además Bruselas, Berlín, Viena y Londres.

En Berlín conoció la clínica del Dr. Sahuen Bach y los más importantes establecimientos clínicos que se dedican a la investigación del cáncer.

Estima el Dr. Tapia que en Chile es indispensable formar la Liga contra el Cáncer, toda vez que ya se cuenta con elementos para iniciar además la lucha social contra él.

Para llevar a efecto sus estudios de perfeccionamiento, el doctor Tapia permaneció dos años en Europa comisionado por el Ministerio de Bienestar Social y por los servicios de carabineros.

Para este cuerpo estudió la organización sanitaria de las policías, y cuyas nuevas ideas las expondrá en un informe que elevará en breve.

EL GERENTE DE LA CIA. DE NAVIGAZIONE

De Arica llegó en compañía de su señora madre, el gerente de la Cía. de Navigazione Generale Italiana en este puerto, señor Sergio Veneziani.

El "Palena"

Con destino a Guayaquil zarpó en la tarde de ayer el vapor nacional "Palena".

La Escuadra zarpará el 16

EN VISITA A LOS BALNEARIOS

Por disposición de la Superioridad Naval, la escuadra activa, que se encuentra al ancla en este puerto, zarpará el lunes 16 del mes en curso en visita a los balnearios.

Hasta el 13 del presente prestará con su presencia en la bahía el mayor brillo a los festejos de la Semana Porteña y Viñamarina, que se inicia hoy con un atrayente programa.

Ayer se reunió el Rotary Club

SALUDO A LOS PRESIDENTES DE LA SEMANA DEL TRABAJO Y SEMANA CLINICA.

Ayer celebró sesión ordinaria el Rotary Club de Valparaíso, presidida por don Augusto Rivera Parga.

Abierta la sesión, el presidente saludó en cariñosos términos al organizador y presidente de la Semana del Trabajo, don Joaquín Lepeley, como asimismo al presidente de la Semana Clínica del Hospital de San Agustín, doctor Jorge Figueroa.

El doctor Munnich expresó el sentimiento que ha causado la noticia de la muerte del aviador alemán Pluschow, buen amigo de Chile, y que hizo una extensa campaña de propaganda del país en Alemania.

A continuación, don Miguel Abovich, leyó un interesante trabajo sobre la mecánica en el desenvolvimiento económico.

VALPARAISO Y VIÑA DEL MAR TENDRAN EN COMUN UN HORNO CREMATORIO

Presidida por el Alcalde, señor Luis Guevara, se reunió a las 17 horas de ayer la H. Junta de Vecinos. Fueron adoptadas las siguientes resoluciones:

Aprobar el decreto N.o 182, que contrata al ingeniero don Lincoln Salvo, por el término de tres años, para que desempeñe el puesto de Asesor Técnico de la Alcaldía, con la renta mensual de 3,500 pesos.

Aprobar la moción presentada por el vocal señor Fontaine, que felicita al señor Salvo por el éxito de la gestión iniciada por él, ante el Alcalde de Viña, para la construcción de un horno crematorio en común, en circunstancias que la Municipalidad de Viña no había aceptado anteriormente este temperamento, que le fué ofrecida por la de Valparaíso.

De acuerdo con los repectivos expedientes, de la Comisión de Hombres Buenos, pagar la suma de 15,917 pesos 25 centavos, por expropiaciones e indemnizaciones.

Se resolvió dejar en estudio el informe expedido por la Comisión sobre las propuestas de hornos crematorios, en espera de la gestión iniciada por el Asesor Técnico, señor Salvo, ante la Municipalidad de Viña, para costear en común la construcción y mantenimiento del horno.

El Gobierno estudia la correlación de la enseñanza vocacional con la educación industrial y técnica

a raíz del informe presentado por la Comisión de técnicos de la Dirección General de Educación Primaria. — El problema de la correlación es una sentida aspiración de las autoridades educacionales y del Gobierno.

PREPARACION RAPIDA PARA EL TRABAJO PRODUCTIVO

El Ministro don Alberto Edwards, a raíz del informe presentado al Gobierno por la comisión de técnicos que estudió la enseñanza vocacional en el país y de acuerdo, por otra parte, con su programa de acción, estudia el medio de correlacionar los programas de la educación industrial y técnica.

Además de los jefes de los correspondientes servicios, toman parte en los estudios citados el Ministro y el subsecretario de esa cartera, don Aristóteles Berlendis.

El informe presentado al Gobierno contiene diversas apreciaciones sobre la enseñanza vocacional y sobre las orientaciones modernas en que es del caso basarla para que responda a las necesidades de la hora presente.

EL PROBLEMA DE LA CORRELACION

Conforme a lo expresado, han iniciado ya los estudios de casi los jefes de ambas entidades educacionales, esto es el director general de Enseñanza Industrial, don Ramón Montero, y el jefe de Vocacionales, don Martín Bunster.

Ambos funcionarios presentarán una moción sobre el tema el lunes próximo a la Superintendencia de Educación Pública.

Se estima en general que la escuela vocacional debe considerarse como un puente entre la escuela primaria, por una parte, y el hogar y la vida del trabajo, por otra.

El grupo de niños que ingrese a esta enseñanza deberá ser reclutado de entre aquellos que no piensan continuar estudios técnicos o industriales superiores y vayan, por lo tanto, dispuestos a realizar en las escuelas vocacionales su última etapa educativa.

Además, tales estudios los hará la Superintendencia tomando en cuenta las necesidades reales del país y los medios de que se dispone para ello.

Se tratará de que los programas industriales y técnicos tengan una estrecha relación con los vocacionales, a fin de facilitar por todos los medios posibles el trabajo de los estudiantes, y aún de los mismos profesores.

PREPARACION RAPIDA PARA EL TRABAJO PRODUCTIVO

Especial importancia se dará a la preparación rápida del niño para el trabajo productivo.

A este respecto las medidas que se estudian tienden a ofrecer al joven verdaderamente necesitado medios para ganarse la vida o para ayudarse en caso de necesidad.

Para extender la acción a que nos referimos, y generalizarla en lo posible, se tiene pensado establecer cursos vespertinos o nocturnos para el alumnado de preparación inferior que desee seguir los estudios vocacionales.

Se agruparán, además, las actividades de acuerdo con los principios de la orientación vocacional.

LA JUNTA EXPORTACION AGRICOLA

sesionará el miércoles.

El próximo miércoles celebrará sesión en el Ministerio de Fomento la Junta de Exportación Agrícola.

Muy posiblemente en esta sesión la Junta tome conocimiento del estudio que se hace de la industria panificadora y adopte algunas medidas

CARRERAS DE AUTOMOVILES

entre Curicó y Teno.

El Ministerio de Fomento ha enviado un oficio al Intendente de Talca, en el que le comunica que ha sido autorizada la realización de una carrera de automóviles por el camino entre Curicó y Teno, organizada por el Automóvil Club.

El Ministerio da cuenta de esta autorización a fin de que la Intendencia de Talca tome las medidas necesarias para que la prueba se realice en absolutas condiciones de seguridad para el público.

Ayer sesionó la Junta de Alcaldes

Se acordaron fondos para ampliar la inspección de frutas en la presente temporada

A las 4.30 de la tarde de ayer, celebró sesión ordinaria la Junta de Alcaldes, bajo la presidencia del Alcalde señor Parada y con asistencia del Segundo Alcalde señor Véliz, del Secretario Municipal señor Meza Torres y del Prosecretario.

Iniciada la sesión, se trató una nota del Departamento de Inspección Local, en que solicita que se autorice un gasto extraordinario de $ 5,340, con el fin de ampliar los servicios de inspección de la fruta durante la presente temporada.

Esta proposición fué aceptada.

Se aprobó en seguida un decreto de la Alcaldía en que se fijan las obligaciones del personal del Archivo General y Boletín Municipal, de la Secretaría de la Alcaldía y de la Junta de Alcaldes.

Fueron aprobadas diversas solicitudes particulares relacionadas con expropiaciones pendientes y arrendamientos de propiedades municipales.

Se levantó la sesión poco después de las 5.30.

Los panaderos de Iquique y Antofagasta solicitan alza de precio del pan

En el Ministerio de Fomento se recibió ayer una comunicación telegráfica. — Memorial de los industriales de Valparaíso

Los industriales panaderos de Iquique y Antofagasta, han solicitado telegráficamente al Ministerio de Fomento autorización para alzar el precio del pan a un peso veinte centavos el kilo, en vista de la carestía del precio de la harina.

El Ministerio de Fomento ha recibido también un extenso memorial de los industriales de Valparaíso, quienes hacen un estudio detallado de las condiciones en que trabajan esos establecimientos, y proponen algunas medidas relacionadas con la industria panadera en ese puerto.

EL VICEPRESIDENTE DE LA COMPAÑIA FRED T. LEY.

Desde ayer se encuentra en Santiago el señor J. Lemon, distinguido hombre de negocios, que ocupa actualmente el cargo de vicepresidente de la Compañía Constructora Americana Fred. T. Ley.

El viaje que este caballero realiza al país tiene por objeto imponerse personalmente de los negocios que tiene en Chile la expresada firma.

Fred. T. Ley ha construído el edificio de "La Nación" y la Casa Presidencial de Viña, teniendo actualmente en ejecución las importantes obras Carabineros, Museo Histórico, Tribunales de Justicia en Valparaíso, e Instituto Médico Legal.

La gerencia de esta compañía está confiada al señor Carlos Bakccor. Completa la dirección técnica de sus obras en Santiago, el superintendente general, señor Fortunato Castro.

Según se nos dice, la permanencia del señor Ley será breve y antes de su partida dejará solucionados diversos asuntos que atañen a la firma que representa, y a los diversos edificios que la compañía construye en la capital.

Conceder primas a la exportación de mostos concentrados

acordó la Junta de Exportación Agrícola. — La concentración de mostos y su internación aun en países donde impera la ley seca — Ya hay una fábrica en Santiago

Desde hace algún tiempo la Subsecretaría de Comercio se ha venido preocupando de la posibilidad de exportar mostos en concentración, procedimiento que permite la internación de nuestros caldos hasta en aquellos países en que, como en Estados Unidos, impera la ley seca, siempre que sean destinados a la elaboración de jarabes, mieles, etc.

Los estudios realizados y el gran horizonte que esta nueva forma de exportación del producto de nuestras viñas significa para nuestro comercio exterior, impulsó a un industrial a establecer una fábrica de mostos concentrados, que funciona desde hace tiempo en esta capital.

Esta fábrica, por intermedio de la Subsecretaría de Comercio, envió a Londres y Nueva York, muestras de mostos concentrados, a fin de conocer la aceptación que tendría en dichos mercados.

Como se sabe, el mosto se concentra, sometiéndolo a un procedimiento de evaporación al vacío que hace desaparecer todo principio de fermentación y disminuir en cinco veces su volumen y cuatro veces su peso. Para hacerlo volver a su estado primitivo, basta agregarle la cantidad de agua desprendida por la evaporación, y el mosto concentrado queda igual al caldo recién exprimido de la uva y listo para entrar en proceso de fermentación.

La Junta de Exportación Agrícola, en su sesión última, se ocupó de esta clase de exportaciones y acordó conceder primas.

Construcción de un Matadero Público en Valdivia

Quedó ayer despachado el proyecto respectivo por el Senado. — Concesión de un terreno para el Puerto Aéreo de Cerrillos

SESION EXTRAORDINARIA, ESPECIAL, EN 5 DE FEBRERO DE 1931

Presidencia del señor Opazo.

Se abrió la sesión a las 11.15 y asistieron 14 señores senadores.

CONSTRUCCION DE MATADEROS

El señor NUÑEZ MORGADO. — Lamenta que la Cámara de Diputados, por un error de apreciación, a su juicio, haya desechado después de un breve debate un proyecto del Ejecutivo que autorizaba la construcción de mataderos en las capitales de provincias y departamentos de todo el país, materia de suma importancia, que tiene relación inmediata con la higiene y la salubridad públicas, a la vez que significa una obra de adelanto local.

Desea dejar constancia del sentimiento que le ha causado el acuerdo de la Cámara, y vería con agrado que el señor Ministro del Interior considerara la importancia de la materia a que se ha referido y, aprovechando las facultades extraordinarias que se han concedido al Gobierno, quiera realizar los propósitos que tuvo en vista el Ejecutivo al presentar el mencionado proyecto.

MATADERO DE VALDIVIA

A petición del mismo señor Núñez Morgado, se pone en discusión el proyecto por el cual se aprueba el contrato de concesión celebrado entre la Municipalidad de Valdivia y la señora Elisa Bornscheur, para construir y explotar el matadero público de aquella ciudad.

Sin mayores observaciones, queda despachado totalmente el proyecto.

PUERTO AEREO DE LOS CERRILLOS

Por unanimidad se acuerda no insistir en la modificación introducida por la Cámara en el proyecto que cede al Aero Club de Chile, por el término de 30 años, el uso y goce gratuito de unos terrenos fiscales en el puerto aéreo de "Los Cerrillos".

TRAMITACION DE PROYECTOS

A indicación del señor Marambio, se acuerda tramitar los proyectos despachados en la presente sesión, como todos los de la anterior, sin esperar la aprobación del acta.

SESION SECRETA

A continuación la sala se constituye en sesión secreta para ocuparse del despacho de algunas solicitudes particulares que se encuentran pendientes.

—Se levantó la sesión a las 11.30.

Se acordó la redacción definitiva de la ley sobre Diagonal Oriente

Los puntos resueltos por la Comisión en la reunión que celebró ayer

Con asistencia de todos sus miembros sesionó ayer, a las 6 de la tarde, la Comisión de la Diagonal Oriente.

Se debatió ampliamente el punto relativo a la inclusión en el proyecto de ley correspondiente de los artículos destinados a colocar al Consejo Ejecutivo de la Diagonal en condiciones de dar inmediatamente principio a los trabajos y de terminar la labor de aparelamiento de una parte de la faja de terreno que se expropiará.

La Comisión aprobó por unanimidad esta modificación del proyecto, y acordó dejar facultado al secretario para darle la redacción definitiva, y al intendente de la provincia, presidente de la Comisión, para que haga entrega de él al Ministro del Interior.

En la sesión de ayer se puso término a la labor preparatoria de la gran obra que se iniciará dentro de poco tiempo.

DOCUMENTOS PARLAMENTARIOS

Ayuda que presta el Gobierno a las industrias nacionales

Texto del discurso pronunciado en la Cámara por el diputado señor Pedro Pablo Navarrete

Damos a continuación el discurso pronunciado en la sesión del martes por el diputado señor Pedro P. Navarrete, sobre protección a las industrias nacionales:

El señor NAVARRETE. — Desde hace tiempo atrás, me he venido preocupando de la cesantía que hay en diferentes industrias fabriles del país, especialmente sobre la falta de trabajo que existe en los establecimientos metalúrgicos, y también he manifestado a la Honorable Cámara que se han reunido comités para elevar solicitudes y memoriales, tanto al Presidente de la República como al Ministro de Fomento y al Director de Industrias.

El diputado que habla, ha acompañado a estas comisiones y ha tenido entrevistas especiales con S. E. el Presidente de la República, a quien encontré muy bien dispuesto a proteger las industrias en forma efectiva.

En las mismas condiciones, he conversado con el señor Ministro de Fomento, el que también ya ha tomado algunas medidas y ha pedido informe a la Sociedad de Fomento Fabril, en forma que, como hemos visto, ya se han tomado algunas medidas y se ha elevado el Arancel Aduanero respecto de muchos artículos, a fin de favorecer a estas fábricas que se encuentran en situación sumamente difícil.

También he conversado con el Director General de Obras Públicas, don Rodolfo Jaramillo, a quien hice ver que las puertas y ventanas para el edificio del Ministerio de Hacienda se iban a pedir a Norte América, lo que también iba a ocurrir con los demás edificios que tiene en construcción el Gobierno, especialmente, el edificio para el cuartel del Regimiento de Curicó.

El señor ARAYA (don Manuel). — ¿Qué no hay hombres capaces de hacer puertas en Chile, honorable colega?

El señor NAVARRETE. — Ya le voy a contestar a Su Señoría.

Después de estas gestiones, el Director General de Obras Públicas, don Rodolfo Jaramillo, uno de los hombres que está realmente bien inspirado y que es una de las personas completamente capacitadas para poder prever la situación de los industriales, ha prometido al diputado que habla que las puertas y ventanas para el edificio del Ministerio de Hacienda, las del cuartel del Regimiento de Curicó, y las de los diferentes edificios públicos, se harán todas en el país.

El señor Director ha empeñado su palabra de honor en este sentido.

También ha prometido que se harán algunas maquinarias para el arreglo de los caminos, entre ellas, carterpillas, escalificadoras, niveladoras, etc., lo que yo he querido manifestar aquí en la Cámara para que se vea que el Presidente de la República y en especial el señor Director de Obras Públicas, don Rodolfo Jaramillo, están inspirados en proteger a los industriales y en salvarlos de la situación angustiosa en que se encuentran.

En "El Mercurio" del viernes 23 de enero de 1931, se da cuenta de la situación creada por la cesantía, en un memorial presentado por los obreros de Valparaíso a S. E. el Presidente de la República. Después de analizarlo, termina:

"LO QUE HA HECHO EL GOBIERNO

Sabemos que el Gobierno, respondiendo al anhelo expresado por los obreros metalúrgicos de Valparaíso, ha dispuesto que la Dirección de Obras Públicas, la Empresa de los Ferrocarriles del Estado y el Ministerio de Marina, informen proponiendo medidas que contribuyan a solucionar la crisis denunciada.

S. E. ha encargado, a la Dirección de los Ferrocarriles del Estado, que informe en la forma cómo se puede proteger a las industrias.

Quiero aprovechar esta oportunidad para rogar a esa repartición que tome muy en cuenta a la fundición electro-metalúrgica de acero, que por la escasez de trabajo, despedirá a 30 obreros más, fuera de los que ha despedido hasta la fecha.

Esta fábrica se ve privada de muchos trabajos debido a la paralización de las diferentes faenas mineras, que era uno de sus mejores clientes.

Ya ve la Honorable Cámara cómo S. E. el Presidente de la República, según el memorial que le presentaron los obreros de Valparaíso, y que yo tuve el honor de poner en sus manos, se ha preocupado de pedir a la Dirección General de los Ferrocarriles del Estado que estudie la forma en que se puede proteger a las industrias nacionales.

Pido que se oficie a la Gobernación Marítima, facilite informes referentes a la revisión de los barcos de la marina nacional mercante, que, según mis informes, no se cumple con las leyes que existen sobre el particular.

Además, sería conveniente que se oficiara a la Contraloría General para que haga una revisión de los libros y marchas de la fábrica Caleta y Hastelbron, Las Habas, porque tengo conocimiento de que estos establecimientos no cumplen con las leyes sociales.

También he recibido, señor Presidente, una carta de uno de los establecimientos de fundición de Valparaíso, de los señores Polanco Hnos., en que se me dice lo siguiente:

"Valparaíso enero 16 de 1931. — Señor don Pedro P. Navarrete. — Cámara de Diputados. — Santiago.

Estimado señor y amigo:

Cumpliendo con sus deseos, le mando una lista más o menos completa de los trabajos que puede llevar a cabo la Maestranza "Chile":

Reparaciones y transformaciones de naves, incluyendo trabajos en cascos, maquinarias y calderos;

Construcción de bombas de cualquier clase; centrífugas, bombas Weir para alimentación de calderos, etc.

Construcción de embarcaciones menores con casco de fierro;

Válvulas grandes y accesorios para desagües y agua potable;

Construcción y reparación de boyas;

Construcciones metálicas;

Construcción y reparación de maquinarias varias para toda clase de industrias, y en general toda clase de trabajos de fundición de fierro y bronce.

Creyendo con esto dejar cumplido su encargo, saluda a usted muy Atte. S. S. y amigo. —B. Polanco E."

Estos datos, señor presidente, los he traído a la Cámara porque en días pasados nuestro estimado amigo el honorable señor Serrano manifestó que las fábricas nacionales no estaban capacitadas para hacer ni siquiera repuestos.

Yo, señor Presidente, para ilustrar a la Cámara, para que se den cuenta mis honorables colegas de lo que se puede hacer en Chile, he traído estos antecedentes, que se refieren a lo que las fábricas nacionales pueden producir.

He traído una lista de los trabajos que se han ejecutado en una de las fábricas de Santiago, aún para fuera del país.

Ya la Cámara sabe, y nosotros hemos llamado la atención sobre ello, que en Valparaíso se construyó el "Meteoro", de 300 toneladas, locomotoras, carros, bombas de alta presión para la agricultura y muchas otras maquinarias. Y ahora aquí traigo una lista, que es un poco larga; pero voy a leerla para que se den cuenta mis honorables colegas de lo que son capaces las fábricas nacionales.

Las fábricas nacionales hacen, entre otros, los siguientes artículos:

Rodillos a vapor de alta y baja presión de 10 a 16 toneladas;

Motores a vapor, chancadoras y harneros para clasificadoras de chancado;

Turbinas hidráulicas de varias dimensiones;

Llaves matrices para agua potable de 50 milímetros a 1 milímetro, probadas a 200 libras de presión hidráulica;

Bombas hidráulicas de alta presión;

Bombas trasvasijadoras y de varias clases para agua;

Tornos mecánicos para fierro idem para madera y taladros mecánicos;

Calderos para vapor con capacidad de 3 HP. a 100 HP. o más;

Estanques para agua y bencina, de toda capacidad;

Fudres de planchas de acero para cervecerías;

Ferreterías para puentes;

Compuertas para ríos y canales de cremalleras y aparatos mecánicos para levantarlas;

Compuertas de tornillos sin fin y simples;

Herramientas para fraguas de todas clases;

Fraguas portátiles y con estanque de agua;

Descansos para transmisión, de lubricación automática y sencilla; cajas descansos para rodamientos de bolitas;

Toda clase de repuestos, especiales para automóviles y camiones;

Ejes para sierras circulares, de huinchas y colgantes;

Sierras-huinchas completas;

Huinches y paseantes de fricción para toda clase de uso;

Escaños de todas clases para jardines;

Estufas eléctricas y a carbón;

Llaves de bronce para todo uso;

Pitos, inyectores, etc.;

Máquinas sobadoras y revolvedoras para masa;

Máquinas para afilar cuchillos;

Máquinas cepilladoras;

Prensas para prensar pasto, lana y jabón;

Prensas de copiar;

Fábrica especial para pernos, tuercas, remaches y golillas;

Toda clase de puntas de arado para la agricultura;

Máquina para vinicultura;

Fundición de fierro: de la pieza más pequeña hasta 5 toneladas;

Fundición de bronce: campanas y toda clase de piezas por muy difíciles que sean;

Reparación en general de toda clase de máquinas industriales, agrícolas y mineras;

Moldes para hacer toda clase de tubos y curvas de cemento;

También se pueden hacer rodillos a petróleo de todos tamaños, Carter Pilar, máquina niveladoras, siempre que se nos dé muestra y tiempo;

Sección especial para hacer toda clase de estampado y piezas de precisión, alta para ametralladoras, baquetas para fusiles, boquillas, etc.

Sección galvanoplástica y electricidad: ventiladores y aspiradores de aire a gran velocidad;

Soldadura autógena y eléctrica."

Debo llamar la atención de la Cámara hacia el hecho de que las compuertas que existen en los canales unidos del Maipo, se hicieron el año 14, cuando la guerra mundial, en circunstancias que se decía que no se podían hacer en el país, por su gran potencia y por ser de acero.

Sin embargo, las fábricas nacionales las hicieron sin ninguna dificultad y con honra para las industrias nacionales.

Ya ve la Cámara, lo que pueden hacer las fábricas nacionales, respecto a cuya capacidad se sufre un grave error, y yo, que soy un verdadero nacionalista, un verdadero amante de la industria nacional, he querido demostrar a la Cámara lo que son capaces de hacer ellas.

Por esto he leído esta lista, para que se tome en cuenta lo que somos capaces de ejecutar en nuestro país, para que se vea que las industrias establecidas en el país están preparadas no sólo para hacer estas maquinarias sino para hacer muchas más. Y si nosotros nos preocupamos con verdadero interés, con verdadero patriotismo de dar trabajo a estos establecimientos, tengo la absoluta seguridad de que aún conquistaremos un mercado industrial para el país, y habremos consolidado una base económica.

Por eso tengo que ser incansable para pedir a mis honorables colegas que ayudemos a la industria nacional, que hagamos esfuerzos continuos para que ella prospere, en lugar de estar esperando que se nos manden estas maquinarias de Europa, desentendiéndonos de la protección a nuestras industrias.

En este sentido, procuremos el surgimiento de estos establecimientos a fin de que así las industrias se desarrollen en forma que hagan honor al país.

Cómo se estudia el problema del pan

Desde hace algún tiempo la Subsecretaría de Comercio ha iniciado un interesante estudio que dice relación con los precios del trigo, de la harina y del pan. Los dos primeros problemas ya han sido solucionados.

La presente fotografía indica la forma en que se ha abordado el problema del pan: un muestrario completo del pan elaborado por todas las panaderías de la capital ha sido cuidadosamente formado y sirve de base para los estudios que se efectúan.

Cada unidad de este muestrario indica su procedencia de elaboración, precio, peso, etc.

Los funcionarios encargados de informar a la Junta de Exportación Agrícola sobre este asunto, están realizando su labor sobre una base práctica, eliminando antiguas normas y tramitaciones engorrosas.

Probablemente hoy quede terminado este estudio y redactado el decreto que determine el futuro desarrollo de la industria panificadora.

68 horas desde Pittsburgh . . .

(De la 1.a página)

Talara, Perú; Arica, Antofagasta y Santiago.

La etapa más larga del vuelo fué de Arica a Santiago. La más molesta fué la de Honduras, pues la lluvia nocturna, los vientos y las nubes bajas lo obligaron a remontarse a una altura de 12,000 pies.

El piloto, Sergievsky detenta cuatro records mundiales de velocidad y altura en hidroavión, y cinco records americanos.

El anfibio Sikorsky, que llegó ayer a Los Cerrillos, es el segundo de la mencionada fábrica que viene al país.

Hemos oído decir que por sus magníficas condiciones de seguridad, confort y potencia, es probable que sea destinado a traer al Príncipe de Gales y al Príncipe Jorge, desde Arica a Santiago.

Ayer, en Los Cerrillos, el anfibio fué detenidamente observado por el público, y se admiraron sin reservas algunos detalles de su construcción, los que unidos a las demás condiciones mecánicas, hacen de este aparato un valioso exponente de material aéreo.

Ayer a las 20 horas . . .

(De la 1.a página)

No se sabía a punto fijo, además, si aterrizaría en Los Cerrillos o en El Bosque. Esto dió origen a frecuentes llamados telefónicos, que se cruzaban entre ambos aeródromos.

Después que habían regresado a la cancha de aterrizaje casi todos los aviones del Club Aéreo, en que los socios de la institución hacen vuelos de placer y que habían salido, como todas las tardes, para volar sobre la ciudad y alrededores, se oyó el ruido de un motor poderoso y se vió aparecer por el Sur, acercándose a gran velocidad, el avión en que llegaba el comandante Merino.

Inmediatamente fué reconocido el aparato. Por sus soberbias proporciones, no era difícil reconocer al anfibio Loening, el cual pasó sobre los hangares, mientras la concurrencia saludaba a sus tripulantes con señales y exclamaciones de bienvenida.

Desde el fondo de la cancha de aterrizaje el avión se dirigió a tierra, y una vez en ella avanzó hasta detenerse cerca de los hangares, y donde se encontraba el público.

Venía piloteando el Loening el teniente Latorre.

LOS PRIMEROS SALUDOS

El comandante Merino Benítez y acompañantes recibieron, junto al avión, el saludo de sus amigos y relaciones sociales, que formaban un círculo numeroso frente a la puerta de la cabina.

Los tripulantes agradecían sonriendo estas demostraciones, y manifestaban, en respuesta a las preguntas que se les hacían acerca del accidente y de los peligros que afrontaron, que no debía dárseles mayor alcance, puesto que habían sido simples contratiempos.

24 HORAS FLOTANDO CERCA DE LAS ROMPIENTES

Trabajo le costó a nuestro fotógrafo apartar a la concurrencia un instante para tomar la fotografía que publicamos.

Después se reanudaron los saludos, y cuando nos tocó el turno de expresar la bienvenida, a nombre de LA NACION, el comandante Merino Benítez insistió en no darles importancia a los detalles por los cuales le preguntábamos.

—¿Peligros? — nos dijo — no creo del caso emplear esa palabra. El amarizaje forzado en el lugar donde nos encontró el "Buzo Sobenes", se debió, como ustedes saben, al agotamiento de la bencina. Y no es raro que esto ocurriese, dado el mal tiempo, que nos obligó a luchar durante la primera parte del viaje de regreso contra violentos temporales. En esos momentos compartíamos la satisfacción de ir en una máquina poderosa, contra la cual nada podían los elementos desencadenados. Y no experimentábamos intranquilidad, ni nos imaginamos entonces que íbamos a ser causa de inquietudes. Ahora me dicen que acá sintieron temores por nuestra suerte algunos e intranquilidad otros. Por nuestra parte, cuando llegó el momento de agotársenos la bencina, sabíamos que lo que nos quedaba era buscar un sitio para descender, y como la costa es allí escarpada e inhospitalaria, nos echamos al mar. El avión flotó muy bien, dándonos la impresión de un navío seguro. Y como, además, sabíamos que estábamos en la ruta de navegación, el resto no era difícil de prever: nos encontrarían.

Le preguntamos cuánto tiempo estuvieron en esa situación, y el señor Merino Benítez responde, sin ningún énfasis:

—Veinte y cuatro horas.

UN RECUERDO PARA LOS TRIPULANTES DEL "BUZO SOBENES"

A continuación el comandante Merino recuerda la actitud resuelta de la tripulación del "Buzo Sobenes", que se encargó de trasladar bencina al anfibio, y que hubo de hacerlo exponiendo su vida, a causa del riesgo de zozobrar que corrieron todos los que llevaron a feliz término esa delicada maniobra.

Y hace mención especial al valor y pericia de que hicieron gala, reconociendo esta vez que, gracias a ellos, se conjuró el "peligro" de que el avión fuera destrozado al estrellarse contra las rompientes, hacia las cuales lo empujaban las olas.

DE PITTSBURGH A SANTIAGO



Boris Sergevsky, [illegible] korsky", bajando de su avión ayer en Cerrrillos

El alférez Maldonado y . . .

(De la 1.a página)

te superior de la máquina, me consideré, sino fuera de peligro, por lo menos no tan cerca de la Parca Enlutada.

Mr Thompson y yó empezamos a hacer señas; a pedir auxilios en todas direcciones. Mientras tanto la máquina era arrastrada hacia la costa. Muy cerca se veían las rocas, altas y negras. Allí debíamos chocar, sino hubiera aparecido nuestro salvador: el "Tío Grulo", viejo lobo de mar, el cual atracó su frágil embarcación para llevarnos al vapor Holandés.

Mientras, navegábamos, lentamente, como podía navegarse a costa de las gastadas fuerzas del Tío Grulo, veíamos alejarse rápidamente el avión que era arrojado por las aguas hacia la costa dura e inaccecible. Allí fué destruído en sus partes vitales.

Una vez en el Theutken, su capitán y oficiales, nos atendieron en forma por demás esquisita, por lo cual estamos profundamente agradecidos.

Lo anterior es el relato que el Alférez Maldonado hizo ayer en Los Cerrillos a un grupo de colegas y amigos. Nosotros estábamos cerca del grupo y, por tratarse de una aventura excepcional lo comunicamos al lector.

INFORMACIONES DE PROVINCIAS

DE NUESTROS CORRESPONSALES RECIBIDAS POR TELEGRAFO CORREO Y TELEFONO

Después de cien años de inútiles gestiones se construirá el puente sobre el Bío-Bío

Sólo debido a la preocupación preferente de S. E. por las necesidades de las provincias, podrá realizarse esta vieja aspiración de la provincia de Concepción. — Este puente movilizará más de 800,000 toneladas de mercaderías y productos al año. — El jefe de Siemens y Schuckert declara que Chile es uno de los pocos países del mundo en que es necesario y conveniente invertir grandes capitales, por la firmeza de su situación económica, por el orden y el futuro de la nación. — Concepción aplaude sin reservas la actitud del Excmo. señor Ibáñez

CONCEPCION, 5. — La provincia entera ha sido gratamente sorprendida con la noticia de que el Director del Departamento de Caminos ha dado las instrucciones del caso para que una comisión de sondajes de dicha repartición pública se traslade a Concepción, a fin de practicar los trabajos preliminares para la construcción del puente sobre el Bío-Bío.

Los diarios locales hacen resaltar la enorme importancia y trascendencia de este acuerdo del Gobierno.

Se deja constancia de que la realización de este proyecto, que ha sido reclamado con insistencia por la provincia por más de cien años, se debe exclusivamente al Excmo. señor Ibáñez, cuyo espíritu progresista y su siempre manifestado afán de trabajar en bien de las provincias, ha quedado plenamente demostrado durante su proficua administración.

Esta obra ha sido aquilatada por el Primer Mandatario de la Nación en sus visitas a Concepción. Igualmente lo fué por el Ministro de Fomento, señor Matta Larraín, en su reciente visita a esta zona.

Este puente tendrá una trascendencia enorme para el resurgimiento de la antigua provincia de Arauco.

Por medio de esta vía de comunicación, Lebu quedará a una cortísima distancia de Talcahuano.

Se calcula que este puente sobre el Bío-Bío servirá un tráfico superior a 800,000 toneladas anuales, que se podrían descomponer de la siguiente manera: 160,000 toneladas de carbón; 19,000 toneladas de productos agrícolas, 6,000 toneladas de productos agrícolas que irán de Arauco y Lebu a la zona carbonífera por tierra.

Se hace presente que, quedando Lebu a menos de cien kilómetros de distancia de Talcahuano, puerto de embarque de primera clase, será innecesario echar al mar muchas decenas de millones, tratando de que Lebu sea un buen puerto.

El puente sobre el Bío-Bío—que el Gobierno con tanto acierto como previsión va a empezar a construir,—traerá además tal resurgimiento agrícola en la provincia de Arauco que puede afirmarse que con su construcción se iniciará una segunda vida, más próspera y más fecunda, para esta zona del país.



El Instituto de Ingenieros y Arquitectos de Concepción tiene terminado un estudio completo sobre un puente sobre el Bío-Bío. En este estudio técnico se declara que hay mayor conveniencia para la región, atendidas las fuentes productoras de la provincia, la propia red caminera, los altos intereses de la economía nacional, que dicho puente se construya frente a la ciudad de Concepción.

Se estima que contrariamente a lo informado por un diario de la capital, ésta sería la única situación apropiada y correcta.

Con respecto a la construcción del puente del Bío-Bío, y a la posibilidad de que se interesen por construírlo algunas firmas extranjeras, el jefe de Siemmens Schukert ha hecho las siguientes declaraciones:

"Chile es uno de los pocos países del mundo donde es necesario, y hasta conveniente, invertir grandes capitales, por la completa seguridad que éstos tienen en consideración a la firmeza invariable de la situación económica del país, al orden estricto que en el territorio existe, la innegable capacidad del Gobierno y el espíritu reconstructivo del Excmo. señor Ibáñez, factores todos que aseguran un grandioso porvenir, y la seguridad absoluta de una prosperidad siempre creciente".

Ya el corresponsal anunció a su debido tiempo que el representante de la firma húngara de Praga Cejko Moravjkalben se había presentado también a la Intendencia ofreciéndose para construir el puente sobre el Bío-Bío, con capitales propios, los cuales serían reembolsados por el Gobierno con bonos del Estado.

En todos los círculos de Concepción se elogia sin reservas la acción del Gobierno que con esta construcción realiza para Concepción cuatro grandes obras públicas que la provincia había reclamado inútilmente por muchos años a los anteriores gobiernos, sin alcanzar el menor resultado, ni siquiera una preocupación por estas necesidades de carácter vital.

Estas cuatro obras son: el camino de Concepción a Talcahuano, el camino de Concepción a Bulnes, el edificio del Liceo Fiscal de Niñas y, ahora, se agrega el puente sobre el Bío-Bío.

Hoy el Intendente de la Provincia ha comunicado al Excmo. señor Ibáñez y al Ministro señor Matte Larraín, la entusiasta forma con que la provincia ha recibido el acuerdo gubernativo de realizar por fin esta vieja aspiración penquista.

Nadie deja de aplaudir la actitud de S. E., quien siempre se ha preocupado de preferencia por todo lo que tiene relación con las necesidades de esta región.

No en balde se llama al Excmo. señor Ibáñez el Presidente de las Provincias.

Por este mismo motivo, en cada pueblo, en cada aldea y en cada aglomeración provinciana, S. E. tiene y cuenta con admiradores leales y sinceros, porque precisamente sólo en las provincias se puede aquilatar la obra inmensa de reconstrucción nacional del Presidente.

Necesidades vastamente sentidas, obras reclamadas por más de ochenta años, se han podido realizar ahora, casi sin pedirlas ni solicitarlas. Sólo por la preocupación preferente del Excmo. señor Ibáñez por las necesidades provincianas.

Se deja constancia en todos los círculos que jamás Concepción olvidará lo que debe al actual Presidente de la República.—Poblete (Corresponsal).

VALDIVIA

Fué muerta por un balazo dirigido a un tercero

una mujer que presenciaba una riña en los alrededores de Río Bueno. — Además resultaron dos heridos

RIO BUENO, 5. — En el lugarcito denominado Contra, en los alrededores de Río Bueno, se trabó el miércoles en la noche una pendencia entre unos trabajadores del Ferrocarril de Cocule a Lago Ranco, que se encontraban bebiendo en un rancho ubicado al pie del puente recientemente terminado.

Uno de los contendores, José Gaete, después de golpear a sus rivales, sacó revólver e hizo varios disparos, uno de los cuales hirió de muerte a Dominga Mena de Arismendi que se encontraba presenciando la riña. Otro disparo hirió en una mano a Santiago Miranda. Con lesiones de mediana gravedad resultó el obrero Federico Perales.

José Gaete alcanzó a huir antes de la llegada de los carabineros, y todavía no ha sido aprehendido. Se le busca activamente.— (Marín).

COLCHAGUA

Activa y fecunda labor en favor del niño desarrollan las Colonias Escolares de Colchagua

Cuentan con el apoyo y simpatía de las autoridades, del comercio y del vecindario. — Cientos de niños débiles e indigentes disfrutan de sus beneficios

RANCAGUA, 5. — Las colonias escolares de vacaciones han obtenido merecida ayuda y simpatía en toda la provincia.

Tanto el inspector provincial don David Núñez Alfaro como los inspectores locales, señores Amador del Fierro, en Santa Cruz; Enrique González Castro, en Caupolicán; César Pérez Mascías, en San Fernando y Carlos Fredes Ubilla, en Rancagua, se esmeran por atender al mayor número de escolares indigentes, desnutridos y que necesitan temperamento marino o cordillerano.

A continuación damos una reseña de las actividades de estos organismos:

Santa Cruz.—Acaba de regresar el grupo mixto de 50 escolares a cargo de tres profesoras, que estuvo veraneando en Pichilemu durante 28 días, con pleno éxito.

Caupolicán.—Se encuentra en los baños de Cauquenes la Colonia Escolar de Requínoa, instalada con toda comodidad.

San Fernando.— Ayer partió al puerto de Matanzas la colonia sanfernandina para disfrutar de un verano de 25 días.

Rancagua.— Envía tres colonias: una mixta de Sewell que partirá el domingo a Cartagena; una cordillerana de niños a El Manzanar, y otra mixta de 50 escolares a Pichilemu.

Han colaborado principalmente en estas obras: la Junta de Auxilio Escolar, el Rotary Club y el vecindario de Rancagua; el Centro Educativo y la Oficina de Bienestar de Sewell; el Alcalde y vecinos de Requínoa, secundados por el Comando de Cazadores; el Rotary Club, el Comando de Zapadores y el servicio médico-sanitario de San Fernando, y las autoridades, vecindario y comercio de Santa Cruz, secundados también por el Comando de Zapadores.

Ha tenido una destacada actuación en esta cruzada humanitaria la prensa colchagüina, y en especial "La Semana" de Rancagua.

Cachapoal no tiene colonia, pues es el único departamento que no tiene inspector local.

Tanto en la comuna de San Vicente, como en la de Pichidegua, Las Cabras y Peumo, es unánime el anhelo de que Cachapoal cuente con inspector local de planta. Así también lo ha expresado el nuevo Gobernador del departamento, don Felipe Alarcón.—(Corresponsal).

1,552 causas falló el Juzgado de Rancagua

RANCAGUA, 5.—Durante el año pasado, el Juzgado de Letras de Rancagua tuvo el siguiente movimiento:

Inició sus actividades anuales con 858 causas que se encontraban en tramitación el 31 de enero de 1929. Durante el año ingresaron 1,970. De estas 2,828 causas, falló 1,552 y fueron archivadas o salieron por otros motivos 744. En consecuencia, quedaron en tramitación 532—(Gibson).

CAUTIN

El puente sobre el Colliguanqui

CURACAUTIN, 5. — Se dió término a la construcción del puente sobre el río Colliguanqui, del camino internacional. El Domingo último fué inaugurado con la pasaad del Gobernador del departamento y comitiva.—(Araneda).

VALPARAISO

SITUACION Y MOVIMIENTO DE VAPORES

PROXIMAS LLEGADAS Y PARTIDAS DE NAVES EN ESTE PUERTO. — ITINERARIOS

Orita, salió de Iquique y Arica el 28 de enero, para Europa.

Orcoma, salió de Iquique y Arica el 14 de enero, para Europa.

Oroya, salió de Iquique y Arica el 31 de diciembre, para Europa.

Arica, salió el 30 de enero de Glasgow, en viaje a Montevideo.

Nosa Queen, saldrá el sábado para Balboa.

Bokuyo Maru, salió ayer para Iquique y Callao.

Atacama, en Río de Janeiro, saldrá próximamente para Valparaíso.

Emil Kirdorf, salió ayer de Amberes.

Hessen, saldrá febrero 21 de Hamburgo, vía Magallanes.

Itauri, saldrá de Valparaíso febrero 15 a Europa.

Kellerwald, saldrá en marzo 21 de Hamburgo.

Nitokris, en puertos del norte. Saldrá hoy de Valparaíso a Europa.

Ruhr, saldrá probablemente febrero 25 de Amberes.

Amasis, saldrá el 17 de febrero de Valparaíso a Europa.

Poseidón, zarpará el 21 de febrero a Europa, vía Panamá.

Albert Vogler, saldrá el 28 de febrero a Europa, vía Panamá.

Aconcagua, saldrá para La Habana y Nueva York el 7.

Teno, saldrá el 7 de Nueva York, en viaje a Valparaíso.

Bío-Bío, saldrá hoy para Corral.

Palena, saldrá hoy en viaje a Guayaquil.

Geisha, zarpará el 21 en viaje a Amberes Hull.

Sveajarl, salió de Amberes el 28 de enero para esta costa.

Indra, saldrá de Amberes el 19 de marzo.

Virgilio, actualmente en Génova, de donde saldrá hoy para Valparaíso.

Orazio, salió el 1.o de La Guayra, para Génova.

PROXIMAS LLEGADAS

Santa Elisa, llegará hoy a Antofagasta en viaje al norte.

Santa María, llegó a San Antonio. Saldrá mañana de Valparaíso a Nueva York.

Santa Inéz, llegará a Arica el 11 de febrero de Nueva York.

Nosa Prince, llegará a Arica alrededor del 6 de febrero, y a Valparaíso el 11.

Toltén, llegará el 6 a Arica de Nueva York, y a Valparaíso el 14.

Cautín, llegará a Guayaquil el 14.

Pudeto, llegará el 16 a Valparaíso.

Coquimbo, llegó ayer a este puerto, para salir el 10 en viaje al Atlántico.

Orduña llega a Magallanes el 4 de febrero, Corral 9, Talcahuano 10, San Antonio 11 y a Valparaíso el 12 de febrero.

Oropesa llega Arica el 15 de febrero, Iquique 16, Antofagasta 17 y a Valparaíso el 19 de febrero.

Orbita llega Arica el 28 de febrero, Iquique 1.o de marzo, Antofagasta 2 y a Valparaíso el 4 de marzo.

Albert Vogler, esperado en Arica febrero 21, en Valparaíso el 28.

Amasis, esperado en Arica febrero 7, en Valparaíso el 15.

Ammon, esperado en Arica febrero 26, en Valparaíso marzo 5.

Poseidon, esperado en Magallanes febrero 9, en Valparaíso el 19.

Aaachén, arribará el 21, procedente de Amberes.

Murla, es esperado el 8 de marzo de Amberes, vía Panamá.

Koenigsberg, el 30 de marzo de Amberes.

Chemnitz, el 28 de febrero de Hamburgo, vía Magallanes.

Grandón, el 15 de abril de Hamburgo.

Colombo, fondeará hoy en este puerto procedente de Génova.

Ayer entraron:

"Colombo", de Génova.
"Taltal", de Iquique.
"Piqueros", de Juan Fernández.

Salieron:

"Bío-Bío", a Corral.
"Palena", a Guayaquil.
"Gaviota", a Juan Fernández.

CONCEPCION

Fuertes calores en Concepción

CONCEPCION, 5.—Hoy ha sido un día de extraordinario calor. En las primeras horas de la noche se descompuso el tiempo y empezó a correr viento norte.—(Poblete).

TARAPACA

La Corte no dió lugar a la excarcelación de don Walterio Matus,

Inspector del Hospital, que en un momento de ofuscación disparó sobre el Administrador señor Daham, sin herirlo

IQUIQUE, 5.—La Corte de Apelaciones se reunió hoy extraordinariamente para conocer del recurso de excarcelación interpuesto por la defensa del Inspector don Walterio Matus, protagonista del incidente ocurrido en el Hospital durante la semana pasada.

Como se recordará, el señor Matus, ofuscado por algunos cargos que le hiciera el administrador señor Dahm, disparó sobre él, rasmillándole la piel. El señor Matus fué desarmado y reducido a prisión.

El abogado don Prudencio Alvarez Latorre alegó cerca de una hora, exponiendo las razones que debía tener en vista la Corte para otorgar la excarcelación solicitada.

Terminado el alegato, la Corte acordó no dar lugar a la petición de la defensa del señor Matus.

Esta determinación causó sorpresa en el público, pues existía el convencimiento que dados los antecedentes de honorabilidad del inculpado y las circunstancias de ofuscación en que obró, el Tribunal accedería a lo solicitado.—Bustamante.

TERRITORIO MAGALLANES

Admirado del adelanto de Magallanes se manifestó el Embajador Culbertson

Visitará Tierra del Fuego, los Canales, y la Región de Ultima Esperanza. — Anoche se dirigió a Cabo de Hornos

MAGALLANES, 5.— Se encuentra en esta ciudad el Embajador de Estados Unidos, Excmo señor Culbertson, acompañado del capitán aviador Wooten. Ayer a medio día el el Embajador Culbertson acompañado del Intendente de la Provincia, y de las autoridades militares y navales, visitó las perforaciones petrolíferas de Tres Puentes.

Hoy en la mañana el señor Culbertson en compañía del Adicto Militar capitán señor Ralph Wooten, visitó el Destacamento Magallanes A su llegada se le rindieron los honores militares correspondientes.

Me declaró durante la visita que hizo hoy a los paseos públicos, que se encontraba agradablemente sorprendido, al visitar una ciudad tan adelantada como Magallanes.

El señor Culbertson visitará Tierra del Fuego, los canales y la región de Ultima Esperanza.

Esta noche se dirigirá a bordo de la escampavía nacional Mikaldi, a Cabo de Hornos, con el fin de seguir mañana a la Isla de Navarino.—(Alvarez).

El entrenamiento de los atletas de Magallanes

MAGALLANES, 5. — El entrenador oficial de esta ciudad señor Custodio Seguel, trabaja entusiastamente en la enseñanza y entrenamiento de los atletas de Magallanes. — (Alvarez).

Don Nicolás Yelpo

MAGALLANES, 5. — Ha dejado de existir después de una larga enfermedad el prestigioso vecino don Nicolás Yelpo, radicado desde hace 34 años en esta ciudad. — (Alvarez).

Los frigoríficos de Magallanes iniciaron sus actividades

MAGALLANES, 5. — Las faenas de los frigoríficos de Río Seco, Borie, Pto. Sara, Pto. Natales y Tres Puentes se han iniciado activamente. Los trabajos se prolongarán hasta el [illegible] próximo.

El establecimiento de Río Seco empezó sus faenas con 230 obreros.—(Alvarez).

ANTOFAGASTA

"La Cámara ha cometido un grave error

al rechazar el proyecto de ley que faculta a las Municipalidades para entregar a concesionarios particulares la construcción y explotación de los mataderos particulares", expresa en su editorial de ayer "La Prensa" de Tocopilla

TOCOPILLA, 5.— El diario "La Prensa" ha publicado un interesante editorial titulado "Lo más urgente", en el cual analiza el error que ha cometido la Cámara de Diputado al rechazar el proyecto de ley que faculta a las Municipalidades para entregar a concesionarios particulares la construcción y explotación de mataderos.

En nuestra opinión, dice "La Prensa", la Cámara ha cometido un grave error, por, que ha privado a las comunas de la República de una única posibilidad de dar un gran paso en favor de la salubridad, instalando mataderos higiénicos dotados de elementos modernos, en reemplazo de los abominables sitios donde actualmente se hace, en casi todo el país, el beneficio de animales.

Cercenadas como están en grave proporción las rentas de las comunas, por la obligación que se ha impuesto a las Municipalidades de atender a muchos asuntos ajenos al urbanismo, ninguna comuna se halla en condiciones de construír mataderos que merezcan tal nombre.

Hasta cierto punto es verdad, como lo han dicho varios diputados, que la entrega del servicio de mataderos a concesionarios envuelve el peligro de abusivos monopolios; pero, tratándose de un mal conocido era preferible y fácil buscar el remedio, por medio de reglas generales con fuerza legal sobre el manejo de mataderos, antes que privar a las comunas de la colaboración indispensable para su progreso, que podrían proporcionarle los capitalistas en este ramo de la alimentación. Por lo demás los riesgos que pudieran correrse, por lenidad o venalidad de los funcionarios encargados de evitar abusos, tendrán señalado un plazo fatal: el de la expiración del período por el cual los constructores de mataderos gozarían del derecho de explotación para recuperar lo invertido y percibir su ganancia, pasando en seguida a ser exclusiva propiedad de la comuna, expresa finalmente, "La Prensa" (Corresponsal)

Se dirigirá a Europa el deportista Pedro Goic

MAGALLANES, 5. — Una gran manifestación de despedida se tributó al destacado atleta y campeón del martillo, Pedro Goic, que se ausentará definitivamente de esta ciudad para radicarse en Europa.

La Confederación Deportiva le hizo entrega de una medalla "Al Mérito" por su destacada actuación como deportista. Goic capitaneó dos veces el equipo de los atletas chilenos que actuó en los torneos internaciones que se verificaron en Santiago y en Lima.—(Alvarez).

SANTIAGO

Reunión en la Municipalidad de Maipú

MAIPU, 5.— El señor Alcalde de la comuna ha invitado a los señores contribuyentes y vecinos para el Domingo 8 del presente, a las 11, en la Municipalidad, para darles a conocer el estado financiero, la labor realizada y la que se proyecta en el año que se inicia. Además, expondrá algunas observaciones que se relacionan con el desarrollo del pueblo.— (Corresponsal).

ACONCAGUA

El Alcalde de Quillota, enfermo

QUILLOTA, 5.— El Alcalde señor Homero Castro se encuentra gravemente enfermo. Por este motivo no tuvo lugar la sesión de hoy de la Junta de Vecinos.

A la hora de citación se encontraban presentes los cuatro vocales designados últimamente por el Gobierno.—Blanchard).

Los funerales del señor Bolados Cárter

QUILLOTA, 5.—Hoy se efectuaron los funerales del prestigioso vecino de esta localidad, señor Bolados Cárter.

Un numeroso acompañamiento siguió los restos hasta el cementerio, después de unas solemnes honras fúnebres oficiadas por el Pbro. don Rubén Castro, Rector de la Universidad Católica.

En el cementerio hicieron uso de la palabra don Eduardo Ruiz Tagle, a nombre del Partido Conservador; don Francisco Astaburuaga, a nombre del Centro Rafael Ariztía, y el diputado señor Montané Urrejola, a nombre de los diputados conservadores de la provincia de Aconcagua.

La sociedad y el pueblo entero se encuentran impresionados por el inesperado fallecimiento del señor Bolados Cárter, vecino muy respetado y querido en toda la región.—(Blanchard).

Los obreros de Limache organizaron una Cía. de Bomberos

LIMACHE, 5. — Bajo los auspicios del elemento obrero de esta ciudad se ha organizado una Segunda Compañía de Bomberos, cuyo primer directorio quedará elegido mañana.

Esta iniciativa de los trabajadores de Limache ha sido recibida con grandes simpatías, y todo el vecindario se prepara para secundarla. — (Corresponsal).

COQUIMBO

Tres días durarán las fiestas centenarias de Ovalle

OVALLE, 5.— Ha sido limitada a tres días la duración del programa de las fiestas con que se clebrará el centenaio de la fundación de esta ciudad.— (Espinoza).

Don Teodoro Bravo Ceballos

ILLAPEL, 5.— Víctima de un derrame cerebral falleció hoy el notario de esta ciudad señor Teodoro Bravo Ceballos, vinculado a distinguidas familias de la sociedad de Illapel.— (Torres).

CHILOE

Castro derrotó a Calbuco en football

CASTRO, 5.— En el torneo final por la "Copa Compadre", Castro derrotó a Calbuco, por tres goals contra uno. — (Corresponsal).

DEPORTES

En ... concentración de atl...as en Los Leones

Los muchach... encuentran en buenas condiciones, pero aun no intensifican el entrenamiento

Una labor silenciosa, ... están haciendo nuestr... la concentración de Los ... iva ... en do la dirección del en... ba- cial, señor Carlos Strutz... ofi- por don Aníbal González ... ndado

La muchachada, cuyo... entrena- mientos presenciamos a... se ha entregado con entusiasmo ... trabajo de pista y sus aprontes pa... mejorar de día en día. Sin em... ecen me- nos fué dado aquilatar lo... bargo, no y distancias de mucnos ... tiempos aunque se ve que los atlet... de ellos, plen su programa sin exager... as cum- fuerzo. ... r el es-

VIENDO ENTRENARSE A LO... S FONDISTAS

Pasan de diez los corredor... fondo que hacen trabajos sob... es de respectivas distancias y, dich... e sus en honor de la verdad, ningun... o sea sa superioridad manifiesta sobr... acu- demás. ... e los

Burgos, Maldonado, Avilés, C... Castillo, Campos, Muñoz, Tapia, etc, ... hicieron 5,000 metros arribando ... a la meta escasamente separados ... y en buenas condiciones.

EN EL MEDIO FONDO

Más nutrido de atletas se pre... senta el entrenamiento de los me... fondistas, en cuya especialidad, C... llo- je se presena actualmente debili... hi- do. Después de haber cumplido ... ta- trabajo sobre 150 metros, los cor... un dores ensayaron sobre 600 metros ... re- como los fondistas no dieron to... y Sin embargo, nos causó buena im... o. presión el paso desenvuelto ... de Aguirre y de García Huidobro y ... de energía de Donoso. Barros, To... la Muñoz, van todavía en los comie... o, zos del training.

Alarcón y Correa, pasaron 1,00... 00 metros a tren severo, venciendo ... el primero.

LOS LANZADORES

Indudablemente los lanzadores de- bían reservarse en el día de ayer ... pues se limitaron a hacer tiros d... estilo, sin buscar la performance ... Conrads, Kauffman, Cabello, Santi... báñez, Veloso y Bergen, demostraron ... haberse esmerado en los diversos estilos. Seguramente que son capa... ces de cumplir sus performances habituales.

El campeon Ugarte comenzo ayer su entrenamiento. Lo vemos haciendo trabajos de vallas.

EL TRIO DE SALTADORES

Burgos, Goepfert y Estrada, igualmente, trabajaron más el estilo, que la altura. Junto a ellos se entrenaron Silvester, Muller, etc.

UGARTE EN LAS VALLAS

Sorucco y Primard, que ya se encontraban en training, fueron acompañados ahora por Ugate, el antiguo intenacional en vallas, que se apronta para iniciar un trabajo intenso.

Notamos la tendencia de estos tres muchachos para cambiar el estilo que todos les conocemos por otro más efectivo. Los dos primeros hicieron veloces pasadas sobre 5 vallas, limitándose el último a hacer partidas y "pasadas" suaves.

EN EL SPRINT

Pobre de sprinters se vió la concentración de ayer. Stein, Riveros, Masthoff, Keitel y Conrads, lucharon en rápidas partidas, haciendo en seguida 100 metros en ascensión. El trabajo de ayer fué suave.

Faltaban Wagner, Salinas y algunos otros.

UNA APRECIACION

Sin datos técnicos del estado actual de los atletas, difícil resulta hacer una apreciación del adelanto de los muchachos. Pero si nos atenemos a los resultados de los campeonatos oficiales y a la presunción de que algunos mejorarán, debemos confiar en que la eliminatoria nacional producirá buenas performances. Lo esencial es que todo el mundo se empeña en trabajar, atletas y dirigentes.

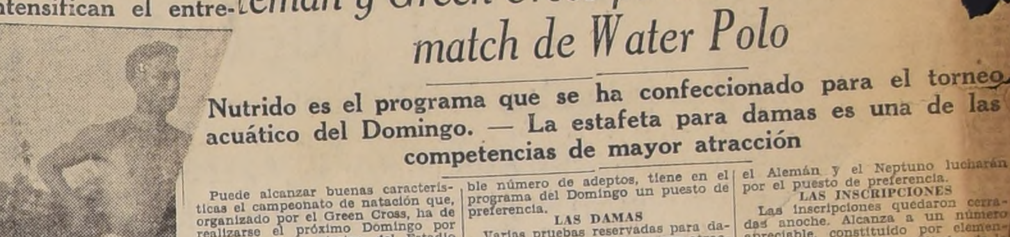
Por su parte, los argentinos y brasileños hacen otro tanto y con mayor sigilo que los nuestros y tampoco dudamos que se presentarán al próximo sudamericano, acusando un progreso evidente respecto de los torneos anteriores. De ahí que la competencia sudamericana se presenta muy difícil de pronosticar.

LLEGARAN ATLETAS DE PROVINCIAS

Fuimos informados que en estos días llegarán a la concentración algunos elementos de provincias, entre ellos Rolando Mendiburo, Echeverría, Mora, los dos Medina, de Concepción; Germán Otto, de Calama; Donoso y Madrid, de Iquique.

...edio fondista que Aguirre, ...omete.

...lemán y Green Cross pueden hacer un bu... match de Water Polo



Nutrido es el programa que se ha confeccionado para el torneo acuático del Domingo. — La estafeta para damas es una de las competencias de mayor atracción

Puede alcanzar buenas características el campeonato de natación que, organizado por el Green Cross, ha de realizarse el próximo Domingo por la tarde en la piscina del Estadio Militar, en homenaje a la Reina de la Belleza Chilena, señorita Aída López Buendía.

Se ha confeccionado un programa nutrido de pruebas, y en el cual alternan las pruebas para damas infantiles, adultos, lances de water polo, estafetas y saltos ornamentales.

ALEMANES Y "GREEN-CROSSINOS"

Un match de primera división, eliminatorio para el campeonato de Chile, entre los cuadros de honor de estas instituciones, está llamado a despertar interés entre los aficionados al water polo.

En efecto, ambos equipos son de aquellos que figuran en primera línea entre los mejores del país, y de aquí que puede esperarse que su lance del Domingo— para el cual se han preparado intensamente— alcance especiales características de interés. Bien conocida es la valía técnica del cuadro alemán, y no lo es menos el del Green Cross, que en más de una ocasión ha disputado la final del campeonato chileno.

SALTOS ORNAMENTALES

Los saltos ornamentales, especialidad del deporte acuático, que, como consecuencia de las enseñanzas del señor Mund, viene captando apreciable número de adeptos, tiene en el programa del Domingo un puesto de preferencia.

LAS DAMAS

Varias pruebas reservadas para damas contribuyen a darle mayor atracción al torneo, y, sobre todo, la estafeta de 5 por 50, en que el Green, el Alemán y el Neptuno lucharán por el puesto de preferencia.

LAS INSCRIPCIONES

Las inscripciones quedaron cerradas anoche. Alcanza a un número apreciable, constituído por elementos de todos los clubs afiliados de la capital.

Instituciones que van fuera de la capital

Las siguientes instituciones deportivas tienen organizadas para el Domingo, sendas excursiones:

MORNING STAR: Invitado por el "Loma", se dirigirá el Domingo a San Luis de Macul. La partida se hará desde Manuel Rodríguez 950, a las 13.30 horas.

RIO JANEIRO: A Villaseca irán los socios de esta institución. Las inscripciones para el viaje se cierran mañana, a las 21 horas, en Morandé 815.

LOMA BLANCA F. C.: Los miembros de este Club irán a Talagante. Las adhesiones se reciben en Rosas 2880.

ESCUDO CONDOR CHILENO F. C.: En celebración de su aniversa... esta colectividad efectuará un paseo a San José de Maipo. La delega... partirá desde San Isidro 304.

JORGE MELENDEZ F. C.: Los socios del Jorge Meléndez irán a Q... licura.

RIVER PLATE F. C.: A Quilicura irán los socios del River Plate ... góndolas que partirán a las 12.30 desde Vicuña Mackenna 1655.

GIMNASTICO PRAT: A la hacienda "Aparición" de Paine van los ... cios del Gimnástico. Partirán desde la secretaría, Compañía 1238, a ... 8 horas.

TENIENTE GODOY F. C.: A Malloco irán los socios de este Club ... el tren que sale a las 13 horas de la Estación Central.

Torneo ciclista en San Bernardo

Se realizará el 15

El 15 del mes en curso se realizará en San Bernardo, organizado por el Club Comercio de esa vecina localidad, un campeonato ciclista de interés, ya que intervendrán en las diversas pruebas, aficionados santiaguinos y los mejores con que cuenta el deporte del pedal de San Bernardo.

El club organizador ha confeccionado el siguiente programa:

1.a carrera. — 1,000 metros, para infantiles.

2.a carrera. — 1,000 metros, para novicios.

3.a carrera. — 1,000 metros para 4.a categoría.

4.a carrera. — 1,000 metros, para tercera categoría.

5.a carrera. — 8,000 metros, para segunda y primera categorías.

6.a carrera. — Circuito.

7.a carrera. — Circuito Nos para cuarta categoría.

8.a carrera. — Circuito Buin para tercera categoría.

Inscripciones. — Se reciben en Av. Matta 1484, y Diez de Julio 1067, hasta el jueves 12.

Federación de Esgrima de Chile

El Directorio de esta colectividad se reunirá hoy, a las 18.30 horas, en el local de costumbre.

Federación Nacional de Rayuela

L... las siguientes competencias oficiales ... se llevarán a efecto el próximo Dom... ingo:

Pri... mera División: Cóndor I v. Sport... man I; Sportman I v. Imparcial I... ; Hormazábal I v. Cuartinos I; Venta... rrón I v. La Quemada I; Ventarrón... I v. Conchalí I.

Segu... nda División: Cóndor II v. Sportm... an II; Sportman II v. Imparcial II; ... Hormazábal II v. Cuartinos II; Mo... nterrey II v. Cóndor II.

Estos ... lances se jugarán en las canchas ... "Los Sportman", calle Edison N.o ... 3930.

En con... formidad a lo dispuesto en el artícu... lo 65 de los reglamentos internos, se ... cita a asamblea general de delegados ... para hoy viernes, a las 21 horas, en ... Chacabuco 48, a fin de pronunciars... e sobre la nota del Club Providencia ... y otros asuntos en tabla.

El 27 se inicia el 15.o Campeonato de Tennis del balneario de Zapallar

Durante los dí... as 27 y 28 del presente mes y el 1.... o de marzo, se realizará el 15.o Cam... peonato de Tennis de Zapallar.

Al igual que a... ños anteriores, la disputa de los cam... peonatos "zapallarinos", puede alcan... zar buenas características, tanto desd... e el punto de vista técnico como en ... su aspecto social.

LAS COMPET... ENCIAS

Las siguientes son ... las competencias a realizarse en esto... s campeonatos:

Singles para caballeros, ... por la copa Carlos Ossandón B.

Singles para señoras y ... señoritas.

Dobles para caballeros.

Y dobles mixtos.

LAS INSCRIPCIONES

Las inscripciones valen di... ez pesos y deben remitirse a Zapalla... r o a Santiago, Bandera 168.

Independencia F. C.

Entusiasmo reina entre los aso... ciados por asistir el próximo Domi... ngo, al banquete que la Comisión de F... estas, ha preparado como un número principal de la celebración del 7.o aniversario, en la hermosa quinta Charlín, Recoleta 3167. Las adhesiones se reciben hasta el sábado a las 23 P. M., en la secretaría, siendo el valor de la tarjeta: $ 10; caballeros, y $ 3, señoritas.

Cinco lances juga... el Badminton ...n su gira por l... Zona Austral

Hoy parte ... delegación

Por el tren de las 16.30 horas hoy debe trasladarse a la región a... tral la delegación del Badminton ... actuará en Valdivia, Osorno, Te... co, Puerto Montt y La Unión, ... te a los seleccionados de esta... dades.

En esas localidades ha des... justificado entusiasmo la v... equipo vice campeón de San... da vez que se conoce lo ... la calidad del conjunto "a... ado del ... to- ... tiente ... egro". ... yará el

El primer partido lo ... Badminton en Valdivia ... go próximo, disputando ... donado por la Direcció... Educación Física. El 1... esa ciudad un segund... un combinado de los ... y General Lagos. ... Domin- ... trofeo ... eneral de ... jugará en ... artido con ... os Arco Iris

EN TEM... O

Desde Valdivia el ... rigirá a Temuco, ... disputará con el ... "La Nación". El ... realizarse en es... mado a resultar ... te, toda vez ... tendrán ante ... ha venido p... ... dminton se di- ... dad en la cual ... ccionado la copa ... rtido, que debe ... ciudad, está lla- ... amente interesan- ... los "auri-negros" ... un conjunto que se ... arando desde hace tiempo para dirimir superioridades con el conjunto santiaguino.

EN OSORNO, PUERTO MONTT Y LA UNION

El cuarto lance se jugará en Osorno; el quinto en Puerto Montt y el último en La Unión.

Posiblemente, de regreso, se juegue un último partido en Temuco, con ocasión de las festividades con que se celebra el cincuentenario de esa ciudad.

CITACION

Se nos ha encargado citar a los componentes de la delegación para hoy, a las 16 horas, en la Estación Central.

Federación Chilena de Natación

El Consejo de Delegados de la Federación Chilena de Natación se reunirá hoy en Ahumada 262-A, a la hora de costumbre.

Tabla: Reforma de los Reglamentos.

En honor del secretario del Universitario

A las 21.30 horas de hoy, se llevará a efecto la manifestación que el Club Universitario ha preparado en honor de su secretario señor Eduardo Marí.

Federación de Football de Chile

La Comisión de Disciplina de esta colectividad, se reunirá mañana sábado a las 19 horas, en Moneda 1380, a fin de ocuparse de varios asuntos que penden de su consideración.

El "A. Cousiño" estimula a sus atletas

El miércoles próximo, a las 20.30 horas, se llevará a efecto en los salones del Centro de Ex-alumnos de los Talleres de San Vicente la repartición de premios de la temporada de 1930 de atletismo del Club de Deportes "Alberto Cousiño".

Los siguientes atletas tienen derecho a premio, pues han marcado la mejor performance del año en cada prueba:

100 metros planos, Lorenzo Morales.

200 metros planos, José Aguiló.

400 metros planos, Luis Gómez.

800 metros planos, Luis Gómez.

1.500 metros planos, Luis Carrasco.

3.000 metros planos, Juan Marín.

110 metros vallas, Norberto Freire.

400 metros vallas, Luis Ferré.

Salto alto, Pedro Verdejo.

Salto largo, Antonio Veguer.

Salto triple, Luis Ferré.

Salto garrocha, Luis Ferré.

Lanzamiento de la bala, Lorenzo Morales.

Lanzamiento del dardo, Luis Ferré.

Lanzamiento del disco, Gmo. Cornejo.

En honor de los tiradores de la Ude.

La Sección Tiro al Blanco de la Unión Deportiva Española será festejada el próximo Domingo por el señor Félix Ruiz con un paseo al fundo "El Tollo".

Los festejados partirán a las 7 horas desde Alameda esquina de San Francisco.

CITACIONES

LOMA BLANCA F. C. — Junta general, el Domingo a las 13 horas en Rosas 2880.

DEP. A. COUSIÑO. — Directorio, hoy a las 20.30 horas en el local de costumbre.

CALEUCHE, F. C. — Junta general, hoy a las 21.15 horas en Almagro 361.

SPORTIVO BOSTON F. C. —Directorio, hoy a las 21 horas en Cochrane 877.

CLUB CICLISTA VELOZ. — Junta general, hoy a las 21.30 horas, en Arturo Prat 1242.

INDEPENDENCIA F. C. — Directorio y Comisión de Fiestas hoy a las 21 horas en el local de costumbre.

JUVENIL POB. HUEMUL. — Junta general, hoy a las ... horas.

CLUB ... — Junta ...

¡Fama y Fortuna! *con una simple instantánea*

Premios locales, de Distrito e Internacionales por fotografías tomadas en febrero, marzo, abril y mayo, sólo por aficionados

$140,000 m/c en premios al alcance de los residentes de Chile. Una simple instantánea puede ganar hasta $92,400 m/c.



UNA CÁMARA, película y cualquier sujeto fotográfico es todo lo que pide el Concurso Internacional Kodak de $825,000 m/c, y ¡cuántas oportunidades! 352 premios con un total de $8,000 m/c sólo para Chile. Los vencedores del primer premio en cada una de las seis clases en Chile pueden ganar premios internacionales, cuyo total es $132,000 m/c, más medallas, un trofeo y .... fama mundial. Léanse los detalles en esta página.

Es sólo para aficionados el concurso; no es necesaria experiencia. Cualquier sujeto es bienvenido. Una Brownie, "Jockey" o una Kodak sencilla es lo mismo que una cámara costosa. Interés fotográfico y no excelencia, eso es todo. Fotografíense los sujetos preferidos; ésos son los que el concurso quiere.

Provéase de película cuanto antes de su distribuidor Kodak, y mande pronto cuantas fotografías desee.

¡Llene el boleto y entre a ganar!

Notables de 30 países son patrocinadores o jueces

DEBIDO al papel que la fotografía desempena en el conocimiento mutuo de las naciones, creando así más entendimiento recíproco entre los pueblos del mundo, muchos personajes famosos actúan como patrocinadores o jueces de este certamen amistoso.

He aquí las conocidas y populares personas que han de juzgar las fotografías de Chile:

SR. DON FERNANDO ORREGO P., *Jefe de la Sección Turismo del Ministerio de Fomento. Ex-Crítico de Música y Pintura, Periodista y Delegado del Gobierno de Chile en Varios Congresos en el Extranjero y Miembro de la Sociedad Nacional de Historia y Geografía.*

SR. DON ARMANDO CARVAJAL, *Director del Conservatorio Nacional de Música.*

SR. DON PABLO VIDOR, *Artista Pintor—Director del Museo Nacional de Bellas Artes. Ex-Profesor de Pintura de la Escuela de Bellas Artes y Jurado de Varios Concursos Internacionales de Pintura y Escultura.*

SR. DON EDUARDO BARRIOS, *Literato—Actual Director General de Bibliotecas, Archivos y Museos y Presidente del Consejo de Censura Cinematográfica. Ex-Ministro de Educación Pública y Conservador de la Propiedad Intelectual.*

SR. DON CARLOS SILVA VILDÓSOLA, *Periodista—Director de "El Mercurio" de Santiago de Chile.*

SR. DON ALFREDO BUSTOS, *Periodista—Director de la Revista "Zig-Zag" de Santiago de Chile.*

SEIS CLASES DE FOTOGRAFIAS ... *Muchas oportunidades para ... ganar*

SE puede mandar fotografías de cualquier motivo. Los premios se otorgarán en 6 clases y las fotografías serán clasificadas en el grupo en que tengan más probabilidades.

57 PREMIOS EN CADA CLASE

A. Niños: *Cualquier fotografía en la que el motivo principal de interés es un niño o niños.*

B. Vistas: *Paisajes, marinas, vistas de la ciudad o del campo, escenas callejeras, motivos de viaje, etc.*

C. Juegos, deportes, pasatiempos, ocupaciones, tareas: *Baseball, tennis, golf, pesca, jardinería, trabajos en progreso alrededor del hogar, etc.*

D. Objetos inanimados y motivos de la naturaleza; motivos y detalle arquitectónicos, fotografías del interior de habitaciones. *Objetos de arte, curiosidades, flores en vasos o cualquier objeto inanimado que forme arreglo artístico, motivos de la naturaleza. Vistas exteriores o interiores de casas, iglesias, escuelas, oficinas, bibliotecas; estatuas, etc.*

E. Retratos no en "pose." *Retrato, busto o fotografía de cuerpo entero de una persona o personas, sin incluir niños. {Véase clasificación A.}*

F. Animales y pájaros. *Animales domésticos, {perros, gatos, etc.}; aves o animales de corral; animales o pájaros silvestres, bien sea en libertad o en jardines zoológicos.*

$8,000 m/c en 352 premios
para Chile

GRAN PREMIO
Una medalla de bronce y $1,400 m/c

57 Premios en cada una de las seis clases

Para la mejor fotografía en cada clase	$250 m/c
Para la 2. mejor fotografía en cada clase	100
Para la 3. mejor fotografía en cada clase	50
Para las cinco mejores fotografías siguientes en cada clase..........	25
Para las 49 mejores fotografías siguientes en cada clase..........	10

PREMIOS ESPECIALES PARA FOTOGRAFIAS DE NIÑOS
{Véase reglas 13 y 14}

Para las mejores fotografías de niños tomadas en febrero y marzo, que se otorgarán en cada una de las secciones, Norte, centro y Sur de Chile:

1 Premio en cada sección.........	$100 m/c
1 Premio en cada sección........	50
1 Premio en cada sección........	20

Total 352 premios para Chile: $8,000 m/c

$132,000 m/c e... ...n Premios ...nales
Internacio... cada una de las seis
La mejor fotografía de... ...erecho a figurar en el clases en Chile tendrá d... que tendrá lugar en Concurso Internacional... ...manas más tarde. Ginebra, Suiza, unas se...

GRAN PREMIO I... ...NTERNACIONAL
...vo y un trofeo de plata
$82,500 m/c en efecti...

PREMIOS INT... ...ERNACIONALES
Para la mejor fotogr... ...afía del mundo en cada una de las seis clase... ...s, una medalla de oro y $8,250 m/c en efecti... ...vo.

$132,000 m/c en P... ...remios Internacionales
8,000 m/c en P... ...remios para Chile
685,000 m/c en ... ...premios para el resto del ...mundo
$825,000 m/c en ... ...total sólo para aficionados

* * * * * *

Una sola in... ...stantánea puede ganar ...92,400 m/c

....	$ 250 m/c
Premio de Clase	1,400
Gran Premio... ...cional de Clase...	8,250
Premio Interna... ...Internacional.....	82,500
Gran Premio ... *...uede ganar con una*	
Total *que se p... ...sola fotogr... ...afía*	$92,400 m/c

352 Premios en efectivo para Chile . . . *Léanse las reglas sig... ...uientes:*

1 Este concurso es *exclusivamente para los aficionados.* Cualquier persona residente en Chile puede participar, excepto los individuos y parientes de éstos dedicados a la fabricación, venta, uso comercial o profesional de material fotográfico.

2 El concurso empieza el 1 de febrero y acaba el 31 de mayo, 1931. (Véase también No. 14.)

3 Todo participante puede mandar cuantas fotografías quiera y tantas veces como quiera, con tal que dichas fotografías hayan sido tomadas desde el 1 de febrero y que nos sean remitidas en sobre cuya fecha no pase del 31 de mayo, y que sean recibidas en la oficina del concurso no más tarde que el 6 de junio, 1931. (Véase No. 14.)

4 Se puede emplear cualquier Kodak, Brownie, Hawk-Eye ("Jockey") o cualquier otra marca de cámara, película, productos químicos o papel. No es necesario poseer la cámara. El acabado de la copia puede hacerlo el distribuidor o cualquiera. La fotografía se puede tomar en película de rollo, "cortada," o "film pack," pero no en placas.

5 Serán elegibles tanto fotografías del tamaño corriente como ampliaciones. Ningún trabajo debe medir más de 20 cm. en sus dimensiones máximas. Las fotografías deben ser impresiones de negativos sin retocar. Ni en el negativo ni en la copia se debe hacer trabajo en colores ni otro trabajo artístico. *Las fotografías no deben ser montadas ni llevar marco.* No se escriba *nada* ni delante ni en el respaldo de las copias.

6 Con cada lote de fotografías mándese un boleto de entrada. Las fotografías deben mandarse por correo a la oficina del concurso, Kodak Chilena, Ltd., Casilla 2797, Santiago. Hágase uso del boleto adjunto, obténgase otros en las casas del ramo, hágase una copia o escríbase a la oficina del concurso.

7 *No se devolverán las fotografías remitidas.* El participante corre riesgo de la pérdida por correo. *No se manden* los negativos, pero *consérvense de una manera segura* para mandarlos cuando los pidamos.

8 Todas las fotografías serán juzgadas *solamente en cuanto al interés general que despierten.* La excelencia o técnica fotográficas no serán factores que decidan.

9 La decisión de los jueces será final. En caso de empate se pagará a cada participante la cantidad total del premio anunciado.

10 Toda fotografía premiada, juntamente con su negativo, pasa a ser de la propiedad exclusiva de la Kodak Chilena, Ltd., para usarla para fines de propaganda.

11 *Los ganadores del primer premio de cada clase, incluyendo el gran premio del distrito,* tomarán parte automáticamente en el concurso internacional y tendrán opción a premios mundiales.

12 Si bien ningún participante puede ganar premio en más de una fotografía, puede merecer *varios* premios con una sola fotografía. Naturalmente *cuantas más fotografías se manden, más oportunidades habrá de ganar un premio—o varios.*

* * * *

Las condiciones adicionales se refieren a la oferta de premios para las mejores fotografías de niños tomadas entre el 1 de febrero y el 31 de marzo. {Véase lista de premios más arriba.}

13 Para tener opción a un premio en el concurso de fotografías de niños, todo trabajo debe cumplir con los requisitos de la clasificación A, fotografías de niños.

14 El concurso de fotografías de niños termina el 31 de marzo. Las fotografías deben mandarse por correo con fecha no posterior a ésta y deben llegar a la oficina del concurso a lo más tardar el 6 de abril, 1931. Todas las fotografías de este concurso de retratos de niños, incluso las premiadas (así como las mandadas en abril y mayo), quedan elegibles para otros premios en el concurso general.

¡Importante! No es necesario que el participante especifique las clasificaciones a que pertenecen sus fotografías. La oficina del concurso las clasificará en la categoría en que tengan más probabilidad de ganar. No es necesario una carta de explicación. Una vez juzgadas las fotografías, se avisará a los ganadores tan pronto como sea posible.

Con objeto de que los jueces no sepan el nombre de ningún participante, las fotografías se archivarán por número... ...s. Se acusará recibo de todo trabajo mandado por me... ...dio de una tarjeta que lleve el número correspondiente... a la fotografía. Pero rogamos no se interprete esto como... invitación a escribir acerca de las fotografías, pues la o... ...ficina del concurso no se hará cargo de correspondencia.

n... La Kodak Chilena, Ltd., considerará la compra de ...negativos de fotografías buenas que no ganen premio.



Para fotografías de las que ganan premios, úsese Película Kodak: "la película de la caja amarilla es segura."

— Recórtese este Boleto de Entrada —

MANDE... ...SE este boleto con las fotografías por correo a la ofic... ...ina del concurso, Kodak Chilena, Ltd., Casilla 2797, Santia... ...go. Se ruega no escribir nada en la fotografía ni al dorso. No se... manden los negativos, pero consérvense de una manera segur... ...a para mandarlos cuando los pidamos.

NO... ...MBRE (Escríbase claramente)

CA... ...LLE

POBLACION

MARCA DE LA CAMARA

MARCA DE LA PELICULA — NUMERO DE FOTOGRAFIAS ADJUNTAS A ESTE BOLETO

CONCURSO INTERNACIONAL KODAK de $825,...,000 m/c *para aficionados*

TURF

Montas: Hipódromo Chile

1.a CARRERA.—1,400 METROS

Barquillero 56, J. Sánchez.
Iribarri 56, L. A. Morgado.
G. Imperial 54, M. Araya.
Green Queen 54, J. F. Valenzuela.
Primera Tiple 54, J. L. Díaz.
Old Kate 53, A. Cavieres.
Doña Sarita 52, M. Acuña.
Javanés 52, C. Santander.
Buena Cosa 51, G. Fuentes.
Day Light 50, R. Olguín N.
La Esta 50, E. Jara.
Belkiss 47, I. López.
Olid 45, D. Solís.
Minimum 45, L. Barra.

2.a CARRERA. — 1,400 METROS

Contenta 56, V. Fernández.
Cuerpo Malo 55, J. F. Fuentes.
Mensajera 55, D. Solís.
Mi Coronel, L. A. Morgado.
Refalá 55, A. Cavieres.
F. Marshall 54, S. Villanueva.
Winter Queen 54, M. Araya.
Moruna 53, B. Tapia.
Glove 52, M. Villena.
Nuera 52, M. Acuña.
Voladorcito 49, J. Avendaño.
A Toda Pala 45, L. Barra.
Baqueana 45, L. Salas.

3.a CARRERA. — 1,500 METROS

Angélico 58, G. Adasme.
Clemenceau 56, E. Asenjo.
La Ganga 56, L. A. Zúñiga.
Brabante 55, C. Santander.
Algarabía 54, M. Rojas.
Greta Garbo 54, A. Eánchez.
Istria II 54, D. Solís.
Noctule 53, J. F. Fuentes.
San Rosendo 53, B. Tapia.
Aquilón 51, R. Olguín N.
Petite Joie 49, M. Araya.
Colpué 47, J. Avendaño.
Montenotte 46, L. López.
My Diamond 45, L. Salas.
Perugia 45, L. Barra.

4.a CARRERA. — 900 METROS

Dardanela 61, M. Núñez.
Peñasco 53, P. Silva.
Catriona 45, B. Tapia.
Elvira 59, C. Pombet.
Vistosita 55, E. Asenjo.
Peteca 54, S. Villanueva.
Divette 50, J. Sánchez.
Esmeraldita 50, H. Moya.
Decreto Ley 47, L. Barra.
Nazarena 47, D. Solís.

Asiática 46, L. A. Pastene.
Glafira 45, H. Guajardo.
Pasifae 45, M. Araya.
Valencianeta 45, E. Saavedra.

5.a CARRERA. — 1,500 METROS

Farolero 56, E. Acuña.
Sentencioso 57, A. Sánchez.
My Dolly 54, S. Villanueva.
Beaujen 53, J. Muñoz.
Ukelele 52, M. Acuña.
Arquero 51, F. Silva.
Sagitario 50, H. Moya.
La Razón 48, J. Sánchez.
Vadarkablar 48, D. Solís.
Conca Venen 47, M. Araya.

6.a CARRERA. — 1,500 METROS

Bagatela 58, J. F. Fuentes.
Bonaldi 57, C. Santander.
Yasta 57, S. Villanueva.
El Greco 55, J. F. Valenzuela.
Off 55, M. Villena.
Bayeta 54, E. Asenjo.
Gandula 54, J. Muñoz.
Banderita 53, V. Fernández.
Belvedere 52, H. Moya.
Novedoso 52, G. Valencia.
Ratoncillo 52, B. Tapia.
Don Voronoff 51, M. Araya.
F. Giri 51, M. Acuña.
Ay, Ay, Ay, 49, J. Guajardo.
Burbujita 47, D. Solís.

7.a CARRERA. — 1,500 METROS

Glenluce 59, C. Pombet.
Aihué 57, C. Santander.
Araucano 57, J. L. Díaz.
Nap 56, M. Villena.
Don Fausto 55, E. Asenjo.
Hollyrood 55, H. Moya.
Relaucheo 55, W. Fuentes.
Oferta 54, S. Villanueva.
Berezín 53, M. Araya.
Ducha Fría 53, J. Guajardo.
Livonia 53, J. Muñoz.
Yara 53, G. Adasme.
Cuerpo a Cuerpo 52, J. F. Fuentes.
Oromedón 49, J. Sánchez.

Trampiato

Este hijo de Salpicón, y que en tan brillante forma se impusiera en el "Alvarez Condarco, ha sufrido la aplicación de cáuticos a sus remos, con el fin de sanarlo de sus dolencias.

El pupilo de Marchesini tiene su próxima inscripción clásica en El Estreno, a disputarse el 15 de marzo.

La Sociedad Hípica "Luis Cousiño" obsequió un pergamino al Presidente del Hipódromo Chile

Con motivo del onomástico del presidente del Hipódromo Chile, señor Pedro del Río Talavera, una comisión presidida por elseñor Juan José Munita e integrada por los señores José Cuevas, Fernando Peralta, Francisco Villa y José Alemany, pasó a saludar a este prestigioso dirigente hípico, a nombre del directorio de la Sociedad Hípica Luis Cousiño.

El presidente de la comisión, señor Munita, en un conceptuoso discurso hizo entrega al señor del Río Talavera de un pergamino que la Sociedad obsequiaba al presidente del Hipódromo Chile como una muestra de agradecimiento por la forma generosa en que ha procedido en numerosas ocasiones con esta antigua institución hípica.

El señor del Río Talavera agradeció este homenaje que le rendía la Sociedad Hípica Luis Cousiño y festejó a la comisión con una copa de champagne.

A la capital

Fueron embarcados a Santiago los caballos Scotch Cherry y French Girl.

El primero, estaba al cuidado de Luis Gómez, y la segunda, la lleva Francisco Chamorro, propietario-entraineur.

EL ESTRENO DE LA NUEVA GENERACION EN PALERMO

MINERAL, 2 años, por Leteo y Moderna, ganador del premio "Mi Sueño", el Domingo pasado en Palermo, primera prueba destinada a los productos de la nueva generación.

Tal como aquí, el Domingo pasado se estrenó en Palermo la nueva generación, en los premios "Mi Sueño" y "Arrecifes", ambos sobre 900 metros: el primero, para potrillos, y el segundo para potrancas.

En los potrillos triunfó Mineral, un hijo de Leteo en Moderna, del Stud Alerta, y al cuidado del entraineur J. Santestevan. Mineral, en las ventas del año pasado, costó 7,500 nacionales.

Segundo remató Deán Funes,, un hijo de Rico en Grand Valse (Gran Parade). Tercero se clasificó Plutar-[illegible], por Plutarco y Pécora (Pistilo).

[illegible] prueba de potrancas fué ganada por Spit Fire, una hija de Silurian en Partenope (Perrier). Costó 7,000 nacionales, y está al cuidado de Luis Calistro.

Segundo remató Mi Chiquita, por General Brussilof y Mildred, y tercera Furia, por Field Argent y La Iberia. El reproductor Field Argent, es hijo de Phalaris.

Montas: Valparaíso Sporting Club

1.a CARRERA. — 800 METROS

Francfort 54, C. Guerra.
Bribona 52, L. Fuentes.
Fila Indiana 52, R. Olguín.
Grama 52, M. Cantillana.
La Plata 52, L. Gallardo.
Las Dichas 52, F. Santander.
Reina Isabel 52, E. Rebolledo.
Villa Real 52, J. Zúñga.

2.a CARRERA. — 1,300 METROS

Yuste 61, M. Baeza.
Ivanrey 61, A. Fletcher.
Saleroso 61, A. Gutiérrez.
Alpatacal 54, M. Palma.
Biscuit 53, J. Vergara.
Mermelada 50, talvez no corra.
Lord Clifford 50, M. Quezada.
Tristura 48, L. Espinoza.
Jersey 47, O. Ulloa.
Da Fuego 46, E. Mendoza.
Ojeada 45, F. Santander.
Mr. Briggs 45, J. Zúñiga.

3.a CARRERA. — 1,500 METROS

Gran Gauja 60, M. Baeza.
Cocolleo 53, C. Guerra.
Piñerol 57, R. Ravello.
Bancarrota 55, E. Rebolledo.
Tin Tin 49, A. Fletcher.
Troutbeck 54, A. Gutiérrez.
Ville Lumiére 51, M. Cantillana.
Midi 49, R. Olguín.
Aquelerra 46, O. Ulloa.
Repisa 45, M. Quezada.

4.a CARRERA. — 1,400 METROS

Don Raúl 60, M. Baeza.
Rose Rouge 59, E. Cáceres.
Biribi 58, F. Santander.
Oxford 55, J. Carrasco.
Valerosa 53, A. Gutiérrez.
Sol Naciente 48, C. Guerra.
Gran Tenor 47, J. Zúñiga.

5.a CARRERA. — 1,600 METROS

Crillón 56, J. Zúñiga.
Freire 56, E. Cáceres.
Moussia 54, no corre.

6.a CARRERA. — 1,400 METROS

First Alarm 57, E. Cáceres.
Chato 56, F. Rojo.
Me Consta 51, F. Santander.
Beau Dunois 54, A. Fletcher.
Pimlico 53, M. Cantillana.
Pupú 52, J. Carrasco.
Barredor 51, L. Espinoza.
Fripón 51, Alf. Silva.
Bollito 49, talvez no corra.
Chillona 48, A. Fletcher.
Marcha Real 49, J. Zúñiga.
Sal Azul 45, M. Quezada.

7.a CARRERA. — 1,500 METROS

Cana al Aire 60, A. Gutiérrez.
Rodrigue 59, M. Baeza.
Bacchus Rex 58, E. Rebolledo.
Brocato 57, R. Ravello.
Guitarrero 56, F. Rojo.
Arlette 53, L. Fuentes.
Aboukir 52, R. Olguín.
Bardelys 51, J. Zúñiga.
Fripón 51, Alf. Silva.
Blandengue 50, F. Santander.

8.a CARRERA. — 1,900 METROS

Diamond Good 60, M. Pérez.
Samuray 60, E. Rebolledo.
Milenario 59, A. Gutiérrez.
Scaramouche 56, F. Santander.
Chute 52, C. Guerra.
Campeador, J. Carrasco.
Moussia, R. Olguín.
Zarzuela, J. Zúñiga.
El Monarca 45, M. Quezada.

El clásico "Internacional"

El Domingo 15 del presente tocará disputarse en el Valparaíso Sporting Club, el clásico "Internacional", sobre 2,400 metros, y con una recompensa de cuarenta mil pesos al vencedor.

Serán de la partida: Caloría (58), Maile (55) y Piecette (53).

PELAMBRES Y COMENTARIOS

LOS POLLOS DEL ALVAREZ CONDARCO.

El clásico Alvarez Condarco, disputado el domingo pasado en el Valparaíso Sporting Club, logró entusiasmar a las masas con absoluta razón.

La potrillada, que aquí se presentó, fué espléndida bajo todo punto de vista, y nuestros criadores pueden estar satisfechos de su obra. El elevage nacional, ha pegado un gran salto, y sin exagerar un ápice, podemos decir que el grupo de 1931, es superior a todos los presentados hasta aquí.

Los quince mil pesos de premio como sabe el lector, fueron ganados por Trampiato, un bonito Salpicón en Sungallia, hermano entero de Burbujita.

Trampiato, a pesar de encontrarse con las "cañeras" vivas triunfó casi de extremo a extremo, y en forma más o menos holgada.

El segundo lugar, a cuerpo y medio, lo obtuvo Fila Indiana, en tardió rush final.

Esta hija de El Tango, dejó la más óptima impresión, y Lacalle puede estar seguro, que estará con ella en la quemada en los futuros clásicos, aunque todavía sea prematuro para hablar de estas cosas.

Tercera, a un cuerpo, remató Villa Real, con la que Pérez se corría una fija.

Cuarto, fué Francfort, un Isabelino que entusiasmaba como caballo a Cavieres.

Quinto Cambridgeshire, un lindo Rico, que se reveló como un crack en ciernes. El pupilo del Trasandino, estaba muy atrasado, y sin embargo, al final, corría como un campeón. Cuando reaparezca será grito y plata.

Sexto, ubicamos a Duraznito, el propio hermano de Tutti Frutti, y precio record del año pasado.

Estaba también bastante atrasado, y es un producto de seguro porvenir. A corto plazo, puede devolver la fortuna que costó.

Séptima, Pelargonia, la hermanita de Amalthée.

Después desfilaron, en compacto pelotón, y sin colocación definida, Cienfuegos, que perdió la carrera desde temprano, pues lo estrelló apolillada,—la hermanita de Paparrabias—Scoth Cherry, el más modesto del lote, y que ya fué embarcado a Santiago; Grama, una bonita Jimmy en Gracia; La Limeña, luciendo exagerado training; Nita Naldi, la hija de la Nodriza, y Polonesa, que en el paseo ya no podía pisar.

Penúltima, se clasificó Apolillada, la compañera del ganador Trampiato, y última Chanson, la hermana de Gran Tenor.

No hay para qué decir que Marchesini, quedó felicote con el triunfo del potrillo, y la tallerinata de la noche fué la burra de grande.

El héroe de la jornada, está en la actualidad con remedios en las manos, para procurar estar listo para el próximo Estreno el 15 de marzo, y en donde Marquecho, dice que vuelve a ser fijo, pues el Salpicón es un crack hecho y derecho.

Así debe ser, cuando en puras dos patas, los ganó a la marcha.

EL NUEVO CAMPEON

Después que Gran Jauja, se perdió de vista delante de sus acompañantes en el premio Elza, se llegó a la conclusión que el pupilo de Cavieres, es un elemento mucho más distinguido de lo que creíamos, y a este paso el hijo de Paf, será con el andar del tiempo, un nuevo Don Raúl, lo que ya, es bastante decir.

Cierto que no ganó a nadie, pues, entre Muja, Cuarterola, Galatz, Old Fox, Ville Lumiere, Angora, Baguala, Nock Ivanrey, French Girl, es poco que se luzca cualquiera, pero Gran Jauja cargaba la miseria de 61 kilos, y a pesar de las toneladas, fué el encargado de perseguir a French Girl, y durante toda la recta final, se limitó a galopar delante de sus rivales, y cuando Platea y La Baguala, pretendieron atropellar, ya Baeza estaba en el Casino jugándose los cuatrocientos pesos de porcentaje.

Pasado mañana, Gran Jauja vuelve a ser fijo, y no nos extrañaríamos que en el otoño en Santiago, se tratara de tú, con su compañero Freire. El hijo de Agua vá,vá para tranquear muy largo.

El que no lo ha visto todavía, puede lavarse los ojos con bicarbonato.

EL FRACASO DE LA ZARZUELA

La yegua Zarzuela, que hasta aquí no había hecho otra hazaña que rematar tercera detrás de Scaramouche y Rose Rouge, resultó enorme favorita el domingo pasado en la milla de clausura. La "nortina", reunió más de cuatro mil ganadores, y apenas pagaba 25 pesos por diez.

Desde Antofagasta, hasta Puerto Montt, no quedó ningún hípico que no supiera el dato de Zarzuela, y todos las cartillas, terminaban con la yegua del señor Parga.

Zarzuela, a pesar de llevar la monta de Zúñiga y de haber corrido bien, se vió incapaz en todo momento, y acabaron por ganarla, bien ganada, el matón Busca Boche, la rucia Moussia y la otra rucia, Royal Beauty.

¿Qué hizo entonces Zarzuela?

Simplemente, dar cuenta de La Niña, muchacha que Cachito no puede entender; aventajar a Alpha, que en milla se para como estaca; dominar a O'Connor, que en Viña no menea pata, y servirse a El Monarca que iba sin mayores pretensiones.

Ahora que sabemos lo que es la Zarzuela, es necesario no entusiasmarse tanto con la de Rodríguez, pues así como el domingo se la pitaron 3 mañana se le atravesará una bataclana cualquiera. La regalona de Pepe Vila, está pasada de moda. Tiene 6 años, también!

LA "LINEA" DE BACCHUS REX

Después que Bacchus Rex ganó al galope el premio La Huasca el día 18 de enero, todos creyeron que el pupilo de Rodríguez era fijo en el premio Espectro, a los quince días después. Y por eso fué uno de los favoritos del público.

Pero como el caballo del señor Rufín tiene la rara particularidad de fracasar cada vez que el apostador le encuentra opción, claro está que no se dejó ver en parte alguna, ensartando a la mar de inocentes que por asegurar las platas, lo jugaron a placé.

Menos mal, que en esta carrera sacó la cara por Bacchus Rex su compañero Pimlico, que demostrando cualidades desconocidas, se permitió empatar con el favorito Pique.

Y decimos "desconocidas", porque el joven Pimlico, en su anterior presentación, había finalizado de corista detrás de Troutbeck, Vamp, Galatz, Morro, Rechifla y otros atorrantes por el estilo.

Volviendo a Bacchus Rex, ¿qué nos dice Ud. de su compromiso de pasado mañana?

¿Que en el papel es fijo?

Pues bien: no le juegue ni un diez, y ahorrará plata, porque la dolorosa experiencia enseña que este Royal Alarm, es contreras por vientre y lomo. Luchar contra la porfía, es perder el genio y la vida.

EL CLIENTE SEGURO

Cuando el hombre se deja dominar por la mujer, está muerto sin remedio. El Rey de la creación pasa a ser entonces un estropajo vulgar, y más le valiera no haber nacido.

Le endosan los quehaceres de la casa, mientras la señora se pone los pantalones. Ella se va a jugar el sueldo del mes a la ruleta, y él queda paseando a la guagua y preparando el biberón.

Así le está pasando a Akbar con su compañera Quijotada. Ya la hembra lo dominó en una oportunidad, y ahora no lo deja vivir, y ni le deja tampoco, cobre en el bolsillo.

Después que lo derrotó en la capital, en una fija para el pupilo del señor Raby, llegó la temporada viñamarina, y aquí ya va pareciendo chacota, pues el domingo antepasado en los 1,900 metros del premio Duckenfield, recibiendo la yegua 3 kilos de Akbar, lo batió por 1 cuerpo, y el domingo pasado, en los 2,400 metros del premio Eclair, dándole Quijotada 2 kilos, lo ganó por 3 cuerpos.

Cuando la de Valenzuela aparezca dándole 10 kilos, lo va a dejar fuera del poste de distancia.

Y ahí tiene Ud. cómo Akbar, estando convertido en un león, y como nunca de bueno, todavía no puede ganarse una carrerita, y todo, porque Quijotada se encarga de sacarle el puchero del hocico.

El dominio, como se ve, es absoluto y delante de Quijotada, a Akbar, no le queda nada que hacer.

EL COCHE DE LA GRELE

La yegua La Grele, a simple vista, parece muy difícil entenderla, pero si Ud. estudia un momento su actuación, la comprenderá muy luego, y leerá en la tordilla como en un libro abierto.

Simplemente, va de coche, y el que entienda algo de bacarat, no tiene de qué quejarse en estas performances.

La Grele ha corrido en esta temporada cuatro veces.

La primera vez, no se vió en una prueba ganada por Blue Billy a Guitarrero.

La segunda vez fué tercera muy cerca de Guitarrero y Vistoso, y no ganó porque al final se encajonó.

La tercera vez llegó por donde no se usa, detrás de Rodrigue, Resalto y otros.

La cuarta vez, remató tercera, y Linda Mora y Wednesday fueron los que la aventajaron en el marcador.

¿Ha visto algo más regular?

La próxima, le toca no figurar, y en seguida, sino gana, llegará segunda, o a lo más, tercera.

Con razón decía un hípico, que las carreras, era puro cuestión de oído. La Grele baila admirablemente.

EL "AS" SE FUE POR OJO

El "as" Juan Zúñiga, se fué por ojo el Domingo pasado, lo que constituye un acontecimiento hípico, ya que es sabido que el campeón de la fusta, no deja pasar reunión, sin apuntarse por lo menos un par de porotos.

Pero el domingo, Zúñiga se puso las botas al revés, se fué de tumbo en tumbo, y no pudo hacer en la semana, el acostumbrado depósito en su cuenta de la Caja de Ahorros.

Lo peor del caso es que como hay mucha gente, que sigue a Zúñiga, han quedado una cantidad de fanáticos sin la chaucha para la góndola siquiera.

Veamos, en sus detalles, este fracaso histórico: en la primera carrera, Zúñiga apenas pudo llegar cuarto con la debutante Julie, una preciosa potranca del señor Bushell.

En la tercera, finalizó de incógnito, con Galatz; en la cuarta, todavía viene corriendo con Tejo, en el clásico, llegó tercero con Villa Real; en la sexta, también fué tercero con Bollito; en la sétima, no se dejó ver con Baldufa, y en la octava, no salvó ni el placé con la gran favorita Zarzuela.

Como Juan Zúñiga, es de carne y hueso, como cualquier mortal, no es caso de alarmarse porque un día fracase en la forma expuesta, y al fin y al cabo, no tiene por dónde cobrarle sentimientos.

Pero en donde el "as" anduvo mal, fué en la sexta carrera, pues para abrirse paso con Bollito, le pegó un feroz zuácate a Azteca, que casi lo borró del mapa. Con razón después del "hecho", lo multaron en cien pesos.

Esos procedimientos no están bien en un "as" como Zúñiga.

LA CARRETA DE PABLITO

Al pobre Pablito Silva lo hicieron tirar una carreta descomunal, y que a la postre le costó la mar de plata.

Pablito fué llamado oportunamente a la capital, para conducir a Duraznito en el Alvarez Condarco, y el que según Floro Guzmán, tenía la recompensa en el bolsillo, a pesar de estar verde todavía.

Delante del tentador porcentaje de mil quinientos pesos, Pablito arregló las maletas de dos saltos, y de otros dos, se encontró en Viña, confundido entre los oligarcas que aquí nos paseamos sin sombrero.

Pero una vez acá, se encontró con la desagradable sorpresa, que no le darían la monta de Duraznito, pues habían dispuesto que lo corriera Eduardo Rebolledo.

Cada uno es dueño de hacer de su capa una leva, pero a nuestro juicio cambiar a Pablito por Rebolledo, es como cambiar un billete de a diez por uno de a cinco.

De pasadita, Silva, se pescó la monta de Oxford, pero como éste iba suelto con los 64 kilos, perdió su viaje.

Nada sería el viaje comparado con lo que dejó en Santiago. Allá iba a conducir a Belvedere y Esmeraldita, y como los dos ganaron, ya verá Ud. el medio negocito que se le fué al niño.

Pero en cambio, puede contar ahora que vió el mar, conoció el Casino, y que comió en el tren, a 150 kilómetros por hora. ¡Y a los de la Palma, los dejará con la boca abierta!

EL ACIERTO DEL GRINGO

El amigazo Hernández, entre los muchos aciertos que ha tenido en la vida, ahora cuenta con uno nuevo.

La adquisición del potrillo Milímetro, se asemeja mucho al gordo de la lotería, pues ha de saber Ud. que el tal Milímetro, es el burro de corredor, y aunque todavía apenas está a medio chancar, ganó el domingo por una hora, y al final, parecía caballo de circo, con ese galope de pavo que Dios le ha dado.

Con este inglés, los colores del gringo Hernández se verán muy seguido delante del disco, cosa que todos nos alegramos, pues el propietario del Hilda es un mozo lleno de condiciones, generoso, abierto y amigo de sus amigos. No hacemos comparaciones, porque nos enseñaron que las comparaciones son siempre odiosas.

Milímetro—volvamos al tema—será llevado con todo tino, como sabe hacerlo el señor Raby, se "alargará" poco a poco, y en el otoño próximo lo veremos disputando los grandes clásicos.

Desde luego, podemos decir que en el hijo de Tetrameter, hay mucha pasta. Su origen es inmejorable, y sus hechuras son perfectas. Es un hecho, pues, que la señora crisis no tiene cabida por ahora, en el corral del amigo Hernández.

LIGERO ESTUDIO AL PROGRAMA DEL DOMINGO PROXIMO EN EL VALPARAISO SPORTING CLUB

Se disputará el clásico Juan Jackson, sobre una milla, y en donde Freire no lleva otro acompañante que Crillón.

Una vez más el clásico que se espera no tiene el menor interés. En la milla de la Copa Jackson reaparece el invicto Freire, y el crack del señor Valdés se limitará ahora a galopar delante de Crillón, su único acompañante, pues ya se anuncia el retiro de Moussia. Aquí el hijo de El Tango elevará su haber a la bonita cantidad de $ 265.700.

La primera carrera, premio Fernet, sobre 800 metros, para dos años nacidos en Chile que no hayan ganado, debe resolverse entre Fila Indiana, Villa Real y Francfort, que llegaron en ese mismo orden, detrás de Trampiato en el Alvarez Condarco.

La segunda carrera es también condicional, sobre 1.300 metros, para caballos nacidos en Chile que no hayan ganado más de diez mil pesos, y Ojeada, Mr. Briggs, Jersey, Mermelada y Dafuego dividirán las opiniones. Nuestras preferencias están por Mr. Briggs, que ahora llevará la monta de Zúñiga.

La tercera carrera es un handicap sobre 1.500 metros, y el corral Cavieres, compuesto por Gran Jauja y Cocolleo, se impone en el pronóstico, después del lucido triunfo último del hijo de Paf.

La cuarta carrera es un bonito cotejo sobre 1.400 metros, y en donde se medirán Don Raúl, Rose Rouge, Biribí, Oxford, Valerosa, Sol Naciente y Gran Tenor.

Gran Tenor, que ha caído a 47 kilos, es nuestro favorito para el primer lugar.

A continuación del clásico se disputará el premio Fatal, sobre 1.400 metros, la prueba más difícil de la tarde, pues tan buena opción tiene First Alarm como Beau Dunois, Pimlico, Pupú, Barredor, Me Consta, Marcha Real, Chillona o Sal Azul.

Hasta el momento nuestras preferencias están por Me Consta, que reaparece después de corto descanso que le ha probado muy bien.

Ocupa el séptimo lugar del programa el premio Fornarina, sobre 1.500 metros, para caballos que no hayan ganado más de treinta mil pesos o nacidos en Chile que se rematen por seis mil, y la elección hay que hacerla entre Rodrigue, Bacchus Rex, Guitarrero, Bardelys y Blandengue.

Convencidos de que el Domingo pasado Bacchus Rex no hizo "su" carrera, lo dejaremos para el primer puesto.

Clausura la reunión un bonito handicap sobre 1.900 metros, y en donde no hay qué elegir entre Diamond Good, Samuray Milenario, Scaramouche, Chute, Campeador, Moussia y Zarzuela.

Scaramouche nos parece una buena carta, sin tomar en cuenta, naturalmente, su última defección.

Hablan los "sapos" de la cancha viñamarina

1.a CARRERA

Que el trabajo de ayer de Fila Indiana, es como para ganar por una hora.

—Que, a pesar de todo, Francfort abriga pretensiones, pues ha mejorado mucho del Domingo acá.

—Que entre las debutantes Bribona, La Plata y Reina Isabel, hay muy poco pan que rebanar.

2.a CARRERA

Que ahora Mr. Briggs debe salir de perdedores, porque lleva la monta de Zúñiga.

—Que, en consecuencia, Jersey y Dafuego se quedarán con las ganas.

—Que el golpe puede proporcionarlo Yuste, ya que por algo ganó a Gran Jauja en una ocasión.

—Que los otros no son de carrera.

3.a CARRERA

Que el corral Cavieres, Gran Jauja y Cocolleo, no puede perder.

—Que aquí el mago llegará primero y segundo.

—Que Midi tiene ganas de hacer la grande.

4.a CARRERA

Que a Oxford no lo van a ver, sino que en el pesaje.

—Que Gran Tenor no le tiene ni pizca de miedo al del Hilda.

—Que los otros van en calidad de bultos.

5.a CARRERA

Que Freire está mejor que nunca.

—Que Crillón no pretende ganarlo, sino que recoger los 3,000 del segundo.

—Que Lacalle quiere correr a Moussia en la última, pero que el representante del Stud La Peña quiere correr aquí.

—Que es fijo que en la discusión gana Lacalle

6.a CARRERA

Que Me Consta y Pupú volverán a llegar de las mechas.

Que al estar la pista blanda como el Domingo, no ganaría ninguna de las dos, y que entonces habría que zumbarle las platas a Pimlico o a Barredor.

—Que Pérez quedó muy contento con el peso de Marcha Real.

—Que Sal Azul, ahora sí que viene armado en lance.

—Que es bien probable que la pista esté pesada, porque la regarán hoy viernes, y que el barómetro en el puerto, se ha visto muy saltón.

7.a CARRERA

Que Bacchus Rex vuelve a ser fijo en el papel.

—Que, en consecuencia, no figurará.

—Que el trabajo de ayer de Guitarrero es sencillamente un record.

—Que Aboukir también ha trabajado notablemente, pero que este ñato no responde.

—Que Fripón anda brujuleando.

8.a CARRERA

—Que Scaramouche va como zepelín se pelea.

—Que Chute estará en la quemada.

—Que ya es hora de empezar a preocuparse de El Monarca.

Que la mejor cartilla para el Domingo es la siguiente: Fila Indiana, Mr. Briggs, Gran Jauja y Scaramouche.

SISTEMA PELIGROSO

Se ha prestado a comentarios en los diversos círculos hípicos el último triunfo obtenido por la yegua Linda Mora, en el handicap del premio Esparceta, disputado el domingo último en el Valparaíso Sporting Club.

En honor de la verdad diremos que el público no protestó de esta performance, y la vencedora regresó al pesaje en medio de general indiferencia y apenas si se oyeron algunos silbidos aislados salidos de las tribunas. Este mismo hecho, en el Club Hípico de Santiago, habría originado seguramente incidencias desagradables.

Evidentemente la carrera de la pupila del corral Don Calixto es contradictoria con su anterior, a pesar de mediar una declaración de su propietario, y que pasamos a detallar por encontrarla de suma originalidad.

Linda Mora, después de triunfar holgadamente en El Scurry, con 46 kilos, fué inscrita el día 18 de enero en los mil metros del premio South Pacific Mail, donde le correspondieron 59 kilos.

Antes de correrse esta carrera, es fama que se presentó a los comisarios el señor Raúl Ovalle, dueño de la yegua, a exponer que, a su juicio, Linda Mora no tenía opción a 59 kilos, peso que estimaba excesivo y que lo atribuía a un error del handicapper.

Que su declaración no envolvía cargo alguno contra el señor Edwards y que, si la hacía, era simplemente para evitar comentarios si la yegua ganaba después alguna carrera.

Linda Mora corrió aquella prueba y remató de las últimas, detrás de Guitarrero, Vistoso, La Grele, Alpha, etc

Esto pasaba el 18 de enero.

El día 25 Linda Mora no corrió, y el domingo siguiente, o sea el 1º de febrero, reapareció en el premio Esparceta, handicapeada a 57 kilos.

Aquí se impuso al galope, delante de Wednesday, La Grele, Poliedro, Vistoso, Beau Dunois, Baldufa, Cattiva y Blue Billy.

Es importante advertir que en esta oportunidad la yegua fué presentada con vendas en las dos patas, vendas que le fueron sacadas en el punto de partida.

A un llamado de los comisarios, el señor Ovalle declaró que Linda Mora el día de su fracaso había partido mal y que había corrido encajonada en la recta final.

Los jueces se dieron por satisfechos y no llevaron el asunto adelante.

A nuestro modo de ver, Linda Mora ni partió mal, ni corrió encajonada el día de su fracaso, y si desde un comienzo se abrigó al fondo fué porque así lo deseó su piloto.

En cambio, el día de su victoria sí que estuvo peligrosamente encajonada, y si logró encontrar paso entre Vistoso y Cattiva fué sencillamente por la clase innegable de la yegua y por el interés que le puso Gutiérrez, interés que no se le vió en su anterior compromiso.

El llamado de los comisarios al señor Ovalle el domingo último no tuvo razón de ser, pues si aceptaron su declaración del 18 de enero no podían extrañarse de lo que iba a pasar el 1º de febrero...

En cambio, hicieron muy mal al no proceder en seguida de la declaración del señor Ovalle, y si el propietario de la yegua no le encontraba opción, los jueces habrían hecho muy bien en retirarla por su cuenta, para defender así los dineros del apostador.

¿O están solamente para distanciar cuando no viene al caso?

El sistema descubierto por el señor Ovalle es sumamente peligroso, pues de aquí a mañana todos los preparadores pueden usar el mismo procedimiento cuando por cualquier motivo no les gusten sus pupilos, y quedaría entonces como letra muerta aquel artículo del reglamento que dice que todo caballo corre para ganar.

Los retiros del día miércoles son precisamente para no ratificar una inscripción que se considera mala.

Hacerlo en la flamante forma que comentamos y no por la vía acostumbrada es inaceptable, y por eso los comisarios del Valparaíso Sporting Club en el caso expuesto no supieron defender los intereses del público, permitiendo correr un animal que de antemano sabían que iba para no ganar.

Los trabajos efectuados en la mañana de ayer en el V. Sporting Club

(PISTA DE ARENA)

Samuray, montado por E. Rebolledo, pasó 600 metros en 39. Después de un largo descanso repitió 800 metros en 52 3|5.

—Moussia, montada por R. Olguín, pasó a voluntad 1,800 metros en 2.7.

—Chute, montado por C. Guerra, movió 600 metros en 39 2|5. Después de un descanso repitió igual distancia en 39 1|5.

—Old Fox y El Monarca, montados por aprendices, movieron 400 metros en 26 2|5. Llegaron iguales. Después de un descanso corto repitieron igual distancia en 25 4|5. Ganó Old Fox por un cuerpo.

—Salpresa, montada por A. Fletcher, y Algún Día por L. Fuentes, movieron 400 metros en 25, llegando iguales.

—Cana al Aire, montado por A. Gutiérrez, pasó al carrerón 800 metros en 56 2|5.

—Ville Lumiere, montada por M. Cantillana, pasó 1,200 metros en 1.26.

—Repisa, montada por M. Quezada, pasó 1,400 metros en 1.38 1|5.

—Bachus Rex, montado por E. Rebolledo, movió 400 metros en 25 2|5. Después de un descanso repitió igual distancia en 25 2|5.

—Gran Jauja, montado por C. Guerra, pasó al carrerón 1600 metros en 1.56 3|5

—Fila Indiana, montada por R. Olguín, movió 200 metros en 12 2|5. Después de un descanso repitió 400 metros en 23 4|5.

—Guitarrero, montado por F. Rojo, movió 600 metros en 37 3|5. Después de un descanso repitió 800 metros en 51 3|5.

—Pimlico, montado por M. Cantillana, pasó 1,400 metros en 1.38.

—Midi, montado por J. Vergara, y Estatuto por J. Lanzoni, pasaron 800 metros en 53. Llegaron iguales.

—Duraznito, montado por E. Rebolledo, y Julie por E. Mendoza, pasaron 600 metros en 39. Llegaron iguales.

—Jersey, montado por O. Ulloa, movió 400 metros en 26. Después de un descanso repitió igual distancia en 25 3|5.

—Me Consta, montada por aprendiz, y Golden Sail por F. Rojo pasaron 600 metros en 39. Llegaron iguales.

—Gran Tenor, montado por L. Lacroix, pasó 1,400 metros en 1.38 2|5.

—Oxford, montado por A. Rebolledo, pasó 600 metros en 41.

—Tristura, montada por aprendiz, movió 400 metros en 26 2|5. Después de un descanso repitió igual distancia en 26 3|5.

—Alpatacal, montado por M. Palma, pasó 800 metros en 54.

—Marcha Real, montada por L. Lacroix, movió 600 metros en 40. Después de un descanso repitió igual distancia en 41 1|5.

VIDA OBRERA

La dignificación de la familia y del hogar obrero

Sobre la "dignificación de la familia y del hogar obrero" versó la disertación con que fueron inauguradas las veladas gratuitas que organizará semanalmente la Comisión de Extensión Cultural del Congreso Social Obrero en la Casa del Pueblo. Tema éste de alto interés general para la clase trabajadora, y que abarca uno de los problemas de mayor importancia en lo que dice relación con la constitución de la familia asalariada.

Es deber ineludible, en especial de las organizaciones obreras, propender por todos los medios a su alcance a inculcar en la mente de nuestros obreros que la dignificación de sus familias y de sus hogares, es la base más sólida de su propio mejoramiento económico, moral, intelectual y social. De ahí que la conferencia dictada por el Secretario de la Confederación Republicana de Acción Cívica, señor Collants, es de gran actualidad y que nuestros obreros deben aprovecharla en todo su valor.

Eso sí que al hablarse de dignificación de la familia y del hogar obrero, no debemos olvidar que para completar esta obra de regeneración moral, si pudiéramos llamarla, es necesario dar a nuestros obreros una vivienda saludable, higiénica, que incite a nuestra clase trabajadora a cultivar estos preceptos de dignificación de la familia, porque no podríamos exigir dignificación y sólida moral a una familia obrera que viva en conventillos insalubres y en promiscuidad absoluta. Al lucharse por estos preceptos de dignificación, tan dignos del aplauso y encomio, debemos también luchar abiertamente por el mejoramiento de la vivienda, parte integrante de lo primero.

No hay duda alguna que un pueblo que cultive una moral de dignificación de la familia, tiene que ser, por consecuencia lógica, un pueblo de progreso evidente, un pueblo grande y respetado por todos. Son precisamente estos pueblos los llamados a desempeñar un papel preponderante en todas las actividades de la vida humana, y es por eso que estas disertaciones o conferencias sobre temas como el que fué tratado en la Casa del Pueblo, deben repetirse continuamente en el seno de nuestras organizaciones obreras en forma incansable.

Cada institución debe contar con Comisiones de Extensión Cultural, como un complemento del desenvolvimiento de sus funciones societarias, que desarrollen una vasta labor educativa entre los elementos obreros afiliados a sus organismos, y de esta manera habremos dado un paso más hacia el avance progresivo de una más vasta cultural y dignificación de la familia y del hogar obrero.

ENGELBER.

Con gran éxito se inauguraron las veladas gratuitas en la Casa del Pueblo

Se desarrolló un interesante programa literario musical. — El Secretario de la Confederación Republicana de Acción Cívica, disertó sobre "La dignificación de la familia y el hogar obrero". — Se hizo estrecho el local del salón teatro, por cuyo motivo se habilitarán los jardines para estos actos

Con éxito se inauguraron antenoche las veladas culturales organizadas por la Comisión de Extensión Cultural del Congreso Social Obrero de Chile, en la Casa del Pueblo, veladas que se ofrecerán a las organizaciones obreras y familias de sus asociados, semanalmente.

LABOR EDUCATIVA

El objeto principal que se ha tenido en vista para el desarrollo de estas charlas literarias, con un escogido programa musical a cargo de elementos aficionados, es el de propender al desenvolvimiento cultural, moral e intelectual de nuestros obreros, desarrollando en esta forma una labor altamente educativa y de positivos beneficios para la clase trabajadora.

LA VELADA DE ANTENOCHE

La velada de antenoche, basada en un programa atrayente de números de música, declamación, teatro y conferencia, obtuvo el más franco éxito. Fué así como el salón-teatro con que cuenta la Casa del Pueblo para esta clase de espectáculos, se hizo bastante estrecho.

En vista del exceso de asistentes a estas veladas, los miembros del directorio del Congreso Social Obrero estudiaron la manera de realizar estos espectáculos, durante esta época del verano, en los jardines de la Casa del Pueblo, para cuyo efecto se habilitará un pequeño escenario con todas las comodidades que se requieran.

Durante el desarrollo del programa de la velada, y como número básico de estas reuniones, el secretario de prensa de la Confederación Republicana de Acción Cívica, señor Luis Collants, disertó en forma breve y precisa, sobre "La dignificación de la familia y del hogar obrero".

El conferenciante dió a conocer los medios más prácticos para llegar a dignificar la familia obrera y levantarla hasta un nivel cultural que responda al verdadero progreso de nuestra clase trabajadora.

LAS PROXIMAS REUNIONES

La Comisión de Extensión Cultural, prepara para el próximo miércoles un nuevo programa de variedades y una conferencia de actualidad e interés.

Los elementos aficionados al arte teatral, han ofrecido su concurso.

Antenoche correspondió el programa desarrollado, por el Cuadro Artístico "Guacolda", cuyos elementos fueron vivamente aplaudidos por la concurrencia.



Vista general de la concurrencia a las veladas organizadas por la Comisión de Extensión Cultural del Congreso Social Obrero.

Apoyar la política del Alcalde señor Parada y del Director del Tránsito de Santiago

acordó el Sindicato Profesional de Chóferes de Chile

Anoche se reunió el Directorio y la mayoría de los delegados de las distintas líneas de autobus y paraderos de coches de arriendo de la capital y tomaron varios acuerdos de grán interés para la colectividad.

1.o — Se acuerda por unanimidad apoyar la política del señor director del tránsito de Santiago como asimismo al señor Alcalde, señor Parada.

2.o— Nombrar una comisión que se acerque a su S. E. el Presidente de la República, señor Carlos Ibáñez del Campo, para apoyar lo que se refiere al primer punto acordado.

3.o— Varios otros asuntos internos en bien de nuestro sindicato.

El libro de registro de este sindicato está a las órdenes del gremio de las 14 a 20.

Comité Central de Dueños de Mejoras

Hoy a las 21.30 debe reunirse el directorio y la comisión de fiesta nombrada por la asamblea, en Arturo Prat N.o 1842.

Andrés Ibarra, Emelindo González, Arsenio Astudillo, Vidal Narciso Díaz, Miguel Plana, Juan Mackenney, Carlos Peña, Dominga Pérez, Vicente Escobar y Luz Moreno.

También se encarece la asistencia a los delegados de la población El Carmen y al comité de Chuchunco por tener asuntos de importancia que comunicarles para tomar los últimos acuerdos relacionados con la concentración que se efectuará el domingo 8 del presente, y la comisión tomará los últimos acuerdos y fijará la fecha para el banquete que se ofrecerá al Intendente de Santiago don Isidoro Huneeus.

Unión Social Mutualista

COMISION DE FIESTA

Mañana a las 21.30, se efectuará la velada y baile a beneficio de los fondos sociales.

El domingo a la hora de costumbre se verificará la velada familiar.

Cuadro Teatral Alma Chilena

Cita para hoy a ensayo, en Santa Rosa 246, a las 21.

Se encarece la asistencia a la señorita Amanda Labarca.

Se hace presente a los socios de este cuadro que los ensayos se harán diariamente de 21 a 23, siendo la asistencia obligatoria.

Sociedad Igualdad y Trabajo

El sábado se verificará una velada y baile en beneficio de los damnificados del último incendio de San Pablo esquina Malpú.

Sindicato Industrial Aycaguer Duhalde y Cía.

Este sindicato llevará a efecto una reunión familiar los días sábado y Domingo, de 9 a 12 y de 4 a 12 P. M., respectivamente, en su salón social, Santa Rosa N.o 2122, a beneficio de un grupo de obreros de este sindicato que se encuentran desde hace tiempo sin trabajo.

Sindicato Profesional de Chóferes de Chile

Acta.—Con fecha 8 de octubre de 1930, quedó constituído el Sindicato Profesional de Chóferes de Chile, y con fecha 21 de enero de 1931 se llegó a la unificación del gremio con el ex-Sindicato de Chóferes y Cobradores de Autobus. Se eligió el primer directorio del Sindicato Unificado, quedando constituído en la siguiente forma: presidente, Juan Nehgme R.; secretario general, Ramón Gálvez M., tesorero Vicente Arias; secretario recaudador, Vicente Fors; director, Francisco Molina.

Hacemos la presente publicación para dar cumplimiento a la ley de organización sindical.—Juan Nehgme R., presidente.—Ramón Gálvez, secretario general.

Federación Cultural Obrera de Chile

Conforme a los acuerdos adoptados en la sesión del viernes pasado, la Comisión Pro Celebración del Tercer Aniversario de la Federación hace las gestiones para llevar a cabo una concentración pública de carácter cultural y artístico en un teatro local. Por su parte, los directores artísticos confeccionarán un interesante programa.

Para seguir ocupándose de ese acto y tratar otros importantes asuntos, la Federación Cultural celebrará sesión hoy, a las 21.30 horas, en San Pablo 2485. Recomienda la asistencia de todos sus miembros.

Sociedad Juan M. Dávila Baeza

La comisión especial de fiestas sigue preparando con todo entusiasmo el baile pro-fondos, de celebración del 15.o aniversario social, que se efectuará el sábado próximo.

Habrá un buffet especial y el baile será amenizado por una buena orquesta.

Sociedad Cooperativa de Edificación Carrera

Se pone en conocimiento de los señores cooperados, que, según lo informado por el Departamento Técnico, la Población será entregada el 1.o de marzo.

También se ruega a los socios que no hayan firmado el "Formulario de Antecedentes", lo hagan cuanto antes sea posible, requisito indispensable para ocupar las casas.

La secretaría atiende diariamente, de 6.30 a 8 P. M., en Delicias N.o 3988 (altos).

Federación de Suboficiales Retirados

La mesa directiva de la Sección Santiago "Manuel J. Silva", cita a reunión general ordinaria a todos sus asociados, para el Domingo 8 de los corrientes, a las 9 horas, en San Francisco 748.

Círculo Personal en Retiro Cuerpos Orden Público de Chile

Cita para mañana a las 18, en su secretaría provisoria que está ubicada en la Avenida Ricardo Cumming 1181, a asamblea general, con el objeto de elegir directorio, el que se eligirá con el número de socios que asistan, por ser ésta la segunda citación.

Se dará estricto cumplimiento a los estatutos con respecto al pago de las cuotas al elegir el directorio.

Sociedad Chóferes Manuel Montt

Cita a junta general hoy a las 21.30 en su local social, Olivares 1643. Hay asuntos de interés para la colectividad.

Sindicato de Panaderos Libres

En la reunión especial de maestros convocada por este sindicato, se hicieron representar varios personales, los cuales fueron incorporados.

Se nombró una comisión para que se encargue de la redacción de los Estatutos de la organización. La misma comisión quedó facultada para realizar todas las tramitaciones necesarias para obtener la personería jurídica del sindicato. Quedó formada por los señores Jeria, Navarro y Palacios.

Se acordaron nuevas comisiones de propaganda que recorrerán diversos sectores de la ciudad para hablar con los operarios de los establecimientos que aun no han ingresado a la organización.

Asociación de Dueños de Mejoras de Chile y de Reedificación

El Comité Central de esta asociación prepara para el Domingo una concentración en su local, Arturo Prat 1242, a las 15 horas, a la cual asistirán todos los comités y juntas de vecinos adheridas a esta central.

El delegado de Valparaíso, don Misael Pradenas, dará una conferencia sobre la ley 308; explicará el alcance que encierra y los beneficios que a cada dueño de mejoras le reporta.

Sindicato Profesional de Panificadores

Hoy a las 17 horas, en el teatro Carmelo y Praga, realizará el Sindicato una concentración del gremio de la capital, a fin de dilucidar los problemas que afectan a la colectividad.

Materias que se tratarán

Uno de los puntos de mayor interés en lo que se refiere a la ayuda mutua de sus componentes, es el Servicio de Asistencia Social, al que la comisión respectiva ha introducido algunas reformas.

Los delegados concurrentes a la reciente Convención Provincial de Sindicatos, darán cuenta de sus actividades.

Por su parte, el directorio de la Confederación Sindical de Panificadores de Chile informará ampliamente de la situación que se le viene al gremio del país, con respecto a la ley del trabajo diurno.

Instituciones que citan

SINDICATO DE SUPLEMENTEROS.—Hoy, a las 21, reunión ... en Delicias 1867.

INSTITUTO DE COOPERACION OBRERA.—Junta general hoy ... 20.30 horas.

SOCIEDAD UNION DE PELUQUEROS.—Directorio, hoy a las 21.30 ...

SINDICATO OPERADORES Y EMPLEADOS DE TEATROS.—Junta general hoy a la hora de costumbre.

COOPERATIVA JUAN BONHOMME.—Al Consejo, hoy a las 21, en ... ro Mazotte 19.

CENTRO ANDACOLLO DE LA U. N.—Junta general el 8, a las ...

SOCIEDAD UNION GREMIO DE LECHEROS.—Asamblea general ... las 21.

JUNTA DE VECINOS POBLACION RIVERA.— Junta general, el ... las 16.

SOCIEDAD SANTIAGO DE ZAPATEROS, HORMEROS Y CURTIDORES —Directorio, hoy a las 20.30 horas.

SINDICATO DE CARROCEROS Y OBREROS DE GARAGES.—... general hoy a las 21, en la Casa del Pueblo.

JUNTA DE VECINOS POBLACION "EL SALTO".—Reunión general ... 8, a las 9.30.

SOCIEDAD IGUALDAD Y TRABAJO.—Directorio hoy, hora de costumbre.

Mañana se inicia el Concurso de Cuadros Artísticos

La presentación de fuera de concurso de "Arte Criollo"

Mañana se inicia el concurso de cuadros artísticos auspiciado por la Sociedad de Autores Teatrales de Chile y organizado por la Cooperativa Gráfica.

CUADROS QUE PARTICIPARAN

El conjunto Arte Criollo, inicia mañana el concurso con una presentación fuera de concurso, escenificando la bonita comedia de Alejandro Flores "Malhaya tu corazón".

El reparto es el siguiente:

Laura, señorita, Olta Hernández.
Susana, señorita Aída Silva.
Domitila, señorita Lucrecia Silva.
Zoila, señorita Elena Salinas ...
Rosa, señorita Inés Cáceres.
Pantaleón, señor Julio Bu...dez.
Antonio, señor Luis Vergara ...
Diego, señor Andrés Gallo.
Segundo, señor Ramón Ro...
Goyo, señor Luis Boza.
Vilches, señor Hernando Ja...
Rudecindo, señor Julio Pi...
Alfredo, señor Juan Ramírez.
Trío de guitarristas del con... escenas camperas, cuecas, etc.

El domingo le corresponde al Conjunto Excelsior.

En la Sociedad Unión de Tipógrafos

se realizará el segundo beneficio de la señorita Ana Jiménez, organizado por los Cuadros Artísticos y auspiciado por "Los Tiempos"

Con todo entusiasmo se ha continuado en la preparación del segundo beneficio que los cuadros artísticos de la capital han organizado auspiciado por Los Tiempos, a favor de la señorita Ana Jiménez, la distinguida y conocida aficionada de nuestros conjuntos, quien se encuentra enferma.

INTERES QUE REINA POR EL BENEFICIO

Numerosas organizaciones obreras que en el primer beneficio de la señorita Ana Jiménez no pudieron tomar parte, han manifestado sus deseos de hacerlo en este segundo festival a fin de contribuir en esta forma a premiar la labor artística desarrollada por la señorita Jiménez en su larga carrera teatral.

Los cuadros artísticos continúan con todo entusiasmo en la preparación del programa literario musical y el baile de este festival que se realizará en el local social de la Sociedad Unión de los Tipógrafos, ubicado en calle Eleuterio Ramírez 1257.

ENTREGA DE LAS ENTRADAS

A fin de dar mayores facilidades a las personas y organizaciones que deseen contribuir al mejor éxito de este beneficio, la comisión ... va hará la entrega de las entradas diariamente en la redacción de ... Obrera de "La Nación", de ... 20, y en la Sociedad Unión de Tipógrafos, desde las 20 horas ... 22.

INDUSTRIA Y COMERCIO

EL MOVIMIENTO HABIDO AYER EN LA BOLSA DE COMERCIO

De 19 fluctuaciones de precios subieron 10 y bajaron 9 títulos

Con la misma falta de actividad de los días anteriores, continuó negociándose ayer en el mercado de valores.

Las transacciones se concretaron a algunos lotes de acciones en variedad de títulos bancarios, mineros, salitreros, industriales y ganaderos.

En bonos se vendieron 340,000 nominales.

Los precios se mostraron firmes, con excepción de los mineros, que todos desmejoraron sus cotizaciones.

FLUCTUACIONES

SUBIERON

BONOS DEL ESTADO

O. Públicas, de 79 a 80.

BONOS HIPOTECARIOS

Caja 6-1, de 72 a 74.
Caja 7 1|2, de 80 a 81 3|4.
Hip. 7-1, de 75 a 76 1|4.

BANCOS

Chile, de 183 a 183 1|2.

GANADERAS

Fuego, de 70 a 70 1|2.

INDUSTRIALES

Elect. Pref., de 43 1|2 a 44.
Renta Urbana, de 110 a 115.
Tabacos, de 91 a 92.
Viña, de 45 3|4 a 46.

BAJARON

BANCOS

Central, de 1.210 a 1.200.
Nacional, de 56 a 55 1|2.

MINERAS

Condoriaco, de 3|4 a 0.60.
Disputada, de 10 a 9 3|4.
Patiño, de 95 1|2 a 94.
Tocopilla, de 44 a 43.
Tres Puntas, de 3 1|8 a 2 7|8.

SALITRERAS

Agua Santa, de 9 a 8 3|4.
Lautaro, de 95 a 92 3|4.

OPERACIONES EFECTUADAS AYER

1.a RUEDA

12000 Caja 8-1, 95.
3000 Caja 7 1|2, 81.
42000 Caja 7 1|2, 81.
64000 Hip. 7-1, 75 1|4, P. H.
6000 Hip. 7-1, 75 1|4.
21000 Hip. 8-1, 86 3|4.
1 Banco Central, 1.200.
57 Banco Chile, 183.
500 Dichas, 2.
100 Tocopilla, 43, Feb. 26.
8 Banco Hipotecario, 540.
100 Fuego, 71, Feb. 12.
100 Fuego, 71, Feb. 26.
100 Fuego, 71 1|2, Feb. 26.
100 Fuego, 71 1|2, Feb. 12.
100 Austral Electr., 21.

2.a RUEDA

20000 Caja 7 1|2, 81 1|2.
30000 Caja 7 1|2, 81 3|4.
30000 Caja 7 1|2, Oct. 929, 82 1|4.
37500 Caja 8-1, 95.
2000 Hip. 8-1, 87.
12000 O. Públicas, 80.
89 Banco Chile, 183 1|2.
2 Banco Nacional, 56.
200 Condoriaco, 0.60.
150 Minera, 23 1|2, Feb. 12.
100 Tocopilla, 43 1|4, Feb. 26.
300 Tocopilla, 43, Feb. 26.
300 Lautaro, 95, Feb. 26.
200 Gente Grande, 26, Feb. 26.

3.a RUEDA

56000 Hip. 7-1, 76.
96 Banco Chile, 183 1|2.
100 Banco Nacional, 55 1|2.
19 Minera, 23 1|2.
1 Minera, 25.
100 Tocopilla, Feb. 12, 42 3|4.
100 Tocopilla, Feb. 26, 43.
200 Lautaro, Feb. 26, 92 3|4.
500 Catres, 30.
100 Electr. Ind., 54.
130 Papeles y C., 117.
100 Telégrafo, 30.

FUERA DE RUEDA

3000 Hip. 7-1, 75 1|4.
2000 Hip. 7-1, 76.
15 Gas Santiago, 63.
400 Electr. Ind., 54.
200 Tocopilla, 43, Feb. 26.
1400 Minera, 23 1|2, Feb. 12.
300 Tres Puntas, 2 1|2, Feb. 12.
100 Lautaro, 94, Feb. 26.
100 Lautaro, 92, Feb. 26.
100 Papeles y C., 116, Feb. 26.
100 Papeles y C., 117, Feb. 12.

OPERACIONES EFECTUADAS EN VALPARAISO

1.a RUEDA

300 Viñas, Feb. 12, 46.
55 Viñas, 46.
315 Viñas, Feb. 12, 45 3|4.
100 Tocopilla, Feb. 12, 43 3|4.
100 Tocopilla, Feb. 12, 43 1|2.
200 Tocopilla, Feb. 12, 43 3|8.
500 Tocopilla, Feb. 26, 43 1|2.
1000 Fuegos, Feb. 26, 71.
100 Lautaro, Feb. 12, 96 3|4.
100 Electr. Pref., Feb. 26, 44.
5000 Caja, 7 1|2, 80.
50000 Hip. 7-1, 75.

CAMBIO

Vendedor, 39.94.
Comprador, 39.92.

2.a RUEDA

20 Banco Edwards, 159.
100 Fuegos, Feb. 12, 70 1|2.
200 Viñas, 46.
200 Viñas, Feb. 16, 45 7|8.
500 Telégrafo, 30 1|2.

CAMBIO

Vendedor, 39.94.
Comprador, 39.92.

BOLSA DE COMERCIO

Por acuerdo del Directorio, la Bolsa permanecerá cerrada los días sábados 7, 14, 21 y 28 del presente mes.

COTIZACION DE METALES

CORRESPONDIENTE A AYER

Estaño, al contado, £ 114.5.0; bajó, 0.7.6.
Plazo, £ 115.12.6; bajó, 0.10.0.
Cobre Standard, contado, £ 43.3.9; bajó, 0.11.3.
Plazo, 43.1.3; bajó, 0.6.3.

Plata, contado, £ 12 7|16; bajó, 3|8.

PRECIOS DE COMPRADOR Y VENDEDOR AL TERMINO DE LAS 1.ª Y 2.ª RUEDAS Y CIERRE DE LA 3.ª

TITULOS	COMPRADOR Cantid.	COMPRADOR Precio	VENDEDOR Cantid.	VENDEDOR Precio
BONOS DEL ESTADO				
Edificación 7-3		94		
Apost. Naval 8-2		100		
Canaliz. Mapocho 8		100		
San Bernardo 8		90		
Punta Arenas 8-5		99		
San Antonio 8-5		99		
Concepción 7-3		83		
Puentes 7-10		85		
Regadío 8-2		95		
Regadío 8-1		95		
Regadío 7-1		73		
Regadío Tacna 8-1		100		
Obras Públicas 7-1		80		
Deuda Int., 7-1		79		
Av. España 8.		90		
BONOS HIPOTECARIOS				
Caja 6-1	6000	74		
Caja 7-1			1000	81
Caja 7 1|2	40000	81 3|4	15000	82
Caja 8 1|2			20000	94 1|2
Caja 8-1	2000	94 1|2	20000	95
Hipot. 7-1	6000	75 1|4		
Hipot. 8-1	20000	86 3|4	4000	87
Debentures	200	46 1|4	1000	46 1|4
£ Eléctricas	300	40 1|2		
BANCOS				
Central	9	1200		
Chile	100	183	6	183 1|2
Español	100	86 1|2	50	88
Hipotecario	121	540		
Nacional	100	55 1|2	100	56
Talca	150	115		
SALITRERAS				
Lautaro, Feb 26			100	95
Loas	200	7 1|4	100	7 1|2
Agua Sta.			5	8 3|4
GANADERAS				
Fuegos, Feb. 26			100	71
Gente Gde., Feb. 26			100	26
MINERAS				
Batuco	100	0.20	100	0.40
Condoriaco			100	2.—
Disputada			100	9 7|8
Higuera	1000	0.80		
Minera e Ind., F. 26	100	23 1|2		
Patiño, Feb. 26	100	92 1|2	100	95
Potasa	500	1 1|2		
Tocopilla, Feb. 26	100	43	200	43 1|4
Tres Puntas			200	2 7|8
SEGUROS				
Globo			100	26
Cóndor			164	27
Estrella	200	19		
INDUSTRIALES				
Cervecerías	100	89		
Club Hípico			1	6000
Elect. Ord.			67	16
Elect. Ind.	65	54	100	54
Gas Sgo.	67	63		
Laboratorio			100	61
Papeles y C.	50	116	100	120
Paños Tomé	100	31 1|2		
Tabacos	200	92		
Telégrafo	100	30		
Vapores Ord.			600	10.—
Viñas, Feb. 26	100	46		
Viñas, Feb. 12			100	46 1|2
Renta Urbana	150	112	100	120
Uniformes			50	90
Cinzano			50	300

CIERRE OFICIAL A LAS 16.30

CAMBIO		
Comprador	39.91	
Vendedor	39.92	
Lautaro £	2.7.6	
Delaware U|S	2 1|2	
BONOS		
S. Bernardo	90	c
Puentes 7-10	85	c
O. Públicas 7-1	80	c
D. Interna 7-1	79	c
Caja 6-1	74	c
Caja 7-1	81	v
Caja 7 1|2	81 3|4	v
Caja 8-1	95	v
Hip. 7-1	76 1|4	c
Hip. 8-1	87	v
Debentures	46 1|4	v
£ Electric. Ind.	40 1|2	c
BANCOS		
Central	1200	c
Chile	183 1|2	t
Edwards	170	n
Hipotecario	540	c
Nacional	55 1|2	tc
Talca	115	c
MINERAS		
Condoriaco	0.60	t
Dichas	2	v
Disputada	9 3|4	vm
Higuera	0.80	c
Minera	23 1|2	cp
Patiño	94	vp
Potasa	1 1|2	cc
Tocopilla	43	tp
T. Puntas	2 1|2	tm
SALITRERAS		
A. Santa	8 3|4	v
Lautaro	92 3|4	cp
GANADERAS		
Fuego	70 1|2	vp
Gente Grande	26	vp
INDUSTRIALES		
Austral	21	t
Catres	30	cc
C. Melón	89	cm
Cinzano	300	v
Cristalerías	110	c
Elec. Ord	16	v
Elect. Pref.	44	tpV
Elec. Ind.	54	c
Gas Stgo.	63	c
Papeles y Cart	117	c
R. Urbana	115	c
Tabacos	92	c
Tattersall	92	c
Telégrafo	30	c
Uniformes	90	v
Viñas	46	cp
SEGUROS		
Condor	27	v
Globo	26	v

INFORMACIONES COMERCIALES E INDUSTRIALES DEL EXTERIOR

DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS Y DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO

BONOS CHILENOS

LONDRES, 5. — Los bonos chilenos del 7 1|2 por ciento, de 1922, se cotizaron a 101, y los del 6 por ciento, de 1926, a 85.25.—(U. P.)

LA LIBRA

LONDRES, 5. — Cotizaciones de la libra esterlina, en monedas extranjeras:

Estados Unidos, 4.8588 dólares.
Francia, 123.91 francos.
Bélgica, 34.825625 francos.
Alemania, 20.42875 marcos.
Finlandia, 193.125 marcos.
Austria, 34.57 chelines austriacos.
Holanda, 12.094375 florines.
Italia, 92.80 liras.
Suiza, 25.15 francos.
Suecia, 18.1475 coronas.
Noruega, 18.16625 coronas.
Dinamarca, 18.16375 coronas.
España, 48.15 pesetas.
Japón, 9.47 yen.
Argentina, 15.96 nacionales.
Checoeslovaquia, 164.24 coronas.
Portugal, 108.245 escudos.—(U. P.)

CAMBIOS

NUEVA YORK, 5.—Hoy se cotizaron los siguientes cambios:

Inglaterra, 4.8554 dólares por libra esterlina.
Francia, 3.9190 centavos oro por franco.
Italia, 5.2330 centavos oro por lira.
Bélgica, 13.9425 centavos oro por franco.
Suiza, 19.31 centavos oro por franco.
Alemania, 23.775 centavos oro por reichsmark.
España, 10.09 centavos oro por peseta.
Sudeslavia, 1.7675 centavos oro por dinar.
Holanda, 40.17 centavos oro por florin.
Argentina, 30.42 centavos oro por peso.
Perú, 2.782 dólares por libra peruana.
Suecia, 26.7650 centavos oro por corona.
Noruega, 26.7350 centavos oro por corona.
Dinamarca, 26.7350 centavos oro por corona.
Portugal, 4.50 centavos oro por escudo.
Austria, 14.0412 centavos oro por corona.
Brasil, 8.82 centavos oro por milreis.
Chile, 12 centavos oro por peso.
Japón, 49.37 centavos oro por yen.—(U. P.)

ACCIONES Y BONOS

NUEVA YORK, 5. — Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:

Anglo Chilean Nitrate, 9.87.
Brazilian Traction, 24.12.
British American Oil, no se cotizó.
Electric Bond Shares, 43.62.
Insoll Utilities Imp., no se cotizó.
National Food Products, no se cotizó.
United Founders, 8.25.
Chile, bonos 6 por ciento, 1960, 79.
Chile, bonos 6 por ciento, 1961, 79.25.
Chile, Caja Hip., bonos 6 por ciento, 1931, 97.50.
Perú, bonos 6 por ciento, 1960, 30.75.
Allis Chalmers Mang., 33.50.
American Foreing Power, 30.25.
American Metal Co., 18.50.
American Radiator, 17.
American Smelt. y Refg., 44.50.
American Tel. y Tel., 188.87.
American Woolen, 9.12.
Anaconda Copper Co., 32.62.
Andes Copper Co., 14.
Atchison Topeka y S. F. RR., 194.25.
Bethlehem Steel, 51.62.
Bendix Aviation, 19.75.
Canadian Pacific RR., 41.75.
Cerro de Pasco Copper Co., 23.50.
Commonwealth Southern, 9.75.
Dupont de Nemours, 87.75.
Fox Films, 33.37.
General Asphalt, 33.50.
General Electric, 44.75.
General Motors, 38.62.
Great Northern RR., no se cotizó.
Hudson Motors, 19.62.
International Cement, 56.12.
International Harvester, 51.87.
International Petroleum, 13.62.
International Tel. y Tel., 26.75.
Kennecott Copper Co., 23.50.
Montgomery Ward, 20.75.
Missouri Pacific RR., 35.50.
National City Bank, 95.75.
National Cash Register, 34.50.
National Dairy Products, 43.
North American Co., 71.50.
Ohio Oil, 16.25.
Pakard Motors, 9.50.
Patiño Mines y Ent. Cons., 11.
Radio Corporation, 16.12.
Southern Pacific RR., 104.12.
Standard Brands, 18.
Standard Oil, Cal., 47.37.
Standard Oil, New Jersey, 47.37.
Texas Gulph Sulphur, 49.
Union Pacific RR., 199.
United Aircraft, 26.25.
United Corporation, 20.87.
United Gas Imp., 28.62.
U. S. Leather, no se cotizó.
U. S. Rubber, 13.25.
U. S. Steel, 138.62.
Utilities Power Light, 25.75.
Warner Bros. Pictures, 17.25.
Western Union Tel., 134.12.
Winnipeg Electric, no se cotizó.—(U. P.)

METALES

NUEVA YORK, 5. —El estaño se cotizó a 25.10 centavos oro por libra y el cobre a 9.50.—(U. P.)

LONDRES, 5. — Cotizaciones de metales, en libras esterlinas por tonelada:

Plomo, a la vista, 12.12.6; a 90 días, 12.15.0.
Estaño, a la vista, 114.5.0; a 90 días, 115.0.0.
Cobre en lingotes, a la vista, 43.3.9; a 90 días, 43.1.3.
Cobre electrolítico, a la vista, 46.0.0; a 90 días, 46.10.0.
Zinc, a la vista, 11.11.3; a 90 días, 12.1.3.—(U. P.)

NUEVA YORK, 5. — Cotizaciones de metales, en centavos oro por libra:

Plomo, de 4.30 a 4.50.
Estaño: para febrero, 25.65; para marzo, 25.85; para abril, 26.
Zinc: para febrero y marzo, 4.10; para abril, 4.15.

Cobre en lingotes: las compras son moderadas, a pesar de la baja de los precios, a 9.30. Las estadísticas americanas sobre los metales indican que la producción mundial de cobre en el año que terminó el 31 de diciembre último fué de 1.769.635 toneladas de 2.000 libras, contra 2.136.856 en 1929.

La producción de plomo fué en 1930 de 1.833.881 toneladas, contra 1.944.234 en 1929, y la zinc fué de 1.561.704, contra 1.628.739.—(U. P.)

CARNES

CHICAGO, 5. — La carne de vacuno se cotizó como sigue, en centavos oro por libra:

Primera clase, de 16.50 a 19.
Segunda clase, de 12 a 14.
Ternera, de 13.50 a 15.—(U. P.)

CAMBIO

COMERCIAL 39.92

UN PESO VALE.. .. .. 6 1|32

BANCO ALEMAN TRANSATLANTICO

PAISES	90 D|V	Vista
Libra esterlina	39.95	40.20
Dólar		8.27 1|2
Franco suizo		1.60
Franco francés		0.32.47
Lira italiana		0.43.33
Peseta		0.84 1|2
Peso argentino		2.54
Reichsmark		1.97
Sol peruano		2.50
Corona checa		0.24 3|4

MATADERO MUNICIPAL

ENCIERRA PARA HOY

G. MAYOR		G. MENOR	
Bueyes	22	Corderos	1376
Novillos	135	Cerdos	119
Vacas	210	Cabros	—
Q. vivos	57	Terneros	37
Q. vara	15		
Total	439	Total	1532

PRECIOS DE LAS CARNES

(Por kilo)

Carne de buey, 1.a	1.40	a	1.45
Id. de 2.a	1.20	a	1.30
Id. 3.a	1.00	a	1.10
Carne de novillo, 1.a	1.50	a	1.60
Id. de 2.a	1.30	a	1.40
Id. de 3.a	1.00	a	1.20
Carne de vaca, 1.a	1.45	a	1.55
Id. de 2.a	1.30	a	1.35
Id. de 3.a	1.00	a	1.20
Carne de cordero, 1.a	1.80	a	1.90
Id. de 2.a	1.50	a	1.70
Id. de 3.a	1.20	a	1.40
Carne oveja, 1.a	1.20	a	1.30
Id. de 2.a	1.00	a	1.10
Id. 3.a	0.80	a	0.90
Carne cerdo, 1.a	1.60	a	1.70
Id. 2.a	1.40	a	1.50
Id. 3.a	1.20	a	1.30
Grasa en rama	1.40		
Sebo de ovejuno	0.70		
Cuero de buey	0.60	a	0.80
Id. de novillo	0.60	a	0.80
Id. de vaca	1.00		
Id. ovejuno, cada docena	18.00	a	24.00

Cuero de lechón.— Los cueros de machos hasta 30 kilos valen $ 0.80 kilo. Los cueros de machos más de 30 kilos valen $ 0.60 el kilo.

Cristalerías de Chile

Sociedad Anónima

PAGO DE DIVIDENDO

Se avisa a los señores accionistas que a partir del 9 del actual y por intermedio del Banco de A. Edwards y Cía., se abonará el dividendo complementario de $ 6 por acción, en conformidad a la 26.a Memoria y Balance General.

Santiago, febrero 4 de 1931.

EL GERENTE.

Ic.—7—F

'La Previsora'

COMPAÑIA NACIONAL DE SEGUROS

Dividendo N.o 1

El dividendo de $ 2.50 por acción acordado en la Junta General de accionistas celebrada el 30 de enero próximo pasado, será pagado por la oficina del Banco de Chile en Valparaíso, desde el 16 del mes en curso.

El registro de las acciones permanecerá cerrado desde el miércoles 4, hasta el lunes 16 del presente mes, ambas fechas inclusive.

Valparaíso, febrero 4 de 1931.

EL GERENTE.

Ic.—20-F

COMPAÑIA CHILENA DE TABACOS

DIVIDENDO N.o 66

Desde esta fecha se pagará a los señores accionistas, por las oficinas del **BANCO ANGLO SUD-AMERICANO LTDO.**, en **VALPARAISO y SANTIAGO**, y por las Sucursales de esta Compañía en el resto del país, el dividendo de $ 2.50 por acción, acordado en la Junta General del 27 del presente.

Valparaíso, 28 de enero de 1931.

EL DIRECTOR-GERENTE

Ic.—6-F

En el Rafael Franco B. C.

EL PROGRAMA

El domingo, en el ring de Pedro Lagos 1038, se realizará un buen interclubs a cargo de los aficionados del Conrado Ríos Gallardo y del R. Franco.

El programa completo de las peleas es el siguiente:

Manuel Sandoval, del Conrado Ríos, con Humberto Hernández, del Franco.

Pablo Garrido, del Conrado Ríos, con Luis Cepeda, del Franco.

Guillermo López, del Conrado Ríos, con Francisco Meza, del Franco.

Fernando Sandoval, del Conrado Ríos, con Joaquín Salazar, del Franco.

Heriberto Pérez, del Conrado Ríos, con Ismael Arrúe, del Franco.

Alfredo Reyes, del Rafael Franco, con Santiago Vergara, del Conrado Ríos.

Andrés Valdés, del Conrado Ríos, con Atilio Lazo, del Franco.

Match de fondo, entre Félix Franulich, del Rafael Franco, con Abelardo Zúñiga, del Conrado Ríos.

DEL MOSCA AL PESADO CHILE SELECCIONA MAÑANA SU EQUIPO

Los vencedores representarán a nuestro país en el Campeonato Latino-Americano

En el Estadio Nacional (Plaza Baquedano) quedará elegido mañana en la noche el equipo de boxeadores aficionados que actuarán en representación del país en el Segundo Campeonato Latino Americano a realizarse el próximo mes en Montevideo.

Llegan a la lucha los entusiastas seleccionados del presente año a ofrecer ruda competencia a los campeones titulares, después de una Campaña fragorosa y enérgica, en que vencieron a todos sus rivales, programándose, en esta forma, un carnet de peleas que representa el más alto valor pugilístico amateur con que contamos en la actualidad.

EL EQUIPO SELECCIONADO

Ha quedado constituído por los siguientes pugilistas: Moisés Ríos, peso mosca; Julio Vásquez, peso gallo; José Veloso, peso pluma; Julio Dávila, peso liviano; Vicente Norambuena, peso medio liviano; Augusto Gómez, peso medio; Manuel Alonso peso medio pesado, y Segundo Aránguiz, peso pesado.

LOS CAMPEONES DE 1930

Se harán representar por los siguientes amateurs: Osvaldo Leiva, peso mosca; Julio Vásquez, peso gallo; Eduardo Hernández peso pluma; Reinaldo Acevedo, peso liviano; Victorio Andrade, peso medio liviano; Arturo Riveros, peso medio; Cupertino Veas, peso medio pesado, y Reinaldo Rojas, peso pesado.

EL PROGRAMA COMPLETO

Incluso los preliminares que prologarán el festival, es el siguiente:

PRELIMINARES

Ricardo Jara, del Tracción Eléctrica, con Armando Negrete, del Salazar.

POR LA SELECCION

Categoría mosca:
Osvaldo Leiva, campeón de 1930, con Moisés Ríos, seleccionado para 1931.

Categoría gallo:
Julio Vásquez, campeón de 1930, con Carlos Lillo, seleccionado para 1931.

Categoría pluma:
Eduardo Hernández con José Veloso, de Talcahuano.

Categoría liviano:
Reinaldo Acevedo, campeón de 1930, con Julio Dávila, seleccionado para 1931.

Categoría medio liviano:
Victorio Andrade, campeón de 1930, con Vicente Norambuena, seleccionado para 1931.

Categoría medio:
Arturo Riveros, campeón de 1930, con Augusto Gómez, seleccionado para 1931.

Categoría medio pesado:
Cupertino Veas, campeón de 1930, con Manuel Alonso, seleccionado para 1931.

Categoría pesado:
Reinaldo Rojas, campeón de 1930, con Segundo Aránguiz. Reserva, Dominguez.

PESAJE

La comisión respectiva hará el pesaje de los aficionados, mañana sábado, en la secretaría, Moneda 1380, a las 11 horas.

LOS ENCUENTROS DE ESTA NOCHE EN EL RING DEL B. TALLMAN

Los muchachos de este centro pelearán la revancha con el Conrado Ríos Gallardo.— El programa

A las 21.30 P. M. de esta noche, se dará principio en el gimnasio del Benjamín Tallmann, calle de San Francisco, esquina de 10 de Julio, a los encuentros programados con motivo de la revancha que sostendrán los muchachos de esta institución con sus colegas del C. Ríos Gallardo, vencedores estos últimos hace tres semanas trás una lucha que se caracterizó por la energía y el entusiasmo de los combatientes.

LA DEFENSA DEL TALLMAN

Esta noche el Tallmann opondrá un equipo homojéneo y poderoso constituído por los siguientes amateurs: Luis Carrasco, Isaías Silva, Francisco Peñaloza, José Fernández, José Camizatto, y José Canales, que actúa en el match de fondo con Carlos González, del Ríos Gallardo.

EQUIPO DEL C. RIOS GALLARDO

Por su parte los muchachos de Santa Isabel se presentarán con el siguiente equipo: Luis Leyton, Domingo Cañas, Oscar Aguayo, Rogelio Estay, Héctor Rodríguez y Carlos González, que actuará en el match base del festival.

EL PROGRAMA COMPLETO

El espectáculo estará ceñido al siguiente orden de peleas: Luis Carrasco, del Tallmann con Luis Leyton, del C. Ríos Gallardo.

Isaías Silva, del Tallmann con Domingo Cañas, del C. Ríos Gallardo.

Francisco Peñaloza, del Tallmann con Oscar Aguayo, del C. Ríos Gallardo.

José Fernández, del Tallmann con Rogelio Estay, del C. Ríos Gallardo.

José Camizatto, del Tallmann con Héctor Rodríguez del C. Ríos Gallardo.

Match de fondo, 5 rounds: José Canales, del Tallmann con Carlos González, del C. Ríos Gallardo.

AVISOS CLASIFICADOS

2.-ARBOLES Y PLANTAS.

DURAZNOS AMARILLOS VENDE por cientos. Depósito frutas, Monjitas 745. 11835—7-F

FRUTAS COMPRO, UTILIDAD MAnifiesta. Esperanza 646. 11823—7-F

BULBOS DE FLOR, OXALIS, FREsias, ranúnculos, etc., ofrece jardín París-Midi. Plaza Pedro Valdivia 1773. 11896—8 F.

3—ARRIENDOS BUSCADOS

MATRIMONIO EXTRANJERO DEsea arrendar casita para 1.o marzo. Barrio Ñuñoa, prefiriendo con jardín. Ofertas: Casilla 1995, Santiago. 11498—F-6

NECESITO 1.o MARZO CASA 4 PIEzas, central; indicar precio. Casilla 8222. 11809

DESEO CASITA CUATRO PIEZAS con dependencias, entre Vicuña Mackenna y Lira. Dirigirse señora González. Merced 332. 11855—7 F

NECESITO ARRENDAR CHALET O casa con quinta. Llano Subercaseaux hasta paradero N.o 10, canon hasta 800. Dirigirse: San Isidro 232. 11903—8 F.

BUSCO ARRENDAR CASA MODESta, 4 piezas, barrio Independencia.— Zenteno 1835. 11988—7 F

NECESITO LOCAL PARA NEGOCIO con casa habitación dirigirse a Serrano 164. 12-Feb.

4.-ARRIENDOS OFRECIDOS.

ARRIENDASE COMODAS CASAS centrales, cinco piezas, servicios. Mujica 46. 7-Feb.

250, 280, ARRIENDO CASAS MODERnas. San Isidro 171. 9—F

200 LASTARRIA 58, MODERNA, confortable, toilettes instaladas. 10261 — F-10

$ 450, ARRIENDO TERCER PISO con todo servicio. San Antonio 434. 10919.—7-feb.

PIEZA AMOBLADA. SAN DIEGO 103. 10876—F-9

SE ARRIENDA UN DEPARTAMENTO. Tratar: San Luis 1346, Independencia. 10853—F-6

315, ARRIENDO CASA MODERNA, baño instalado, livingroom, comodidades. 10 Julio 1626.

SE ARRIENDA CASITA EN CUEVAS 1330. 10815—7 Feb.

OPORTUNIDAD: SE VENDEN LOS muebles y se arrienda chalet con garage en Av. Los Leones 148. Verlo 2 a 4. 11153.—8-feb.

LIRA 974, CASA FAMILIA, ARRIENdanse piezas. 11140.—8-feb.

ESPLENDIDA CASA CENTRAL, ESquina, 5 piezas a la calle, hall, dependencias, patio, en perfecto estado, $ 600. Nataniel 108.

600 Y 500 ARRIENDANSE ALTOS recién terminados. San Diego 219.

SE ARRIENDAN PIEZAS, CON O sin muebles. San Diego 218. Tratar 220. 11240—6-F

$ 300, ARRIENDO ALTOS CALLE Maturana 763, siete habitaciones fuera de servidumbre. Tratar: Moneda 1109, 10 a 12. 10366—6 Feb.

DEPARTAMENTO. MARURI 378. 11404—6 F.

400, BUENA CASA NUEVE PIEZAS, hall, hermosa vista, galerías, arriendo. Rosas 2511. 11357-6-F

250, CASA DAVILA LARRAIN 1518. 11320-7-F

CHALET TODO CONFORT, CUATRO dormitorios, living, comedor, baño instalado, quinta frutal, a una cuadra Irarrázaval, cuadra antes Campos Sports, 23 Enero 1955. Tratar, en la esquina. 11308—8—F

280, ALTOS MODERNOS, CINCO DEpartamentos, servicios. Tratar: Vicuña Mackenna 866. 11305—6—F

150 ARRIENDASE CASA. FARIÑA 421. 11291—6—F

FAMILIA HONORABLE ARRIENDA una o dos piezas, con o sin muebles, a caballero solo. San Francisco 905. 11219—6-F

135 ARRIENDO CASAS. CUETO 92. 11166—F. 6

ARRIENDO PIEZAS A MATRIMOnios sin niños. Rosas 2266. 11540—7 F.

$ 170 GARAGE DOS AUTOS Y CASA habitación. Tocornal 327. 11554—6 F.

CASA NUEVA PARA FAMILIA grande arriendo. Santa Isabel 61. 11568—6 F.

$380, CASA ESQUINA NUEVA, SIEte habitaciones, baño, garage. Manuel Magallanes 1491, dos cuadras Irarrázaval. 11530-F-12

A 180 Y 260 PESOS, ARRIENDANSE espléndidas casas nuevas, 3 y 4 piezas y dependencias. Coquimbo 1012 y 1014. Tratar: Nataniel 924. 11524-F-7

A 275 PESOS, ARRIENDANSE ESpléndidas casas, 6 piezas y dependencias. Huemul 753, a un paso Diez de Julio. Tratar: Nataniel 924. 11523-F-7

REGIO DEPARTAMENTO, EN LINda casa. Maestranza N.o 160. 11513-F-6

ARRIENDASE CASA TRES PIEZAS. Arturo Prat 748. 6-Feb.

ARRIENDASE DEPARTAMENTO Dos piezas, balcón. San Diego 307. 11769—6 F.

CASA MODERNA, RECOLETA 275. 6—F

250, CASA GRANDE, 6 PIEZAS, un gran galpón y portón. Arica 3798. 6—F

$ 170 IRARRAZAVAL 370, CASA cinco buenas piezas, dependencias. 11989—8 F.

$ 300, 150, 130, SE ARRIENDAN casas en Agustinas 2336. Tratar en el 2334. 11847—8-F

CHALETS NUEVOS ARRIENDANSE baratísimos, Población Balmaceda, San Bernardo, una cuadra estación. Tratar allá. 11825—8-F

$ 300 ARRIENDO COMODA, ASEAda casa. Toesca 1758. 11816—7 F

ARRIENDO CASA CON QUINTITA. Inglaterra 1476. 11812

$ 180 ALTOS FLAMANTES, GRAN dormitorio, hall, comedor, terraza, toilette y cocina. Manuel Rodríguez 983. 11810—8 F

ARRIENDO PIEZA SEÑORA O SEñorita. Independencia 432 (casa 2).

$ 300 ARRIENDASE CASA DOS PISOS y sitio en Avenida Salvador 1771.— Tratar: Huérfanos 1555. 11854—8 F

ALAMEDA 273 ARRIENDASE, 10 HAbitaciones, extensa. Verla toda hora. 11852—8 F

$ 280, ARRIENDASE CASA 5 PIEzas. Gorbea 2554. 11952—9-F

$ 280, ARRIENDASE CASA 6 PIEzas. Gorbea 2576. 11952—9-F

$ 180, ARRIENDASE CASA 4 PIEzas. Gorbea 2574. 11952—9-F

$ 300, ARRIENDASE CASA, 7 PIEzas, Molina 440. 11952—9-F

COMODO CHALET MODERNO. Nueva Balmaceda 410. 11951

CASITAS, CALLE E INTERIORES. Maipú 73. 11943—7-F

50, 80, CASITAS INDEPENDIENTES. Delicias 3523. 11942—7-F

250, CASA 4 PIEZAS, DEPENDENcias, garage, jardín. Vicuña Mackenna Nº 1508. [illegible]

$ 350, ARRIENDASE CASA [illegible] piezas. [illegible] 11883—7-F

300, CASA DESOCUPADA, AMPLIA, 6 piezas, recién pintada, empapelada. Avda. Matta 1349. [illegible]—7 F.

PIEZAS $ 30, ARRIENDANSE, CITE Ricardo Matte. Bella-Vista 0890.

SE ARRIENDAN CASAS, SAN ISIDRO 543. Bío-Bío 727. 11874

77, ARRIENDO CASITAS CON AGUA y luz. San Francisco 1666. 11883—7 F.

CASA NUEVA, ELEGANTE, CON TOdo servicio, arriendo en $ 450, desde el primero de marzo. Compañía 2886. Tratar, en los altos. 11858—7 F.

SEÑORA SOLA ARRIENDA 170 PEsos casa moderna a cambio pieza con pensión. Tratar: Coquimbo 344, entre Maestranza y Cuevas. 11890—7 F.

200, ARRIENDO CASA, VALPARAISO 1413. 11893—8 F

PIEZA ARRIENDASE A PERSONA sola o matrimonio sin niños. Sotomayor 23. 11900—7 F.

400 DARDIGNAC, DOS CASAS ALtos, salón, escritorio, comedor, dos dormitorios, toilette, galería. Enrique Brunell. Agustinas 1248.

800 BELLAVISTA, BAJOS, SALON, escritorio, comedor, 5 dormitorios, 2 toilettes, hall, patios. Enrique Brunell.

ARRIENDO CASITA Y PATIO, CHIca, luz y demás servicios. Chiloé 3579. Llano Subercaseaux. 12022

ARRIENDO DEPARTAMENTO, HIpódromo Chile 1102, cerca Plaza Chacabuco. 12012—8 F

ARRIENDO CASA INMEJORABLE situación, ocho piezas. Inglaterra 1098. 12002—8 F

ALTOS ESPLENDIDOS, 5 DEPARTAmentos, hall, dependencias, todo servicio. Delicias 1657. Verla de 10 a 12, de 2 a 5. 11991—8 F

320 GALVEZ, BAJOS MODERNOS, 4 habitaciones, hall, baño instalado patio, cocina gas instalada. Alberto Prado Molina, Teatinos 333.

ARRIENDO PIEZA AMOBLADA. GALvez 55. 7-Feb

180, CASA PASAJE, CUATRO PIEzas. Porvenir 365. 8-Feb.

A CABALLERO ARRIENDASE PIEza. Santa Rosa 1180.

CASITAS CALLE, HIGIENICAS, LUZ eléctrica, arriendo barato. Santiago 1423. 7-Feb.

LINDO SALON, CALLE PIEZAS INterior. Santa Rosa 328. 8-Feb.

$ 100, ARRIENDASE CASA INDEpendiente, todo servicio. San Pablo 2250. 8-Feb.

ARRIENDASE PIEZA, CABALLERO solo. Esmeralda 653.

OPORTUNIDAD, CASITAS COMOdas arriéndase. San Francisco 963.

CASA FAMILIA ARRIENDO DEpartamento o pieza. Loreto 216.

DEPARTAMENTO 2 PIEZAS ARRIENdase casa familia. Vergara 681. 8-Feb.

CASAS NUEVAS, POCAS PIEZAS, gran sitio, cocina, instalada, gas, eléctricidad. Tranvías y autobus puerta. Canon bajo. Dominica 135. 7-Feb.

$ 400 ARRIENDASE CASA PARA poca familia. Riquelme N.º 343. Tratar: Bandera 131, 4.º piso, casa H. 7-Feb.

180, CASITA 5 PIEZAS. SAN PABLO 2832.

REGIAS CASITAS, BAÑOS COMPLEtos, de 200 y 250 pesos, arriéndase. Maturana 865.

ARRIENDASE CASA COMODA, HIgiénica, nueve piezas y dependencias. San Luis 1312. Tratar: Bezanilla 1800. 7-F.

350 CHALET MODERNO, SIETE PIEñas, baños instalados, subterráneo, jardín, dependencias, electricidad, gas. Delicias 4362. Pila.

240-180 CASAS ELEGANTES, SEIS piezas, hall, dependencias, electricidad, gas. Delicias 4362. Pila.

DEPARTAMENTO 3 PIEZAS, EXPOsición 18 (Plaza Argentina). Tratar: Fotógrafo Silvestri.

90 PESOS ARRIENDO CASITA DOS piezas. Thompson 3866. 7-F

ARRIENDO ALTOS. ROSAS 1044 ENtre Bandera-Puente. 7-F

220 CALLE, 150, 125 INTERIORES. Grajales 2524.

134, ALTOS CUATRO PIEZAS, HERRERA 1307.

115, CASA, LUZ. SANTA FILOMENA 120.

50 PIEZA LUZ. ALDUNATE 866. 7—F

ARRIENDO PIEZA. SAN ANTONIO 265. 12029

230 ARRIENDO CASA NUEVA, BAño instalado, gas, etc. Blanco Encalada 2862. 12024—8—F

220 CASA MODERNA RECIEN PINtada, con gas. San Camilo 871. 12089—9 F

$ 160 ALTOS COMODOS, ASEADOS. Carmen 197. 7 F

BUENAS PIEZAS ARRIENDANSE Eleuterio Ramírez 1223, casi esquina Gálvez. 12085

120 ARRIENDO CASITA CUETO 941; 150 otra casita 3 piezas, patio grande. Cité. San Diego 644. 12080

90 CASITA 2 PIEZAS, PATIO, GALponcito, Concepción casi esquina Santiago Concha. Dueño: Franklin [illegible]. 12039

650 ALTOS MAGNIFICOS. 11 A 12 [illegible]. Irarrázaval [illegible]. 12075

ARRIENDASE DEPARTAMENTO A la calle, sin niños. Serrano 124. 12072

$ 320 EXTENSA CASA, SIETE PIEzas y servicios. San Francisco 1124. 12068

$ 155, 280, 320 ARRIENDO CASAS, 4 a 11 piezas y servicios. Lira 911. 12067

IRARRAZAVAL 2912, CHALET NUEve piezas, quinta frutal. 12066-7-F

260 BAJOS, COMPAÑIA 3149. 12047-9-F

ARRIENDO CASA CONTODO SERvicio. San Diego 1739. 11512-F-7

CASA NUEVA, CON GARAGE, MEdia cuadra Avenida Irarrázaval, doy en $ 320. Tegualda 1971. 11583—9 F.

$ 460, ARRIENDO CASA MODERNA, altos. Doce de Febrero 72. 11586—6 F.

CASA ARRIENDO. SAN FRANCISCO 1422. 11593—6 F.

300, ARRIENDO ALTOS, COQUIMbo 811. Tratar. San Francisco 897. 11609—8 F.

PIEZA, MIRAFLORES 124. 11605—7 F.

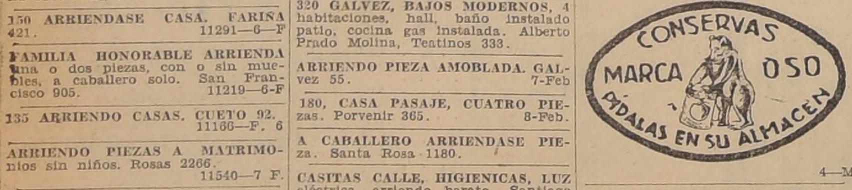
350 CASA ESQUINA 12 DE FEBRERO una cuadra Alameda, 2 dormitorios, salón, comedor, baño instalado. Tratar: Merced 368. 11503—F-6

$ 180 ARRIENDO DEPARTAMENTO 3 piezas con algunos muebles. Cumming 349. 11495—F-6

ARRIENDO DEPARTAMENTO 6 hermosas piezas, dos baños, calefacción, a profesionales o familia sin niños. Delicias 938. 11482—F-6

BONITA PIEZA, ARRIENDA FAMIlia, española. Agustinas 879. 11701—9—F

300 — BAJOS, SANTA VICTORIA 481. 11702—9—F



4—M

CASA ESPACIOSA SEIS PIEZAS, baño instalado. Barroso 831. 11756.9 Feb.

1,000 CASA CONFORTABLEMENTE amoblada. Verla solamente 3 a 5.— Av. España 480. 11751—7 Feb.

PIEZAS. ROSAS 1018. 8-Feb.

DEPARTAMENTO SE ARRIENDA en casa de familia. Merced 584. 11733—6 Feb.

5.-AUTOMOVILES Y RODADOS EN GENERAL.

AUTOMOVILES USADOS GARANtía mecánica. Facilidades de pago. Agencia Nash. René de Terán. Delicias 1327. N|O.

CAMION VINERO, NUEVO, DE GRAN ocasión. Delicias 1312. 9 F

AUTO STUDEBAKER, VENDO OCAsión o permuto por propiedad chica, pagando diferencia. Castro 2. 6—F

AUTOS Y CAMIONES USADOS. DElicias 1312. 9 F

CAMION CARNICERO, CONFORME reglamento. Oportunidad.— Delicias 1312. 9 F

CAMIONES DE VOLTEO, DE VOLteo mecánico, standard, nuevos y usados. Delicias 1312. 9 F

CHEVROLET TURISMO EN ESPLENdidas condiciones. Barato y con facilidades de pago. Delicias 1312. 9 F

CAMIONES CHEVROLET, 4 CILINdros. Perfecto estado, vendo con facilidades de pago. Delicias 1312. 9 F

ENSEÑO MANEJO AUTOMOVILES, garantizo aprendizaje, dejando con documentos en diez días. Carreras 431. 11658—8 F

AUTOMOVILES CHEVROLET, CON o sin taxis, facilidades pago. Tarapacá 821. 6 F

CAMIONES PARA MATERIALES, necesito, Avenida San Joaquín 3100 lado derecho de Bascuñán. 6—F

VENDO CASA MODERNA, GONDOlas 36; 8 y carros 36. $ 40,000. Cotapos 1030. 11510-F-6

SE VENDE FORD TURISMO CASI nuevo. Tratar: Arturo Prat 2072. 11589—6 F.



EQUIPO ELECTRICO completo para lavados-engrases, boxes de concreto armado. — Aldunate N.o 924. Teléfono 115, Matadero, a una cuadra de la Escuela Militar, fácil acceso por Cochrane. 10-F

POR AUSENTARME VENDO BARAtísimo auto Oakland cerrado, cinco asientos, último modelo, perfecto estado,: verlo, probarlo, de 3 a 5 horas. Dardignac 254. 11502—F-7

2.500, VENDESE CHEVROLET, OCAsión. Delicias 2538. 7—F

NECESITAMOS CAMIONES PARA fletar escombros. Obra Puerto Aéreo "Los Cerrillos". 6-Feb.

VENDO COCHE DOS RUEDAS, LLANta de goma. Aldunate 1361. 11818—8 F

$ 700, FORD SPORT, VENDO, perfecto estado. San Pablo 2828. 11948—7-F

NECESITO CAMIONES FLETEROS. San Francisco 1273. 11944

BICICLETAS USADAS, DE OCAsión, grandes y chicas, compro. Independencia 1358. 11934—8-F

DE OCASION, SE VENDE UNA BIcicleta para niño. Franklin 1127. 11917

COMPRO CAMIONETA FORD. SIGLO XX 146. 11912

$ 3.000, FACILIDADES, CHEVROLET cuatro puertas. Vicuña Mackenna 341, Garage Exit. 12001—8 F

GATA WEAVER Y COMPRESORAS Globe, vendo de ocasión. San Diego 1464. 8-Feb.

FORDS, CERRADOS, TURISMOS, Camiones ocasiones, vendo. Esmeralda 728.

COMPRO FORD, TUDOR, 1930. ESmeralda 728.

NEUMATICOS NUEVOS DE OCASION, todas medidas, véndese. Siglo XX 146.

GRAHAM PAIGE CERRADOS, FORD 2 y 4 puertas, Hudson 1929 y Essex 1928, dos puertas; Buick turismo 1929 y varios otros coches vende de oportunidad. Huidobro y Ocampo.— Delicias 1740. 11064—6 F

AUTOS Y CAMIONES USADOS. DElicias 1312. 8 F.


"EL CHOFER"
2 ALMACENES:
DELICIAS 2240
GRAN AVENIDA 2676
accesorios, bencina, aceites
VENTA ESPECIAL DE RESORTES CAMION CHEVROLET, $ 85 Y 38
Realización de neumáticos,
PEDIDOS DE PROVINCIAS
CUPONES V. I. A.
N|O.

CAMION FORD, MODELO T. CON partida recién ajustado, realízase mil pesos. Verlo: 5 de Abril 3487, por Borja. 11519-F-8

1.200 CAMION CHICO, 1.500 BUICK perfecto estado, regalo: Madrid 1898. 11616—8 F.

LA AGENCIA "STUDEBAKER" Ofrece tres excepcionales oportunidades: Nash, Sedan, 5 asientos, modelo 1930; Chrysler, roadster, modelo 1930; Chandler, Cabriolet, modelo 1929. Delicias esquina República. 7 Fb.

VENDO AUTOMOVIL EN BUEN EStado. Verlo: Santa Rosa 207. 11481—F-6

$ 2,700 BUICK 1926, TURISMO, amortiguadores Westinghouse, neumáticos nuevos. Delicias 1720. 11743—6 Feb.

COMPRO FORD 1929, AL CONTADO, verdadera ocasión. Turismo, Roadster, Selán. Delicias 1720. 11742—6 Feb.

COMPRO CAMION FORD EN BUEN estado con poco recorrido, modelo del 29 o 30. Santa Rosa 1855. 11763—6 F.

TRABAJOS PAVIMENTACION EJEcuto en esta o provincias, vendo camión Ford. Delicias 3319. [illegible]

GONDOLA FORD VENDO BARATO. Gorbea 2513. 11401—6 F.

CAMION NORTEAMERICANO 6 TOneladas, perfecto estado, gomas nuevas, véndese $ 6,000. Concón 265. 11387—6 F.

CHASSI ESSEX, SEIS, NUEVO, VENdo de ocasión. Catedral 1853. 11350-6-F

$ 400 a $ 1,000 TENEMOS VARIOS, autos, camiones y camionetas en buen orden de marcha, muy útiles para pequeñas bodegas, agricultores, industriales. Antonio Escobar, Tarapacá 851. 9—F

FORDS TURISMO MODELOS A; Chevrolet con o sin taxis; automóviles especiales para taxibús, camiones, etc., encontrarán donde Antonio Escobar, Tarapacá 851. 9—F

Enrique Cortese
DELICIAS 2425
Constantemente en existencia: AUTOMOVILES DE VARIAS MARCAS Y DE TODO PRECIO
VERDADERAS OPORTUNIDADES

2,500, REGALO AUTO ESSEX, TUrismo. San Diego 1381, casa 2. 11561—6 F.

FORD ROADSTER SPORT, VENDO, Delicias 2742. 11534—6—F

MOTO VENDO. SAN PABLO 3831.

VENDO BATERIA CLAXON, LLANta Chevrolet, muñon izquierdo, forro 32 x 6, usado. Chacabuco 1078.

VENDO 2 CAMIONES, 2 RUEDAS, especiales para chacras. Torreblanca 843.

VENDO DODGE SEDAN CUATRO puertas, modelo 27, en perfectas condiciones. Agustinas 662.

VENDO FORD DEL 27 EN BUEN estado, casi regalado. Tratar: Maestranza 2063. 12095

2,000 AL CONTADO BUICK CANAdiense 1926, amortiguadores Westinhouse. Santa Rosa 555. 12083 — 7 F

HUDSON CERRADO, 4 PUERTAS, modelo 1929 compro al contado. — Unión Americana 33. 12062

GONDOLEROS: PLAFONIER, PERIllas, manillas, aluminio en barra, por menor, vendo: Rosas 2020. 12052

VENDO GONDOLA FORD, PERFECto estado. Tratar: Barroso 746.— 11, 12, 18, 21. 12040-7-F

VENDO CAMION FORD, 1 1|2 TOnelada, modelo 27, está como nuevo. derías. Franklin 1111. 8-F

$ 5,500, FORD ROADSTER, ULTIMO modelo, cinco asientos, dos ruedas repuesto. Recorrido 4,000 kilómetros. Al contado. Tratar: Serrano 89. 8-F

6.-AVES Y ANIMALES.

PAJAROS, VARIEDAD ASOMBROSA. Jaulas nuncas vistas. Esmeralda 829. 11053—8 F

VENDO DOGOS ALEMANES, CACHOrros bulldog. Pedro Lagos 619. 8 Feb.

MOQUILLO CURA INFALIBLE. MOrandé 466. 11560—6 F.

VENDESE LINDA PERRITA GALGA rusa, finísima. Carmen 2050. 11591—6 F.

VENDO YEGUA GARANTIDA DE tiro, sola. José Joaquín Pérez 5205. 6 F.

TALAJE. TENGO PARA ARRENDAR entrebolada, ocho cuadras en Ñuñoa, muy cerca carros. Vergara 155. 11845

CRIADERO 500 AVES, INSTALACIOnes completas, traspaso arriendo, vendo barato. Pérez Canto 337, ex Leopoldo, Ñuñoa. 12009

7.-BALNEARIOS Y VERANEANTES.

HOTEL ROYAL, CARTAGENA. Atiendo pedidos. 7—F

CARTAGENA, VILLA MARY, LUZ residencial familias. Playa Chica, Casanova 182. 9067—12 F

CARTAGENA, PLAYA GRANDE, VIlla Las Hiedras, a orillas del mar, espléndida pensión. 9886—9-F

VALPARAISO: PIEZAS AMOBLADAS espléndida pensión, vista mar, 8 diario. San Pablo 1479, Santiago. 10984—6 Feb.

CARTAGENA, TERRAZA HOTEL DE señora Molina, Playa Chica, Ruiz Tagle 25. Considerable rebaja a familias. Comida excelente. F-8

VALPARAISO, RECIBO VERANEANtes, pensión. Vista mar. Precios módicos. Blanco 989. 6-Fb.

CARTAGENA, PLAYA CHICA, 272 chalets amoblados desde 1,500 pesos. Teatinos 158. 11212—6-F


Veraneantes
Pidan cogñac tónico Bandera Chilena, en venta en todos los almacenes.
6—M

CARTAGENA, PLAYA CHICA, "PENsión Splendid. Tratar: Huérfanos 1073. 10998—9 Feb.

VERANEANTES, OFREZCO PIEZAS, buena comida. Edwards 123, casa 4, Valparaíso. 8 Feb.

SE ARRIENDAN CASAS AMOBLAdas en Las Cruces. Tratar: V. Marín en ésa o en Vergara 528. 11629—6 F

QUINTERO. HOTEL PALERMO. EL más económico del balneario. Precios especiales a familias, vendedores viajeros. Servicio esmerado y permanente. 11803

VIÑA DEL MAR, CALLE ARLEGUI 347, ofrezco pieza pensión. 11876—8 F.

VERANEANTES: HAGO FLETES CAmión, Llolleo, Cartagena, Tabo. Brasil 1097. Teléfono 86451. 7-F.

VERANEANTES VALPARAISO, PIEzas; excelente pensión. Chacabuco 2911. Precios módicos.

CARTAGENA, MEDIA CUADRA TErraza playa chica, familia santiaguina ofrece lindas piezas, espléndida alimentación. Precios increíbles. Residencial Londres. Ruiz Tagle 76. 12034

8.-CITACIONES Y NOTIFICACIONES.

SOCIEDAD COOPERATIVA DE CONStrucciones "La Colmena, Ltda". — De orden del directorio se cita a los socios a asamblea general ordinaria para el miércoles 4 de febrero próximo, a horas 18 1|2, en la Biblioteca Nacional. En caso de no celebrarse esta asamblea por falta de número, ella se llevará a cabo con el número que asista, el jueves 5, a las misma hora, y en el mismo local, sirviendo el presente aviso de segunda citación.— El secretario. 9808—6—F

CIA. EXPLOTADORA CARBONIFEra de Parga.—Junta general extraordinaria.— Cítase a los señores accionistas a junta general extraordinaria para el 7 de febrero del año en curso a las 3.30 P. M., en la Cámara de Comercio de Santiago, edificio de la Mutual de la Armada, calle New York esquina de la Bolsa de Comercio, décimo piso, a fin de acordar la liquidación anticipada de la Compañía y el nombramiento de la Comisión Liquidadora y fijar sus atribuciones y remuneración. El Registro de accionistas permanecerá cerrado desde el 30 de enero hasta el 7 de febrero próximo inclusive. — Santiago, 30 de enero de 1931. — El Directorio. 7 Feb.

CIA. EXPLOTADORA CARBONIFERA de Parga.—Declaración del directorio. —El directorio deja constancia de que con motivo de la resolución del S. G., que consta del decreto 3890, de 27 de octubre de 1930, del Ministerio de la Propiedad Austral, en que implícitamente se desconoce la solidez de los títulos de los fundos Llesquehue y Cordilleras de Río Blanco, el crédito por $ 2,731,571.03 que la Cía. Explotadora Carbonífera de Parga tenía a su favor garantizado con hipoteca de esos fundos se ha desvalorizado. Que este crédito está considerado como parte del capital social. Que el fundo Parga de propiedad de la Compañía se ha desvalorizado apreciablemente por la pérdida de las expectativas que se tenían en los mantos carboníferos del sub-suelo y que, por las consideraciones que anteceden, el directorio estima que ha llegado el caso de la disolución necesaria de la Sociedad, de acuerdo con el artículo 54 de los Estatutos y del artículo 464 del Código de Comercio y procede, por lo tanto, a formular la declaración correspondiente. —El Directorio. 6—F

HABIENDO COMPRADO NEGOCIO Andes 2220, no respondo por cuenta después de tres días. Victoria R. v. de Larraguibel. 11178—F. 6

HABIENDO COMPRADO EL NEGOcio de Cafetería de don Ramón Lavín y Alejandro, y Pensión Magguino situada en Chacabuco N.o 26-C, no respondo por ninguna deuda.— Juan Sués. 6 Feb.

SOCIEDAD PORTEZUELO.— CITASE a junta general ordinaria de accionistas de esta sociedad para el martes 17 del actual, a las 2 P. M., en las oficinas del 2.o piso del edificio Schwager, calle Prat N.o 772, en Valparaíso.—El Presidente de la Sociedad Portezuelo. 16 F

PONGO EN CONOCIMIENTO DEL comercio en general, desde el día 5 de febrero actual el señor Bautista Delmastro, se hace cargo del activo y pasivo de mi negocio de abarrotes, ubicado en esta ciudad, calle San Francisco 896, por lo tanto, desde esa fecha no respondo por ninguna cuenta.— Juan Delmastro.— Santiago, 5 Febrero 1931. 11601—7—F

HABIENDO COMPRADO EL NEGOcio de Cafetería y Pensión, de don Ramón Lavín y Alejandro Magguino situada en Chacabuco N.o 26-C, no respondo por ninguna deuda.— Juan Sués. 6—F

HABIENDOSE EXTRAVIADO LA LIbreta condicional 11361 de la Caja Nacional de Ahorros suc. Brasil, queda nula por haber dado el aviso correspondiente. 7-Feb.

HABIENDO COMPRADO AL SEÑOR Pedro Arregui el negocio de restaurant, pastelería y salón de billares denominado Oñate, Delicias número 2632, no respondo por ninguna cuenta pasados tres días desde la fecha. — Nicolás Ivanovic G. 11848—8-F

AL COMERCIO AVISAMOS QUE HEmos comprado a don Guillermo Guajardo su negocio situado en Chacabuco 997. Los que tengan cuentas que afecten a dicho negocio, sírvanse presentarlas Firpo y Corradino. 11817—7 F

SEÑORA AURISTELA SEGURA, SIRvase pasar. Matías Ovalle 413. 11886

HABIENDO COMPRADO A DON SEbastián Villalba, su negocio de licores, Mapocho 2072, no respondo de deudas. Alejandro Villalón. 8-Feb.

HABIENDO COMPRADO BAR "LOS Pensamientos", de don David Chaparro, General Mackenna 1153, se hace saber que no se responde por cuentas atrasadas.— Rosa Cancino Ortiz. Domicilio Maruri 645. 7-Feb.

SINDICATO PROFESIONAL EMpleados de Panaderías. En la asamblea efectuada el 14 de noviembre pasado, se eligió el siguiente directorio: Presidente, Leoncio Villablanca Cornejo; Secretario, Miguel Santander Díaz; de Actas, Luis Fernández; Tesorero, Alberto Sánchez Cariaga; Director, Humberto Ramírez. 1202—8 F.

CUERPO DE BOMBEROS

12.a COMPAÑIA DE BOMBEROS.— Cito a la compañía a academia y ejercicio para hoy viernes, a las 9.30 y 10 P. M., en nuestro cuartel. Tenida de trabajo.—El Ayudante.

9.-COMPRA Y VENTA DE MERCADERIAS EN GENERAL.

LANA LARGA PARA COLCHONES vende. Sotomayor 796. 11625—8 F

VENDO SACOS SALEROS, LATAS mantequilleras vacías. Teatinos 44

VENDO BARATO O CAMBIO POR otros materiales: aparatos y artículos eléctricos, resistencias, motores, alambres. Biógrafo usado, etc. Calle Las Rosas 2130.

$ 180, VENDO FONDO DE COBRE estañado capacidad 150 litros. Vicuña Mackenna 1031. 7-Feb.

PAPEL BROCATO PARA EMPAPElado, lindos dibujos, ofrezco, mitad precio de 14 a 15. Estado 33, Carrasco.

VIÑA SAN ISIDRO. QUILICURA. Empezó la venta de uva. 10337—7. 1

EMBELLEZCA SU CUTIS USANDO LOS FINISIMOS POLVOS FLORES DE PRAVIA

UVA. ABIERTA LA VENTA POR mayor y menor. Viña Atacama, camino San Bernardo, paradero Lo Ovalle. 11224—8-F

¡NOVIOS! ARGOLLAS ORO 4 T 18 kilates, desde $ 30 par. Rayuelas llegaron medallas importadas. Joyería Sportman. San Diego 780. 11441—8 F.

VENDO UNA PARTIDA DE SACOS cualquier precio. Lo Ovalle, calle Jorge Cáceres 761. 11579—8 F.

COMPRO SACOS CEMENTERO DE un uso. Vicuña Mackenna 17[illegible]. 11703—8-F

PLOMO PARA SOLDADURA, VENdo una partida. Vásquez 270. 11794—7 F

UVA VENDO TORONTEL BLANCA, cuadras. San Diego 103. 7-Feb.

CAJONES VACIOS, MUY GRANDES, cómprase. San Pablo 3038.

ALUMINIO EN BARRA, DE TODAS dimensiones, para góndolas, vendo. Rosas 2020.

10.-DE INTERES PARA EL HOGAR.

"AURA", SOMBRERITOS, HECHURAS, TRANSFORMACIONES.

TEJIDOS, BORDADOS LINDOS PROLIJOS.

RAPIDAMENTE. ELEGANTEMENTE. BARATISIMAMENTE.

"AURA", SAN DIEGO 139. 6 Feb.

COCHES CUNA, Y PLEGABLES, checitos muñeca, bicicletas niños, autitos, autopatines, carritos para enfermos, véndense, fábrica: Delicias 2312. Facilidades pago. Hácense compostura.

LINDOS TRAJES SEÑORITAS. 876. 11642—8 F

SOMBREROS SEÑORAS, HECHURAS transformaciones desde $ 5. Salón peinados. Corte melena, 1.50. Ondulación, 3. Manicure, 3. Masaje, 3. Mme. Villacura. Puente 663. 1200[illegible]

BELLEZA, USANDO CREMA FEMInos. San Antonio 265.

11.-DIVERSOS.

DIATERMIA A DOMICILIO, PRECIOS bajos. Agustinas 2349. 10200—F

REJUVENECIMIENTO, BELLEZA, higienización de la piel; cicatrices, verruelas, arrugas, granos rebeldes, espinillones, obesidad, erupciones. Nariz colorada. "Elena Tebet". Panachea 364.

COMPOSTURAS, TRANSFORMACIONES: pieles, abrigos. Mitad precio. Facilidades pago. Peletería "Europea" Santo Domingo 1033. 6-Feb.

JORGE JORQUERA ZENTENO se encarga de administración de propiedades con fianza, pequeñas reparaciones, pago de contribuciones, cobros de arriendos. Dirigirse San Isidro 210". 9-Feb.

OXIGENO, PIDALO A SAN FRANcisco 636. 11609—8 F

SE ARRIENDA LA PRODUCCION DE una viña de tres cuadras, en el camino Carrascal N.o 5798. Chacra San Ramón. 11898—7 F

12.-EDUCACION E INSTRUCCION.

INTERNADO PARTICULAR, 7-17 años, mínimo exigencias; máximo facilidades. San Pablo 2609. 8 F.

PREPARAMOS ECONOMICAMENTE cualquier examen; garantizamos éxito. Matta 449. 11242—7-F

INGLES, VEINTE AÑOS EXPERIENCIA preparación exámenes. Venecia 1249. 10713—7—F

PELUQUERIA: ENSEÑANZA RAPIDA, garantida. Recoleta 436. 11225—8-F

COLEGIO ACREDITADO CON HUmanidades y preparatorias, vendo en $ 18,000. Casilla 13134, Santiago. 11394—6 F.

PREPARO EXAMENES, FRANCES, matemáticas. Gálvez 375. 11385—6 F.

INSTITUTO COMERCIAL, 21 DE MAyo 569. Enseñanza rápida ramos comerciales. Atención especial señoras, caballeros. Preparación exámenes. Excelente profesorado. 8-F

MATEMATICAS, IDIOMAS, ASEGUro exámenes. Bascuñán Guerrero 350. 11480—F-8

EXITO EXAMENES ASEGURAN completamente profesores Estado.—Colegio: Avenida Matta 907. 11708—8—F

EXAMENES INGLES. GARANTIZO éxito económicamente. Copiapó 781

PREPARO RAPIDAMENTE EXAMEN matemáticas. Garantizo éxito; precios módicos. Vargas, Morandé 291. Oficina 57. 11892—7 F

INSTITUTO DE CONTABILIDAD. Santo Domingo 831. Enséñase rápidamente contabilidad, taquigrafía, aritméticas, redacción; cursos reservados para señoras, caballeros, comerciantes. Matrícula abierta, cursos completos, comercio y nocturnos, rápidos, para empleados, escritura máquina, diez pesos. Solicite prospectos. 9-Feb.

PROFESORA PREPARA EXAMENES humanidades, francés. Santa Rosa 1180.

CURSO DE VACUNACIONES, BAJO responsabilidad del Instituto San Martín. Catedral 1655. Profesores de Estado, con muchos años práctica en la enseñanza. Preparación exámenes marzo, especialmente para alumnos de humanidades, preparatorias y otros colegios. Los alumnos de preparatorias avanzan un nuevo curso, Matrícula abierta. 15-Feb.

¡¡PELUQUERIA!! ENSEÑANZA RAPIda completa ¡Aproveche vacaciones! Delicias 2469.

13.-EMPLEADOS PARTICULARES (BUSCADOS Y OFRECIDOS)

SEÑORITA HONORABLE, BUENA presencia, ofrécese trabajo oficina; experiencia contabilidad, dactilografía. General Urriola 669. 11263—6-F

TAQUIGRAFA, DACTILOGRAFA con conocimiento de oficina, ofrécese Chacabuco 577. 11723—6—F

VENDEDOR PARA CUADROS Y ESpejos, necesito. Bascuñán 978. 11699—6—F

CONTADOR, RECIEN LLEGADO DE Antofagasta con larga práctica en el comercio y excelentes referencias, ofrécese de preferencia a fundo, o para cualquier trabajo de oficina. Dirigirse: G. C. O. Casilla 81 D. 6-Feb.

NECESITO DOS VENDEDORES ARtículo fácil. López 781. 11836

SEÑOR: HAGASE DE UN BUEN empleado, conducta irreprochable; no tengo pretensiones, independiente, sin ningún vicio; muy cumplidor en mi deber. Independencia 163. 11833

NECESITASE VENDEDORA COMPEtente en paquetería. Moletto Hnos. Catedral 2202. 11860—7 F.

VIUDA CON UNA O DOS HIJAS, CON educación y sin pretensiones; administrar casa ayudar negocio, necesita caballero respeto. Escribir, Correo 4, Santiago. M. Castillo. 11879

EMPLEADA PARA MOSTRADOR PAnadería La Campana. Moneda 2701. 11880

NECESITO AYUDANTE ALMACEN. Av. J. Manuel Infante 290. 11885

EMPLEADO PARA NEGOCIO PAPAS necesito Vega Central. Trabajo 6 a 12 del día. Sueldo quince pesos semanales. Tratar: Kiosko 401.

EMPLEADOS PARTICULARES CEsantes pasen a firmar el Registro pro mejoramiento de nuestra aflictiva situación económica. San Antonio 665. El Comité.

PIDA EMPLEADOS. VENEGAS SAlas. Casilla 180.

SEÑORITA PARA OFICINA, ESCRIbe a máquina, ofrécese.—A. G.— Correo 3.

SEÑORITA DESEA INICIARSE COMO principiante de oficina. Chiloé 1147.

VENDEDORES ACTIVOS, EXPERImentados, conocedores plaza; acompañar certificados competencia. Necesita Viña acreditada. Solamente cartas. Estado 33. Vermutt.

DIBUJANTE EN CONSTRUCCION SE ofrece para trabajar con ingeniero. Dirigirse a E. P., Erasmo Escala 2893.

VENDEDORES PARA BEBIDAS GAseosas, necesito. Gorbea 2568.

VENDEDORES MERCADERIA FACIL colocación, con capital cincuenta pesos arriba, necesito. Delicias 4159. Pila.

SEÑORITA RUBIA FOTOGENICA, necesítase para trabajo artístico. Unión Americana 671.

JOVEN OFRECE PARA AGENTE COmercial o establecer sucursal en pueblo cercano Santiago. Dirigirse: Correo, El Monte. J. Cerán.

MAYORDOMO, AUNQUE SEA INVAlido, necesito. Carrascal, Población Morandé. Besoain.

NECESITO EMPLEADA ATENDER mostrador Lavandería. Lira 863. 12086

14.-EMPLEADOS DOMESTICOS (BUSCADOS Y OFRECIDOS)

UNA EMPLEADA PARA COCINA Y comedor necesito. Pedro Valdivia 6..

NECESITO COCINERA. EJERCITO 180. 11264—6-F

EMPLEADA NECESITO. AV. PORtales 3153. 11402—6 F.

NECESITO EMPLEADA BUEN SUELdo. Avenida Francisco Bilbao N.o 1082. 11557—6 F.

HASTA $ 100, A BUENA EMPLEADA recomendada, cuidar niños; cocinera, $ 70. Salvador 3094, Ñuñoa. 11563—6 F.

COCINERA NECESITO. LIRA 176. 11602—6 F.

NIÑO DE DOCE AÑOS NECESITASE. Irarrázaval 3481. 11752—6 Feb.

NECESITASE EMPLEADA JOVEN para piezas con recomendación. Independencia 1040. 6 F.

NECESITO EMPLEADA COCINA. Serrano 181. 11843—7-F

NECESITO NIÑA 14 AÑOS, SERVIcio fácil, recomendaciones. Santo Domingo 1237. 11822

NECESITO NIÑITA ACOMPAÑAR señora; sueldo 20 pesos. San Pablo 1675. 11819

MATRIMONIO OFRECESE. CASTRO 545, casa 563. 11813—7 F

EMPLEADA CON BUENAS RECOmendaciones para todo servicio, chalet chico, 3 personas, buen sueldo. Las Lilas 12, por Pedro Valdivia, carro 34. 1808—7 F

NECESITO COCINERA. ECHAURREN 470. 11806

COCINERA NECESITO. BUEN SUELdo. Briones Luco 97, Lo Ovalle. 11800

EMPLEADA SERVICIO POCA FAMIlia, sepa cocina, necesítase. Román Díaz 462. 7 F

COCINERA Y EMPLEADA NECESItase. Irarrázaval 688. 11953

COCINERA JOVEN CON BUENAS recomendaciones, necesito. Seminario 750. 11868—7 F.

MUCHACHO BUENAS RECOMENdaciones, necesito. Avenida Las Palmas 2235. Parque Los Leones. 11869—7 F

SE NECESITA COCINERA BUENA. Delicias 1381. 11873—7 F.

URGENTE NECESITO COCINERA. Hotel Italia, Cisterna; buen sueldo, pago carro. 11887—8 F.

MOZO BIEN RECOMENDADO, SE necesita en Catedral 3152. 11891—7 F.

NECESITO EMPLEADA PARA EL comedor, con buenas recomendaciones. Castro 160. 11908—7 F.

NECESITO MATRIMONIO PARA EL campo; él mozo y ella para la cocina. Santo Domingo 1721. 11907—7 F.

EMPLEADA SEPA ALGO DE COCINA para dos personas solas. Sucre 3184. 11866—7 F.

ESCUELA DE ARTES Y OFICIOS.— Se necesita en este establecimiento un buen maestro de cocina. Presentarse con los antecedentes a la Subdirección de la Escuela. 7 F

NECESITO NIÑA COMPETENTE PAra piezas casa residencial. Puertas adentro. Estado 75. 12015

NECESITA NOCHERO GARAGE Rancagua 79. 12010

NIÑERA RECOMENDADA NECESIto, de 20 a 30 años. San Diego 429. 12007

NECESITO COCINERA CON RECOmendación, casa de extranjeros. Vicuña Mackenna 475. 11996

COCINERO COMPETENTE SE NECEcita para hotel, Compañía Minera del norte. Dirigirse por correo acompañando certificados a Casilla 83. D. 7-Feb.

COCINERAS, TODO SERVICIO. ESmeralda 653.

COCINERA NECESITO URGENTE. Víctor Manuel 1160.

SE NECESITA UNA LAVANDERA Y empleada. Luis Beltrán 2068.

EMPLEADA 13 AÑOS. MATURANA 564.

NECESITO COCINERAS COMPEtentes. Agencia Empleos "A E. F". San Diego 1231.

NECESITO DOS EMPLEADAS RECOmendadas cocina y piezas; inútil presentarse sin recomendaciones de 5 a 8. Erasmo Escala 3098. 8-F

COCINERA NECESITO. MATUCANA 215.

SEÑORITAS PARA ATENDER COMEdores, buena presencia, sepan bailar. Hipódromo Chile 1498. 12028

EMPLEADO PARA EL ASEO, CON recomendaciones necesita Teatro Principal. 12032

SE NECESITA UNA EMPLEADA PAra dueña de casa familia extranjera para dos personas. Gálvez 715. 12101

NECESITO AYUDANTA DE COCINA joven para el Estadio de Carabineros. Trabajo fácil. 12077

EMPLEADA ATENDER MATRIMOnio solo, necesita. Morandé 880, casa 5. (Pasaje Canales). 12064

EMPLEADA PARA LAS PIEZAS, QUE sepa coser, para S. Bernardo, tratar en Santiago, San Martín 65, el sábado 7, de 6 a 8 de la tarde. 12057-7-F

MOZO PARA EL ASEO NECESITO. Tocornal 652. 12042

NIÑO DE QUINCE AÑOS PARA quehaceres de casa, necesito. San Isidro N.o 1662. 12039

15.—GARAGES

BOXES GRANDES Y CHICOS arriendo. Garage Bristol. Rosas 2327. 10451—F-9

BOXES ARRIENDANSE DESDE 40 pesos. Moneda 1420. 10859—F-7

BOXES PARA AUTOMOVILES, con cortina metálica, se arrienda. Alonso Ovalle 1561. 11826—8-F

GARAGE ARRIENDO. IRARRAZAVAL 1320, gran galpón, fragua y herramientas. 11814

BOXES ARRIENDANSE, GARAGE Plymouth. Independencia 1020. Teléfono 64098. 11931

SE ARRIENDAN BOXES Y PIEZAS. Garage Rancagua 79. 12010

16.-HOTELES Y PENSIONES

HOTEL FORNOS, PIEZAS DESDE 3 pesos. San Diego 117. N|O.

PIECESITA AMOBLADA, PENSION. Villavicencio 25. 10897.—6-feb.

FAMILIA OFRECE DEPARTAMENTO pieza, buena comida. San Diego 79. 11077—6—F

ARRIENDO DEPARTAMENTO, CAsa baja, con pensión; todo confort, piezas matrimonio y persona sola. Santo Domingo 736. 9483—3-F

ARRIENDASE BALCON CON PENsión excelente, comida, baño. San Diego 122. 10470—F-6

ARRIENDASE ESPLENDIDOS DEpartamentos a personas honorables. Buena comida, aseo y atención esmerada. Merced 726. 10765.—6-feb.

VISITE NUEVO HOTEL "BOLIVAR", San Diego 49. Casa extranjera, piezas confortables. Precios módicos. 15-F.

PALACE HOTEL

SANTIAGO

Situado a una cuadra de la Estación Central. 80 piezas, con los siguientes precios diarios: pieza con toda pensión: 10, 12, 14, 15 y 16 pesos; piezas sin pensión, desde 6, 7, 8, 9 y 10 pesos, con impuesto.

ALAMEDA ESQUINA SAN ALFONSO 9—Feb.

ELEGANTES PIEZAS AMOBLADAS con, sin pensión, días, meses. Alameda 975. 10926.—8-feb.

SAN FRANCISCO 92, PIEZAS, PENsión. 11137.—13-feb.

ARRIENDASE PIEZAS, DEPARTAmentos, pensión, baño. Santo Domingo 1492. 11196—F. 8

REGIOS DEPARTAMENTOS BAÑO, espléndida pensión; precios módicos. Monjitas 317. 10735—7 Feb.

120 PIEZA AMOBLADA, ESPLENdida pensión abundante. San Pablo 1479. 11383—7 F.

ARRIENDO PIEZAS, PENSION, BAños, teléfono. Claras 635. 11377—8 F.

ROSAS 2064, ESPLENDIDA PENsión. Precios módicos. 10959—6 F.

PIEZAS, PENSION. CATEDRAL 2429 6 F

MIRAFLORES 175, PIEZAS PENSION. 11367—16 F.

PIEZAS, PENSION. — PRAT 187— 11416—7 F

MORANDE 53, SE ARRIENDA BUEnas piezas con pensión. 11287—6—F

180 PIEZA AMOBLADA, PENSION. Catedral 2820. 11445—7 F.

ARRIENDO ELEGANTE PIEZA AMOblada, con pensión, vista al Parque Forestal. Monjitas 341. 11555—11 F.

ARRIENDO PIEZA O DEPARTAMENto sin pensión. Lira 90. 11526-F-7

ARRIENDASE MATRIMONIO, BOnita pieza mablada, calle, con buena pensión. Huérfanos 621. 11514-F-7

OFREZCO PIEZAS, PENSION. CAtedral 2679. 11598—14 F.

DEPARTAMENTO CALLE PIEZA pensión. Lira 170. 11492—F-6

FAMILIA ARRIENDA PIEZA PENsión con sin muebles. Chacabuco 577. 11722—7—F

ALAMEDA 1305, PIEZAS CALLE, INterior, buena pensión, baño, teléfono. 11711—6—F

PIEZAS, PENSION, TELEFONO, BAño. San Isidro 86. 11713—7—F

PIEZAS, PENSION — ESTADO 115 11706—7—F

PENSION, PIEZA CALLE, LADO BAño. Amunátegui 266. 11745—7 Feb.

VIAJEROS, PIEZA, PENSION POR tres, cinco, ocho días, casa familia. Alameda 275. 8 Feb.

ÑUÑOA, CASA-QUINTA, CERCA Plaza, piezas, baños anexos, con sin pensión. Teléfono 60422. Central 310. 19—F

LINDA PIEZA, PENSION. —SANTO Domingo 1373. 11734—7—F

PIEZAS BUENAS Y PENSION. CAtedral 1882. 11619—6 F

PRAT 145 PIEZA PENSION, CASA bajos. 8 F

ÑUÑOA CHALET CON QUINTA Arriendo piezas amobladas con o sin pensión Holanda 53, esquina de Irarrázaval. 6-Feb.

ÑUÑOA, ROMAN DIAZ 1932, por Irarrázaval, departamento, baño con o sin pensión. 7-Feb.

REGIAS, PIEZAS, COMIDA MESA, vianda. Merced 749. 7-Feb.

HABITACIONES CALLE CON PENsión. Maestranza 104. 7-Feb.

ARRIENDASE PIEZA, PENSION. Serrano 181. 11844—7-F

130, PIEZA, PENSION, FAMILIA, matrimonio. Prat 308. 11841

CASA FAMILIA SIN PENSIONIStas; pieza amoblada con pensión, dos personas. Marín 409. 11839—7-F

SE ARRIENDA ESPLENDIDO DEpartamento calle, casa de familia honorable; con o sin pensión. Maestranza 278. 11828—11-F

ARRIENDASE PIEZA, PENSION A señoras. Molina 152. 11821—7-F

PIEZA CON BUENA PENSION DESde 400, a matrimonio. Ahumada 56. 11815

ARRIENDASE PIEZA, COMIDA VEgetariana. Maturana 542. 11945

SE ARRIENDA PIEZA CON PENsión, con o sin muebles. Delicias 1381. 11873—7 F.

SERRANO 77, FAMILIA ARRIENDA pieza amoblada con pensión, $ 180. 11878

CASA FAMILIA, DEPARTAMENTO calle, pensión; doy viandas. Alameda 80. 11863

CASA PARTICULAR OFRECE PIEza con pensión. Huérfanos 2530. 12016

75 ESTADO, REGIOS DORMITORIOS, excelente comida, matrimonio, caballero. 12014

FAMILIA PIEZA, PENSION. DIEciocho 252. 12003

PENSION FAMILIA, PIEZA BALCON. Serrano 94. 11995—7 F

CASA FAMILIA OFRECE BUENA pieza, pensión, matrimonio, caballero. Lira 105. 11993—8 F

CIENFUEGOS 134. LINDAS PIEZAS para una y dos personas, con o sin muebles, baño. Excelente comida. 8-Feb.

ARRIENDO PIEZA O DEPARTAmento con pensión: baño sol, balcones. Santos Dumont 580.

PENSION, PIEZA, BALCON: $ 140. San Martín 655.

APROVECHE!! 300 MENSUALES Elegante piezas dos personas con pensión, baño teléfono. Merced 346.

ARRIENDASE PIEZA PENSION. Teatinos 535.

250, PENSION MATRIMONIO. PIEza calle. Maruri 590. 9-Feb.

MAGNIFICA PIEZA AMOBLADA, con pensión. San Diego 356.— 7-F.

FAMILIA ALEMANA ARRIENDA DEpartamento piezas calle, pensión. Compañía 1574.

PIEZAS CALLE, INTERIOR, PENsión matrimonio. Lira 157. 8—F

PIEZAS, DEPARTAMENTOS CON pensión. Agustinas 830. 12033—7-F

FAMILIA INGLESA ARRIENDA PIEza pensión. Vergara 373. 12031—8—F

BANDERA 633, PENSION PIEZAS, balcón amobladas. 12103

580, CASA SIN ALTOS, HALL, DOS patios, nueve habitaciones, todo servicio, apropiada dos familias, pensión. Tratar: Marcoleta 432. 12063

ESTADO 15. LINDA PIEZA CALLE, pensión, matrimonio o dos jóvenes. 12044-8-F

ARRIENDO PIEZA PENSION DOS jóvenes. Esmeralda 775. 7-F

17.—JUDICIALES

TESORERIA COMUNAL DE LA CISTERNA.— NOMINA DE LOS DEUDORES MOROSOS POR CONTRIBUCIONES SOBRE BIENES RAICES, CORRESPONDIENTES AL 2.o SEMESTRE DE 1930.—Población La Granja: 4 Marcos Gajardo, deuda 64.68, avalúo $ 19,900; 15 José Ureta, 31.53, 9.700; 16 Florencio Cabral Cristi, 146.58, 45,100; 24 Jorge Bruce, 33.80, 10,400; 25 Manuel J. Miranda, 39.65, 12,200; 27 Luis H. del Campo, 26.65, 8,200; 32 Ana Luisa Taibo de M., 27.95, 8,600; 36 Eduvigis Gálvez, 22.75, 7,000; 38 Eduvigis Gálvez, 84.50, 26,000; 45 Jaime Broffmann, 12.68, 3.900.— Población Santa Rosa: 761 Emiliana Hidalgo de C., deuda $ 81.90, avalúo $ 25,200; 762 Luciano Mallea, 19.18, 5,900; 763 Carlos Ducaud, 9.43, 2,900; 764 Carlos Hoffmann, 9.43, 2,900; 765 Florencio Gómez, 13.65, 4,200; 768 Juan de Dios Pradenas, 9.43, 2,900; 769 José Dolores Miranda (Suc.), 16.25, 5,000; 771 Ernesto Valdivia, 31.53, 9.700; 772 Enrique Tapia, 52. 98, 16,300; 774 Filadolfo Latorre, 11.05, 3,400; 776 Francisco Osorio, 9.10, 2,800; 777 Timoteo Vargas, 13.65, 4.200; 778 Alfredo Matus, 22.75, 7,000; 779 Germán Yunge, 64.35, 19,800; 780 Teresa Tapia, 57.53, 17,700; 781 Germán Yunge, 15.93, 4,900; 785 Corina Mortuffi, 24.70, 7,600; 786 Germán Yunge, 10.73, 3,700; 800 Celia Corro Cereceda, 12.35, 3,800; 790 Carmen Muñoz, 39.00; 12,000; 791 Dolores Guihard, 21.13, 6,500; 796 Arturo Vargas, 46.80, 14,400; 797 Germán Yunge, 53.30, 16,400; 798 Gregorio Muñoz, 12.03, 3,700; 800 Celio Corro Cereceda, 12.35, 3,800; 805 Gregorio Tapia, 34.45, 10,600; 806 Gregorio Cornejo (Suc.), 24.70, 7,800; 809 Luis Molina, 17.88, 5,500; 812 Jacinto Varas Romero, 8.78, 2,700; 813 Carlos Ducaud, 17.88, 5,500; 814 Alcaino Edecio Peña, 50.70, 15,600; 815 Gertrudis v. de Troncoso, 21.45, 6,600; 816 Carlos Ducaud, 42.90, 13,200; 817 Salomón Dorfmann, 31.85, 9,800; 818 Carlos Ducaud, 50.70, 15,600; 819 Luis Molina (Suc), 38.03, 11,700; 823 Miguel Miranda, 33.48, 10,300; 824 Luis Pérez 17.88, 5,500; 826 Carlos Garay (Suc.), 17.88, 5,500; 827 Guillermo Portales Aldunate, 17.88, 5,500; 828 Doralisa Hidalgo, 17.88, 5,500; 830 Juan Carlos Pérez Ruiz Tagle, 160.55, 49,400; 834 Manuel Barrera, 59.15, 18,200; 837 Salomón Dorfmann, 9.43, 2,200; 839 Salomón Dorfmann, 11.38, 3,500; 840 Domingo Donoso, 18.20, 5,600; 843 Santiago Gamberoff, 9.43, 2,900; 846 Esteban Lagosarsuello, 8.13, 2,500; 847 Juan Ferrero, 8.13, 2,500; 848 Doralisa Concha de Muñoz, 16.25, 5,000; 850 Salomón Dorfmann, 8.13, 2,500; 851 Ventura Elgueta, 33.80, 10,400; 853 Salomón Dorfmann, 13.65, 4,200; 854 Salomón Dorfmann, 20.48, 6,300; 855 Juan Llamasares, 47.45, 14,600; 856 Jorge Marinot, 13.65, 4,200; 859 Salomón Dorfmann, 13.65, 4,200; 860 Márquez Francisco, 6.83, 2,100; 261 Paulino Márquez, 6.83, 2.100; 862 Salomón Dorfmann, 86.45, 26,600; 864 Norberto Collazo, 18.53, 5,700; 865 Pedero A. Machuca, 5.53, 1,700; 866 Horacio Rojas, 30.88, 9,500; 867 Clorinda Ortiz, 5.53, 1,700; 870 Salomón Dorfmann, 6.83, 2,100; 874 Rafael Gallardo, 203.45, 62,600; 875 Florisa Nilo v. de Martínez, 25.03, 7,700; 876 Josefa Hernández, 54.28, 16,700; 877 Pedro Vargas, 31.53, 9,700; 878 Carlos Ducaud, 9.43, 2,900; 879 Micaela Marchant, 41.26, 12,700; 880 María Luisa Campos, 20.48, 6,300; 882 Armando Tierts, 13.00; 4,000; 883 Domitila Fernández Morales, 25.35, 7,800; 890 Félix Beulert, 27.63, 8,500; 892 Roberto Pohllamer, 13.65, 4,200; 894 Filomena R. T. Larraín, 9.43, 2,900; 895 Carlos Briceño, 143.65, 44,200; 898 María López v. de Zárate, 22.75, 7,000; 901 Salomón Dorfmann, 65.33, 20,100; 905 Salomón Dorfmann, 6.83, 2,100; 906 Enrique Barrenechea, 27.95, 8,600; 907 Abegorio Arévalo, 52.98, 16,300; 910 Benigno Jiménez, 6.83, 2,100; 913 José González, 88.73, 27,300; 915 Carlos Ducaud, 5.53, 1,700; 917 Elena Soza, 13.65, 4,200; 918 Ramón Rebeco, 6.83, 2,100; 919 Horacio Rojas, 59.15, 18,200; 920 Reinaldo Mesa, 25.03, 7,700; 921 Salomón Dorfmann, 7.80, 2,400; 922 Carlos Ducaud, 7.80, 2,400; 925 José Ghiordano, 3.58, 1,100; 926 Carlos Ducaud, 5.53, 1,700; 927 José Roel, 9.10, 2,800; 928 Salomón Dorfmann, 7.15, 2,200; 931 Antonio Larravides, 10.08, 3,100; 932 Carlos Ducaud, 3.58, 1,100; 933 Marcelino de la Hoz, 11.05, 3,400; 934 Delfino Venegas, 8.13, 2,500; 936 Pedro Ticona, 6.50, 2,000; 940 Santiago Gamberoff, 7.48, 2,300; 941 Ana Ortiz de González, 4.55, 1,400; 943 Carlos Ducaud, 9.10, 2,800; 944 Tadeo Castro, 6.83, 2,100; 945 Salomón Dorfmann, 8.13, 2,500; 946 Juan Espinoza, 7.48, 2,300; 947 Salomón Dorfmann, 11.05, 3,400; 948 José Ignacio Contreras, 5.20, 1,600; 949 Salomón Dorfmann, 5.20, 1,600; 950 Blas Palma, 9.43, 2,900; 951 Bernardino Palma, 10.40, 3,200; 954 José Ghiardo, 47.45, 14,600; 963 Manuela v. de Aros, 11.05, 3,400.— Variante Anexo Modelo: 965 Manuel Sepúlveda Dinamarca, deuda $ 10.40, avalúo $ 3,200; 966 Rogelio Sánchez, 10.40, 3,200; 967 Salomón Dorfmann, 17.55, 5,400; 969 Victoriano Donoso, 9.75, 3,000; 970 Wenceslao Villar, 4.88, 1,500; 971 Mercedes v. de Henríquez, 9.75, 3,000; 972 Camila Caminas v. de Steler, 12.35, 3,800; 974 Antonio Vita, 6.83, 2,100; 977 Rosa Vargas, 4.88, 1,500; 978 Salomón Dorfmann, 4.88, 1,500; 979 Juan Correa, 4.88, 1,500; 982 María Balbina Toro, 11.05, 3,400; 984 Aurelia Martínez, 4.88, 1,500; 983 Atilio Minichesti, 4.88, 1,500; 987 Liborio Rivera, 4.88, 1,500; 988 Luis A. Ortiz, 9.75, 3,000; 989 Juan Muñoz, 4.88, 1,500; 993 Arturo Medina, 4.88, 1,500; 996 Wenceslao González, 6.18, 1,900; 999 González Isaías, 6.18, 1,900; 1000 Adolfo Amayo, 6.18, 1,900; 1001 Salomón Dorfmann, 12.33, 3,800; 1002 Angel Arpé, 6.18, 1,900; 1003 Francisco Alcaino, 13.33, 4,100; 1005 Mercedes Alvarez v. de Cautivo, 13.65, 4,200; 1007 Daniel Picado, 4.88, 1,500; 1010 Ana Luisa Mijones, 5.85, 1,800; 1011 Víctor Marie y otra, 5.85, 1,800; 1015 Salomón Dorfmann, 7.15, 2,200; 1016 Vicente González, 5.85, 1,800; 1017 Gregorio Cavana, 5.85, 1,800; 1018 Teodosio Rodríguez, 4.23, 1,300; 1020 Laura Avistela, 4.23, 1,300; 1021 Mercedes Sánchez v. de Vega, 4.23, 1,300; 1022 Antonio Brunt Zalazar, 4.23, 1,300; 1025 Salomón Dorfmann, 4.23, 1,300; 1026 Angel Melloni, 4.23, 1,300; 1027 Julio Pereda, 4.23, 1,300; 1028 Salomón Dorfmann, 4.23, 1,300; 1030 María Vera, 4.23, 1,300; 1031 Luz H. Vera, 4.23, 1,300; 1034 Salomón Dorfmann, 4.23, 1,300; 1036 Bruno Humbser, 8.13, 2,500; 1038 Exequiel Henríquez, 16.90, 5,200; 1039 Avelina Toro Díaz, 4.23, 1,300; 1040 José Silva, 8.13, 2,500; 1043 Benito León, 8.78, 2,700; 1045 María Sandes v. de Fannes, 4.88, 1,500; 1046 Lira y Sansot, 4.88, 1,500; 1048 Sixto Quinteros, 9.75, 3,000; 1049 Salomón Dorfmann, 9.75, 3,000; 1050 José García, 29.25, 9,000; 1051 Salomón Dorfmann, 6.83, 2,100; 1052 Manuel Samaritano, 7.80, 2,400; 1053 Hernán Valenzuela Guzmán, 2.28, 700; 1055 Juan de Dios Mella, 7.80, 2,400; 1056 Víctor Salas, 3.90, 1,200; 1057 Juan Abguillar, 3.90, 1,200; 1050 Salomón Dorfmann, 7.80, 2,400; 1060 Salomón Dorfmann, 3.90, 1,200; 1061 Fernando Espinoza, 3.90, 1,200; 1062 Salomón Dorfmann, 7.80, 2,400; 1064 Santiago Gamberoff, 1.63, 500; 1065 Salomón Dorfmann, 2.93, 900; 1066 Andrés Adasme, 2.93, 900; 1067 Salomón Dorfmann, 1.63, 500; 1068 Salomón Dorfmann, 1.63, 500; 1069 Arturo Bustamante, 2.93, 900; 1070 Luis Guerrero, 2.93, 900; 1071 Rosa González, 2.93, 900; 1072 Salomón Dorfmann, 5.85, 1,800; 1073 Juan Labbé, 2.93, 900; 1074 Salomón Dorfmann, 1.95, 600; 1075 José Miguel Jiménez, 2.93, 900; 1096 Victorio Cerda, 5.85, 1,800; 1077 Manuel González, 2.93, 900; 1078 Alfredo Loyola, 2.93, 900; 1080 Salomón Dorfmann, 8.45, 2,600; 1082 Salomón Dorfmann, 5.85, 1,800; 1083 Salomón Dorfmann, 2.93, 900; 1084 Enrique Morales, 5.85, 1,800; 1085 Salomón Dorfmann, 2.93, 0.900; 1086 Manuel Valenzuela, 2.93, 900; 1087 Manuel Cerda, 5.85, 1,800; 1088 Laureano León Pérez, 2.93, 900; 1089 Manuela Villavicencio Pizarro, 2.93, 900; 1090 Juvenal González, 2.93, 900; 1094 Rosa Boza de la Sotta, 2.93, 900; 1096 Herminia Rosales v. de Figueroa, 2.93, 900; 1098 Salomón Dorfmann, 5.85, 1,800; 1099 Roberto Venegas, 2.93, 900; 1110 Salomón Dorfmann, 2)60, 800; 1102 Clodomiro Mauré, 2.60, 800; 1103 Francisco Triday, 2.60, 800; 1104 Epifanio Barrientos, 2.60, 800; 1107 María Droguett, 2.60, 800; 1108 Juan Lagos, 2.60, 800; 1110 Luis Meneses, 2.60; 800; 1111 Ignacio Canales, 2.60, 800; 1112 Isidoro Gutiérrez, 2.60, 800; 1113 Salomón Dorfmann, 11.05, 3,400; 1114 Francisco Pérez, 4.55; 1115 Francisco Gutiérrez, 4.55, 1,400; 1118 Agustín Cabezas, 4.55, 1,400; 1121 Salomón Dorfmann, 7.48, 2,300; 1122 Andrés Kuljis, 16.90, 5,200; 1124 Salomón Dorfmann, 4.88, 1,500; 1126 Antonio Abello 9.75 3,000; 1128, Salomón Dorfmann, 4.88, 1,500; 1129 Salomón Dorfmann, 11.38, 3,500; 1130 Juan Céspedes, 4.88, 1,500; 1131 Miguel Carbone, 4.88, 1,500; 1132 Mariana Toro de Cifuentes, 5.85, 1,800; 1133 Albino López, 5.85, 1,800; 1134 Salomón Dorfmann, 5.85, 1,800; 1135 Mercedes Malinequie, 5.85, 1,800; 1136 Clemente Vivar, 5.85, 1,800; 1139 Luis Miranda, 11.38, 3,500; 1140 José Leocadio Silva, 19.83, 6,100; 1141 Salomón Dorfmann, 10.40, 3,200; 1144 Alejandro Escobillana, 5.85, 1,800; 1145 Salomón Dorfmann, 5.85, 1,800; 1147 Salomón Dorfmann, 7.80, 2,400; 1148 Luis Nebot, 6.50, 2,000; 1149 Salomón Dorfmann, 3.25, 1,000; 1151 José y P. Carrasco, 6.50, 2,000; 1150 José Tadeo Fuentes, 3.25, 1,000; 1155 Manuel Vargas, 3.25, 1,000; 1150 Elvira Ayer v. de Costa, 3.25, 1,000; 1157 Manuel Pineda, 3.25, 1,000; 1158 Salomón Dorfmann, 9.75, 3,000; 1159 Salomón Dorfmann, 3.25, 1,000; 1160 Ana Valdivieso de A., 3.25, 1,000; 1161 Ramón Correa, 3.25, 1,000; 1162 Sara González, 3.25, 1,000; 1163 Salomón Dorfmann, 3.25; 1,000; 1165 A. Salvo, 3.25, 1,000; 1166 Miguel Rogel, 3.25, 1,000; 1167 Romelio Torrealba, 3.25, 1,000; 1168 Amador Verdugo, 3.25, 1,000; 1169 Aurencio López, 3.25, 1,00; 1170 Sara Aguilera, 3.25, 1,000; 1171 Clodomiro Marchant, 3.25, 1,000; 1172 Salomón Dorfmann, 3.25, 1,000; 1173 Manuel Soliz de O., 3.25, 1,000; 1174 Salomón Dorfmann, 3.25, 1,000; 1175 Aurencio López, 3.25, 1,000; 1176 Luz Sáez de la Barra, 9.75, 3,000; 1177 Salomón Dorfmann, 3.25, 1,000; 178 Salomón Dorfmann, 3.25, 1,000; 1179 María Vieger de Robles, 3.25, 1000; 1180 Daniel Peña, 3.25, 1,000; 1181 Domingo Bravo, 5.20, 1,600; 1187 Lorenzo Navarro, 5.20, 1,600; 1190 Sara Romo, 5.53, 1,700; 1193 Mariano Cano, 5.53, 1,700; 1194 Pablo Pinedo, 8.13, 2,500; 1195 Felipe Anguita, 10.40, 3,200; 1196 Antonio Varas Montt, 15.93, 4,900; 1197 Jorge Guerra, 5.53, 1,700; 1198 Luis Castañeda, 5.53, 1,700 1199 Wenceslao Zamorano, 5.53, 1,700; 1200 Roberto Rebolledo, 3.90, 1,200; 1201 Rafael Fuentes, 3.90, 1,200; 1203 Silverio Aravena, 7.15, 2,200; 1204 Inés López, 3.58, 1,100; 1205 Isaías Gajardo, 7.15, 2,200; 1208 Valentín Ramírez, 10.08, 3,100; 1209 Ana Hormazábal, 19.18, 5,900; 1210 Dolores 2.o Berríos, 4.88, 1,500; 1211 Liborio Olivares, 14.30, 4,400; 1214 Manuel Elgueta, 17.55, 5,400; 1215 Lorenzo Davové, 4.55, 1,400; 1216 Benito Zamorano, 4.55, 1,400; 1217 Enriqueta O. de Pérez, 9.10, 2,800 1225 Mateo Vucetich, 80.60, 24,800; 1227 Francisco Vega Alarcón, 10.73, 3,300; 1230 Roberto Rebolledo, 4.23, 1,300; 1233 José 2.o Rodríguez, 3.58, 1,100; 1235 Balbino Pavez, 3.58, 1,100; 1236 Ana Hormazábal, 17.55, 5,400; 1238 Antonio Larraguibel, 3.25, 1,000; 1239 Olegario Gómez, 3.25, 1,000; 1241 Benjamín Vergara, 4.55, 1,400; 1243 David 2.o Trujillo, 10.08, 3,100; 1247 Aurelia Ramírez, 57.85, 17,800; 1248 Ricardo Edwards, 8.78, 2,700; 1256 Tomás Garín, 19.18, 5,900; 1257 Luis A. Alarcón, 23.40, 7,200; 1258 Castagneto Hermanos, 57.20, 17,600; 1262 Ruperto Navarro, 23.08, 7,100; 1267 Arturo Aracena, 27.30, 3,400; 1269 Manuel Godoy, 66.63, 20,500; 1270 Ignacio Bahamondes, 10.73, 3,300; 1271 Hermógenes Bustamante (Suc.), 12.35, 3,800; 1278 Fidel Moya, 8.78, 2,700; 1280 Rita Muñoz, 9.75, 3,000; 1284 Ernesto Montecinos, 6.50, 2,000; 1285 Germán Ramírez, 3.25, 1,000; 1286 Prosperino Guerrero, 3.25, 2,000; 1287 Laura Espejo, 6.50, 2,000; 1289 Mercedes La Paz, 6.50, 2,000; 1290 Teresa Morales, 5.85, 1,800; 1291 José Videla, 5.85, 1,800; 1292 Irene Vargas, 5.85, 1,800; 1293 Olimpia Cruzat, 5.85, 1,800; 1294 José Valenzuela, 5.85, 1,800; 1295 María Fuentes, 5.85, 1,800; 1296 Rosa Donoso v. de Jiménez, 5.85, 1,800; 1297 Elvira García, 5.85, 1,800. — Variante Villa Delicias. — 1298 Rosario Olivares, deuda $ 5.20, avalúo $ 1,600; 1300 Juan Cavieres, 3.25, 1,000; 1301 Previsto Canales, 3.25, 1,000; 1302 Samuel Ovalle, 5.20, 1,600; 1303 Ernesto Figueroa, 8.45, 2,600; 1304 Tomás Cataldo, 5.53, 1,300; 1306 Vicente Carvajal, 2.60, 800; 1308 Luis Ugalde, 5.53, 1,700; 1310 Pedro Ojeda, 2.60, 800.— Variante Villa San Ramón. — 1317 (Alfonso Juan de la Cruz Vera, deuda $ 6.83, avalúo $ 2,100; 1318 Albino Márquez, 6.18, 1,900; 1320 Natividad Orellana, 2.93, 900; 1323 Samuel Peña R., 3.25, 1,000; 1324 Antonio Estumones, 6.18, 1,900; 1327 Pobl. Villa San Ramón, 37.38, 11,500; 1328 Nonato Martínez, 3.25, 1,000; 1330 Felipe Ballardo, 6.18, 1,900; 1333 Julio Olmedo, 6.18, 1,900; 1334 Sara Olguín, 4.23, 1,300; 1335 Zoila A. v. de Olate, 6.83, 2,100; 1337 José 2.o Pozo, 12.35, 3,800; 1338 Francisco Mena, 6.18, 1,900; 1341 Pedro Wiegand, 11.38, 3,500; 1342 Pobl. Villa San Ramón, 16.90, 5,200; 1343 Isolina Matus, 5.85, 1,800; 1344 José y P. Carrasco, 5.85, 1,800; 1346 José y P. Carrasco, 5.85, 1,800; 1350 Juan de D. Cortés, 5.85, 1,800; 1354 Enrique Fernández, 2.93, 900; 1356 Osvaldo Pineda, 5.85, 1,800; 1359 Ubaldina Retamales, 27.30, 8,400; 1362 Pobl. Villa San Ramón, 1463, 4,500; 1363 Gerónima Cruz, 2.60, 800; 1364 Florinda Correa, 5.20, 1,600; 1365 Custodio Carrasco, 2.60, 700; 1366 Julia López, 2.60, 800; 1367 Vicente Mena Q., 6.83, 2,100; 1368 Pedro Passalacqua, 10.73, 3,300; 1373 Pobl. Villa San Ramón, 4.23, 1,300; 1379 Carmela Rodríguez, 4.23, 1,300; 1380 Gonzalo Rivas, 13.65, 4,200; 1381 María Cabello, 1.95, 600; 1383 Contreras y Morales, 1.95, 600; 1385 Alberto Quiroz, 4.23, 1,300; 1392 Gregorio Osorio, 1.30, 400; 1394 Severo Moya, 2.28, 700; 1395 Nemesio Moya, 2.28, 700; 1396 María Moya, 2.28, 700; 1398 Ismael Valenzuela, 2.60, 800; 1402 Vicente Mena, 18.20, 5,600; 1407 Samuel Barrios, 11.70, 3,600; 1408 Leoncio Lisana, 11.05, 3,400; 1400 Julieta Concha, 4.23, 1,300; 1412 Celia Montana, 4.23, 1,300; 1413 Genaro Cordero, 3.25, 1,000; 1414 Jesús Zúñiga, 13.65, 4,200; 1415 Dionisio Arellano, 4.23, 1,300; 1417 Filomena Romero, 4.23, 1,300; 1418 Reinaldo Soto, 1268, 3,900; 1420 Juan Astudillo, 3.25, 1,000; 1421 Hipólito Villegas, 3.25, 1,000; 1422 Arnaldo Rossel, 12.35, 3,800; 1423 Néstor Anguita, 12.68, 3,900; 1427 Luis Valenzuela, 28.93, 8,900; 1428 Pobl. Villa San Ramón, 50.05, 15,400; 1429 Micaela Nawaysky, 3.25, 1,000; 1430 Juan Molina, 16.25, 5,000; 1432 Cristina Laborde, 2.93, 900; 1434 Rosa Martínez de M., 12.68, 3,900; 1437 José M. Alcalde, 2.93, 900; 1439 Luis Silva, 2.93, 900; 1441 Enrique Bettancourt, 2.93, 900; 1442 Manuel Camus, 2.93, 900; 1446 Pobl Villa San Ramón, 13.00, 4.000; 1447 Luis Araneda, 2.60, 800; 1448 Rosario López de Luco, 2.60, 800; 1449 Ederlinda Chamorro, 5.20, 1600; 1450 Trinidad Riveros, 10.40, 3,200; 1451 Pascual Pinto, 2.60, 800; 1453 Carlos Moya, 1.95, 600; 1456 Andrés Naci, 1.95, 600; 1457 María de Valdivia, 4.23, 1,300; 1458 Celedonio Zamorano, 1.95, 600; 1459 Ana Zamorano, 1.95, 600; 1462 Pobl. San Ramón, 8.78, 2,700; 1463 Lucrecia Rebeco, 4.23, 1,300; 1465 Juan Fco. Leiva, 1.95, 600; 1463 Augusto López, 5.18, 1,900; 1467 Gmo. Cisterna, 1.95, 600; 1468 José Toro, 1.95, 600; 1469 Jesús Cubillos, 4.23, 1,300; 1470 Juan Suárez, 4.23, 1,300; 1471 Clorinda Ureta, 4.23, 1,300; 1472 Dorila Zamorano, 1.95, 600; 1473 Manuel Hidalgo, 1.95, 600; 1474 Rodolfo Camus (Suc.), 4.23, 1,300; 1476 Felipe Ballardo, 4.23, 1,300; 1477 Severo Zamorano, 2.28, 700; 1478 Ernesto Laffevié, 2.28, 700; 1479 Juan Torres, 9.43, 2,900; 1485 Lauro Aldunate, 2.60, 800.—Población Rosembick.— 1682 Manuel Briceño, 13.98, 4,300; 1684 María López, 6.83, 2,100; 1685 Sinforiano Sánchez, 6.18, 1,900; 1686 Enrique Fuentes, 5.53, 1,700; 1687 Wolnys Gontault, 5.53, 1,700; 1690 Santiago Oyanedel, 75.08, 23 mil 100; 1694 Luis Astorga, 4.88, 1,500; 1697 Lucas Salas Suárez, 20.48, 6,300; 1700 Antonia Q. v. de Lira, 12.35, 3,800; 1704 Genoveva Molina de S., 7.15, 2,200; 1705 Cornelio 2.o Aravena, 4.88, 1,500; 1706 Julio Pellicier, 6.50, 2,000; 1707 Sebastián Gamboa, 15.28, 4,700; 1708 María Gamboa, 12.03, 3,700; 1709 Sebastián Gamboa, 3.25, 1,000; 1711 Samuel González Guzmán, 62.40, 19,200; 1713 Luis Ramón Gajardo, 3.90, 1,200; 1721 Emilia Jones López, 8.78, 2,700; 1727 Cornelio 2.o Aravena, 3.90, 1,200; 1729 Juana Fuentes v. de Ríos, 40.63, 12,500; 1736 Manuel Cáceres Valenzuela, 33.80, 10,400; 1737 Luisa Garrido de Briceño, 22.75, 7,000; 1739 Cornelio 2.o Aravena, 15.28, 4,700; 1745 Cornelio 2.o Aravena, 15.28, 4,700; 1750 Cornelio 2.o Aravena, 12.68, 3,900; 1752 Cornelio 2.o Aravena, 5.53, 1,700; 1754 Fco. Velásquez, 56.23, 17,300; 1763 Tránsito Lagos de Aguayo, 28.60, 8,800; 1767 Elvira Corvalán, 244.08, 75,100; 1769 José Sánchez, 24.05, 7,400; 1770 Gmo. Ugarte, 19.08, 5,900; 1773 José Peirano, 45.83, 14,100; 1778 Isolina Mondaca Cruz, 19.18, 5,900; 1779 Arturo Vera, 11.70, 3,600; 1781 Pedro Rebolledo, 7.15, 2,200; 1782 Cornelio 2.o Aravena, 7.48, 2,300; 1783 Manuel Balcarce, 3.90, 1,200; 1787 Ramón Vargas, 4.23, 1,300; 1788 Emilia Ferrera de Vargas, 4.23, 1,300; 1797 Alaide Guzmán, 31.20, 9,600; 1799 Julio Pellicier, 6.83, 2,100; 1800 Julio Pellicier, 16.25, 5,000; 1802 Laura Bruna Castro, 19.50, 6,000; 1803 Julio Pellicier, 11.38, 3,500; 1804 Blanca Cornejo, 106.95, 32,900; 1805 Pedro González, 9.75, 3,000; 1807 Julio Pellicier, 7.80, 2,400; 1809 Carmen Rodríguez, 9.75, 3,000; 1812 Cornelio Aravena, 12.63, 3,900; 1813 Julio Pellicier, 7.15, 2,200; 1814 Cornelio 2.o Aravena, 6.50, 2,000; 1816 Zoila Rosa Díaz, 47.13, 14,500; 1817 Raquel Bravo, 47.78, 14,700; 1818 Lagos y Sócrates y Cía., 9.43, 2,900; 1819 José Mazuela, 12.03, 3,700; 1820 Delia D. de Richard, 17.55, 5,400; 1822 Máximo Mujica, 44.85, 13,800; 1825 Julio Pellicier, 7.15, 2,200; 1827 Julio Pellicier, 51.68, 15,900; 1828 Luis Galdames Galdames, 1,062.75, 327,000; 1829 Liberato Moya, 19.50, 6,000; 1831 Ester Remer Arriagada, 116.68, 35,900; 1834 José Collao, 9.10, 2,800; 1836 Pedro Illanes Mora, 10.08, 3,100; 1837 María Isabel Arancibia, 24.70, 7,600; 1840 Manuel M. Escobar, 96.85, 29,800; 1841 Manuel M. Escobar, 35.10, 10,800; 1845 Gustavo Finat, 275.28, 84,700; 1846 Toro Ossandón Antonio, 134.55, 41,400.— Pobl. Nueva España.— 1853 María Calderón, deuda $ 87.75, avalúo $ 27,000; 1854 Angel Berrugio, 162.18, 49,900; 1855 Juan Marín, 78.00, 24 mil; 1857 Dámaso Ruiz, 242.13, 74,500; 1858 Núñez Espinoza, 413.40, 127,200; 1859 Nicolás Fuenzalida, 203.13, 62 mil 500; 1860 Juan Marín, 234.00, 72 mil; 1862 Antonio Matute, 49.40, 15,200; 1863 Antonino Pascual, 284.70, 87,600; 1866 Antonino Pascual, 58.50, 18,000; 1867 Gustavo Lois Solar, 107.58, 33,100; 1868 Alberto Hucke, 158.93, 48,900; 1874 Isidoro Arancibia, 192.40, 59,200; 1875 José Forteza, 185.90, 57,200; 1879 Manuel Pombo, 170.95, 52,600; 1880 Blanco Fernández, 253.18, 77,900; 1881 Juan Marín, 130, 40,000; 1882 Ramón Salazar, 32.50, 10,000; 1883 Pedro Truffi, 32.50, 10,000; 1884 Amelia M. de Montenegro, 357.50, 110,000; 1885 Daniel Vial, 56.88, 17,500; 1886 Daniel Vial, 234, 72,000; 1888 Enrique Burgos Varas, 70.20, 21,600; 1889 Manuel Vargas del Campo, 214.83, 66,100; 1890 Juan Escarro, 411.78, 126,700; 1891 Juan Mickes Sánchez, 169, 52,000; 1892 Juan Panella (Suc. Barrenechea), 104.98, 32,300; 1894 José Badía, 111.48, 34,300; 1895 Juan Fulli, 260, 80,000; 1896 Barrenechea Suc. y E. Pacheco, 164,45, 50,600; 1897 Clarisa de T. Herrera, 105.63, 32,500; 1899 José Yansen K., 296.08, 91,100.— Pobl. San Ramón.— 1900 Pobl. Lo Ovalle, deuda $ 13.65, avalúo $ 4,200; 1902 Patrocinia Quezada, 16.25, 5,000; 1903 Fco. Lagos, 27.63, 8,500; 1904 Maclovia Vargas, 10.73, 3,300; 1905 Pedro Acevedo, 85.48, 26,300; 1907 Manuel Fischmann, 31.85, 9,800; 1907 N. N., 37.70, 11,600; 1910 Lorenzo Walker, 43.83, 13,500;

(CONTINUARA MAÑANA)

CONTINUACION DE LO PUBLICADO AYER DE LAS NOMINA SIGNADA CON LA LETRA A, DE LOS DEUDORES MOROSOS POR LA CONTRIBUCION SOBRE BIENES RAICES DE LA TESORERIA COMUNAL DE SAN MIGUEL, Y QUE SE ENCUENTRAN ADEUDANDO EL PRIMERO Y SEGUNDO SEMESTRE DEL AÑO 1930. — 5.25. 2126 N. N. Merced, manzana Gg. 20, 5.25; — 2129, N. N., Merced por San Antonio, 5.25; 2131 Salomón Anceloviel O., Merced, manzana Jj 6, 10.50; 2132 Serafín Montero, Merced, manzana Jj 8, 5.25; 2133 N. N., Merced, manzana Jj 10, 5.25; 2134 N. N., Merced, manzana Jj 12, 5.25; 2135 N. N., Merced, manzana Jj 14, 5.25; 2136 N. N., Merced, manzana Jj 16, 5.25; 2137 N. N., Merced, manzana 18, 5.25; 2154 Carmela Mira de Jara, Balmaceda, manzana Aa 25, 10.50; 2155 Carmela Mira de Jara, Balmaceda, manzana Aa 27, 10.50; 2156 N. N., Balmaceda, manzana Aa 29, 5.25; 2158 N. N., Balmaceda, manzana Aa, 5.25; 2159 N. N., Balmaceda, manzana Aa 35, 5.25; 2160 N. N., Balmaceda, manzana Aa 37, 5.25; 2161 N. N., Balmaceda manzana Aa 39, 5.25; 2165 N. N., Balmaceda, manzana Dd 17, 5.25; 2166 N. N., Balmaceda, manzana Dd 18, 5.25; 2171 N. N., Balmaceda por Hamb., manzana Gg 6, 5.25; 2182 N. N., Balmaceda por San Antonio, manzana GG 30, 5.25; 2186 N. N., Balmaceda, manzana JJ 11, 5.25; 2187 N. N., Balmaceda, manzana JJ 13, 5.25; 2188 N. N., Balmaceda, manzana JJ 15, 5.25; 2189 N. N., Balmaceda, manzana JJ 17, 5.25; 2207 Carmela Mira de Jara, Balmaceda, manzana B 24, 21.00; 2208 N. N., Balmaceda, manzana B 26, 5.25; 2209 N. N., Balmaceda, manzana B 26, 7.00; 2212 N. N., Balmaceda, manzana B 34, 12.25; 2215 N. N., Balmaceda, manzana Ee 19, 5.25; 2216 N. N., Balmaceda, manzana EE 16, 5.25; 2219 N. N., Balmaceda, manzana EE 22, 5.25; 2220 N. N., Balmaceda, manzana EE 24, 5.25; 2221 Balmaceda por Hamb., manzana EE 26, 5.25; 2224 N. N., Balmaceda, manzana HH 8, 5.25; 2225 N. N., Balmaceda, manzana HH 10, 5.25; 2226 N. N., Balmaceda, manzana HH 12, 5.25; 2227 N. N., Balmaceda, manzana HH 14, 5.26; 2228 N. N., Balmaceda, manzana HH 16, 5.25; 2229 N. N., Balmaceda, manzana HH 18, 5.25; 2230 N. N., Balmaceda, manzana HH 20, 5.25; 2231 N. N., Balmaceda, manzana HH 22, 5.25; 2232 N N., Balmaceda, manzana HH 24, 5.25; 2233 N. N., Balmaceda Ma. HH 26, $ 5.25; 2234 N. N., Balmaceda x S. An. Ma. KK 1, $ 5.25; 2235 N. N., Balmaceda Ma. KK 6, $ 5.25; 2236 N. N., Balmaceda Ma. KK 8, $ 5.25; 2237 N. N., Balmaceda Ma. KK 16, $ 5.25; 2238 N. N., Balmaceda Ma. KK 12, $ 5.25; 2239 N. N., Balmaceda Ma. KK 14, $ 5.25; 2240 N. N., Balmaceda Ma. KK 16, $ 5.25; 2241 N. N., Balmaceda Ma. KK 18, $ 5.25; 2242 N. N., Balmaceda Ma. KK 20, $ 5.25; 2243 N. N., Balmaceda Ma. KK 22, $ 5.25; 2244 N. N., Balmaceda Ma. KK 24, $ 5.25; 2245 N. N., Balmaceda Ma. KK 26, $ 5.25; 2246 N. N., Balmaceda Ma. KK 31, $ 5.25; 2248 Carmela Lira de Jara, P. Montt Ma. BB 5, $ 10.50; 2249 Horacio Villarroel, P. Montt Ma. BB 7|9, $ 59.50; 2251 N. N., P. Montt Ma. BB 11, $ 10.50; 2257 N. N., P. Montt Ma. BB 23, $ 10.50; 2260 N. N., P. Montt Ma. BB 29, $ 5.25; 2262 N. N., P. Montt Ma. 33, $ 5.25; 2263 N. N., P. Montt Ma. BB 35, $ 5.25; 2268 N. N., P. Montt Ma. EE 17, $ 5.25; 2267 N. N., P. Montt Ma. EE 15, $ 5.25; 2270 N. N., P. Montt Ma. EE 21, $ 5.25; 2271 N. N., P. Montt Ma. EE 23, $ 5.25; 2272 N. N., P. Montt Ma. EE 25, $ 5.25; 2273 N. N., P. Montt Ma. EE 30, $ 10.50; 2274 N. N., P. Montt Ma. HH 5, $ 5.25; 2275 N. N., P. Montt Ma. HH 7, $ 5.25; 2276 N. N., P. Montt Ma. HH 9, $ 5.25; 2277 N. N., P. Montt Ma. HH 11, $ 5.25; 2278 N. N., P. Montt Ma. HH 13, $ 4.55; 2279 N. N., P. Montt Ma. HH 15, $ 5.25; 2280 N. N., P. Montt Ma. HH 17, $ 5.25; 2281 N. N., P. Montt Ma. HH 19, $ 5.25; 2283 N. N., P. Montt Ma HH 23, $ 5.25; 2284 N. N., P. Montt Ma. HH 25, $ 5.25; 2286 N. N., P. Montt Ma. HH 30, $ 5.25; 2287 N. N., P. Montt Ma. KK 5, $ 5.25; 2288 N. N., P. Montt Ma. KK 7, $ 5.25; 2289 N. N., P. Montt Ma. KK 9, $ 5.25; 2290 N. N., P. Montt Ma. KK 11, $ 5.25; 2291 N. N., P. Montt Ma. KK 13, $ 5.25; 2292 N. N., P. Montt Ma. KK 15, $ 5.25; 2293 N. N., P. Montt Ma. KK 17, $ 5.25; 2294 N. N., P. Montt Ma. KK 19, $ 5.25; 2295 N. N., P. Montt Ma. 21, $ 5.25; 2296 N. N., P. Montt Ma. KK 23, $ 5.25; 2297 N. N., P. Montt Ma. KK 25, $ 5.25; 2298 N. N., P. Montt Ma. KK 27, $ 5.25; 2299 N. N., P. Montt Ma. KK 29, $ 5.25; 2300 N. N., P. Montt Ma. KK 30, $ 5.25; 2301 N. N., P. Montt Ma. KK 32, $ 10.50; 2315 N. N., P. Montt Ma. CC 29, $ 5.25; 2316 N. N., P. Montt Ma. CC 31, $ 5.25; 2317 N. N., P. Montt Ma. CC 33, $ 13.30; 2318 N. N., P. Montt Ma. CC 38, $ 5.25; 2321 N. N., P. Montt Ma. FF 7, $ 5.25; 2322 N. N., P. Montt Ma. FF 9, $ 5.25; 2323 N. N., P. Montt Ma. FF 11, $ 5.25; 2324 N. N., P. Montt Ma. FF 13, $ 5.25; 2325 N. N., P. Montt Ma. FF 15, $ 5.25; 2328 Ester Collar Collar, P. Montt Ma. Ii 1, $ 5.25; 2329 Ester Collar Collar, P. Montt Ma. Ii 5, $ 5.25; 2330 Ester Collar Collar, P. Montt Ma. Ii 3, $ 5.25; 2331 Ester Collar Collar, P. Montt Ma. Ii 10, $ 5.25; 2332 Ester Collar Collar, P. Montt Ma. Ii 12, $ 5.25; 2333 Ester Collar Collar, P. Montt Ma. Ii 14, $ 5.25; 2334 Ester Collar Collar, P. Montt Ma. Ii 16, $ 5.25; 2335 Ester Collar Collar, P. Montt Ma. Ii 18, $ 5.25; 2336 Ester Collar Collar, P. Montt Ma. Ii 20, $ 5.25; 2337 Ester Collar Collar, P. Montt Ma. Ii 22, $ 5.25; 2338 Ester Collar Collar, P. Montt Ma. Ii 24, $ 5.25; 2339 Ester Collar Collar, P. Montt x S. Ant. Ii 26, $ 5.25; 2340 Ester Collar Collar, P. Montt Ma. Ll 1, $ 5.25; 2341 Ester Collar Collar, P. Montt Ma. Ll 5, $ 5.25; 2342 Ester Collar Collar, P. Montt Ma. Ll 7, $ 5.25; 2343 Ester Collar Collar, P. Montt Ma. 9, $ 5.25; 2344 Ester Collar Collar, P. Montt Ma. Ll 11, $ 5.25; 2345 Ester Collar Collar, P. Montt Ma. Ll 13, $ 5.60; 2347 Ester Collar Collar, P. Montt Ma. Ll 17, $ 14.00; 2348 Ester Collar Collar, P. Montt Ma. Ll 19, $ 5.60; 2349 Ester Collar Collar, P. Montt Ma. Ll 21, $ 17.50; 2353 Pedro Donoso Espina, Miche. x S. F. Hi 109, $ 45.50; 2359 N. N., Miche. Ma. CC 14, $ 10.50; 2367 N. N., Miche Ma. CC 30, $ 5.25; 2369 N. N., Miche. Ma. CC 34, $ 7.00; 2371 N. N., Miche. FF 4, $ 8.75; 2373 N. N., Miche. Ma. FF 8, $ 5.25; 2375 N. N., Miche. Ma. FF 12, $ 5.25; 2377 N. N., Miche. Ma. FF 16, $ 5.25; 2378 N. N., Miche. Ma. FF 18, $ 5.25; 2379 N. N., Miche. Ma. FF 28, $ 5.25; 2380 N. N., Miche. Ma. Ii 5, $ 8.75; 2381 N. N., Miche. Ma. Ii 7, $ 5.25; 2382 N. N., Miche. Ma. Ii 9, $ 5.25; 2385 N. N., Miche. Ma. Ii 15, $ 5.25; 2386 N. N., Miche. Ma. Ii 17, $ 5.25; 2387 N. N., Miche. Ma. Ii 19, $ 5.25; 2388 N. N., Miche. Ma. Ii 21, $ 5.25; 2389 N. N., Miche. Ma. Ii 23, $ 5.25; 2390 N. N., Miche. Ma. Ii 25, $ 5.25; 2391 N. N., Miche. Ma. Ii 29, $ 6.30; 2392 N. N., Miche. Ma. Ll 4, $ 5.25; 2393 N. N., Miche. Ma. Ll 6, $ 5.25; 2394 N. N., Miche. Ma. Ll 8, $ 5.25; 2395 N. N., Miche. Ma. Ll 10, $ 5.25; 2396 N. N., Miche. Ma. Ll 12, $ 5.25; 2397 N. N., Miche. Ma. Ll 14, $ 5.60; 2399 N. N., Miche. Ma. Ll 18, $ 12.25; 2400 N. N., Miche. Ma. Ll 20, $ 6.30; 2401 Rosa Fuente Troncoso, Miche. Ma. Ll 23, $ 21.00; 2403 Guillermo Muñoz, Miche. Ma. I 150, $ 17.50; 2404 Heraclio Moreno C., Miche. Ma. I 152, $ 19.60; 2410 Manuel Peña Acevedo, Miche. Ma. I 165, $ 9.45; 2414 Felipe Martínez, Miche. Ma. I 232, $ 35.00; 2446 Santos Orellana, Nurembe. Ma. L 235, $ 15.75; 2451 Ruperto Soto, Nurembe. Ma. N 280|66, $ 8.40; 2452 Antonia Portillo v. de M., Nurembe. 689 Ma. N 281|2, $ 10.50; 2457 Emeterio Díaz P., Nurembe. 661 Ma. N 288, $ 5.25; 2458 Emeterio Díaz P., Nurembe. 661 Ma. N 289, $ 5.25; 2463 Segundo Suárez R., Nurembe. 639 Ma. P 342, $ 9.45; 2472 Juan Soto M., Fran. Ma. K 256|8, $ 105.70; 2479 Guillermo Pottstock G., x Nurem. Ma. M 294, $ 18.20; 2482 Emilio Castillo S., Nurem. Ma. M 297|8, $ 17.50; 2487 Diamantina López Cortés, Nurem. 658 Ma. M 304|5 $ 10.50; 2490 Fideliza López de Olguín, Nurem. Ma. 128, $ 15.40; 2494 Hipólito Hormazábal, Nurem. Ma. O 380, $ 10.50; 2495 Hipólito Hormazábal, Nurem. Ma. O 381, $ 10.50; 2498 Fany Milcher de M., Nurem. Ma. D 386, $ 6.30; 2501 Carlos Wothfe G., Au. Mira Ma. B, $ 161.00; 2504 José Orsina Sáenz, Au. Mira Ma. F 70, $ 31.50; 2506 Luis Fajardo, Au. Mira Ma. F 78, $ 32.55; 2507 Luis Fajardo, Au. Mira Ma. F 79, $ 31.50; 2509 Avelino Maldonado Rubio, Au. Mira Ma. F 81, $ 30.45; 2512 Gerónimo Vidolich, Au. Mira Ma. G 125, $ 7.00; 2513 Gerardo Canales, Au. Mira Ma. G 125, $ 38.50; 2514 Nicomedes Vergara, Au. Mira Ma. G 126, $ 19.25; 2524 Eduardo Venegas, Au. Mira 678 Ma. M 312, $ 10.50; 2540 Sergio Ossa B., Au. Mira Ma. D 8|10|12, $ 252.00; 2545A José D. Morales Varas, Au. Mira Ma. J ½|172, $ 17.50; 2548 Rita Pizarro de C., Au. Mira Ma. J 175, $ 12.60; 2559 Isolina Toro de Burgos, Au. Mira Ma. J 187, $ 21.00; 2565 Luis Navarro, Au. Mira 768 Ma. J 193, $ 14.00; 2567 Mariano Vallejos, Au. Mira Ma. J 196, $ 12.25; 2571 Pedro Gregorio Moreno, Au. Mira 662 Ma. J 202, $ 35.00; 2573 Estanislao Tello, Au. Mira 727 Ma. J 204, $ 10.50; 2574 Estanislao Tello, Au. Mira 727 Ma. J 205, $ 12.25; 2575 Estanislao Tello, Au. Mira 727, Ma. J 206, $ 12.60; 2577 Meltón Morales, Au. Mira Ma. J 208, $ 5.25; 2579 Luis Vergara Avendaño, Au. Mira 676 Ma. J 210, $ 24.50; 2584 Elena Fajardo, Au. Mira Ma. J 216, $ 24.50; 2593 Luis Navarro, Au. Mira 766 Ma. J 229, $ 17.50; 2599 Magdalena v. de Luksic, Chiloé s|n. F ½|71|70, $ 179.20; 2600 Valdemiro Luksic, Chiloé s|n. F 1 al 71, $ 17.50; 2602 Máximo Fuenzalida, Chiloé s|n. F al 73, $ 14.35; 2621 N. N., Dresden H al 104, $ 17.50; 2622 N. N., Dresden H al 105, $ 17.50; 2636 Emilio Estefanía, Sn. Fco. Bb al 2, $ 10.50; 2641 N. N., Francfort AA al 43, $ 5.25; 2642 N. N., Francfort AA al 42, $ 525; 2643 N. N., Francfort AA al 41, $ 4.55; 2644 N. N., Francfort BB al 39, $ 4.55; 2645 N. N., Francfort BB al 38, $ 5.25; 2646 N. N., Francfort CC al 37, $ 5.25; 2648 N. N., Francfort DD al 2, $ 5.25; 2649 N. N. Francfort DD al 3, $ 5.25; 2650 N. N., Francfort, manz. DD, 4, $ 5.25; 2651 N. N., Francfort, manz. EE. 2, $ 5.25; 2652 N. N., Francfort, manz. EE. 3, $ 5.25; 2653 N. N., Francfort, manz. EE. 4, $ 5.25; 2654 Francfort, FF. 2, $ 5.25; 2657 N. N., Francfort, manz. DD. 27, $ 5.25; 2660 N. N., Francfort, manz. EE. 27, $ 5.25; 2662 N. N., Francfort, manz. GG. 2, $ 4.55; 2663 N. N., Francfort, manz. II. 2, $ 5.25; 2669 N. N. Francfort, manz. KK. 3, $ 5.25; 2672 N. N., Francfort, manz. GG. 29, $ 5.25; 2673 N. N., Francfort, manz. HH. 27, $ 5.25; 2674 N. N., Francfort, manz. HH. 28, $ 5.25; 2677 N. N., San Antonio, manz. JJ. 2, $ 5.25; 2680 N. N., San Antonio, manz. KK. 2, $ 5.25; 2681 N. N., San Antonio, manz. KK. 3, $ 5.25; 2682 N. N., San Antonio, manz. KK. 4, $ 5.25; 2683 N. N., San Antonio, manz. LL. 2, $ 5.25; 2684 N. N., San Antonio, manz. LL. 3, $ 5.25; 2685 N. N., San Antonio, manz. LL. 19, $ 8.05; 2691 N. N., Santa Rosa, manz. LL. 22, $ 10.50; 2697 Mercedes Canales v. de Y., E. Mira 80. 6, $ 105.00; 2706 Delfina Lautheros, E. Mira 144, 19, $ 41.65; 2711 Armando Tagle, E. Mira 172, 28, $ 13.56; 2714 Sabina Arriaza v. de A., E. Mira s|n., 1090, $ 29.25; 2715 Julio A. Quezada, E. Mira s|n., 1060, $ 17.50; 2720 Martina Canales v. de A., E. Mira 67, sit. 41, $ 28.00; 2721 Rosa E. Slecker, E. Mira, 1|4|35| 36, $ 35.00; 2726 Ester Morandé de Mira, P. Mira, s|n., sit. 55, $ 35.70; 2727 Emilio Pérez V., P. Mira s|n., sit. 56, $ 19.60; 2740 Pedro Valdivia, P. Mira 747, sit. 69-70, $ 52.50; 2745 Pedro Valdivia, P. Mira 747, sit. 75, $ 19.25; 1770 Arturo López A., E. Mira, manz. F., 2, $ 51.10; 2776 Ismael Chávez López, E. Mira, manz. I, 4-6- 1|2-7, $ 28.00; 2775 Julio Cabello Lobos, E. Mira, manz. L, 4,

$ 17.85; 2782 Ramón Díaz Muñoz, E. Mira 661, manz. O. 1, $ 18.90; 2783 Carmela León de la Barra, E. Mira, manz. O. 2, $ 23.10; 2784 Leoni Rivadeneira de P., E. Mira 661, manz. O. 3|4-3, $ 24.50; 2790 Temístocles Sáez Soro, E. Mira, manz. R. 1|2-3-5, $ 36.75; 2791 Eduardo Muñoz Guzmán, E. Mira 565, manz. R. 6, $ 37.10; 2794 Ricardo Ramírez S., manz. B. 22, $ 24.15; 2796 Teresa De Djezair, E. Mira, manz. B. 20, $ 38.25; 2797 Suc. José M. Cabello, E. Mira, manz. B. 19, $ 19.60; 2799 Francisco Villegas, E. Mira 860, manz. B. 15-17, $ 31.50; 2807 Suc. Griselda Drago, E. Mira 748, man. H. 16, $ 17.50; 2809 Domingo Arteaga I., E. Mira [illegible]

más Peláez, Pobl. Recreo Man. 5, Sit. 5-1|2, $ 9.80; 4034 María Urrutia, Pob. Recreo Man. 5 Sit. 14, $ 4.90; 4038 Juan Venegas, Pobl. Recreo Man. 5 Sit. 20-21, $ 9.80; 402 Benjamín Cubillos, Pobl. Recreo Man. 5 Sit. 28-30, $ 14.35; 4044 Horacio Meza, Pobl. Recreo Man. 6 Sit. 6-7, $ 8.40; 4050 Artemio Asalgado, Pobl. Recreo Man. 6 Sit. 18-1|2-19, $ 6.30; 4051 Miguel Lobos, Pobl. Recreo Man. 6 Sit. 20-1|2-19, $ 6.30; 4052 Luis Stancovitch, Pobl. Recreo Man. 6 Sit. 21, $ 4.20; 4053 María Rita Valenzuela, Pobl. Recreo Man. 6 Sit. 22-23, $ 8.40; 4054 Enrique Chappuis y otro, Pobl. Recreo Man. 6 Sit. 24, $ 4.20; 4057 Mer[illegible]

creo, manzana 25, sitio 21, $ 4.20; 4318 José M. Cifuentes, P. Recreo, manzana 26, sitio 1, $ 21; 4320 Crisólogo Ramírez, P. Recreo, manzana 26, sitios 3-4, $ 12.25; 4322 Manuel Urquiza, P. Recreo, manzana 26, sitio 7, $ 4.20; 4325 Alfonso Rivera, P. Recreo, manzana 26, sitio 12, $ 10.50; 4326 Feliciano Rojas, P. Recreo, manzana 26, sitio 15, $ 9.45; 4333 Manuel Collao, P. Recreo, manzana 26, sitios 19-20, $ 7.35; 4335 César Burgos, P. Recreo, manzana 27, sitios 3-4-16, $ 6.65; 4336 Manuel Hernández, P. Recreo, manzana 27, sitios 516, $ 4.90; 4338 Agapito Pacheco, P. Recreo, manzana 27, sitios 10-20, $ 7; 4340 Miguel [illegible]

llero T., Población América, manzana L, sitio 11, $ 13.30; 4571 Abel Gómez, Población América, manzana L, sitios 1|20, $ 47.25; 4572 José Bolamnesta, Población América, manzana L, sitio 21, $ 10.50; 4573 Herabio Acevedo, Población América, manzana L, sitio 22, $ 10.50; 4576 Félix Guital, P. América, Man. M., L. sur 32, $ 19.30; 4577 Josefina v. de Chávez, P. América, Man. M., L. 1-2, $ 23.80; 4580 Federico Ledermann, P. América, Man. M, L. 295, $ 10.50; 4581 Josefina v. de Chávez, P. América, Man. M, L. 8, $ 11.90; 4582 Blas Torres, P. América, Man. M, L. 9, $ 11.90; 4587 José L. Núñez, P. América, [illegible]

P. Atacama m. 6-8-10, 63.00; 4811 Población Atacama, P. Atacama, m. 9, 31.50; 4815 Primitivo Meza, P. Atacama, m. 9-3-5, 238.35; 4819 Leopoldo Quezada, P. Atacama, m. 9-13, 31.50; 4821 Temístocles Chacón, P. Atacama m. 9-16-19, 126.00; 4823 Oscar Bastías, P. Atacama m. 7-11, 31.50; 4826 Población Atacama, P. Atacama m. 10-7, 91.00; 4827 Emelina Rojas, P. Atacama m. 10-8-11, 105.00; 4831 Ismael Valdivia, P. Atacama m. 10-17-18, 70.00; 4832 Población Atacama, P. Atacama, m. 10-16, 35.00; 4833 Población Atacama, P. Atacama, m. 10-18, 35.00; 4838 Población Atacama, P. Atacama m. 10, 35.00; 4839 Población Atacama, [illegible]

[illegible] ...na Cabezas de M., P. Germán, Man., BB St., 10, 22.40; 5347 Abel Torrealba del Fierro, Subercaseaux 3151, 140.00. uma total $ 108.128.85.

San Miguel, 2 de febrero de 1931.

El Tesorero Comunal de San Miguel que suscribe, certifica: que las personas que se determinan en la nómina precedente, todas ellas son de profesión rentistas, con domicilio el mismo que se menciona en esta nómina y son deudores morosos por Contribución de Bienes Raíces de esta Comuna, por las cantidades que para cada una de ellas se indica, con los avalúos y demás datos que se expresan — **Ricardo Cruzat Espinoza**, Tesorero Comunal.

—NOMINA DE DEUDORES MOROSOS DE LA COMUNA DE LAMPA POR CONTRIBUCION A LOS BIENES RAICES DEL 2.o SEMESTRE DE 1930.—15 Genaro Araya, Jovino Novoa, $ 11.05; 22 Genaro Araya, Balmaceda, $ 14.63; 49 Eleodoro Cerda, Barros Luco, $ 2.60; 84 Florencio Huichipoco, Baquedano, $ 26; 88 Ramona Herrera, Miraflores, $ 45.50; 97 Manuel Jofré Agüero, Herrera, $ 19.50; 117 Tomasa Navarro, Baquedano, $ 35.75; 121 Ramón Neira, Herrera, $ 16.25; 122 Juan Neira, Suc., $ 16.25; 149 Antonio Ponce, Baquedano, $ 16.25; 150 Luis Pizarro, Baquedano, $ 74.75; 151 Antonio Ponce, Miraflores, $ 32.50; 175 Toribio Román, Miraflores, $ 3.90; 179 Rubio Cerda, Suc., Barros Luco, $ 65; 180 Rubio Cerda, Suc., Herrera; $ 32.50; 183 Salvador Silva Suc., Arturo Prat, $ 19.50; 184 Gregoria Serey, Ig. Serrano, $ 18.53; 186 Alfredo Segovia, Baquedano, $ 113.75; 199 Aurora Pulgar de Q., Jovino Novoa, $ 7.15; 201 Brígida Villarroel, Curato, $ 13; 203 Carmen Viera, A. Prat, $ 16.25; 225 Antonio Yáñez, Jovino Novoa, $ 3.25; 235 Zúñiga Sucesión, Miraflores, $ 3.25; 241 Tulio Cintolesi, Hda. Chicauma, $ 6,305; 242 Joaquín Camus Zorrilla, Hda. Sta. Herminia, $ 130; 243 Amelia M. de Celis, Buena Esperanza, $ 1,235; 246 Agustín Toro H., Balmaceda, $ 27.63; 249 Mercedes Alvarez, Pobl. Batuco, $ 1.63; 251 María R. Alvarez, Pobl. Batuco, $ 1.30; 252 Arturo Arias, Pobl. Batuco, $ 1.63; 253 Alfaro María y M. Fca., Pobl. Batuco, $ 1.30; 254 Juan de la C. Albornoz, Pobl. Batuco, $ 3.25; 255 Segundo Adasme, Pobl. Batuco, $ 1.63; 256 José Aravena, Pobl. Batuco, $ 0.65; 257 María Asmeran, Pobl. Batuco, $ 0.81; 258 Germán Azócar, Pobl. Batuco, $ 0.81; 259 Miguel Alvandiz, Pobl. Batuco, $ 41.28; 260 José Andominio, Pobl. Batuco, $ 0.65; 261 Rita Aranda, Pobl. Batuco, $ 0.81; 262 Dionisio Arancibia, Pobl. Batuco, $ 0.17; 263 Juan Azócar, Pobl. Batuco, $ 0.49; 264 Samuel Aravena, Pobl. Batuco, $ 4.07; 265 José E. Alonjar, Pobl. Batuco, $ 11.38; 268 Miguel Aliguera, Pobl. Batuco, $ 2.60; 273 Enrique Benavente, Pobl. Batuco, $ 0.59; 275 Rafael Baruel, Pobl. Batuco, $ 4.88; 276 Juan M. Bravo, Pobl. Batuco, $ 1.37; 280 Corvalán Ugarte Suc., Pobl. Batuco, $ 9.75; 281 Juan Cristi, Pobl. Batuco, $ 6.50; 282 María Caro, Pobl. Batuco, $ 4.88; 283 Luis Corvalán, Pobl. Batuco, $ 2.28; 284 Miguel Calvo, Pobl. Batuco, $ 2.28; 285 Eufemia T. v. de Cabrera, Pobl. Batuco, $ 0.39; 287 Antonio Carrasco, Pobl. Batuco, $ 1.63; 288 Alfredo Castillo, Pobl. Batuco, $ 0.65; 289 Manuel Cáceres, Pobl. Batuco, $ 0.65; 290 María Cortínez, Pobl. Batuco, $ 0.65; 291 Sara Covarrubias, Pobl. Batuco, $ 1.95; 292 Neftalí Cruz M., Pobl. Batuco, $ 0.23; 293 Domingo Castro, Pobl. Batuco, $ 13; 294 Gaspar Calderón, Pobl. Batuco, $ 1.95; 295 Santiago Calderón, Pobl. Batuco, $ 1.95; 296 Gaspar Campos, Pobl. Batuco, $ 4.88; 297 Eulogio Cárcamo, Pobl. Batuco, $ 6.50; 298 Narcisa Carmona, Pobl. Batuco, $ 1.63; 303 Egidio Castro, Pobl. Batuco, $ 28.28; 306 Emilia B. de Chuminati, Pobl. Batuco, $ 7.15; 310 Pedro Díaz, Pobl. Batuco, $ 0.26; 313 Luis Espinoza, Pobl. Batuco, $ 18.85; 314 Antenor Esparga G., Pobl. Batuco, $ 1.63; 316 Francisco Fernández, Población Batuco, $ 2.60; [illegible] Josefina Fernández, Pobl. Batuco, $ 2.93; 319 Luis Ferragut, Pobl. Batuco, $ 1.95; 320 Ana Flores, Pobl. Batuco, $ 1.95; 321 María B. de Fernández, Pobl. Batuco, $ 13; 322 Julio Fernández, Población Batuco, $ 2.28; 323 Eusebio Galilea, Pobl. Batuco, $ 1.63; 325 Italia A. de Gamboa, Pobl. Batuco, $ 3.25; 326 María García, Pobl. Batuco, $ 1.30; 327 Otilia y Filomena Guzmán, Pobl. Batuco, $ 1.63; 328 Eusebio Galilea, Pobl. Batuco, $ 0.39; 329 Miguel Gutiérrez, Pobl. Batuco, $ 0.82; 330 Eusebio Galilea, Pobl. Batuco, $ 0.65; 331 Manuel Gálvez, Pobl. Batuco, $ 0.65; 332 Pablo González, Pobl. Batuco, $ 0.65; 333 Froilán González, Pobl. Batuco, $ 0.65; 334 Juan González, Pobl. Batuco, $ 0.82; 335 Griselda Gálvez, Pobl. [illegible]

[illegible] Lampa, $ 12.50; [illegible] Arriagada, Lampa, $ 12.50. — Tesorero Comunal de Lampa [illegible] suscribe, certifica: que las pe[rsonas] indicadas en la lista preceden[te] [to]das ellas rentistas y domicilia[das en] Lampa son deudores morosos p[or] Contribución de Viñas, por las [can]tidades que para cada una de [ellas] se indica, y con los datos que [se ex]presan.— Lampa, 31 de ene[ro de] 1931.

TESORERIA COMUNAL DE [illegible] —NOMINA DE DEUDORES MO[RO]SOS POR CONTRIBUCION DE [BIE]NES RAICES, CORRESPONDIE[N]TE AL SEGUNDO SEMEST[RE] DE 1930. — 29 Aldunate [illegible] $ 35.10; 78 Bello Hermanos, [illegible] 79 Comunidad Donoso Covarru[bias] $ 1.988.68; 63 Ensignia Herm[anos] $ 22.75; 86 Fuentes Vega [illegible] $ 78; 87 Garau Juan, $ 3.[illegible]; García Hernando, $ 28.93; 99 [illegible] dón Sara, $ 1.63; 100 Grandón [illegible] $ 4.88; 123 Macaya Manuel, [illegible] 127 Mandujano Manuel Suc., [illegible] 128 Mandujano Manuel [illegible] $ 127.08; 146 Naranjo Loreto, [illegible] 152 Padilla Margarita de [illegible] $ 9.43; 162 Riesco Carlos, $ [illegible] 203 Soto Carlos, $ 8.78; 204 [illegible] Carlos, $ 65; 206 Spich Luis [illegible] Divin), $ 307.13; 231 Vallo [illegible] (R. Quiroga), $ 3.25; 253 [illegible] Fierro Carlos, $ 5.980; 274 [illegible] lez Antonia v. de L., $ 4.[illegible] $ 1.63; Ortega Carolina R., $ 143.98; 285 [illegible] Riveros Isidoro, $ 82.88; 286 Rive[ros] Isidoro, $ 42.53; 291 Tapia Zo[illegible] Federinda, $ 5.20; 307 Regular [illegible] tos, $ 45.50; 325 Allendes, E. [illegible] torga v. de, $ 5.83; 330 Astorga [illegible] Alfredo, $ 6.50; 340 Astorga Albino, $ [illegible] $ 8.13; 348 Astorga [illegible] $ 2.60; 359 Astorga Inés, $ 9.75; 391 [illegible] brera Miguel, $ 0.33; 393 Fue[illegible] rría Valentín, $ 2.28; 394 García [illegible] lida Albina, $ 3.25; [illegible] nando (J. Portales), $ [illegible] (J. Porta[les]) Hidalgo Sucesión Miguel [illegible] $ 0.33; 406 Leiva Arturo, $ 97 [illegible] $ 15.28; 414 Hidalgo [illegible] $ 26; 451 [illegible] 418 Portales José $ 26; [illegible]

Frólián, $ 6.50. — El Tesorero Comunal de Tiltil que suscribe, certifica: que las personas incluídas en lista precedente, todas ellas rentistas, y domiciliadas en la Comuna de Tiltil, son deudores morosos por la Contribución de Bienes Raíces, por las cantidades que para cada una de ellas se indica, con los avalúos y demás datos que se expresan. M. Villagrán; Tiltil, 2 de febrero de 1931.

TESORERIA COMUNAL DE LAS BARRANCAS. NOMINA DE DEUDORES MOROSOS DE CONTRIBUYENTES A LOS BIENES RAICES, CORRESPONDIENTES AL SEGUNDO SEMESTRE DEL AÑO 1930. — 1 Alvarez Amador, San Pablo, $ 63.05; 4 Alvarez Amador, San Pablo, 90.77; 20 Arriagada Manuel, San Martín, 47.45; 23 Aguila Matías, San Luis, 9.75; 24 Arriagada Manuel, San Luis, 9.10; 25 Alvarez Amador, Avda. Cementerio, 20.25; 28 Allendes Juan, Riquelme, 23.72; 32 Ahumada Luis, Serrano, 0.65; 35 Alvarez Amador, Serrano, 156.00; 36 Ahumada Luis, Martínez de Rozas, 0.65; 37 Ahumada Luis, Martínez de Rozas, 0.65; 38 Ahumada Luis, Santa Ana, 0.65; 39 Ahumada Luis, Santa Ana, 0.65; 40 Avilés Guillermo, Santa Ana, 18.20; 41 Allendes José Dolores, Santa Ana, 0.65; 43 Alvarez Ruperto Suc., Lo Pérez, 17.55; 49 Avilés Julio Suc., San Pablo, 52.65; 53 Allende Juan Suc., San Pablo, 27.30; 60 Bravo Miguel, San Luis, 123.50; 62 Bello Emilio, Lo Pérez, 22.10; 64 Besoaín Carolina y Elena, Santa Amelia, 568.75; 65 Besoaín Daniel, Resbalón, 71.50; 68 Bravo C. Suc., Resbalón, 45.62; 74 Besoaín Daniel, La Capilla, 17.55; 76 Besoaín Daniel, Chacra Alexander, 142.35; 79 Bello Castillo Suc., San Luis, 3.90; 82 Coggiola Carlos Magno, Lo Prado, 836.87; 98 Garrido Amalia, Avda. La Estrella, 9.75; 99 Contreras C. Mercedes Suc., Avda. La Estrella, 3.90; 100 Cautivo Bartolomé Suc., Avda. La Estrella, 13.32; 102 Corvalán Armando, Camino Vecinal, 32.50; 114 Contreras José Ant. Suc., San Luis, 14.95; 119 Carvajal Luis, Serrano, 4.55; 120 Carvajal Ramón Luis, Serrano, 81.00; 122 Colmels R. Eugenio, Hij. S. Alejo, 201.50; 123 Colmels R. Carlos, 2ª Hij. Las Lomas, 197.92; 124 Colmels R. Emilio, 3ª Hij. Las Lomas, 189.47; 131 Cárdenas Gaspar, Resbalón, 9.75; 132 Cubillos Alfonso, Resbalón, 47.45; 133 Cubillos Rebeca, Resbalón, 17.87; 134 Cubillos José, Resbalón, 33.80; 138 Castillo Mateo, La Capilla, 65.32; 147 Cerda Humberto, M. Montt, 19.50; 150 Corvalán Agustín, San Pablo, 30.55; 157 Chaves Margarita, San Pablo, 88.07; 159 Chaves Nicanor, San Pablo, 22.75; 162 Chaves Margarita, [illegible]ta Adela, 20.80; 163 Chaves Rosa Castillo, Avda. Cementerio, 69.87; [illegible]4 Chaves Rosa Castillo, Avda. Cementerio, 14.62; 165 Chevesich Zoila, Santa Clotilde, 32.50; 171, Duarte Juana Suc., Carreras, 4.22; 180 Espinosa Antonio, Baquedano, 29.90; 183 Encina A. Salvador, Lo Gamboa, 416.65; 184 Encina A. Salvador, Resbalón, 12.02; 186 Escobar Pedro José, Lo López, 50.70; 190 Farías Isaías, San Pablo, 98.47; 191 Farías Isaías, San Pablo, 13.00; 192 Ficke Arturo, Chacra El Bosque, 361.72; 194 Flores Timoteo, San Luis, 80.92; 196 Farías Antonino, Riquelme, 20.15; 200 Fuentes Rafael de la Suc., Manuel Montt, 39.32; 201 Fernández Filidor, San Pablo, 3.25; 202 Fuentealba Rafael, San Carlos, 62.72; 208 García Clorinda Suc., San Pablo, 21.77; 210 García H. Griselda, Las Casas de Pudahuel, 5.525.00; 213 González María R., Serrano, 1.95; 215 García Julia González, Serrano, 0.65; 216 González Emilio, Serrano, 0.65; 221 González Julio, Santa Cecilia, 0.97; 224 Gutiérrez María, Resbalón, 21.77; 228 Guzmán Montt Manuel Suc., El Retiro, 5.105.10; 237 Huidobro Manuel, Las Rosas, 8.45; 238 Indo Juan Ramón, Ca. Lo Prado y Carmen, 18.20; 239 Indo Celia, Lo Prado, 11.05; 240 Indo Ermelinda, Lo Prado, 11.05; 243 Indo Roberto, Cam. Vecinal, 11.37; 244 Indo Rosa Ester, Cam. Vecinal, 15.92; 245 Indo Mercedes, Cam. Vecinal, 11.37; 247 Indo Ramón, Lo Prado, 19.17; 248 Ingersan Elvira, Santa Ana, 10.07; 250 Ibarra C. Luis, Lo López, 4.55; 252 Ibáñez Claudina Suc., Carrascal, 81.25; 254 Jorquera Micaela Mena, San Luis, 10.72; 269 Leyton Enrique, La Capilla, 15.27; 271 Lobos Clodomiro, San Pablo, 23.40; 272 López Víctor, San Pablo, 78.65; 279 Muñoz P. Juan, San Pablo, 13.32; 294 Molina Dolores, O'Higgins, 4.22; 298 Matus Manuel, La Palmera, 369.85; 300 Murillo Laura, Santa Ana, 0.65; 302 Millan Santos, Santa Ana, 4.22; 304 Matus José Suc., Santa Ana 0.65; 311 Martínez Delfina La Capilla, 12.35; 312 Moya Pedro, Osorno, 41.92; 313 Manríquez R. Juan, Lo Amor, 128.70; 316 Marín Stgo., René y Horacio, San Pablo, 23.40; 324 Montenegro Baudilio, San Pablo, 8.45; 326 Moreno Cecilio, St. 38 y 39 Mz E., 6.50; 327 Mascaró Pedro, San Pablo, 168.35; 331 Nieto Caupolicán, Lo López, 251.22; 334 Ordenes Juan, San Luis, 15.92; 335 Ordenes Juan, Cam. Vecinal, 39.97; 336 Ordenes Juan, San Luis, 55.25; 338 Olivares Filomena, Serrano, 1.95; 339 Osorio Carlos, Resbalón, 46.15; 34[illegible] Olavarría Severo, San Carlos, [illegible] 351 Parroquia San Luis B., [illegible] Luis, 14.30; 353 Parroquia San [illegible] B., Avda. Cementerio, 38.02; [illegible] Picó M. Pedro, Santa Ana, 1.13; 3[illegible] Pineda Francisco, Santa Cecilia, 0.97; 366 Pollarolo Tomás, Manuel Montt, 34.12; 368 Pozo Manuel Suc., San Pablo, 10.40; 371 Quiroz Martín Suc., San Luis, 6.17; 386 Rodríguez José, Lo Aguila, 0.97; 389 Ruz C. Florentino, Santa Cecilia, 3.25; 390 Ramírez Amelia Sanz, Resbalón, 23.40; 394 Reyes C. Juan, La Capilla, 57.52; 396 Rodríguez María, Duarte, 7.47; 398 Rodríguez Alamiro, Lo López, 6.50; 399 Rojas Ignacio, San Pablo, 29.90; 400 Rodríguez Jovino, San Carlos, 5.52; 405 Solís Daniel Suc., San Pablo, 75.72; 406 Silva Pedro, San Pablo, 22.10; 411 Silva Ponce Eugenio, Santa Rosa, 4.87; 413 Silva Casimiro, San Luis, 6.17; 414 Solís Roberto, Avda. Cementerio, 74.75; 417 Salas Ramón, Serrano, 0.65; 420 Ahumada D. Sánchez, Santa Ana, 0.65; 421 Serrano J. de Dios Suc., Santa Ana, 3.90; 422 Sánchez Juan, Santa Ana, 0.65; 423 Silva Manuel, Santa Ana, 1.30; 429 Soto Adela Miranda, Resbalón, 81.25; 431 Stella Abraham, La Capilla, 130.00; 432 Sepúlveda Ernesto, Lo López, 70.20; 435 Santana Javiera, Manuel Montt, 2.27; 436 Seckel Germán, Manuel Montt, 40.30; 438 Salazar Roberto, Osorno, 20.80; 441 Torrejón Mena Suc., San Luis, 12.67; 443 Tapia Estanislao, Sta. Cecilia, 1.30; 445 Vassara Romeo, Resbalón, 43.55; 449 Ugarte R. Guillermo, Lo Prado, 134.87; 450 Urízar Manuel, Manuel Montt, 3.90; 451 Vial Ismenia Bustos, Hij. Oriente Lo Prado, 1.439.10; 452 Vial Bustos Sofía, Lo Prado, 3.640.00; 455 Valenzuela José Suc., San Pablo, 69.87; 462 Villablanca José, Av. La Estrella, 65.97; 466 Vásquez Marcelino, Baquedano, 7.47; 467 Vergara Angela, Baquedano, 13.32; 474 Varas Daniel, La Obra, 134.55; 479 Varas M. Luis, San Francisco, 24.70; 480 Venegas Luis A., El Peumo, 1.473.22; 485 Venegas Luis A., Santa Filomena, 308.75; 490 Wenestein Angel, San Pablo, 10.72; 495 Zavala Pedro, San Pablo, 53.95; 500 Zamorano Francisco, Santa Ana, 1.62; 501 Zambrano José, Santa Ana, 7.47; 504 Silva Ponce Eugenio, San Pablo, 4.87; 506 Pizarro Manuel, San Pablo, 65.00. — El tesorero comunal de Las Barrancas, que subscribe, certifica que las personas incluídas en las listas precedentes, todas ellas rentistas y domiciliadas en esta comuna, son deudores morosos por la contribución de los Bienes Raíces, correspondiente al segundo semestre del año 1930, por las cantidades que para cada uno de ellos se indica, con los avalúos y demás datos que se expresan. — Las Barrancas, 2 de febrero de 1931. — Nómina de los deudores morosos de contribuciones Viñas, correspondientes al segundo semestre del año 1930, de la Tesorería Comunal de Las Barrancas. — 6 Ricardo Vial, Barrancas, $ 2.572.50; 3 Parroquia San Luis B., Barrancas, 43.75; 14 Clodomiro Vargas, Barrancas, 26.25. — El tesorero comunal de Las Barrancas, que subscribe, certifica que las personas incluídas en las listas precedentes, todas ellas rentistas y domiciliadas en esta comuna, son deudores morosos de contribución de Viñas, correspondientes al segundo semestre del año 1930, por las cantidades que para cada uno de ellos se indica y datos que se expresan. — Las Barrancas, 2 de febrero de 1931.

POR RESOLUCION 14 ENERO ULtimo, Cuarto Juzgado Menor Cuantía, ordenado sacar a remate, 9 actual, sitio número 4, Población Chorrillos, embargado ejecución Elberg con Ponte. Minimum: 2 mil pesos 711.40. Bases y antecedentes secretaría Juzgado.— El secretario. 6—F

QUIEBRA RAMON SAGACETA. — Por decreto del Juzgado de turno, se habilitó feriado para tramitar alimentos. 11247—6-F

QUIEBRA EDUARDO NUÑEZ GUZmán. — 2.o Juzgado, — Proveyéndose solicitud de Cesáreo Lizama, pidiendo reunión junta acreedores, objeto rebajar canon arrendamiento chacra "Villa Rosa", ubicada en Los Guindos, propiedad del fallido, resolvióse: "Santiago, enero 29 de 1931. Habilitándose el feriado, se señala para la reunión el 20 de febrero próximo a las 10 horas".—El secretario, Juzgado de turno. 11165—F. 6

REMATE JUDICIAL. — CUARTO Juzgado. Decreto 15 enero 1931, ordena rematar 11 de febrero 10 horas, propiedad Santa María esquina Bellavista, un lote m|m 3,800, o en 18 lotes con siguiente superficie: N.o 1, de 270 metros; 2, de 221 metros; 3, de 398 metros; 4, de 248 metros; 5, 6 y 7, cada uno 213 metros; 8, con 220 metros; 9, con 123 metros; 10 con 100 metros; 11, 12, 13 y 14, cada uno 224 metros; 15, con 225 metros; 16, con 178 metros; 17, con 259 metros; 18, con 220 metros. Pago al contado, boleta garantía 10 o|o. Gastos escritura cuenta subastador. Minimum rebajado $ 40.000 metro. Antecedentes secretaría del Tercer Juzgado de turno en lo Civil, o estudio abogado Lautaro Benham, Catedral 1139. Juicio Asenjo con Del Sol.— El Secretario. 11376-7-F

REMATE JUDICIAL EN EJECUción Bitting y Schrag contra Munich, Segundo Juzgado Letras Menor Cuantía. Se ha ordenado sacar a remate al mejor postor, veinte cajones champagne, el día martes diez de febrero, presente, a las diez horas, en Delicias 2664. Norberto Correa, Martillero de Hacienda. 7-Feb.

18.-MAQUINARIAS Y ACCESORIOS.

DESCLARINCILLADORAS (Trieurs) agrícolas ofrece fábrica. Cumming 861. 10866—F-17

REALIZO LAVADORA, MANTEQUIlla, máquina heladera. San Pablo 2465. 7—F

MOTORCITO DE 1|8, COMPRO O cambio por uno de 1 H. P. Independencia 2021. 11911

LUZ Y FUERZA ELECTRICAA 0.0.8 centavos kilowatts, se obtiene con las plantas eléctricas a patróleo que instalamos. San Pablo 1143. 12096

19.-MATERIALES DE CONSTRUCCION.

FIERRO ACANALADO GALVANIZAdo. Bandera 827 N|O.

CLAVOS, ALAMBRE, OFRECE BANdera 827 N|O.

FIERRO GALVANIZADO LISO, BANdera 827 N|O.

ALAMBRE SURTIDO, COMPLETO. Bandera 827 N|O.

FIERRO ACANALADO NEGRO REAlízase Sack N|O.

FIERRO REDONDO PARA CONStrucciones. Sack S|O.

VIGAS - VIGUETAS - TAPAS ALAmo. Madera de todas clases para construcciones. Raulí, lingue, laurel y molduras para muebles. Despachamos a provincias. Consúltenos precios. Barraca y Fábrica "La Frontera". Avenida Matta 1052. Verdugo Hnos. Santiago Casilla 1619. 15-Feb.

TEJAS PLANAS "SAN BERNARDO" vendo a $ 200 mil, puestas a domicilio. Fábrica de Tejas, casilla 62, San Bernardo. 10730—6—F

IMPORTANTE

UPSON BOARD.

No olvidarse de distinguirlo siempre por su afamado "centro azul" composición química que le da dureza, impermeabilidad, resistencia al fuego. Ensayarlo en sus cielos interiores, divisiones de oficina, y seguirán como todo el mundo, Upsonizando todas sus construcciones. Nueva dirección: Bandera 575, oficina 39, teléfono 86635. 6-F.

FABRICA CORTINAS METALICAS. Prat 1431. 7—F

FIERRO TECHO, GALVANIZADO Y negro, precios muy bajos. Fábrica Canalización de Fierro. Matucana 1227. 26 Feb.

CEMENTO, COLORES, BALDOSAS, soleras. Lira 715. 11448—6 F.

TAPAS CAMARAS, DESGRASADOres W. C., ventilación, tubos cemento. Lira 715. 11448—6 F.

GRANITO ARTIFICIAL, BANCOS para jardines, W. C., turcos. Lira 715. 11448—6 F.

PILETAS, CURVAS, TEE POR MAyor, descuento. Lira 715. 11448—6 F.

OCASION: PUERTAS 283 x 120. CHIloé 1605. 6 F.

LOS MATERIALES DEMOLICION CAja Ahorro los ofrecen, precios reducidísimos, los "Almacenes Materiales para Construcción". Santo Domingo 1135. 6-Feb.

LADRILLOS FISCALES, FUNDIDOS. 30.000. Sierra Bella 1680. 11938

CORTINAS METALICAS, PLANCHAS onduladas y accesorios, precios sin competencia, fábrica canalización de fierro. Matucana 1227. 15-Feb.

VENDO ADOBES. TORREBLANCA 843.

ZINC BLANCO, PUERTAS. REALIZAción. Cochrane 1142.

DEMOLICION CARMEN 339. REALIza vigas álamo, tablas piso, cielo, fierro, asfalto, rieles. 12073

CORTINAS METALICAS FABRICASE precios bajos. San Diego 1464. 10-F

20.-MUEBLES Y MENAJE EN GENERAL.

MENAJES, CAOBAS, MUEBLES sueltos compro. Vergara 174. 11265—6-F

VENDO COCINA GAS, IMPORTADA, 8 platos; perfecto estado. Verla: Picarte 383. 10369—7 F.

JUEGOS SALONES, SILLAS COMEdor, toda clase muebles asientos, vendemos baratos. Facilidades de pago. Nataniel 525. 4—M

COCHE CUNA DE OCASION, COMpro. Ecuador 4202. 6—F

ÑUÑOA, ROMAN DIAZ 1932, POR Irarrázaval, se vende mesa escritorio, un juego mimbre, aspidistras, canarias. 6-Feb.

OCASION, REALIZO MENAJE COMpleto de casa, en mueble bueno. Hay salón, piano, escritorio, hall, comedor, galería, dormitorios, etc. Verlo: Alameda 3155 H., tercer piso ascensor. 11521-F-8

VENDO MUEBLES Y CAÑERIA DE gas. Castro 689. 11507-F-6

FABRICA DE MUEBLES Anglo Americana, Arturo Prat 951. Regios comedores, $ 600; dormitorios de 3 cuerpos, con 2 marquesas, $ 1,700. Muebles de hall con Berlleit, $ 600. Lámparas de fierro a precio de fábrica. Facilidades de pago. 6—Marzo

POR AUSENTARME DE SANTIAGO transpaso juego comedor y dormitorio. Tratar: Santa Elena 1166, casa 11. 11712—7—F

PIANO ALEMAN FLAMANTE REAlizo. San Francisco 1806.

GRAN ESPEJO OVALADO, MESA dorada, persiana madera. Marín 409. 11840

URGENTE: DORMITORIO, SALON, comedor. Bellavista 161. 11932

COMPRO DE OCASION JUEGO CHESterfield, escritorio americano de cortina, ropero tres cuerpos, veladores, mesas, en buen estado. Dirigir datos Sonera, Casilla 3754. 11881—8 F.

VENDO AMOBLADO SALON, PIANO. Tratar: Avenida Egaña 604. Ñuñoa. 11899—8 F.

AMOBLADO CHESTERFIELD, EScritorio cortina, amoblado dormitorio tres cuerpos, máquinas Singer, vendo. Diez de Julio 539. 11906

MALETA, CAJA VIAJE, BAUL, COMpro ocasión. Av. Viel 1926. 11914

OCASION VENDO MAQUINA PIE COser. Arturo Prat 237. 12021

VENDO AMOBLADOS SALON, DORmitorio, 390; comedor, escritorio marroquí, 150; roperos espejo, 120; peinadores, cómodas, cuarenta; catres, alfombras, 50; estante libros, mesa correderas, sillas comedor. Nataniel 221. 12013

MAQUINA SINGER PIE, MEDIO GAbinete, véndese ocasión mitad valor. Residencial Barros Borgoño 281, Providencia. 12006—8 F

REALIZO MENAJE CHESTERFIELD cuero, hall, salón, autopiano, baratísimos. Delicias 252. 12003

PIANOS NUEVOS VENDO OCASION, facilidades, arriendo. Tarapacá 696.

COMPRASE ESCRITORIO SEÑORA antiguo, moderno ocasión. Precio casilla 2054, Flores.

DOS CATRES, SOMMIERS Y COLchones, vendo. San Diego 1637.

MITAD DE PRECIO VENDO CUATRO camas, completas, amoblado salón, mesa centro, máquina Singer de pie, 200 pesos. A. Prat 1298. 8-F.

COMODA, COMEDOR, VELADOR, vendo. San Diego 280.

VENDESE MAQUINA SINGER, muebles dormitorio. Gálvez 481.

AUTOPIANO WESER BROS, FLAmante, último modelo; costó $ 9,000, realizo $ 4,000, con 30 rollos. Ahumada 31. 12100

POR VIAJE REALIZO ROPERO, 120; peinador, 70; cómoda, 35; veladores, 10; catres, colchones, aparador, 60; trinche, 55, mesa, 25; corredera, 100; sillas, guardarropa, Camilo Henríquez 639. 12088

VENDO ESCAÑOS FIERRO, MUEbles salón, comedor. Irarrázaval 2716. 12087—7 F

URGENTE, MUEBLES SUELTOS, BAratos, roperos, peinadores, veladores, catres, colchones, aparador, mesa, sillas, diván, escritorio, estante, cómodas mármol 50, máquina pie 80, reloj, cochecito, útiles diversos. — Santa Isabel 176. 12056

ESTANTE LIBROS VENDO OCASION. Echaurren 48. 12054-8-F

OCASION: MESA REDONDA, $ 25; aparador, 35; amoblado salón, 60; velador, 10; alfombra, 20; ropero inglés, 120; guardarropa, 35; máquina mano, 50; catre niño, 20; cuna, 20; amoblado escritorio, 100; escritorio ministro, 50; diván, 60; máquina bobina pie, espejo consola, 90; Victrola mueble, 260; cómoda mármol, 60; catre redondo, peinador 3 lunas, 120; amoblado dormitorio; otro comedor inglés, 380; lámpara —Carmen 563. 12049

21.-NEGOCIOS E INSTALACIONES. (COMPRA Y VENTA).

¡¡INVIERTA SEGURO SU DINERO!! Buen negocio pastelería, fábrica helados, fuente soda, agencia lotería Concepción, con casa habitación amoblada, se vende a puertas cerradas, por viaje; precio 75,000 pesos. Con buena garantía se dan facilidades pago. Delicias 2737. 11233—6-F

VENDO MERCADITO, MUY CENtral, lado cité, ocasión. Merced 382. 10179.—19 Fb.

VENDO NEGOCIO DE FRUTERIA y verdulería, situado en buen barrio; buena instalación. Tratar: 10 de Julio 1070. 11223—6-F

VENDO BOTICA, ALREDEDORES de Santiago, por no poderla atender. Datos en Arturo Prat 901, esquina Coquimbo. 11222—6-F

VENDO DE OCASION UTILES FRUtería. Brasil 721. 11191—F. 6

SE VENDE FABRICA LAS MUNDIAles, por no poderla atender su dueño. Tratar: Arturo Prat 2072. 6 Feb.

BILLARES BRUNSWICK

GRATIS

CATALOGO Y REGLAMENTO de billar, altamente ilustrado. Gratis. Pídalo hoy:

Cía. BRUNSWICK SUD-AMERICANA Valdés 677, esq. 10 de Julio N|O.

POR NO PODER ATENDER VENDO acreditada pensión. General Mackenna 1270. 11013-6-F

VENDO ESTANTERIA, VIDRIERAS, romana, molinillo, balanza. —Prat 1431. 6—F

SE VENDE ALMACEN CON DEPOsito licores. Fuenzalida Urrejola 600, Población Lo Ovalle. 6 F.

SE VENDE NEGOCIO, EN CHILOE 1750. Con muy buena clientela. 11363-6-F

VENDO NEGOCIO MUY ACREDITAdo, enfermedad de su dueño. San Diego 872. 11342-6-F

VENDO FRUTERIA Y VERDULERIA. Venta $ 250 diarios. San Francisco 840. 11429—6 F

VENDO UNO DE MIS TRES ALMAcenes, capital a gusto del comprador. Carmen 2201, almacén. 11438—6 F.

IMPRENTA VENDO. LOPEZ 532. 6 F.

OCASION, VENDESE MAQUINA EScribir Royal Pica, Agustinas 1148, Oficina 9. 11520-F-8

VENDO NEGOCITO, POCO CAPITAL, mucho porvenir para persona con capital, no puedo atenderlo. Tratar de 8 a 9 A. M. Avda. San Luis 1388. 11516-F-7

VENDO ALMACENCITO POCO CApital de mucho porvenir, enfermedad dueña. Avenida La Paz 279, Pasaje Rosa, casa 13. 11588—6 F.

VENDO CARNICERIA. LIRA 1596. 11592—6 F.

SE VENDE ACREDITADO NEGOCIO abarrotes, licores. Tratar: Maestranza 2001. 11479—F-7

CARNICERIA, SE VENDE POR NO poder atenderla. Martínez de Rozas 2078. 11724—6—F

ENFERMEDAD VENDO URGENTE frutería central, admito socio, poco capital. Benavente 761. 11797—6 F.

NEGOCIO INSTALADO 10 AÑOS, muy lucrativo, ventas y utilidades comprobadas, vendo por ausentarme de Santiago. Datos, Franklin 1360. 6 Feb.

OPORTUNIDAD VENDO FRUTERIA acreditada, barrio comercial y no poder atenderla, Precio muy conveniente. Franklin 1377. 6 Feb.

VENDEMOS 100 MESAS, RESTAUrant, sillas, mesones, mostradores, vitrinas, estanterías, mamparas. — San Pablo 2465. 7—F

SE VENDE MOSTRADOR NUEVO. Gálvez 342. 7 F.

PASTELERIA ESPLENDIDA SITUAción, véndese por no poder atender. Libertad 614. 6 F.

SE VENDE MOSTRADOR Y ESTANtería. Almacén 4 1|2 metros. San Diego 702. 7 F.

VENDO ALMACEN. MAPOCHO 2999 9-Feb.

BOTICA EN BARRIO POPULOSO, vendo con muchas facilidades. Exijo garantía. Dirigirse a casilla 1806. 11837—8-F

SE VENDE PENSION. VICTORIA 768. 11827—7-F

SE VENDE NEGOCIO ABARROTES, único en las cuatro esquinas. Moneda 3101. 11805—7 F

NEGOCIO PROVISIONES, BUENA SItuación, véndese por enfermedad, poco capital. Tratar hasta la 1. Chacabuco 731. 11850

VENDO LAVANDERIA. VERLA, Irarrázaval 2623. 11954—8-F

VENDO NEGOCIO. BUENA POSIción. General Mackenna 1687, esquina Riquelme. 11864—7 F.

FRUTERIA, VERDULERIA, SE VENde, por no poder atender. Avenida Irarrázaval 1078. 11865—8 F.

COMPRO, ASOCIOME PEQUEÑA INdustria compruebe utilidad. Casilla 3451. 11992

VENDO LAVANDERIA ANTIGUA, acreditada. Todo eléctrico. Lira 863. 11986

MOSTRADORES, VITRINAS, ESTANterías, mesones, cajas, y toda clase de instalaciones a bajos precios, encontrará en San Diego 1464. 10-Feb.

1500 VENDO PELUQUERIA CIGArrería, lustrín; facilidades. Recoleta 215. 7-Feb.

VENDO BAR BIEN INSTALADO. Coquimbo 1057. 7-Feb.

¿DESEA USTED VENDER BAR, RESTaurant, almacén, otro negocio cualquiera? Tenemos compradores. Morandé 291, oficina 15.

¿DESEA USTED COMPRAR UN NEgocio con utilidades comprobadas? Tenemos varias ofertas. Morandé 291, oficina 15.

COMPRARIA NEGOCIO BOMBA Bencina, referencias, Casilla 81 D. O. R.

VENDO FRUTERIA POR NO PODER atender, negocio garantido. Verse con su dueño. Puente 861. 7-F

ROMANA "HOWE" 500 KILOS, BAlanzas y molinillos, vendo ocasión.— Independencia 149.

VENDESE NEGOCIO DE ABARROtes. Venta mensual 9.000; contrato nuevo; arriendo barato. Tratar: calle Lira 1138. 10510

VENDO BUEN DEPOSITO LICORES. Facilidades. Diez de Julio 442.

POR VIAJE VENDO DEPOSITO JAbón, poco capital. Santa Rosa 364.

VENDO DEPOSITO LICORES, ANEXO local lavandería. Santiago 1242.

COMPRO LUSTRIN UN ASIENTO. Av. Matta 1372.

PELUQUERIA VENDO, INSTALADA, con clientela. Tratar con su dueño: Germán Riesco 5099, esquina Besa, Blanqueado.

ACREDITADO RESTAURANT, BArrio Estación, vendo facilidades de pago, poco capital. Tratar: San Pablo 2923.

PELUQUERIA DE PRIMER CLASE, intalada en Delicias, buena situación, se vende de oportunidad por no poderla atender su dueño. Tratar en San Alfonso N.o 48. 9-F

POR VIAJE URGENTE VENDO O arriendo o busco socio por trabajar en hotel con toda comodidad. Delicias 3405.

POR NO PODER ATENDER VENDO muy acreditado restaurant, quinta recreo, frente Hipódromo, Avenida Hipódromo Chile 1498. 12023

BAR - RESTAURANT, HOTELITO frente Estación, véndese facilidades pago. Mapocho 1172. 12078

VENDESE $ 2,000 POR AUSENCIA dueño, antiguo negocio, bodega, lechería, vega, cigarrería, revistas, dulcería, frutería. Tratar: 11 a 1. Avenida Matta 892. 12075

ARRIENDASE PELUQUERIA SEÑOras. Bandera 324. 12071

OCASION VENDO ALMACEN, POCO capital. Arturo Prat 141. 12070

VENDO POR INVENTARIO, NEGOCIO varios. Dávila 1075. 12045

VENDO FUENTE SODA IMPORTAda, con instalación, útiles y mercaderías. Franklin 111. 8-F

22.—OBJETOS PERDIDOS Y PERSONAS BUSCADAS

NECESITAN SABER URGENTEMENte la dirección del electricista, señor Francisco E. Ortiz M., en Libertad 780. Se dará buena gratificación. 11544—6 F.

100 GRATIFICACION DOY QUIEN entregue o dé noticias de repuesto camión Dodge perdido el 28 de enero de El Monte a Peñaflor. Dirigirse Guardia Maestranza Aviación El Bosque. 11497—F-6

DIGNA RIVEROS DESEA SABER DE Luis Riveros, Graneros, casilla 13. 11811

GRATIFICARE A QUIEN DEVUELVA documentos. Avda. Matta 353. 11861

"EL AMIGO DEL PUEBLO"

CONSULTORIO JURIDICO SOCIAL

Año II — Santiago, (Chile) 6 de Febrero de 1931 — N.o 346

Consulta N.o 3286.—Un empleado afectado)

EMPLEADO PARTICULAR. — (¿Se puede cobrar "en dinero" el feriado no concedido? ¿Se puede reclamar de la no concesión al Tribunal del Trabajo?) —

P. — **Soy empleado de una firma comercial, desde hace muchos años, y en ninguno de los posteriores a la ley de empleados particulares se me ha dado el feriado anual. Cuando lo he solicitado, el patrón me ha contestado evasivamente. ¿Puedo cobrar en dinero o en tiempo, ante el correspondiente tribunal?**

R. — No se puede "acumular feriados", a mi ver.

Tampoco se podría, me parece, "traducir" ese feriado en plata.

Usted puede demandar al patrón, para que se le apliquen las multas que procedan por infracción de la ley de empleados particulares. El tribunal es el del Trabajo, y la disposición aplicable sería, quizá, la siguiente:

"Toda contravención a las disposiciones de la ley (de empleados particulares), será penada con multas de cien a cinco mil pesos, que se aplicará a beneficio del fondo de ese retiro, distribuyéndose dicha multa a prorrata entre las libretas de los empleados pertenecientes al establecimiento o empresa en que se aplicó la multa.

"En caso de reincidencia del empleador, el Tribunal aumentará la multa hasta cuatro veces el valor antes indicado".

P. 2.a—**Con relación a mi primera pregunta, he recibido de mi patrón una carta dándome el aviso de desahucio, que pone fin a mi contrato por servicios, que deben cesar el fin del presente mes.**

¿Puede el patrón darme el aviso sin haberme dado mi feriado de vacaciones? ¿Es correcto contarle el feriado dentro del mes de aviso o desahucio?

¿Autoriza la ley darle facilidades al empleado para que busque ocupación dentro de los días fatales?

R. — Sin duda, el empleador puede darle el aviso, o desahucio, sin haberle dado su feriado; pero eso es sin perjuicio de la sanción que haya de recibir por no haberle dado el dicho feriado, y sin poder, a mi juicio, contar ese tiempo en el mes de aviso o desahucio.

En cuanto a la obligación de dar los empleadores, a los empleados despedidos, facilidades para buscar otra ocupación, no la encuentro consultada en la ley. Es una práctica recomendable, pero que no se realiza cuando empleador y empleado "están de punta".

Tengo entendido que ésto se consulta en otras legislaciones, y también en el proyecto de Código del Trabajo, que ha quedado sin discusión parlamentaria.

P. 3.a — **Al recibir el aviso correspondiente, y contraer enfermedad comprobada, dentro del mes de aviso, ¿puedo acogerme a la ley?**

R. — Endiablada la cuestión, a primera vista.

Pero, en seguida, resulta claro, me parece, que el hecho de haber enfermado el empleado a quien se ha dado el aviso o desahucio, —Con pleno derecho de parte del empleado para hacerlo, — no puede crear a éste la obligación de pagarle los sueldos que la ley fija para el caso de licencia por enfermedad.

Consulta N.o 3287. —(Su amigo pobre)

SOCORRO PARA ESTUDIANTES POBRES. —(¿A quién dirigirse para obtenerlos?) —

R. — Es siempre muy interesante,— y a veces es enternecedor,— saber de niños sin recursos que sueñan con estudiar, aprender, "ser alguien", mediante la apropiación de una mayor cultura y de un título profesional.

Tenga presente, sin embargo, que si usted escribiera su solicitud con la pésima ortografía que trae su carta-pregunta, impresionará malamente a la Sociedad Protectora, y se expone a que prefieran a otro interesado que, además de tener necesidad, sea más aprovechado en ortografía.

Diríjase a la Liga de Estudiantes Pobres. Su presidente es don José A. Alfonso, y la dirección puede usted preguntarla en el Club de la Unión.

Consulta N.o 3288. — (L. G.)

EX-CARTOGRAFO MILITAR. — (Algunas diligencias ante la Caja de Retiro). —

R. — He de repetir que "El Amigo del Pueblo", no tiene tiempo para atender a todas las preguntas de "derecho", o de "economía social", que se le hacen. Con eso, y con las consultas o "encarguitos", que se le hacen desde las provincias, tiene de sobra.

Por lo mismo ruega a las personas, como usted, de Santiago, que hagan personalmente las averiguaciones que les interesan, en las oficinas. Para eso tienen dos piernas y una boca capaz de hacerse entender.

MEMORANDUM — DE — "LA NACION"

FEBRERO 6 VIERNES

SANTO DEL DIA

Santos Tito y Doralisa.

TURNO DE BOTICAS, SEMANA COMPRENDIDA ENTRE LOS DIAS 31 DE ENERO AL 7 DE FEBRERO

SECTOR CENTRO:
Farmacia Monjitas, Monjitas Nº 854.
Farmacia San Pablo, San Pablo Nº 1701.
SECTOR MAPOCHO NORTE:
Farmacia La Sanitaria, Independencia Nº 1016.
Farmacia Popular, Matías Ovalle esquina de Huamachuco.
SECTOR YUNGAY, ESTACION, LADO NORTE y COMUNA YUNGAY.
Farmacia D'Ottone, San Pablo esquina Cumming.
Farmacia Geldes, Ecuador Nº 4299.
Farmacia Fénix, Delicias 2446.
SECTOR SUR-ORIENTE:
Farmacia La Salvadora, A. Matta Nº 329.
Farmacia Santa Rosa, Santa Rosa Nº 2104.
Farmacia Moderna, San Diego Nº 249.
SECTOR ÑUÑOA:
Farmacia Cruz Blanca, Av. Larraín 5651.
SECTOR PROVIDENCIA:
Farmacia Roja, Providencia Nº 1277.

MEDICOS LEGISTAS

Don Francisco Landa Zárate, Puente 559.
Don Jaime Vidal Ortega, Claras 557.

TURNO DE FUNCIONARIOS JUDICIALES PARA FEBRERO:

En lo Civil: Abogado don Gonzalo Jarpa, Agustinas 1279.
Procurador, don Edmundo Pizarro.
Receptor, don Roberto Matus.
En lo Criminal: Abogado, don Emilio Morales, Morandé 440, oficina 19.
Procurador, don Carlos Vega.
Receptor, don Camilo Silva.

JUZGADOS DEL CRIMEN

Primer Juzgado (General Mackenna esquina de Amunátegui, altos). Juez, don Luis Santiago Vega Macher. Secretario, don Carlos Letelier.

Segundo Juzgado (General Mackenna esquina de Teatinos, bajos). Juez, don Rosamel Ramos. Secretario, don Vicente Vivanco.

Tercer Juzgado (General Mackenna esquina de Amunátegui, bajos). Juez, don Ambrosio Rodríguez. Secretario, don Francisco Rojas.

Cuarto Juzgado (General Mackenna esquina de Teatinos, altos). Juez, don Manuel Oyarzún. Secretario, don Martín Sotomayor.

Quinto Juzgado (General Mackenna, altos Cárcel). Juez suplente, don Rodolfo González. Secretario, don Guillermo Echeverría.

JUZGADO DE MENORES

Juzgado de Menores y Dirección General de Protección de Menores: San Francisco 1152.

ASISTENCIA PUBLICA

CASA CENTRAL, San Francisco 85; inaugurada el 7 de agosto de 1911.
ANEXO (garage), Santa Rosa 73.
POSTA N.o 2. Chiloé esquina de Maule. Inaugurada el 31 de setiembre de 1926.
POSTA N.o 3. Chacabuco esquina de Compañía. En construcción.
ASISTENCIA MEDICA GRATUITA (Partos y Niños), de 8 a 12 M.

Clínica del profesor doctor Rodríguez. Delicias 130.

HOSPITALES

Alemán.—Dávila 727 (Clínica Alemana).
Del Salvador (Mixto).—Avenida del Salvador 354 y 277.
Manuel Arriarán (de Niños).—Santa Rosa 1234.
Militar. — Avenida Beaucheff 1425.
Niño Jesús (de Niños). — Avenida Portales 2828.
Ramón Barros Luco.—Av. Subercaseaux esquina San Miguel.
Roberto del Río (de Niños).—Matucana 345.
San Francisco de Borja (de Mujeres).—Delicias 160. Pensionado, Pedregal 20.
San José y Lazareto.—Calle San José.
San Juan de Dios (de Hombres). — Delicias 768.
San Luis (de Niños).—Avenida José M. Infante 320.
San Roque.—Matucana 360.
San Vicente de Paúl (de Hombres). — Independencia 1023.
Sección Mujeres. Panteón 1052.
Maternidad.—Delicias 160 y Avenida del Salvador 298.
Morgue.—Avenida La Paz 1012.
Casa de Orates. — Olivos 831.

OFICINA DEL REGISTRO CIVIL

Oficinas de la 1.a, 2.a y 3.a Circunscripciones: San Antonio 578, (ex edificio del Centro Vasco).
Oficina Registro Civil San Miguel, Avenida Milán Nº 138.
Oficina Registro Civil Providencia: Av. General Bustamante número 5.
Oficina del Registro Civil y Notaría de Ñuñoa: Avenida Irarrázaval Nº 2053.
Oficina Registro Civil Yungay, San Luis, entre San Pablo y Santo Domingo.

SALIDA DE TRENES DE ALAMEDA

Tren N.o	Categoría	Días de carrera	Sale de Alameda	Destino	Observaciones
1	Expreso	L. Mi. y V.	8.00 A. M.	Talcahuano	Comb. hasta Temuco
57	Local	Diario	8.00 A. M.	El Monte	
41	Local	Días trabajo	8.10 A. M.	Buin	
23	Omnibus	Diario	8.25 A. M.	Cartagena	
11	Omnibus	Diario	8.30 A. M.	Pichilemu	
3	Omnibus	Diario	9.30 A. M.	Chillán	
61	Local	Dom. y Fest.	9.35 A. M.	El Monte	
55	Local	Días trabajo	11.25 A. M.	El Monte	
43	Local	Días trabajo	11.30 A. M.	Buin	Fac. D. y Fest.
45	Local	Diario	12.15 P. M.	Buin	
33	Omnibus	Diario	1.15 P. M.	Melipilla	
5	Omnibus	Diario	1.20 P. M.	Talca	
27	Omnibus	Sábados y Lun	2.35 P. M.	Cartagena	
13	Omnibus	Diario	3.30 P. M.	Curicó	
9	Nocturno	L. M. y V.	5.00 P. M.	Temuco	Comb. hasta P. Montt
9	Nocturno	Ma. J. S.	5.00 P. M.	P. Montt	
25	Omnibus	Diario	5.05 P. M.	Cartagena	
47	Local	Diario	5.10 P. M.	Buin	
15	Omnibus	Diario	6.00 P. M.	Rancagua	
161	Mixto	Diario	6.13 P. M.	Melipilla	
49	Local	Diario	7.00 P. M.	Buin	
59	Local	Días trabajo	7.23 P. M.	El Monte	
7	Nocturno	Diario	8.00 P. M.	Talcahuano	Comb. a V. y Osorno trabajo
51	Local	Diario	8.10 P. M.	Buin	
35	Omnibus	Dom. y Fest.	9.15 P. M.	Melipilla	
53	Local	Dom. y Fest.	10.15 P. M.	Buin	Fac. días
21	Omnibus	Lunes y sábad	11.30 P. M.	Cartagena	

NOTA.—Los trenes facultativos no corren permanentemente sino durante cierta temporada. Antes de efectuar sus viajes en estos trenes, consulte al Jefe de Estación.

LLEGADA DE TRENES A ALAMEDA

Tren N.o	Categoría	Días de carrera	Procedencia	Llega a Alameda	Observaciones
52	Local	Diario	Buin	7.40 A. M.	
60	Local	Días trabajo	El Monte	7.40 A. M.	
16	Omnibus	Diario	Rancagua	8.35 A. M.	
8	Nocturno	Diario	Talcahuano	8.47 A. M.	Comb. desde Vald. y Os.
34	Omnibus	Diario	Melipilla	8.52 A. M.	
32	Omnibus	Lunes	Cartagena	9.48 A. M.	
42	Local	Días trabajo	Buin	10.00 A. M.	
26	Omnibus	Diario	Cartagena	10.19 A. M.	
58	Local	Diario	El Monte	11.10 A. M.	
14	Omnibus	Diario	Curicó	11.32 A. M.	
10	Nocturno	Mi. V. D.	Temuco	11.50 A. M.	Comb. desde P. Montt
10	Nocturno	L. J. S.	P. Montt	11.50 A. M.	Sale P. M. Fac. D. M. V
62	Local	D. y Fest.	El Monte	11.54 A. M.	
44	Local	Días trabajo	Buin	1.45 P. M.	Fac. D. y F.
162	Mixto	Diario	Melipilla	1.45 P. M.	
46	Local	Diario	Buin	2.45 P. M.	
4	Omnibus	Diario	Chillán	5.11 P. M.	
56	Local	Días trabajo	El Monte	6.10 P. M.	
12	Omnibus	Diario	Pichilemu	6.37 P. M.	
48	Local	Diario	Buin	7.05 P. M.	
2	Expreso	Ma. J. S.	Talcahuano	7.31 P. M.	Comb. desde Temuco
24	Omnibus	Diario	Cartagena	7.53 P. M.	D. y F. llega 7.40 P. M.
66	Local	D. y Fest.	Malloco	7.53 P. M.	
36	Omnibus	D. y Fest.	Melipilla	8.11 P. M.	
28	Omnibus	Días trabajo	Cartagena	8.19 P. M.	
50	Local	Diario	Buin	9.55 P. M.	
22	Omnibus	Sábado	Cartagena	10.59 P. M.	
6	Omnibus	Diario	Talcahuano	11.03 P. M.	Com. desde Temuco
54	Local	D. y Fest.	Buin	0.05 A. M.	Fac. días trabajo

SALIDA DE TRENES DE MAPOCHO

Tren N.o	Categoría	Días de carrera	Sale de Mapocho	Destino
2 A	Expreso	Días trabajo	7.45 A. M.	Puerto
2	Expreso	Diario	8.15 A. M.	Puerto
58	Omnibus	Diario	11.30 A. M.	Puerto
8	Omnibus	Diario	2.10 P. M.	Puerto
6	Expreso	No corre D.	5.00 P. M.	Puerto
164	Mixto	Diario	6.35 P. M.	Tiltil
4	Expreso	Diario	8.00 P. M.	Puerto

LLEGADA DE TRENES A MAPOCHO

Tren N.o	Categoría	Días de carrera	Procedencia	Llega a Mapocho
163	Mixto	Diario	Tiltil	9.57 A. M.
1 A	Expreso	Días trabajo	Puerto	10.40 A. M.
1	Expreso	Diario	Puerto	11.22 A. M.
57	Omnibus	Diario	Puerto	3.23 P. M.
7	Omnibus	Diario	Puerto	6.20 P. M.
5	Expreso	No corre D.	Puerto	8.01 P. M.
3	Expreso	Diario	Puerto	11.03 P. M.

Año XV Núm. 5,135
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

LA NACION

ES PROPIEDAD M. C. R.

EDICION DE 22 PAGINAS

PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

SANTIAGO DE CHILE, VIERNES 6 DE FEBRERO DE 1931

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

GRATIFICARE QUIEN DEVUELVA libro diario, perdido. Almirante Barroso 366. 11916

CLORINDA MOLINA MUÑOZ DESEA saber de sus hermanos Tránsito, Juan, Delfina Molina Muñoz. Bilbao 270, calle. 12020

ATENCION: EN CARRO PRIMERA tren ordinario de Chillán, llegado Santiago jueves 5 Pte. olvidósenos un paquete conteniendo dos libros Caja y otro de Jornales de la firma Leon y Sánchez de la P. Rogamos a quien los haya encontrado, devolverlos pronto a Santa Teresa 613. Gratificaremos bien. 12061-7-F

23.-OFICINAS Y LOCALES COMERCIALES.

220 PESOS LOCAL ARRIENDASE. Moneda 1426. 10860—F-7

BODEGA 1.600 METROS CON CASA, frente Estación Yungay, arriendo Matucana 1227. 7—F

ARRIENDASE LOCAL MUY BUENA situación, especial negocio, vivienda. Verlo, tratar: Independencia 505. 11189—F. 6

$ 550 MODERNO LOCAL, OCUPADO actualmente por almacén y carnicería. Tratar: Compañía 2982, de 1 a 2. 11433—8 F

Remate Judicial

Por orden del Primer Juzgado de Menor Cuantía, juicios Bottinelli con Sottorff, Barbato con Urzúa y varios consignatarios

Casa Ramón Eyzaguirre

1331 - Agustinas - 1331

Mañana sábado a las 10 horas.

— HAY —

Amoblado de escritorio tapiz pergamoid, estante para libros, escritorio de ministro, sillones, escritorio y Morris, tres piezas de géneros para ternos, reloj de colgar, mesón y estantería para tienda, aparador con vitrinas, paragüero con espejo, estantes de nogal, cocinas a gas, maleta Innovation, muebles de mimbre, califont Ewarts, estanque de W. C., y diversos otros objetos.

A la vista hoy de 14 a 18 horas. El remate se efectuará en la mañana.

VICTOR Y FERNANDO EYZAGUIRRE
Martilleros de Hacienda.
7-feb.

A 150, ARRIENDANSE CASITAS, DOS piezas, para habitación o negocio. Av. Matta 1184. Tratar: Nataniel 924. 11522-F-7

ARRIENDO LOCAL ESPECIAL PARA bodega. Delicias 3445. 11594—7 F.

$ 220 LOCALES CON HABITACION y servicios, barrio comercial. Maestranza Nº 650. 11489—F-7

LOCAL CENTRAL. RECOLETA 292. 6—F

LOCAL ARRIENDASE PARA RESTAURANT. Libertad 614. 6 F.

250, ARRIENDO LOCAL, 10 DE Julio 320, frente al teatro; cinco habitaciones, y dependencias, derecho a luz y agua. 11832

$ 350, ESPLENDIDA BODEGA arriéndase mayoristas. Tratar: Carreras 311. 11824—8-F

$ 230 BAJOS, LOCAL CON INSTALACIONES; $ 160 altos, cuatro piezas. Madrid 1590. 11848—8 F

ARRIENDASE LOCAL PAQUETERIA, la mejor situación comercial de Ñuñoa; véndense instalaciones apropiadas. Irarrázaval 3133. 11947—7-F

SE ARRIENDA MODERNO ALMACEN apropiado para cualquier negocio. Santa Isabel 0399. 11867—7 F.

LOCAL CUALQUIER INDUSTRIA, negocio. Santiago 1240. 11874

SE ARRIENDAN OFICINAS PARA instituciones y profesionales, en Puente 761. 11882—8 F.

200, ARRIENDASE LOCAL. SAN IGNACIO 1990. 11888—7 F.

ARRIENDO BARATO LOCAL NEGOCIO. Franklin 535, cerca Carmen. 12018

LOCALES PARA NEGOCIO, CON O sin estantería, muy amplios y cómodos. Delicias 1655. 11990—8 F

ARRIENDO LOCAL CON INSTALACIONES. San Diego 284. 11987—8 F

$ 200. ARRIENDO CASA NUEVA PARA negocio y habitaciones, Santa Teresa 318, esquina Washington. Tratar: Santa Teresa 320. 7-Feb.

OPORTUNIDAD UNICA, PERSONA pequeño capital arriendo barato local con instalación, romana balanza, molinillo, vidrieras, llegar y trabajar, también vendo instalación. Tratar: tarde. Cortéz 3041. (Ñuñoa).

200 ALMACEN, HABITACIONES. — Maturana 728.

300 ARRIENDO LOCALES NUEVOS. con habitaciones, gas, etc., situación muy comercial. Av. Blanco Encalada 2870. 12025—8—F

$ 800 ARRIENDASE ALAMEDA 273 para negocio y habitación. 12043

REMATE DE AUTOMOVILES & CAMIONES

POR ORDENES DE CASAS IMPORTADORAS

HOY VIERNES 6, A LAS 4 P. M.

GARAGE CITROEN. — PICO E HIJOS LTDA.

(POR ENTREGA DEL LOCAL)

1445 — ARTURO PRAT — 1445

HAY:

AUTOMOVILES: Dodge turismo, 5 asientos; 3 Wippet de 4 y 6 cilindros; 1 Citroen turismo de 6 cilindros; 2 Citroen sedán de 5 asientos; 2 Hudson coupé; 1 Chandler coupé; 1 Pontiac turismo, último modelo; Ford turismo y sedán, Buick, Crysler, Cadillac, Chevrolet y varias otras marcas conocidas.

CAMIONES: Ford, Dodge, 1 Austro Fiat de 5 toneladas.

TODOS A LA VISTA HOY

NOTAS: Las casas vendedoras garantizan el perfecto funcionamiento y buen estado de los coches.

SE CONCEDERAN FACILIDADES DE PAGO.

NORBERTO CORREA M.
MARTILLERO DE HACIENDA.

AMUNATEGUI 516. — TELEFONO 83129

24.-OPERARIOS Y OBREROS (BUSCADOS Y OFRECIDOS).

BUENAS APARADORAS NECESITA Fábrica de Calzado. Club Hípico 650. 11750--6 Feb.

NECESITO COSTURERA EN MODAS. Inglaterra 1192. 6 Feb.

NECESITO UN CARROCERO DE góndola. San Gerardo 610, esquina Recoleta. 11793—6 F.

SE NECESITA REPARTIDOR DE pan. Irarrázaval 2135. 11786—6 F.

NECESITO BUEN RUEDERO. — Arica 3669. 6—F

NECESITO VESTONERA MUY COMPETENTE, para el taller. Arturo Prat 468. San Bernardo. 6—F

NECESITO CABALLERIZO. TRATAR: Rivera 1902. 11531-F-8

YES YES JABON GRINGO MR mucho bueno

N|O.

OFRECESE JARDINERO JAPONES. Providencia 1271. F-7

APLANCHADORA FINERA, PARA Tintorería, necesito. Purísima 37. 11528-F-6

NECESITO PREPARADORA COMPETENTE en sombreros finos, para Valparaíso. Pago buen sueldo, tratar: en San Diego 259. 7-Feb.

NECESITO MECANICO COMPETENTE en trilladoras, sin grandes pretensiones, para hacienda sur. Exígense informes de sobriedad y competencia. Delicias 1412, de 9 a 11. 11849

REPARTO LECHE DIEZ DECALITROS, con camión Ford 25, seis tarros, todo perfecto estado, vendo 2.200 pesos. Compañía 1698. 11804—7 F

NIÑA PARA REMALLADORA NECESÍTASE. Calle Dardignac 0191. 11950

MECANICO SE NECESITA. Amengual 55. 11936

COSTURERAS PRACTICAS ARMAR delantales y batas, a trato, precisa. Prat 440. 11877

TIPOGRAFO REMENDISTA, COMPETENTE, serio, buenas referencias, se ofrece. San Francisco 1625. 11905

LAVANDERA PARA CASA RESIDENCIAL, necesítase. Ahumada 56. 11904

NECESITO CARPINTERO. BIO-BIO 419. 11909

OFRECESE CHOFER COMPETENTE. Providencia N.o 2604. 11915—8 F.

NECESITO PELUQUERO. CRUZ 1239 12017

NECESITO TONELEROS, DE 25 A 30, prácticos en bordalesas, para exportación. Tratar de 4 a 7 en Av. Lourdes 1631, entre Carrascal y Mapocho. 12011—8 F

COSTURERAS, PELETERAS, SE NECESITAN. Peletería Blanco Encalada. Delicias 1598. 12004—8 F

NECESITO PELUQUERO. LIBERTAD 19.. 12104

OFICIAL MECANICO PARA BICICLETAS, necesito. Vicuña Mackenna 60. 12097

AYUDANTAS EN TRAJES PARA señora, se necesitan. Claras 701.

OFICIALES BARNIZADORES. CUETO 257.

VETERANO JUBILADO, ASEADOR citées, necesito San Francisco 963

SE OFRECE ENCERADOR BARNIZADOR. Morandé 466, teléfono 61295.

NECESITO PELUQUERO. DIEZ DE Julio 1405.

NECESITO PELUQUERO, VIERNES Y sábado. Avenida Matta 1372.

PELUQUERO MUY COMPETENTE, necesito. Matucana 819.

EJECUTO TRABAJOS DE ASFALTO, en ésta o provincias.—Adrián Juárez R.—Torreblanca 843.

AYUDANTE CORTADOR PARA CARNICERÍA, necesito. San Pablo 2469. 7-F.

MAESTRO VULCANIZADOR COMPETENTE en arreglos de forros, necesito. Delicias 3413.

GASFITER NECESITASE. ROMERO 2936.

NECESITO APARADORAS, MAQUINISTAS competentes. Bascuñán 55.

SE NECESITAN VESTONERAS, CHALEQUERAS y pantaloneras de medidas, competentes, con muestras, recomendacion. Sastrería Francesa. Bascuñán 19.

SE NECESITAN NIÑAS QUE SEPAN pegar botones. Unión Americana 227.

BORDADORA A MANO NECESITO hoy mismo. Coquimbo 1030, casa 17.

ENCUADERNADOR DE LIBROS EN blanco, que sepa jaspear se necesita. Villavicencio 315. F—7

VESTONEROS CON MUESTRA SE necesitan. Inútil presentar sin ser competentes. San Antonio 78. 12037—7—F

PRENSISTA PEDAL COMPETENTE, necesítase. Gálvez 154. 12036

PELUQUERA ONDULADORA NECESITO. Cóndor 1090. 12035

CUIDADOR-LAVADOR PARA GARAGE necesito, tenga carnet de chófer; presentarse con recomendación Almacén Repuesto. Providencia 1162. 12082—7 F.

NECESITO REPARTIDOR Y CORTADOR con recomendación. Presentarse Irarrázaval esquina Salvador. 12055-7-F

BUEN SELDO, PREPARADORA MUY competente, sombreros; inútil sin este requisito. Monjitas 851. 12041-8-F

25.-PRODUCTOS MEDICINALES.

DENTIFRICOS ALBOR
Son los mejores Polvos-Cremas y Elixir
LABORATORIO CHILE

7-Febr.

RECUERDE QUE EL INSTITUTO DE Medicina Social, es atendido por médicos especialistas. San Diego 166. G.

NECESITA APLICARSE INYECCIONES? Tratamiento enfermedades de la sangre. Acuda al Instituto de Medecina Social. San Diego 166. G.

26.-PROFESIONALES DIVERSOS.

ALCANTARILLADO RANCAGUA.— Constructor técnico, con 20 años práctica, ejecución rápida. Planos, presupuestos. Pormenores: señor San Felices Julio Valenzuela. Ordenes: Santa María 319.—Recabal. F 6

FABRICA DIENTES: FIJOS $ 5, EXTRACCIONES, tapaduras sin dolor. Dentaduras, 50; arreglo placas. Instituto Médico-Dental; sección económica, horas fijas. Rayos X. Altafrecuencia. Delicias 2558.

ABOGADO JULIO MARTINEZ. CONSULTAS gratis. Morandé 880 (Pasaje Canales). 12065-7-F

27.-PROPIEDADES (COMPRAN).

CASA GRANDE, VIEJA CENTRAL, para industria compro, facilidades máximas. Casilla 4141. 10945—6 F.

COMPRO CASITA SITIO CORRESPONDENCIA E. de P. Carrión 2002. 6 F.

REGALO POR VIAJE, QUINTA, edificio, plantaciones frutales. Las Heras 4835, comuna Yungay. 11259—6-F

ARRIENDASE O VENDESE COMODA, aseada casa, Víctor Manuel 1139, entrando por Matta. Llaves al lado. 11356-6-F

COMPRO SITIO O ACEPTO TRASPASO cerca Avenida San Bernardo. San Pablo 1440. 12038

28.-PROPIEDADES (VENDEN).

VENDO CUATRO CHALETS, RECIÉN terminados (Ñuñoa). Bolívar entre Holanda y Chile España. — Su dueño. 9824—8—F

LINDOS SITIOS PLANTADOS, frente góndolas 9, vendo. Mercedes Mira 600, San Miguel 8—F

SE VENDE UNA CASA. LOURDES 849. 10937—6 F.

DUPLIQUE DINERO COMPRANDO qiunta 1,700 metros, en Residencial Atacama. Situada prlongación San Diego. 20 minutos Alameda. Contado 800, con el producto pagará las mensualidades. Oficina frente Paradero Atacama. Huérafons 1175. 6-F

Remate Judicial

— DE —

Un piano marca Reichler

MAÑANA SABADO 7, A LAS 10.30 A. M.

Por orden del 2.o Juzgado Menor Cuantía, juicio C. Doggeinweiler, Hijos y Cía. Ltda. con José M. Ramírez.

A la vista hoy, de 2 a 6.

COMPAÑIA 1180

Enrique Mandiola E.,
Martillero de Hacienda y Municipal.
U. P. 7 Feb.

Aviación Comercial

CORREO AEREO

SALIDAS: MIERCOLES Y SABADOS PARA

Perú (2 días), Ecuador (3 días), Colombia y Panamá (4 días), Centro América (5 días), Venezuela (6 días), Islas Windward (6 días) ESTADOS UNIDOS y Canadá (6 días) y alcanza vapores rápidos en Nueva York para Europa.

SE RECIBE CORRESPONDENCIA

en el Correo Central hasta las veintidós horas del MARTES Y VIERNES

Indique en el sobre, Vía Aérea Panagra.



PANAGRA

Grace y Cía. (Chile) S. A.

TELEFONO 63145.— HUERFANOS 1189

U. P.—G.

VENDESE PROPIEDAD RENTA. SItuada en Temuco. Produce minimum $ 350 mensuales. Tratar: Ojeda, Morandé 259. Precio muy reducido. 6—F

65,000, CASA CONFORTABLE. DEUDA hipotecaria. Brasil 522. 11548—10 F.

APROVECHE GRAN OPORTUNIDAD vendo chacrita 50,000 m2., pleno centro Peñaflor, casa grande, muchas comodidades, bodega, gallineros, establo, mitad plantada, toda clase frutas, bastante agua. Deuda hipotecaria, muchas facilidades pago. Tratar, misma quinta. 21 de Mayo 498. 11556—8 F.

VENDENSE CON FACILIDADES DOS quintas en Ñuñoa. Buenas viviendas, garage, arboleda, carros a la puerta. Carmen 2050. 11590— 6 F.

$ 28,000, REGIA CASA, SIETE PIEZAS, servicios, Lira pasado Matta. Facilidades. Bandera 261. 11608—6 F.

$ 18,000, LINDA CASITA, TRES PIEZAS, hall, patio grande. Facilidades. Avenida Chile una cuadra Recoleta. Bandera 261. Tercer piso. 11606—6 F.

VENDO SITIO CISTERNA, POBLACIÓN San Ramón, calle Alejandro Vial 8615. 11483—F-7

TRASPASO SITIO HABITABLE. SIErrabella 2361. 11778—7 F.

VENDO CASA-HABITACION, COMODIDADES, $ 30,000, con deuda, Ñuñoa, Tucapel 357 entre Condell y Avenida Italia. 11762—7 F.

SE VENDE UNA CASA. ÑUBLE 660. Tratar A. Barroso 428. 11767—7 F.

$ 110.000 REGIA CASA RECIEN TERminada, 2 baños, 4 dormitorios, gran terraza, garage. Erasmo Escala 2395 esquina Bulnes. Llaves. Almacén del frente. 11622—9 F

VENDO CON FACILIDADES, ESpléndido chalet, Av. Manuel Montt 2767, inmediato Irarrázaval; garage, tres dormitorios, etc. Verlo 3 a 5. 11838—7-F

CON SOLO 33,000 AL CONTADO, saldo 47,000 deuda Caja Ahorros, Diez de Julio 320, espléndida casa esquina, dos pisos, construcción moderna, terraza, piezas decoradas, pisos de parquet, baño instalado. 11831

5,000, CONTADO, VENDO CASA NUEVA, cuatro piezas servicios, resto 5,000 facilidades. Raquel 641, Recoleta. 11870

PERMUTO CASA EN PROVIDENCIA, por propiedad de renta, comercial, pago diferencia hasta 150,000 pesos. Rodón. Casilla 2646. 11889

28.000 CASA LADRILLO, 5 PIEZAS, servicios, sitio, parras, arboleda. Sevilla 1303 (barrio Independencia).— Tratar 1312. Doy facilidades. 11997

VENDO DOS CASAS LIRA 944. 8-Feb.

VENDO CHALET EN ÑUÑOA VALOR $ 90,000, recibiría en pago terreno hasta $ 30,000, saldo contado. Casilla 4516. 1164—7-Feb.

¡BARATISIMA CASITA. AVENIDA Silva 931. Tratar: Castro 427.

VENDO CASA MODERNA, GONDOLAS 36, 8 y carros 36. $ 40.000. Cotápos 1030. 7-Feb.

BARATA CASA. BROWN 315 ÑUÑOA, tratar: Castro 427.

$ 55,000 FACILIDADES PAGO LINDA casa quinta, moderna, seis habitaciones fuera dependencias. Agua potable, alcantarillado, luz eléctrica. Arboleda fina, parrón. Baños, teléfono instalados, ragage. Barrio Residencial Atacama, Primera Avenida 0152, entre paraderos 12 y 13. Acepto permuta propiedad Santiago. 12026

POR AUSENTARME DE SANTIAGO vendo buena casa barata y sitio con habitaciones, todo cerrado, cerca carros. Tratar: Maestranza 2063. 12095

CON FACILIDADES VENDO QUINTA en Cisterna, toda frutal. Superficie 6,000. Casa cuidador. También puede ser la mitad su dueño. Teatinos 446. 12089

SITIO 15 FRENTE, 45 FONDO, CIERRO muros, parrón 40 metros. Casilla 136. 12069

17 MIL PESOS REGALO CASITA ESTUCADA, por viaje. Calle Marconi N.o 1979, casi esquina Arauco, final góndolas Alameda. 12058-7-F

30.-REMATES VOLUNTARIOS.

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO. Remate de Materiales. El 20 de ... brero a las 10 A. M., en Agu... N.º 2285 se rematará una gran ... tidad de materiales de construc... puertas, ventanas, fierro, ... fierro galvanizado, etc. El Te... Municipal.

31.-SOCIOS Y PRESTAMOS

DINERO LISTO HIPOTECAS, ... 948. 10630-...

DINERO SOBRE HIPOTECAS ... cen. Guzmán y Silva. Huérfanos ...

SOCIO ACTIVO CON CUATRO ... quinientos pesos, necesito, para ... negocio fácil y de lucrativa utilidad ... Dirigirse personalmente Rogelio ... te 1110. 11636-...

SOCIO 4.000 PESOS PARA ... negocio original, utilidad ... mil pesos, necesito. San Diego ... de 4 a 6. 11851-...

SOCIA CON DOS MIL PESOS, ESTAblecer casa pensión. Independencia 1318. 11884-...

SOCIO $ 50,000 EFECTIVOS DISPOnibles para darle negocio, doblaría ... pital en quince días, manejando ... su dinero. Progreso 1737. ...

ACEPTO SOCIEDAD CON 2,000 ... ra utilizar magnífico sistema ... Viña. Buena ganancia. Julio ... Correo 3.

VICTOR ARAYA L.

AGUSTINAS 865. — TELEFONO 63307

Remate Semanal Judicial y Voluntario

DE MUEBLES Y MENAJES DE CASA

TINAS DE BAÑO DE FIERRO ENLOZADO, ARTICULOS SANITARIOS

865 — AGUSTINAS — 865

— SUBTERRANEO —

HOY viernes 6, de 10 a 12 y de 14.30 horas adelante

Por orden del 1.er Juzgado de Menor Cuantía, juicio Landea, Gálmez y Santos con Ruiz Tagle, varias sucesiones y consignatarios, Seguros Marítimos

— HAY: —

6 pianos verticales marcas Goltz, Neumann, Kirsinger, ... Mand, 2 pianolas con piezas, 5 victrolas Victor, Brunswick, Columbia y otras marcas, gran cantidad de discos Victor sello rojo y negro ortofónicos en sus album, 2 lindos boules incrustaciones madera de rosa, nacar y bronce cincelado. Diez amoblados de salón, sala y escritorio en forro de seda, gobelinos, cuero y pergamoid, amoblados confortables en tapiz cretona, mesas de centro y de arrimo con mármoles, mesas antiguas de caoba y jacarandá, espejos y consolas doradas, alfombras de una pieza, lámparas eléctricas, cuadros al óleo y grabados, objetos de arte.

Escritorios ministros, mesas de escritorio, estantes para libros cerrados y abiertos, prensas de copiar, mesas para máquina de escribir, máquina de escribir Royal, Underwood, diccionario, novelas, colección obras famosas, cuatro amoblados de comedor estilo Renacimiento inglés y colonial, mesas de correderas y fijas, redondas, estilo colonial, sillas para comedor tapiz y junco, diversos estilos. Cinco servicios de plaqué para el té, servicios de loza, porcelana, fruteros de plaqué, cuchillería, relojes de colgar, lámparas, ec., etc. Catres de bronce y fierro, sommiers, etc., etc.

Ocho amoblados dormitorio estilo inglés, moderno, Luis XV, con ropero de uno a tres cuerpos, roperos sueltos, peinadores, toilets, veladores, rica marquesa, incrustaciones de carey rojo y bronce, colchones de lana y de algodón, ropa de cama, catres cuna, coches para guagua, divanes, sofáes camas, servicios de lavatorios, cuadros religiosos, cojines finos, cortinajes. Amoblados para hall estilo Misión, pullman, inglés en tapiz de cuero, felpa y brocato, mesas de centro, sobremesa, paragüeras, amoblado de mimbre con cojinetes de cretona, jardineras para plantas, centros de alfombras, lámparas de fierro y de bronce, cortinajes para galerías.

— VARIOS —

Varias cocinas a gas y a carbón esmaltadas y de fierro, marcas Junkers, Richmond, id. de la Cía. de Gas, calentadores de gas, califonts Vesuvius, Junkers, salamandras a carbón, estufas eléctricas, radiadores de gas.

10 TINAS DE BAÑO FIERRO ENLOZADO DE 5 1|2 Y 6 pies nuevas y usadas, lavatorios desagües de pedestal y mural, bidet, etc. etc.

— ARTICULOS DE CLINICA —

Rica vitrina niquelada alemana para instrumental de cirugía, mesa de fierro importada para operaciones, mesas de fierro con cubierta cristal, porta irrigadores, escritorio de fierro para clínica, sillas para curaciones, etc., etc.

Pago al contado y a la vista hoy.

VICTOR ARAYA L.,
MARTILLERO DE HACIENDA.

Sea Ud. uno de los 100 primeros

EN TRAER UN AVISO ECONOMICO A "LA NACION" Y PODRÁ LLEVARSE GRATIS LA NOVELA

"PEPITA"

POR CESAR JUARROS.

QUE REGALAREMOS HOY A CADA UNA DE LAS CIEN PRIMERAS PERSONAS QUE TRAIGAN UN AVISO ECONOMICO. CADA DIA REGALAREMOS UNA NOVELITA DISTINTA. SEA USTED SIEMPRE UNO DE LOS PRIMEROS CIEN

Piense que, además de que su aviso en "LA NACION" le dará el mejor resultado obtenible por un AVISO ECONOMICO EN SANTIAGO, tendrá GRATIS una NOVELITA de uno de los más leídos autores del día, y que su aviso le COSTARA LO MISMO

LAS NOVELITAS QUE REGALAMOS CADA DIA, PERTENECEN A LA FAMOSA COLECCION DE "LA NOVELA DE HOY", QUE SE HALLA EN VENTA EN:

MORANDE 412... CIGARRERIA
BANDERA 337... CIGARRERIA

Y PIDALA EN TODOS LOS PUESTOS DE PERIODICOS.

CADA EJEMPLAR VALE $ 0.60.

Y SE HALLAN EN VENTA LOS SIGUIENTES:

A .DE HOYOS Y VINENT... ANACRONISMO SENTIMENTAL
A .DE HOYOS Y VINENT... K. O. DEL BOXEO
A .DE HOYOS Y VINENT... LA VUELTA DEL MARIDO PRODIGO
A .VALERO MARTIN... JULITA LA EXTRAORDINARIA
A .VALERO MARTIN... EL MARIDO DE MERCEDES
A .VALERO MARTIN... ESCAPADA DEL INFIERNO
E .SALAZAR CHAPELA... LA BURLADORA DE LONDRES
JOSE BRUNO... EL CARTERO DE SU DESHONRA
R. LOPEZ RIENDA... LUNA DEL DESIERTO
R. LOPEZ RIENDA... AGUILAS DE ACERO

DISTRIBUIDOR EN CHILE:

J. Laureano Rodrigo Z.

AGENTE DE CASAS EDITORAS.

MORANDE 440, OF. 34, CASILLA 1566.

EXIJA SU NOVELA CON EL RECIBO DEL AVISO ECONOMICO.

Mañana regalaremos "EL CALAVERA A LA FUERZA".

U. P.—G.

NUEVAMENTE

Tres Joyas en un Regio Estuche

ES EL REGALO QUE DESTINAMOS HOY A NUESTROS AMIGOS DE LA SECCION ECONOMICOS.

"LA NACION" considera verdaderas amigos a sus avisadores, correspondiendo con ello a la confianza que dispensan a nuestro diario, y aunque el aviso en "LA NACION" es el más eficiente por el enorme número de lectores con que cuenta en el país, y aun en el extranjero, creemos un deber de amigo ofrecer el obsequio diario que hacemos entre nuestros avisadores en Sección Económicos.

Hoy daremos una sorpresa al afortunado que obtenga el obsequio correspondiente: un elegante estuche con un LAPICERO-FUENTE, un LAPIZ AUTOMATICO y un CORTAPLUMAS; cada uno de estos objetos es una pieza de joyería. El lapicero-fuente con pluma de oro de alta calidad. Estas joyas son fabricadas por Conway-Stewart, de Londres.

El obsequio de anteayer correspondió al comprobante de pago N.o 11690, por aviso de valor de $ 5.00.

El obsequio de ayer correspondió al comprobante N.o 12021, por aviso de valor de $ 1.60.

Hemos entregado esta semana obsequios a las siguientes personas:

DON CESAR COCCOLA, Diez de Julio 320.
DON CARLOS CONTRERAS, Moneda 1538.
SEÑORA SARA MANRIQUEZ DE COGGIOLA, Mapocho 4041.

Los objetos fabricados por Conway-Stewart se venden en las siguientes casas:

KAHNI HNOS., Huérfanos esquina Ahumada.
LIBRERIA "LA PORTEÑA", Ahumada esquina Pasaje Matte.
GATH & CHAVES, Estado esquina Huérfanos.
PRADO HNOS., Avenida Vicuña Mackenna 687.
FIDEL MARTINEZ, Delicias 3213.
GALLEGOS HNOS., San Diego 1075.
MUSALEM HNOS., San Antonio 430.
MUSALEM HNOS., Puente 782.
MUSALEM HNOS., San Diego 1178.
VICTOR BRANDT, Moneda 1068.
ZAMORANO Y CAPERAN, Pasaje Matte 13.
COOPERATIVA MILITAR, Nataniel 76.
LIBRERIA "COLON", Compañía esquina Plaza de Armas.

REPRESENTANTE Y UNICO DISTRIBUIDOR PARA CHILE:

THOMAS C. SARGENT

TEATINOS 660

GUARDE USTED SU COMPROBANTE DE PAGO Y VEA EN EL DIARIO DEL DIA SIGUIENTE SI EL NUMERO FAVORECIDO CON EL OBSEQUIO ES EL QUE MARCA SU RECIBO.

U. P.—G.